Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

2025/2239(INI)

15.12.2025

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1 - 763

Σχέδιο έκθεσης
Κωνσταντίνος Αρβανίτης
(PE779.664v01-00)

Έκθεση της Επιτροπής του 2025 για το κράτος δικαίου
(2025/2239(INI))

AM_Com_NonLegReport

Τροπολογία 1
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση (στο εξής: ΣΕΕ) και ιδίως ***το άρθρο 2, το άρθρο 3 παράγραφος 1, το άρθρο 3 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο, το άρθρο 4 παράγραφος 3 καθώς και*** τα άρθρα ***5, 6, 7, 11, 19, 21*** και 49,	– έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση (στο εξής: ΣΕΕ) και ιδίως τα άρθρα ***4, 5, 7*** και 49,

Or. sk

Τροπολογία 2
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), ιδίως τα άρθρα ***της που αφορούν τον σεβασμό, την προστασία και την προαγωγή της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων στην Ένωση, μεταξύ άλλων τα άρθρα 70,*** 258, 259, 260, 263, 265 και 267,	– έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), ιδίως τα άρθρα 258, 259, 260, 263, 265 και 267,

Or. sk

Τροπολογία *3*
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ***(στο εξής: χάρτης)***,	– έχοντας υπόψη τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης***, και ιδίως το άρθρο 51***,

Or. sk

Τροπολογία 4
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το πρωτόκολλο αριθ. 30 σχετικά με την περιορισμένη εφαρμογή του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων στην Πολωνία και το Ηνωμένο Βασίλειο (στο εξής: πρωτόκολλο του Ηνωμένου Βασιλείου),

Or. pl

Τροπολογία 5
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2021, για τον καθορισμό κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+, το Ταμείο Συνοχής, το Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και	***διαγράφεται***

Υδατοκαλλιέργειας, και δημοσιονομικών κανόνων για τα εν λόγω Ταμεία και για το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας και το Μέσο για τη Χρηματοδοτική Στήριξη της Διαχείρισης των Συνόρων και την Πολιτική των Θεωρήσεων[2] (κανονισμός περί κοινών διατάξεων),

---

[2] ΕΕ L 231 της 30.6.2021, σ. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

Or. sk

Τροπολογία 6
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης[3] (δημοσιονομικός κανονισμός) και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 3,	***διαγράφεται***

---

[3] ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Τροπολογία 7
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης[3] (δημοσιονομικός κανονισμός) και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 3,	***διαγράφεται***

[3] ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. sk

Τροπολογία 8
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/692 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Απριλίου 2021, για τη θέσπιση του Προγράμματος «Πολίτες, Ισότητα, Δικαιώματα και Αξίες» και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1381/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 390/2014 του Συμβουλίου[4],	***διαγράφεται***

[4] ΕΕ L 156 της 5.5.2021, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/692/oj.

Or. sk

Τροπολογία 9
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη τη δέσμη προτάσεων της Επιτροπής για ένα πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο 2028-2034,	***διαγράφεται***

Or. sk

Τροπολογία 10
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τις αρχές των Ηνωμένων Εθνών που αφορούν το καθεστώς των εθνικών φορέων (αρχές των Παρισίων), που εγκρίθηκαν από το ψήφισμα της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών 48/134 της 20ής Δεκεμβρίου 1993,

Or. en

Τροπολογία 11
Nicolas Bay, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη τις πράξεις των Ηνωμένων Εθνών για την προστασία των	***διαγράφεται***

ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών, όπως η Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, το Διεθνές Σύμφωνο για τα ατομικά και πολιτικά δικαιώματα, η Διεθνής Σύμβαση για την κατάργηση πάσης μορφής φυλετικών διακρίσεων (CERD), η Σύμβαση για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων κατά των γυναικών και η Σύμβαση για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία (ΣΗΕΔΑΑ), η Διακήρυξη για τα δικαιώματα των ατόμων που ανήκουν σε εθνικές ή εθνοτικές, θρησκευτικές και γλωσσικές μειονότητες, τις συστάσεις του φόρουμ των Ηνωμένων Εθνών για θέματα μειονοτήτων, και τις συστάσεις και εκθέσεις της καθολικής περιοδικής εξέτασης των Ηνωμένων Εθνών, καθώς και τη νομολογία των οργάνων παρακολούθησης των Συνθηκών των Ηνωμένων Εθνών και τις ειδικές διαδικασίες του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των Ηνωμένων Εθνών,

Or. en

Τροπολογία 12
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη τις πράξεις των Ηνωμένων Εθνών για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών, όπως η Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, το Διεθνές Σύμφωνο για τα ατομικά και πολιτικά δικαιώματα, η Διεθνής Σύμβαση για την κατάργηση πάσης μορφής φυλετικών διακρίσεων (CERD), η Σύμβαση για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων κατά των γυναικών και η Σύμβαση για τα	***διαγράφεται***

δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία (ΣΗΕΔΑΑ), η Διακήρυξη για τα δικαιώματα των ατόμων που ανήκουν σε εθνικές ή εθνοτικές, θρησκευτικές και γλωσσικές μειονότητες, τις συστάσεις του φόρουμ των Ηνωμένων Εθνών για θέματα μειονοτήτων, και τις συστάσεις και εκθέσεις της καθολικής περιοδικής εξέτασης των Ηνωμένων Εθνών, καθώς και τη νομολογία των οργάνων παρακολούθησης των Συνθηκών των Ηνωμένων Εθνών και τις ειδικές διαδικασίες του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των Ηνωμένων Εθνών,

Or. sk

Τροπολογία 13
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΕΣΔΑ), τον Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Χάρτη, τη νομολογία του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΕΔΔΑ) και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Κοινωνικών Δικαιωμάτων, καθώς και τις συμβάσεις, τις συστάσεις, τα ψηφίσματα, τις γνωμοδοτήσεις και τις εκθέσεις της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης, της Επιτροπής Υπουργών, του Επιτρόπου για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, της Ευρωπαϊκής Επιτροπής κατά του Ρατσισμού και της Μισαλλοδοξίας, της Συντονιστικής Επιτροπής για την καταπολέμηση των διακρίσεων και την προώθηση της ποικιλομορφίας και της ένταξης, της Επιτροπής της Βενετίας και άλλων οργάνων του Συμβουλίου της Ευρώπης,	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 14
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη την Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΕΣΔΑ), τον Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Χάρτη, τη νομολογία του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΕΔΔΑ) και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Κοινωνικών Δικαιωμάτων, καθώς και τις συμβάσεις, τις συστάσεις, τα ψηφίσματα, τις γνωμοδοτήσεις και τις εκθέσεις της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης, της Επιτροπής Υπουργών, του Επιτρόπου για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, της Ευρωπαϊκής Επιτροπής κατά του Ρατσισμού και της Μισαλλοδοξίας, της Συντονιστικής Επιτροπής για την καταπολέμηση των διακρίσεων και την προώθηση της ποικιλομορφίας και της ένταξης, της Επιτροπής της Βενετίας και άλλων οργάνων του Συμβουλίου της Ευρώπης,	***διαγράφεται***

Or. sk

Τροπολογία 15
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη την Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΕΣΔΑ), τον Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Χάρτη, τη νομολογία του Ευρωπαϊκού	– έχοντας υπόψη την Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΕΣΔΑ), τον Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Χάρτη, τη νομολογία του Ευρωπαϊκού

Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΕΔΔΑ) και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Κοινωνικών Δικαιωμάτων, καθώς και τις συμβάσεις, τις συστάσεις, τα ψηφίσματα, τις γνωμοδοτήσεις και τις εκθέσεις της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης, της Επιτροπής Υπουργών, του Επιτρόπου για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, ***της Ευρωπαϊκής Επιτροπής κατά του Ρατσισμού και της Μισαλλοδοξίας, της Συντονιστικής Επιτροπής για την καταπολέμηση των διακρίσεων και την προώθηση της ποικιλομορφίας και της ένταξης,*** της Επιτροπής της Βενετίας και άλλων οργάνων του Συμβουλίου της Ευρώπης,	Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΕΔΔΑ) και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Κοινωνικών Δικαιωμάτων, καθώς και τις συμβάσεις, τις συστάσεις, τα ψηφίσματα, τις γνωμοδοτήσεις και τις εκθέσεις της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης, της Επιτροπής Υπουργών, του Επιτρόπου για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, της Επιτροπής της Βενετίας και άλλων οργάνων του Συμβουλίου της Ευρώπης,

Or. fi

Τροπολογία 16
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη τη Σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας,	***διαγράφεται***

Or. sk

Τροπολογία 17
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη τον Ευρωπαϊκό Χάρτη για τις περιφερειακές και	***διαγράφεται***

μειονοτικές γλώσσες και τη σύμβαση-πλαίσιο για την προστασία των εθνικών μειονοτήτων του Συμβουλίου της Ευρώπης,

Or. sk

Τροπολογία 18
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το μνημόνιο συνεννόησης μεταξύ του Συμβουλίου της Ευρώπης και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της 23ης Μαΐου 2007, καθώς και τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2024, σχετικά με τις προτεραιότητες της ΕΕ για τη συνεργασία με το Συμβούλιο της Ευρώπης την περίοδο 2025-2026,	***διαγράφεται***

Or. sk

Τροπολογία 19
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής για απόφαση του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2017, όσον αφορά τη διαπίστωση της ύπαρξης σαφούς κινδύνου σοβαρής παραβίασης του κράτους δικαίου από τη Δημοκρατία της Πολωνίας (COM(2017)0835), σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ,	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 20
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής για απόφαση του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2017, όσον αφορά τη διαπίστωση της ύπαρξης σαφούς κινδύνου σοβαρής παραβίασης του κράτους δικαίου από τη Δημοκρατία της Πολωνίας (COM(2017)0835), σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ,	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 21
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής για απόφαση του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2017, όσον αφορά τη διαπίστωση της ύπαρξης σαφούς κινδύνου σοβαρής παραβίασης του κράτους δικαίου από τη Δημοκρατία της Πολωνίας (COM(2017)0835), σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ,	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 22

Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 25ης Οκτωβρίου 2016 που περιέχει συστάσεις προς την Επιτροπή σχετικά με τη θέσπιση μηχανισμού της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα[5],	***διαγράφεται***

[5] ΕΕ C 215 της 19.6.2018, σ. 162.

Or. en

Τροπολογία 23
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 25ης Οκτωβρίου 2016 που περιέχει συστάσεις προς την Επιτροπή σχετικά με τη θέσπιση μηχανισμού της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα[5],	***διαγράφεται***

[5] ΕΕ C 215 της 19.6.2018, σ. 162.

Or. fi

Τροπολογία 24
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική αναφορά 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την ενδιάμεση έκθεση, της 13ης Νοεμβρίου 2025, σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη διαπίστωση, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ, της ύπαρξης σαφούς κινδύνου σοβαρής παραβίασης από την Ουγγαρία των αξιών στις οποίες βασίζεται η Ένωση (C9-0000/2022 — 2018/0902R (NLE)), στην οποία τονίζεται ότι, παρόλο που η εργαλειοθήκη της Ένωσης για την προάσπιση των αξιών της έχει επεκταθεί σημαντικά, η αποτελεσματικότητά της βασίζεται στη συνεκτική και συνεπή εφαρμογή σε όλα τα θεσμικά όργανα, και ζητεί τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Εξαμήνου για το κράτος δικαίου με καθορισμένα ορόσημα και ενεργό θεσμική συμμετοχή, σχεδιασμένου ώστε να επεκταθεί σταδιακά σε όλες τις αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ και να βασίζεται σε αντικειμενικούς δείκτες, διασφαλίζοντας ότι τυχόν ανησυχητικά πορίσματα οδηγούν σε πραγματικές συνέπειες παρόμοιες με εκείνες του μηχανισμού του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου,

Or. en

Τροπολογία 25
Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την οδηγία (ΕΕ) 2016/343 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, για την ενίσχυση ορισμένων πτυχών του τεκμηρίου αθωότητας και του

δικαιώματος παράστασης του κατηγορουμένου στη δίκη του στο πλαίσιο ποινικής διαδικασίας[6α],

[6α] ΕΕ L 65, 11.3.2016, σ. 1, http://data.europa.eu/eli/dir/2016/343/oj.

Or. en

Τροπολογία 26
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 7ης Φεβρουαρίου 2018 σχετικά με την προστασία των μειονοτήτων και την απαγόρευση των διακρίσεων σε βάρος τους στα κράτη μέλη της ΕΕ[6],	***διαγράφεται***

[6] ΕΕ C 463 της 21.12.2018, σ. 21.

Or. en

Τροπολογία 27
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 7ης Φεβρουαρίου 2018 σχετικά με την προστασία των μειονοτήτων και την απαγόρευση των διακρίσεων σε βάρος τους στα κράτη μέλη της ΕΕ[6],	***διαγράφεται***

[6] *ΕΕ C 463 της 21.12.2018, σ. 21.*

Or. fi

Τροπολογία 28
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 7ης Φεβρουαρίου 2018 σχετικά με την προστασία των μειονοτήτων και την απαγόρευση των διακρίσεων σε βάρος τους στα κράτη μέλη της ΕΕ[6],	***διαγράφεται***

[6] *ΕΕ C 463 της 21.12.2018, σ. 21.*

Or. sk

Τροπολογία 29
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 1ης Μαρτίου 2018 σχετικά με την απόφαση της Επιτροπής να ενεργοποιήσει το άρθρο 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ όσον αφορά την κατάσταση στην Πολωνία[7],	***διαγράφεται***

[7] *ΕΕ C 129 της 5.4.2019, σ. 13.*

Or. en

Τροπολογία 30
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 1ης Μαρτίου 2018 σχετικά με την απόφαση της Επιτροπής να ενεργοποιήσει το άρθρο 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ όσον αφορά την κατάσταση στην Πολωνία[7],	***διαγράφεται***

[7] ΕΕ C 129 της 5.4.2019, σ. 13.

Or. en

Τροπολογία 31
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 1ης Μαρτίου 2018 σχετικά με την απόφαση της Επιτροπής να ενεργοποιήσει το άρθρο 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ όσον αφορά την κατάσταση στην Πολωνία[7],	***διαγράφεται***

[7] ΕΕ C 129 της 5.4.2019, σ. 13.

Or. pl

Τροπολογία 32
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 19ης Απριλίου 2018 σχετικά με την ανάγκη δημιουργίας ενός μέσου για τις ευρωπαϊκές αξίες που θα στηρίζει τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που προάγουν τις θεμελιώδεις αξίες στην Ευρωπαϊκή Ένωση σε τοπικό και εθνικό επίπεδο[8],	***διαγράφεται***

[8] ΕΕ C 390 της 18.11.2019, σ. 117.

Or. fi

Τροπολογία 33
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 19ης Απριλίου 2018 σχετικά με την ανάγκη δημιουργίας ενός μέσου για τις ευρωπαϊκές αξίες που θα στηρίζει τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που προάγουν τις θεμελιώδεις αξίες στην Ευρωπαϊκή Ένωση σε τοπικό και εθνικό επίπεδο[8],	***διαγράφεται***

[8] ΕΕ C 390 της 18.11.2019, σ. 117.

Or. en

Τροπολογία 34
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 19ης Απριλίου 2018 σχετικά με την ανάγκη δημιουργίας ενός μέσου για τις ευρωπαϊκές αξίες που θα στηρίζει τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που προάγουν τις θεμελιώδεις αξίες στην Ευρωπαϊκή Ένωση σε τοπικό και εθνικό επίπεδο[8],	***διαγράφεται***

[8] ΕΕ C 390 της 18.11.2019, σ. 117.

Or. sk

Τροπολογία 35
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 12ης Σεπτεμβρίου 2018 σχετικά με πρόταση να κληθεί το Συμβούλιο να διαπιστώσει, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, την ύπαρξη σαφούς κινδύνου σοβαρής παραβίασης από την Ουγγαρία των αξιών στις οποίες θεμελιώνεται η Ένωση[9],	***διαγράφεται***

[9] ΕΕ C 433 της 23.12.2019, σ. 66.

Or. en

Τροπολογία 36

Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 12ης Σεπτεμβρίου 2018 σχετικά με πρόταση να κληθεί το Συμβούλιο να διαπιστώσει, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, την ύπαρξη σαφούς κινδύνου σοβαρής παραβίασης από την Ουγγαρία των αξιών στις οποίες θεμελιώνεται η Ένωση[9],	***διαγράφεται***

[9] ΕΕ C 433 της 23.12.2019, σ. 66.

Or. en

Τροπολογία 37
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 13ης Νοεμβρίου 2018 σχετικά με τα ελάχιστα πρότυπα για τις μειονότητες στην Ευρωπαϊκή Ένωση[10],	***διαγράφεται***

[10] ΕΕ C 363 της 28.10.2020, σ. 13.

Or. fi

Τροπολογία 38
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 13ης Νοεμβρίου 2018 σχετικά με τα ελάχιστα πρότυπα για τις μειονότητες στην Ευρωπαϊκή Ένωση[10],	***διαγράφεται***

[10] ΕΕ C 363 της 28.10.2020, σ. 13.

Or. en

Τροπολογία 39
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 13ης Νοεμβρίου 2018 σχετικά με τα ελάχιστα πρότυπα για τις μειονότητες στην Ευρωπαϊκή Ένωση[10],	***διαγράφεται***

[10] ΕΕ C 363 της 28.10.2020, σ. 13.

Or. sk

Τροπολογία 40
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 14ης Νοεμβρίου 2018 σχετικά με την	***διαγράφεται***

ανάγκη ενός ολοκληρωμένου μηχανισμού για την προστασία της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων[11],

---

[11] ΕΕ C 363 της 28.10.2020, σ. 45.

Or. en

Τροπολογία 41
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τις ανακοινώσεις της Επιτροπής που δημοσιεύθηκαν στις 17 Ιουλίου 2019 με τίτλο «Ενίσχυση του κράτους δικαίου εντός της Ένωσης — Στρατηγικό σχέδιο δράσης» (COM (2019) 343 final) και στις 3 Απριλίου 2019 με τίτλο «Περαιτέρω ενδυνάμωση του κράτους δικαίου εντός της Ένωσης — Τρέχουσα κατάσταση και πιθανά επόμενα βήματα» (COM (2019) 163 final),

Or. en

Τροπολογία 42
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 7ης Οκτωβρίου 2020 σχετικά με τη θέσπιση μηχανισμού της ΕΕ για τη	***διαγράφεται***

δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα[12],

---

[12] ΕΕ C 395 της 29.9.2021, σ. 2.

Or. en

Τροπολογία 43
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 7ης Οκτωβρίου 2020 σχετικά με τη θέσπιση μηχανισμού της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα[12],	***διαγράφεται***

---

[12] ΕΕ C 395 της 29.9.2021, σ. 2.

Or. en

Τροπολογία 44
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 8ης Οκτωβρίου 2020 σχετικά με το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στη Βουλγαρία[13],	***διαγράφεται***

---

[13] ΕΕ C 395 της 29.9.2021, σ. 63.

Or. en

Τροπολογία 45
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský, Emil Radev

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 8ης Οκτωβρίου 2020 σχετικά με το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στη Βουλγαρία[13],	***διαγράφεται***

[13] ΕΕ C 395 της 29.9.2021, σ. 63.

Or. en

Τροπολογία 46
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 26 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2092 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, περί γενικού καθεστώτος αιρεσιμότητας για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης («κανονισμός περί αιρεσιμότητας»),

Or. en

Τροπολογία 47
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 26 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2021, για τον καθορισμό κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+, το Ταμείο Συνοχής, το Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας, και δημοσιονομικών κανόνων για τα εν λόγω Ταμεία και για το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας και το Μέσο για τη Χρηματοδοτική Στήριξη της Διαχείρισης των Συνόρων και την Πολιτική των Θεωρήσεων (στο εξής: κανονισμός περί κοινών διατάξεων),

Or. en

Τροπολογία 48
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 17ης Δεκεμβρίου 2020 σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών Minority SafePack – one million signatures for diversity in Europe[15],	***διαγράφεται***

[15] ΕΕ C 445 της 29.10.2021, σ. 70.

Or. en

Τροπολογία 49
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 17ης Δεκεμβρίου 2020 σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών «Minority SafePack –one million signatures for diversity in Europe»[15],	***διαγράφεται***

[15] ΕΕ C 445 της 29.10.2021, σ. 70.

Or. sk

Τροπολογία 50
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 27 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/692 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Απριλίου 2021, για τη θέσπιση του Προγράμματος «Πολίτες, Ισότητα, Δικαιώματα και Αξίες» και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1381/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 390/2014 του Συμβουλίου,

Or. en

Τροπολογία 51

Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 10ης Ιουνίου 2021 σχετικά με την κατάσταση του κράτους δικαίου στην Ευρωπαϊκή Ένωση και την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2092 περί αιρεσιμότητος[16],	***διαγράφεται***

[16] ΕΕ C 67 της 8.2.2022, σ. 86.

Or. en

Τροπολογία 52
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 10ης Ιουνίου 2021 σχετικά με την κατάσταση του κράτους δικαίου στην Ευρωπαϊκή Ένωση και την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2092 περί αιρεσιμότητος[16],	***διαγράφεται***

[16] ΕΕ C 67 της 8.2.2022, σ. 86.

Or. en

Τροπολογία 53
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 24ης Ιουνίου 2021 σχετικά με την έκθεση της Επιτροπής του 2020 για το κράτος δικαίου[17],	***διαγράφεται***

[17] ΕΕ C 81 της 18.2.2022, σ. 27.

Or. en

Τροπολογία 54
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 8ης Ιουλίου 2021 σχετικά με τη δημιουργία κατευθυντήριων γραμμών για την εφαρμογή του γενικού καθεστώτος αιρεσιμότητος για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης[18],	***διαγράφεται***

[18] ΕΕ C 99 της 1.3.2022, σ. 146.

Or. en

Τροπολογία 55
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 8ης Ιουλίου 2021 σχετικά με τη δημιουργία κατευθυντήριων γραμμών για την εφαρμογή του γενικού καθεστώτος αιρεσιμότητος για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης[18],	***διαγράφεται***

[18] ΕΕ C 99 της 1.3.2022, σ. 146.

Or. en

Τροπολογία 56
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το ψήφισμα της 16ης Σεπτεμβρίου 2021 που περιέχει συστάσεις προς την Επιτροπή σχετικά με τον χαρακτηρισμό της έμφυλης βίας ως νέου τομέα εγκληματικότητας που περιλαμβάνεται στον κατάλογο του άρθρου 83 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ[19],	***διαγράφεται***

[19] ΕΕ C 117 της 11.3.2022, σ. 88.

Or. fi

Τροπολογία 57
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμα της 16ης Σεπτεμβρίου 2021 που περιέχει	***διαγράφεται***

συστάσεις προς την Επιτροπή σχετικά με τον χαρακτηρισμό της έμφυλης βίας ως νέου τομέα εγκληματικότητας που περιλαμβάνεται στον κατάλογο του άρθρου 83 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ[19],

---

[19] ΕΕ C 117 της 11.3.2022, σ. 88.

Or. en

Τροπολογία 58
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το ψήφισμα της 16ης Σεπτεμβρίου 2021 που περιέχει συστάσεις προς την Επιτροπή σχετικά με τον χαρακτηρισμό της έμφυλης βίας ως νέου τομέα εγκληματικότητας που περιλαμβάνεται στον κατάλογο του άρθρου 83 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ[19],	***διαγράφεται***

---

[19] ΕΕ C 117 της 11.3.2022, σ. 88.

Or. sk

Τροπολογία 59
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 11ης Νοεμβρίου 2021 σχετικά με την ενίσχυση της δημοκρατίας και της ελευθερίας και πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης στην ΕΕ: η αθέμιτη χρήση	***διαγράφεται***

αγωγών αστικού και ποινικού δικαίου για τη φίμωση δημοσιογράφων, ΜΚΟ και της κοινωνίας των πολιτών[20],

---

[20] ΕΕ C 205 της 20.5.2022, σ. 2.

Or. sk

Τροπολογία 60
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 8ης Μαρτίου 2022 σχετικά με τη συρρίκνωση του χώρου της κοινωνίας των πολιτών στην Ευρώπη[22],	***διαγράφεται***

---

[22] ΕΕ C 347 της 9.9.2022, σ. 2.

Or. sk

Τροπολογία 61
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 8ης Μαρτίου 2022 σχετικά με τη συρρίκνωση του χώρου της κοινωνίας των πολιτών στην Ευρώπη[22],	***διαγράφεται***

---

[22] ΕΕ C 347 της 9.9.2022, σ. 2.

Or. en

Τροπολογία 62
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 8ης Μαρτίου 2022 σχετικά με τη συρρίκνωση του χώρου της κοινωνίας των πολιτών στην Ευρώπη[22],	***διαγράφεται***

[22] ΕΕ C 347 της 9.9.2022, σ. 2.

Or. en

Τροπολογία 63
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 8ης Μαρτίου 2022 σχετικά με τη συρρίκνωση του χώρου της κοινωνίας των πολιτών στην Ευρώπη[22],	***διαγράφεται***

[22] ΕΕ C 347 της 9.9.2022, σ. 2.

Or. en

Τροπολογία 64
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική αναφορά 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 11ης Μαρτίου 2021 σχετικά με την ανακήρυξη της ΕΕ ως ζώνης ελευθερίας για τα άτομα ΛΟΑΤΚΙ[24],	***διαγράφεται***

[24] ΕΕ C 474 της 24.11.2021, σ. 140.

Or. en

Τροπολογία 65
Milan Uhrík

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 11ης Μαρτίου 2021 σχετικά με την ανακήρυξη της ΕΕ ως ζώνης ελευθερίας για τα άτομα ΛΟΑΤΚΙ[24],	***διαγράφεται***

[24] ΕΕ C 474 της 24.11.2021, σ. 140.

Or. en

Τροπολογία 66
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský, Emil Radev

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 11ης Μαρτίου 2021 σχετικά με την ανακήρυξη της ΕΕ ως ζώνης ελευθερίας για τα άτομα ΛΟΑΤΚΙ[24],	***διαγράφεται***

[24] ΕΕ C 474 της 24.11.2021, σ. 140.

Or. en

Τροπολογία 67
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 11ης Μαρτίου 2021 σχετικά με την ανακήρυξη της ΕΕ ως ζώνης ελευθερίας για τα άτομα ΛΟΑΤΚΙ[24],	***διαγράφεται***

[24] ΕΕ C 474 της 24.11.2021, σ. 140.

Or. sk

Τροπολογία 68
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 9ης Ιουνίου 2022 σχετικά με το κράτος δικαίου και την πιθανή έγκριση του πολωνικού εθνικού σχεδίου ανάκαμψης (RRF)[26],	***διαγράφεται***

[26] ΕΕ C 493 της 27.12.2022, σ. 108.

Or. pl

Τροπολογία 69

Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 9ης Ιουνίου 2022 σχετικά με το κράτος δικαίου και την πιθανή έγκριση του πολωνικού εθνικού σχεδίου ανάκαμψης (RRF)[26],	***διαγράφεται***

[26] ΕΕ C 493 της 27.12.2022, σ. 108.

Or. en

Τροπολογία 70
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 9ης Ιουνίου 2022 σχετικά με το κράτος δικαίου και την πιθανή έγκριση του πολωνικού εθνικού σχεδίου ανάκαμψης (RRF)[26],	***διαγράφεται***

[26] ΕΕ C 493 της 27.12.2022, σ. 108.

Or. en

Τροπολογία 71
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική αναφορά 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 15ης Σεπτεμβρίου 2022 σχετικά με την κατάσταση των θεμελιωδών δικαιωμάτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση το 2020 και το 2021[27],	***διαγράφεται***

[27] ΕΕ C 125 της 5.4.2023, σ. 80.

Or. en

Τροπολογία 72
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 15ης Σεπτεμβρίου 2022 σχετικά με την πρόταση για απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διαπιστώνεται, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, η ύπαρξη σαφούς κινδύνου σοβαρής παραβίασης από την Ουγγαρία των αξιών στις οποίες θεμελιώνεται η Ένωση[28],	***διαγράφεται***

[28] ΕΕ C 125 της 5.4.2023, σ. 463.

Or. en

Τροπολογία 73
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική αναφορά 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 15ης Σεπτεμβρίου 2022 σχετικά με την πρόταση για απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διαπιστώνεται, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, η ύπαρξη σαφούς κινδύνου σοβαρής παραβίασης από την Ουγγαρία των αξιών στις οποίες θεμελιώνεται η Ένωση[28],	***διαγράφεται***

[28] ΕΕ C 125 της 5.4.2023, σ. 463.

Or. en

Τροπολογία 74
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 20ής Οκτωβρίου 2022 σχετικά με την αύξηση των εγκλημάτων μίσους κατά ΛΟΑΤΚΙ ατόμων σε όλη την Ευρώπη μέσα από το πρίσμα της πρόσφατης ομοφοβικής δολοφονίας στη Σλοβακία[30],	***διαγράφεται***

[30] ΕΕ C 149 της 28.4.2023, σ. 22.

Or. sk

Τροπολογία 75
Milan Uhrík

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 20ής Οκτωβρίου 2022 σχετικά με την αύξηση των εγκλημάτων μίσους κατά ΛΟΑΤΚΙ ατόμων σε όλη την Ευρώπη μέσα από το πρίσμα της πρόσφατης ομοφοβικής δολοφονίας στη Σλοβακία[30],	***διαγράφεται***

[30] ΕΕ C 149 της 28.4.2023, σ. 22.

Or. en

Τροπολογία 76
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 20ής Οκτωβρίου 2022 σχετικά με την αύξηση των εγκλημάτων μίσους κατά ΛΟΑΤΚΙ ατόμων σε όλη την Ευρώπη μέσα από το πρίσμα της ***πρόσφατης*** ομοφοβικής δολοφονίας στη Σλοβακία[30],	– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 20ής Οκτωβρίου 2022 σχετικά με την αύξηση των εγκλημάτων μίσους κατά ΛΟΑΤΚΙ ατόμων σε όλη την Ευρώπη μέσα από το πρίσμα της ομοφοβικής δολοφονίας στη Σλοβακία ***το ίδιο έτος***[30],
[30] ΕΕ C 149 της 28.4.2023, σ. 22.	[30] ΕΕ C 149 της 28.4.2023, σ. 22.

Or. en

Τροπολογία 77
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 10ης Νοεμβρίου 2022 σχετικά με τη φυλετική δικαιοσύνη, την απαγόρευση	***διαγράφεται***

των διακρίσεων και την καταπολέμηση του ρατσισμού στην ΕΕ[31],

---

[31] ΕΕ C 161 της 5.5.2023, σ. 10.

Or. fi

Τροπολογία 78
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 10ης Νοεμβρίου 2022 σχετικά με τη φυλετική δικαιοσύνη, την απαγόρευση των διακρίσεων και την καταπολέμηση του ρατσισμού στην ΕΕ[31],	***διαγράφεται***

---

[31] ΕΕ C 161 της 5.5.2023, σ. 10.

Or. en

Τροπολογία 79
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 10ης Νοεμβρίου 2022 σχετικά με τη φυλετική δικαιοσύνη, την απαγόρευση των διακρίσεων και την καταπολέμηση του ρατσισμού στην ΕΕ[31],	***διαγράφεται***

---

[31] ΕΕ C 161 της 5.5.2023, σ. 10.

Or. en

Τροπολογία 80
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 44

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 24ης Νοεμβρίου 2022 σχετικά με την αξιολόγηση της συμμόρφωσης της Ουγγαρίας με τους προβλεπόμενους στον κανονισμό για την αιρεσιμότητα όρους του κράτους δικαίου και την τρέχουσα κατάσταση όσον αφορά το Σχέδιο Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας της Ουγγαρίας[32],	***διαγράφεται***

[32] ΕΕ C 167 της 11.5.2023, σ. 74.

Or. en

Τροπολογία 81
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 44

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 24ης Νοεμβρίου 2022 σχετικά με την αξιολόγηση της συμμόρφωσης της Ουγγαρίας με τους προβλεπόμενους στον κανονισμό για την αιρεσιμότητα όρους του κράτους δικαίου και την τρέχουσα κατάσταση όσον αφορά το Σχέδιο	***διαγράφεται***

Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας της Ουγγαρίας[32]*,*

[32] *ΕΕ C 167 της 11.5.2023, σ. 74.*

Or. en

Τροπολογία 82
Emma Rafowicz, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Murielle Laurent, Hannes Heide, Chloé Ridel

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 46 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία του δικηγορικού επαγγέλματος (CETS αριθ. 226),

Or. en

Τροπολογία 83
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský, Emil Radev

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 47

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 7ης Φεβρουαρίου 2024 σχετικά με το κράτος δικαίου και την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης στην Ελλάδα[35]***,***	***διαγράφεται***

[35] *ΕΕ C, C/2024/6334, 7.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6334/oj.*

Or. en

Τροπολογία 84
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 50

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 1ης Ιουνίου 2023 σχετικά με τις παραβιάσεις του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων στην Ουγγαρία και τη δέσμευση ενωσιακών κονδυλίων[38],	***διαγράφεται***

[38] ΕΕ C, C/2023/1223, 21.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/1223/oj.

Or. en

Τροπολογία 85
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 50

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 1ης Ιουνίου 2023 σχετικά με τις παραβιάσεις του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων στην Ουγγαρία και τη δέσμευση ενωσιακών κονδυλίων[38],	***διαγράφεται***

[38] ΕΕ C, C/2023/1223, 21.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/1223/oj.

Or. en

Τροπολογία 86
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 51

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την έκθεση της Εξεταστικής Επιτροπής για τη διερεύνηση της χρήσης του λογισμικού Pegasus και αντίστοιχου κατασκοπευτικού λογισμικού παρακολούθησης (PEGA) και τη σύστασή του, της 15ης Ιουνίου 2023, προς το Συμβούλιο και την Επιτροπή σχετικά με τη διερεύνηση εικαζόμενων παραβάσεων και περιστατικών κακοδιοίκησης κατά την εφαρμογή της νομοθεσίας της Ένωσης σε σχέση με τη χρήση του λογισμικού Pegasus και αντίστοιχου κατασκοπευτικού λογισμικού παρακολούθησης[39],	***διαγράφεται***

[39] ΕΕ C, C/2024/494, 23.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/494/oj.

Or. en

Τροπολογία 87
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 52

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 11ης Ιουλίου 2023 σχετικά με τον εκλογικό νόμο, την ερευνητική επιτροπή και το κράτος δικαίου στην Πολωνία[40],	***διαγράφεται***

[40] ΕΕ C, C/2024/3995, 17.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/3995/oj.

Or. en

Τροπολογία 88
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 52

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 11ης Ιουλίου 2023 σχετικά με τον εκλογικό νόμο, την ερευνητική επιτροπή και το κράτος δικαίου στην Πολωνία[40],	***διαγράφεται***

[40] ΕΕ C, C/2024/3995, 17.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/3995/oj.

Or. en

Τροπολογία 89
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 52

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 11ης Ιουλίου 2023 σχετικά με τον εκλογικό νόμο, την ερευνητική επιτροπή και το κράτος δικαίου στην Πολωνία[40],	***διαγράφεται***

[40] ΕΕ C, C/2024/3995, 17.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/3995/oj.

Or. pl

Τροπολογία 90
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 54

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την κοινή ανακοίνωση που εξέδωσαν στις 6 Δεκεμβρίου 2023 η Επιτροπή και ο Ύπατος Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας με τίτλο «Το μίσος δεν έχει θέση εδώ: η Ευρώπη ενωμένη ενάντια στο μίσος» (JOIN(2023)0051),	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 91
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 54

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη την κοινή ανακοίνωση που εξέδωσαν στις 6 Δεκεμβρίου 2023 η Επιτροπή και ο Ύπατος Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας με τίτλο «Το μίσος δεν έχει θέση εδώ: η Ευρώπη ενωμένη ενάντια στο μίσος» (JOIN(2023)0051),	***διαγράφεται***

Or. fi

Τροπολογία 92
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 56

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το ψήφισμά του	***διαγράφεται***

της 18ης Ιανουαρίου 2024 σχετικά με την επέκταση του καταλόγου των εγκλημάτων της ΕΕ ώστε να περιλαμβάνει τη ρητορική μίσους και τα εγκλήματα μίσους[43],	

[43] ΕΕ C, C/2024/5733, 17.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/5733/oj.

Or. sk

Τροπολογία 93
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 56

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 18ης Ιανουαρίου 2024 σχετικά με την επέκταση του καταλόγου των εγκλημάτων της ΕΕ ώστε να περιλαμβάνει τη ρητορική μίσους και τα εγκλήματα μίσους[43],	***διαγράφεται***

[43] ΕΕ C, C/2024/5733, 17.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/5733/oj.

Or. fi

Τροπολογία 94
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 56

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 18ης Ιανουαρίου 2024 σχετικά με την	***διαγράφεται***

επέκταση του καταλόγου των εγκλημάτων της ΕΕ ώστε να περιλαμβάνει τη ρητορική μίσους και τα εγκλήματα μίσους[43],	

[43] ΕΕ C, C/2024/5733, 17.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/5733/oj.

Or. en

Τροπολογία 95
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 56

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 18ης Ιανουαρίου 2024 σχετικά με την επέκταση του καταλόγου των εγκλημάτων της ΕΕ ώστε να περιλαμβάνει τη ρητορική μίσους και τα εγκλήματα μίσους[43],	***διαγράφεται***

[43] ΕΕ C, C/2024/5733, 17.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/5733/oj.

Or. en

Τροπολογία 96
Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 56 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 11ης Απριλίου 2024, σχετικά με τη θέσπιση κοινού πλαισίου για τις

	υπηρεσίες μέσων ενημέρωσης στην εσωτερική αγορά και την τροποποίηση της οδηγίας 2010/13/ΕΕ (ευρωπαϊκός κανονισμός για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης)[45α],
	[45α] ΕΕ L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj

Or. en

Τροπολογία 97
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 57

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 24ης Απριλίου 2024 σχετικά με τις εν εξελίξει ακροάσεις σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ σχετικά με την Ουγγαρία για την ενίσχυση του κράτους δικαίου και τις σχετικές δημοσιονομικές επιπτώσεις[44],	***διαγράφεται***
[44] ΕΕ C, C/2025/3705, 17.9.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/3705/oj.	

Or. en

Τροπολογία 98
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 57

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 24ης Απριλίου 2024 σχετικά με τις εν εξελίξει ακροάσεις σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ σχετικά με την Ουγγαρία για την ενίσχυση του κράτους δικαίου και τις σχετικές δημοσιονομικές επιπτώσεις[44],	***διαγράφεται***

[44] ΕΕ C, C/2025/3705, 17.9.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/3705/oj.

Or. en

Τροπολογία 99
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 58

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη την περάτωση της διαδικασίας του άρθρου 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ για την Πολωνία, όπως ανακοινώθηκε από την Επιτροπή στις 29 Μαΐου 2024, σε συνέχεια των μέτρων που έλαβε η Πολωνία για την αποκατάσταση της συμμόρφωσής της με τα ενωσιακά πρότυπα για το κράτος δικαίου,	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 100
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 58

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την περάτωση της διαδικασίας του άρθρου 7 παράγραφος 1	***διαγράφεται***

ΣΕΕ για την Πολωνία, όπως ανακοινώθηκε από την Επιτροπή στις 29 Μαΐου 2024, σε συνέχεια των μέτρων που έλαβε η Πολωνία για την αποκατάσταση της συμμόρφωσής της με τα ενωσιακά πρότυπα για το κράτος δικαίου,

Or. en

Τροπολογία 101
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 59

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη το ψήφισμα 2262 (2019) της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του Συμβουλίου της Ευρώπης, της 24ης Ιανουαρίου 2019, σχετικά με την προώθηση των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε εθνικές μειονότητες,	***διαγράφεται***

Or. sk

Τροπολογία 102
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 60 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το Ευρωβαρόμετρο που δημοσιεύτηκε τον Ιούλιο του 2024, σύμφωνα με το οποίο το 72 % των Ευρωπαίων θεωρεί ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην προάσπιση του κράτους δικαίου στη χώρα τους, το 89 % πιστεύει ότι είναι σημαντικό όλα τα κράτη μέλη να σέβονται τις βασικές αξίες

της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των θεμελιωδών δικαιωμάτων, του κράτους δικαίου και της δημοκρατίας, και το 86 % θεωρεί απαραίτητο τα μέσα ενημέρωσης και οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών σε όλα τα άλλα κράτη μέλη να είναι σε θέση να λειτουργούν ελεύθερα και χωρίς πίεση, ακόμη και όταν ασκούν κριτική, ενώ μόνο το 53 % των Ευρωπαίων αισθάνονται ενημερωμένοι σχετικά με το κράτος δικαίου,

Or. en

Τροπολογία 103
Katarina Barley, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 62 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τις μελέτες[1α] σύμφωνα με τις οποίες τα συστήματα συστάσεων των πλατφορμών μέσων κοινωνικής δικτύωσης δημιουργούν «θαλάμους αντήχησης»,
	[1α] Fabrizio Germano et al., «Ranking for Engagement: How Social Media Algorithms Fuel Misinformation and Polarisation» (Κατάταξη ως προς την αλληλεπίδραση: πώς οι αλγόριθμοι των μέσων κοινωνικής δικτύωσης τροφοδοτούν την παραπληροφόρηση και την πόλωση) [2025] https://bw.bse.eu/wp-content/uploads/2025/07/1501.pdf Congli Zhang et al. «Polarisation in social media» (Πολιτικοποίηση στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης) [2025] https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0378437125001396

Or. en

Τροπολογία 104
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Pina Picierno, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Katarina Barley, Murielle Laurent, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 62 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τα πορίσματα της τελευταίας έρευνας του Έκτακτου Ευρωβαρόμετρου με θέμα «Προκλήσεις και προτεραιότητες της ΕΕ»[1α],
	[1α] https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3380

Or. en

Τροπολογία 105
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 63

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη τις εκθέσεις ανατροφοδότησης, τους απολογισμούς αποστολών, τις ερωτήσεις με αίτημα γραπτής απάντησης και τις ληφθείσες απαντήσεις της Ομάδας Παρακολούθησης της Δημοκρατίας, του Κράτους Δικαίου και των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων (στο εξής: DRFMG)[45],	***διαγράφεται***
[45] Για όλες τις δραστηριότητες παρακολούθησης της DRFMG, βλ.: για την προηγούμενη θητεία: https://www.europarl.europa.eu/committees/en/libe-democracy-rule-of-law-and-	

fundament/product-details/20190103CDT02662, και για την παρούσα θητεία: https://www.europarl.europa.eu/committees/en/working-group-democracy-rule-of-law-and-/product-details/20241205CDT13884.

Or. sk

Τροπολογία 106
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 63 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής, της 16ης Ιουλίου 2025, για το προσεχές πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ), η οποία επιβεβαιώνει ότι η τήρηση του κράτους δικαίου παραμένει άνευ όρων, ότι ο κανονισμός για την αιρεσιμότητα θα εξακολουθεί να διαφυλάσσει τον προϋπολογισμό της ΕΕ από παραβιάσεις του κράτους δικαίου, και ότι τα εθνικά και τα περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης θα περιλαμβάνουν πρόσθετες διασφαλίσεις για την πλήρη συμμόρφωση με τις αρχές του κράτους δικαίου και τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων,

Or. en

Τροπολογία 107
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 63 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη το έγγραφο που υπέβαλε ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA) στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή στο πλαίσιο της κατάρτισης της ετήσιας έκθεσης του 2025 για το κράτος δικαίου,

Or. en

Τροπολογία 108
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Pina Picierno, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Katarina Barley, Murielle Laurent, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 63 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2024, και τον χάρτη πορείας του για τις μελλοντικές εργασίες σχετικά με τις εσωτερικές μεταρρυθμίσεις[1α],
	1α https://www.consilium.europa.eu/media/qa3lblga/euco-conclusions-27062024-en.pdf

Or. en

Τροπολογία 109
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Sophie Wilmès

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 63 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την έκθεση του Rule of Law Clinic του CEU Democracy Institute με τίτλο «Rule of Law beyond

	the EU Member States: Assessing the Union's Performance 2025» (Κράτος δικαίου πέραν των κρατών μελών της ΕΕ: αξιολόγηση των επιδόσεων της Ένωσης το 2025),

Or. en

Τροπολογία 110
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 63 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία του δικηγορικού επαγγέλματος, η οποία εγκρίθηκε στις 12 Μαρτίου 2025 και τέθηκε προς υπογραφή στις 13 Μαΐου 2025,

Or. en

Τροπολογία 111
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 64

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 8ης Οκτωβρίου 2025, με τίτλο Union of Equality: LGBTIQ+ equality strategy 2026 - 2030 (Ένωση ισότητας: στρατηγική για την ισότητα των ΛΟΑΤΚΙ+ 2026-2030),	***διαγράφεται***

Or. fi

Τροπολογία 112

Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 64

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 8ης Οκτωβρίου 2025, με τίτλο Union of Equality: LGBTIQ+ equality strategy 2026 - 2030 (Ένωση ισότητας: στρατηγική για την ισότητα των ΛΟΑΤΚΙ+ 2026-2030),	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 113
Milan Uhrík

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 64

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 8ης Οκτωβρίου 2025, με τίτλο Union of Equality: LGBTIQ+ equality strategy 2026 - 2030 (Ένωση ισότητας: στρατηγική για την ισότητα των ΛΟΑΤΚΙ+ 2026-2030),	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 114
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 64

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
— έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 8ης Οκτωβρίου 2025, με τίτλο Union of Equality: LGBTIQ+	***διαγράφεται***

equality strategy 2026 - 2030 (Ένωση ισότητας: στρατηγική για την ισότητα των ΛΟΑΤΚΙ+ 2026-2030),

Or. sk

Τροπολογία 115
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 64 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του 2024 σχετικά με την εφαρμογή του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ, που δημοσιεύτηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στις 10 Οκτωβρίου 2024, η οποία εξετάζει την κατάσταση των θεμελιωδών δικαιωμάτων σε ολόκληρη την Ένωση και επισημαίνει τις επίμονες προκλήσεις όσον αφορά την αποτελεσματική προστασία τους,

Or. en

Τροπολογία 116
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 64 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την ομιλία για την κατάσταση της Ένωσης το 2025, της 10 Σεπτεμβρίου 2025, η οποία επιβεβαίωσε ότι η δημοκρατία και το κράτος δικαίου είναι οι εγγυητές των θεμελιωδών ελευθεριών, τόνισε την πρόοδο που έχει σημειωθεί όσον αφορά την ενίσχυση των εργαλείων επιβολής και τη θέσπιση ενός

	νέου κύκλου για το κράτος δικαίου με στόχο τον έγκαιρο εντοπισμό και την επίλυση ζητημάτων μέσω της δέσμευσης, και ζήτησε έναν ολοκληρωμένο ετήσιο κύκλο με κοινό ρυθμό, σαφή ορόσημα και συνεισφορές από όλα τα θεσμικά όργανα, καθώς και την ενίσχυση της σύνδεσης μεταξύ των κονδυλίων της ΕΕ και της συμμόρφωσης με το κράτος δικαίου στο πλαίσιο του επόμενου μακροπρόθεσμου προϋπολογισμού, δηλώνοντας ότι ο σεβασμός του κράτους δικαίου αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την πρόσβαση στα κονδύλια της ΕΕ τόσο τώρα όσο και στο μέλλον,

Or. en

Τροπολογία 117
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 65 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την ενδιάμεση έκθεση της 13ης Νοεμβρίου 2022 σχετικά με την πρόταση για απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διαπιστώνεται, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ, η ύπαρξη σαφούς κινδύνου σοβαρής παραβίασης από την Ουγγαρία των αξιών στις οποίες θεμελιώνεται η Ένωση (C9-0000/2022 – 2018/0902R(NLE)),

Or. en

Τροπολογία 118
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική αναφορά 66

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη την κοινή ανακοίνωση της Επιτροπής και της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, της 12ης Νοεμβρίου 2025, με τίτλο European Democracy Shield: Empowering Strong and Resilient Democracies (Ευρωπαϊκή Ασπίδα Δημοκρατίας: Ενδυνάμωση ισχυρών και ανθεκτικών δημοκρατιών) (JOIN(2025)0791) και την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 12ης Νοεμβρίου 2025, με τίτλο EU Strategy for Civil Society (COM(2025)0790) (Στρατηγική της ΕΕ για την κοινωνία των πολιτών) (COM(2025)0790),	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 119
Juan Fernando López Aguilar, Sophie Wilmès, Kristian Vigenin, Javier Moreno Sánchez, Elio Di Rupo, Matjaž Nemec, Alessandro Zan, Ana Catarina Mendes, Francisco Assis, Murielle Laurent, Katarina Barley, Sandro Ruotolo, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Pina Picierno, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 66 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής των Περιφερειών, της 2ας Απριλίου 2025, με τίτλο «Η τοπική και περιφερειακή προοπτική στην εφαρμογή του κράτους δικαίου στην Ευρωπαϊκή Ένωση»[1α],

[1α] https://cor.europa.eu/el/ergo-mas/gnomodotiseis/cdr-3434-2024

Or. en

Τροπολογία 120
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 69 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 25ης Νοεμβρίου 2022, σχετικά με την πρόταση για απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διαπιστώνεται, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, η ύπαρξη σαφούς κινδύνου σοβαρής παραβίασης από την Ουγγαρία των αξιών στις οποίες θεμελιώνεται η Ένωση (2018/0902R(NLE)),

Or. en

Τροπολογία 121
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 69 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την 34η γενική έκθεση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την πρόληψη των βασανιστηρίων και της απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης ή τιμωρίας του Συμβουλίου της Ευρώπης,

Or. en

Τροπολογία 122
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 69 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την 25η γενική έκθεση δραστηριοτήτων της ομάδας χωρών του Συμβουλίου της Ευρώπης κατά της διαφθοράς (GRECO),

Or. en

Τροπολογία 123
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 69 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τον Παγκόσμιο Δείκτη Ελευθερίας του Τύπου των Δημοσιογράφων Χωρίς Σύνορα για το 2025,

Or. en

Τροπολογία 124
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 69 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη την έκθεση για τα θεμελιώδη δικαιώματα που συνέταξε ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA) για το 2025,

Or. en

Τροπολογία 125
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ βασίζεται στις αξίες του σεβασμού της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ και όπως αντανακλώνται στον Χάρτη και κατοχυρώνονται στις διεθνείς συνθήκες για τα ανθρώπινα δικαιώματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***ο Χάρτης είναι μέρος του πρωτογενούς δικαίου της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αξίες αυτές είναι κοινές σε όλα τα κράτη μέλη και*** θα πρέπει να ***τηρούνται και να προάγονται ενεργά από την ΕΕ και κάθε επιμέρους κράτος μέλος σε όλες τους τις πολιτικές, τόσο σε εσωτερικό όσο και σε εξωτερικό επίπεδο με συνεκτικό τρόπο· λαμβάνοντας υπόψη ότι οποιαδήποτε υπονόμευση αυτών των αξιών συνιστά συστημική απειλή για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των ανθρώπων που ζουν στην ΕΕ·***	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ βασίζεται στις αξίες του σεβασμού της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ και όπως αντανακλώνται στον Χάρτη και κατοχυρώνονται στις διεθνείς συνθήκες για τα ανθρώπινα δικαιώματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***είναι σημαντική η υπεράσπιση των αξιών αυτών στην Ευρώπη· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κυριαρχία των κρατών μελών*** θα πρέπει να ***διατηρηθεί σε όλους τους τομείς πολιτικής·***

Or. fi

Τροπολογία 126
Juan Fernando López Aguilar, Sophie Wilmès, Kristian Vigenin, Javier Moreno Sánchez, Elio Di Rupo, Matjaž Nemec, Alessandro Zan, Ana Catarina Mendes, Francisco Assis, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Katarina Barley, Emma Rafowicz, Chloé Ridel, Pina Picierno, Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ βασίζεται στις αξίες του σεβασμού της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ και όπως αντανακλώνται στον Χάρτη και κατοχυρώνονται στις διεθνείς συνθήκες για τα ανθρώπινα δικαιώματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Χάρτης είναι μέρος του πρωτογενούς δικαίου της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αξίες αυτές είναι κοινές σε όλα τα κράτη μέλη και θα πρέπει να τηρούνται και να προάγονται ενεργά από την ΕΕ και κάθε επιμέρους κράτος μέλος σε όλες τους τις πολιτικές, τόσο σε εσωτερικό όσο και σε εξωτερικό επίπεδο με συνεκτικό τρόπο· λαμβάνοντας υπόψη ότι οποιαδήποτε υπονόμευση αυτών των αξιών συνιστά συστημική απειλή για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των ανθρώπων που ζουν στην ΕΕ·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ βασίζεται στις αξίες του σεβασμού της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ και όπως αντανακλώνται στον Χάρτη και κατοχυρώνονται στις διεθνείς συνθήκες για τα ανθρώπινα δικαιώματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Χάρτης είναι μέρος του πρωτογενούς δικαίου της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αξίες αυτές είναι κοινές σε όλα τα κράτη μέλη και θα πρέπει να τηρούνται και να προάγονται ενεργά από την ΕΕ και κάθε επιμέρους κράτος μέλος σε όλες τους τις πολιτικές, τόσο σε εσωτερικό όσο και σε εξωτερικό επίπεδο με συνεκτικό τρόπο· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίσουν ότι δεν υπάρχει οπισθοδρόμηση όσον αφορά την προστασία των αξιών που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ·*** λαμβάνοντας υπόψη ότι οποιαδήποτε υπονόμευση αυτών των αξιών συνιστά συστημική απειλή για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των ανθρώπων που ζουν στην ΕΕ· Or. en

Τροπολογία 127
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ βασίζεται στις αξίες του σεβασμού της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ βασίζεται στις αξίες του σεβασμού της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των

ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, ***όπως ορίζονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ και όπως αντανακλώνται στον Χάρτη και κατοχυρώνονται*** στις διεθνείς συνθήκες για τα ανθρώπινα δικαιώματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Χάρτης είναι μέρος του πρωτογενούς δικαίου της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***οι*** αξίες ***αυτές είναι κοινές σε όλα τα κράτη μέλη και θα πρέπει να τηρούνται και να προάγονται ενεργά από την ΕΕ και κάθε επιμέρους κράτος μέλος σε όλες τους τις πολιτικές, τόσο σε εσωτερικό όσο και σε εξωτερικό επίπεδο με συνεκτικό τρόπο· λαμβάνοντας υπόψη ότι οποιαδήποτε*** υπονόμευση ***αυτών των αξιών*** συνιστά συστημική απειλή για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των ανθρώπων που ζουν στην ΕΕ·	ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, ***αξίες που είναι κοινές στα κράτη μέλη της ΕΕ και ενσωματώνονται*** στις διεθνείς συνθήκες για τα ανθρώπινα δικαιώματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Χάρτης είναι μέρος του πρωτογενούς δικαίου της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα αποτελούν αμοιβαία ενισχυόμενες*** αξίες***, η*** υπονόμευση ***των οποίων*** συνιστά συστημική απειλή για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των ανθρώπων που ζουν στην ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 128
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ βασίζεται στις αξίες του σεβασμού της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ ***και όπως αντανακλώνται στον Χάρτη και κατοχυρώνονται στις διεθνείς συνθήκες για τα ανθρώπινα δικαιώματα·*** λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Χάρτης είναι μέρος του πρωτογενούς δικαίου της ΕΕ·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ βασίζεται στις αξίες του σεβασμού της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Χάρτης είναι μέρος του πρωτογενούς δικαίου της ΕΕ ***και αφορά αποκλειστικά την εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αξιολόγηση της***

λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αξίες αυτές είναι κοινές σε όλα τα κράτη μέλη ***και θα πρέπει να τηρούνται και να προάγονται ενεργά από την ΕΕ και*** κάθε επιμέρους ***κράτος μέλος σε όλες τους τις πολιτικές, τόσο σε εσωτερικό όσο και σε εξωτερικό επίπεδο με συνεκτικό τρόπο***· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***οποιαδήποτε υπονόμευση αυτών των αξιών συνιστά συστημική απειλή για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των ανθρώπων που ζουν στην ΕΕ***·	***γενικής κατάστασης των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα κράτη μέλη***· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αξίες αυτές είναι κοινές σε όλα τα κράτη μέλη***, αλλά ότι η πραγμάτωση, η ερμηνεία και η επιβολή τους εμπίπτουν πρωτίστως στη συνταγματική τάξη*** κάθε επιμέρους ***κράτους μέλους, σύμφωνα με την αρχή της δοτής αρμοδιότητας και του σεβασμού της εθνικής ταυτότητας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 ΣΕΕ***· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***το άρθρο 2 ΣΕΕ δεν θεσπίζει ως αρμοδιότητα της ΕΕ να προάγει τις αξίες στα κράτη μέλη ή να παρεμβαίνει σε τομείς που εμπίπτουν στην αποκλειστική αρμοδιότητά τους***·
	Or. pl

Τροπολογία 129
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ βασίζεται στις αξίες του σεβασμού της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ και όπως αντανακλώνται στον Χάρτη και κατοχυρώνονται στις διεθνείς συνθήκες για τα ανθρώπινα δικαιώματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Χάρτης είναι μέρος του πρωτογενούς δικαίου της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αξίες αυτές είναι κοινές σε όλα τα κράτη μέλη και θα πρέπει να τηρούνται και να προάγονται ενεργά από την ΕΕ και κάθε επιμέρους κράτος μέλος σε όλες τους τις πολιτικές, τόσο σε	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ βασίζεται στις αξίες του σεβασμού της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ και όπως αντανακλώνται στον Χάρτη και κατοχυρώνονται στις διεθνείς συνθήκες για τα ανθρώπινα δικαιώματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Χάρτης είναι μέρος του πρωτογενούς δικαίου της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αξίες αυτές είναι κοινές σε όλα τα κράτη μέλη και θα πρέπει να τηρούνται και να προάγονται ενεργά από την ΕΕ και κάθε επιμέρους κράτος μέλος σε όλες τους τις πολιτικές, τόσο σε

εσωτερικό όσο και σε εξωτερικό επίπεδο με συνεκτικό τρόπο· λαμβάνοντας υπόψη ότι οποιαδήποτε υπονόμευση αυτών των αξιών συνιστά συστημική απειλή για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των ανθρώπων που ζουν στην ΕΕ·

εσωτερικό όσο και σε εξωτερικό επίπεδο με συνεκτικό***, αντικειμενικό και ισορροπημένο*** τρόπο***, χωρίς επιλεκτική ή ιδεολογικά καθοδηγούμενη εφαρμογή***· λαμβάνοντας υπόψη ότι οποιαδήποτε υπονόμευση αυτών των αξιών συνιστά συστημική απειλή για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των ανθρώπων που ζουν στην ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 130
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ βασίζεται στις αξίες του σεβασμού της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ και όπως αντανακλώνται στον Χάρτη και κατοχυρώνονται στις διεθνείς συνθήκες για τα ανθρώπινα δικαιώματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Χάρτης είναι μέρος του πρωτογενούς δικαίου της ΕΕ· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αξίες αυτές είναι κοινές σε όλα τα*** κράτη μέλη ***και θα πρέπει να τηρούνται και να προάγονται ενεργά από την ΕΕ και κάθε επιμέρους κράτος μέλος σε όλες τους τις πολιτικές, τόσο σε εσωτερικό όσο και σε εξωτερικό επίπεδο με συνεκτικό τρόπο***· λαμβάνοντας υπόψη ότι οποιαδήποτε ***υπονόμευση αυτών των αξιών συνιστά*** συστημική απειλή για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των ανθρώπων που ζουν στην ΕΕ·	Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ βασίζεται στις αξίες του σεβασμού της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ και όπως αντανακλώνται στον Χάρτη και κατοχυρώνονται στις διεθνείς συνθήκες για τα ανθρώπινα δικαιώματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Χάρτης είναι μέρος του πρωτογενούς δικαίου της ΕΕ ***και απευθύνεται στα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης, καθώς και στα*** κράτη μέλη***, μόνον όταν εφαρμόζουν το δίκαιο της Ένωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ιδέες που δεν αποτελούν παράδοση στην Ευρώπη επιβάλλονται στα κράτη μέλη ως κοινές αξίες***· λαμβάνοντας υπόψη ότι οποιαδήποτε ***αντίσταση στις εν λόγω ιδέες ή απόρριψή τους παρουσιάζεται από τους υποστηρικτές τους ως*** συστημική απειλή για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των

ανθρώπων που ζουν στην ΕΕ·

Or. sk

Τροπολογία 131
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Α α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατάσταση του κράτους δικαίου στην Ένωση αντικατοπτρίζει όχι μόνο προκλήσεις που σχετίζονται με κοινές αξίες, αλλά και ζητήματα που αφορούν το συνολικό θεσμικό και συνταγματικό πλαίσιο· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση της Επιτροπής του 2025 για το κράτος δικαίου εντοπίζει τρέχοντα διαρθρωτικά ζητήματα στα συστήματα απονομής δικαιοσύνης ορισμένων κρατών μελών, στα πλαίσια για την καταπολέμηση της διαφθοράς και στα περιβάλλοντα των μέσων ενημέρωσης, ορισμένα από τα οποία κινδυνεύουν να παγιωθούν· λαμβάνοντας υπόψη ότι θεσμοί όπως τα δικαστήρια, οι ρυθμιστικές αρχές των μέσων ενημέρωσης, τα δημόσια μέσα ενημέρωσης και οι φορείς τριτοβάθμιας εκπαίδευσης ενδέχεται, υπό ορισμένες συνθήκες, να είναι ευάλωτα σε διάφορες μορφές θεσμικής επιρροής ή πίεσης·

Or. en

Τροπολογία 132
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Pina Picierno, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Katarina Barley, Murielle Laurent, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Α α. λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 49 ΣΕΕ, το οποίο προβλέπει τη δυνατότητα κάθε ευρωπαϊκού κράτους να ζητήσει να γίνει μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθιστά σαφές ότι η Ένωση απαρτίζεται από κράτη που δεσμεύονται ελεύθερα και οικειοθελώς να τηρούν τις διαλαμβανόμενες στο άρθρο 2 ΣΕΕ κοινές αξίες, σέβονται τις αξίες αυτές και αναλαμβάνουν να τις προάγουν· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 2024, οι εσωτερικές μεταρρυθμίσεις θα πρέπει να προχωρήσουν παράλληλα με τη διαδικασία διεύρυνσης, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι πολιτικές της Ένωσης είναι κατάλληλες για το μέλλον·

Or. en

Τροπολογία 133
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Pina Picierno, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Katarina Barley, Murielle Laurent, Sandro Ruotolo, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Α β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προσχώρηση στην ΕΕ πρέπει πάντα να είναι μια αξιοκρατική διαδικασία στο πλαίσιο της οποίας αξιολογείται κατά πόσο η υποψήφια χώρα πληροί τα κριτήρια της Κοπεγχάγης, ειδικότερα δε εκείνα που εξασφαλίζουν τον πλήρη σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων,

της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η διεύρυνση της ΕΕ ενισχύει μάλλον παρά αποδυναμώνει την ΕΕ και την ενιαία αγορά της·

Or. en

Τροπολογία 134
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Αγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το κράτος δικαίου, τα θεμελιώδη δικαιώματα, η λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών, η μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης και τα οικονομικά κριτήρια αποτελούν τις «θεμελιώδεις αρχές» της διαδικασίας προσχώρησης στην ΕΕ, οι οποίες αντανακλούν τις αξίες και τις αρχές της Ένωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αξιόπιστες μεταρρυθμίσεις και τα μη αναστρέψιμα επιτεύγματα στους εν λόγω τομείς είναι απαραίτητα για τη διασφάλιση της ισότητας ενώπιον του νόμου και της πρακτικής άσκησης των θεμελιωδών δικαιωμάτων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η εδραίωση της προόδου στις εν λόγω θεμελιώδεις αρχές είναι ζωτικής σημασίας προκειμένου οι χώρες της διεύρυνσης να προχωρήσουν στην αντίστοιχη πορεία τους προς την προσχώρηση, όπως υπογραμμίζεται στην ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής του 2025 σχετικά με την πολιτική διεύρυνσης της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 135
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ δεν μπορεί να αγνοήσει τη διάσταση των κοινωνικών και θεμελιωδών δικαιωμάτων επί της οποίας οικοδομήθηκε· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συνεχιζόμενες ελλείψεις στην προστασία των κοινωνικών και οικονομικών δικαιωμάτων πρέπει να θεωρούνται αναπόσπαστο μέρος της συστημικής απειλής για τις αξίες του άρθρου 2 ΣΕΕ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 136
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Juan Fernando López Aguilar, Klára Dobrev

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ ***δεν μπορεί να αγνοήσει*** τη διάσταση των κοινωνικών και θεμελιωδών δικαιωμάτων επί της οποίας οικοδομήθηκε· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συνεχιζόμενες ελλείψεις στην προστασία των κοινωνικών και οικονομικών δικαιωμάτων πρέπει να θεωρούνται αναπόσπαστο μέρος της συστημικής απειλής για τις αξίες του άρθρου 2 ΣΕΕ·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ ***υποστηρίζει και προστατεύει ενεργά*** τη διάσταση των κοινωνικών και θεμελιωδών δικαιωμάτων επί της οποίας οικοδομήθηκε· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συνεχιζόμενες ελλείψεις στην προστασία των κοινωνικών και οικονομικών δικαιωμάτων — ***συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των δίκαιων μισθών και συντάξεων, της ίσης αμοιβής μεταξύ ανδρών και γυναικών, των υγιεινών και ασφαλών συνθηκών εργασίας, της κοινωνικής ασφάλισης και της προστασίας από το κράτος, της ισότιμης πρόσβασης σε ποιοτική εκπαίδευση και υγειονομική***

περίθαλψη, της πρόσβασης σε κατάλληλη στέγαση και της απαγόρευσης κάθε είδους διακρίσεων σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ— πρέπει να θεωρούνται αναπόσπαστο μέρος της συστημικής απειλής για τις αξίες του άρθρου 2 ΣΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 137
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ δεν μπορεί να αγνοήσει τη διάσταση των κοινωνικών και θεμελιωδών δικαιωμάτων επί της οποίας οικοδομήθηκε·· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***οι συνεχιζόμενες ελλείψεις στην προστασία των κοινωνικών και οικονομικών δικαιωμάτων πρέπει να θεωρούνται αναπόσπαστο μέρος της συστημικής απειλής για*** τις αξίες ***του άρθρου*** 2 ΣΕΕ·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ δεν μπορεί να αγνοήσει τη διάσταση των κοινωνικών και θεμελιωδών δικαιωμάτων επί της οποίας οικοδομήθηκε·· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***τα ζητήματα που σχετίζονται με τα οικονομικά και κοινωνικά δικαιώματα εμπίπτουν πρωτίστως στην αρμοδιότητα των κρατών μελών και της συνταγματικής τάξης τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αξιολόγηση των κοινωνικών πολιτικών των κρατών μελών δεν μπορεί να εξομοιωθεί με την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με*** τις αξίες ***που ορίζονται στο άρθρο*** 2 ΣΕΕ***, ούτε μπορεί να οδηγήσει σε επέκταση των αρμοδιοτήτων της Ένωσης πέραν των όσων της έχουν ανατεθεί·***

Or. pl

Τροπολογία 138
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ δεν μπορεί να αγνοήσει τη διάσταση των ***κοινωνικών και*** θεμελιωδών δικαιωμάτων επί της οποίας οικοδομήθηκε· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συνεχιζόμενες ελλείψεις στην προστασία των κοινωνικών και οικονομικών δικαιωμάτων πρέπει να θεωρούνται αναπόσπαστο μέρος της συστημικής απειλής για τις αξίες του άρθρου 2 ΣΕΕ·***	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι***, στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων της,*** η ΕΕ δεν μπορεί να αγνοήσει τη διάσταση των θεμελιωδών δικαιωμάτων επί της οποίας οικοδομήθηκε·

Or. fi

Τροπολογία 139
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ***ΕΕ δεν μπορεί να αγνοήσει τη διάσταση των κοινωνικών και θεμελιωδών δικαιωμάτων επί της οποίας οικοδομήθηκε· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συνεχιζόμενες ελλείψεις στην προστασία των κοινωνικών και οικονομικών δικαιωμάτων πρέπει να θεωρούνται αναπόσπαστο μέρος της συστημικής απειλής για τις αξίες του άρθρου 2 ΣΕΕ·***	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ***δημοκρατία, η ασφάλεια και η οικονομία της Ευρώπης βασίζονται στο κράτος δικαίου, το οποίο αποτελεί τον ακρογωνιαίο λίθο για τη μετουσίωση των αξιών της ΕΕ σε απτά οφέλη για τους πολίτες, προωθώντας τη σταθερότητα, την ισότητα, την κοινωνική συνοχή και την ανταγωνιστικότητα·***

Or. en

Τροπολογία 140
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ δεν	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ δεν

μπορεί να αγνοήσει τη διάσταση των κοινωνικών και θεμελιωδών δικαιωμάτων επί της οποίας οικοδομήθηκε·· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***οι συνεχιζόμενες ελλείψεις*** στην προστασία των κοινωνικών και οικονομικών δικαιωμάτων ***πρέπει να θεωρούνται αναπόσπαστο μέρος*** της συστημικής απειλής για τις αξίες ***του άρθρου*** 2 ΣΕΕ·

μπορεί να αγνοήσει τη διάσταση των κοινωνικών και θεμελιωδών δικαιωμάτων επί της οποίας οικοδομήθηκε·· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***είναι σημαντικό να γίνει διάκριση μεταξύ των ελλείψεων*** στην προστασία των οικονομικών και κοινωνικών δικαιωμάτων ***και*** της συστημικής απειλής για τις αξίες ***σύμφωνα με το άρθρο*** 2 ΣΕΕ·

Or. sk

Τροπολογία 141
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Β α. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις προτάσεις της της 5 Ιουνίου 2025, στην υπόθεση C-769/22 (Επιτροπή κατά Ουγγαρίας), η γενική εισαγγελέας Ćapeta κατέληξε στο συμπέρασμα ότι το άρθρο 2 ΣΕΕ μπορεί να χρησιμεύσει ως χωριστή νομική βάση για διαδικασίες επί παραβάσει σε περιπτώσεις όπου η άρνηση θεμελιώδους αξίας αποτελεί τη βαθύτερη αιτία λοιπών παραβιάσεων του δικαίου της ΕΕ και πρότεινε στο ΔΕΕ να αναγνωρίσει ότι, με την ψήφιση του νόμου LXXIX του 2021 περί λήψεως αυστηρότερων μέτρων κατά των παιδόφιλων εγκληματιών και περί τροποποιήσεως ορισμένων νόμων για την προστασία των ανηλίκων, η Ουγγαρία παρέβη την οδηγία 2000/31/ΕΚ για ορισμένες νομικές πτυχές των υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας, ιδίως του ηλεκτρονικού εμπορίου, στην εσωτερική αγορά, την οδηγία 2006/123/ΕΚ σχετικά με τις υπηρεσίες στην εσωτερική αγορά, την οδηγία 2010/13/ΕΕ για τον συντονισμό ορισμένων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών

μελών σχετικά με την παροχή υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων, τον γενικό κανονισμό για την προστασία δεδομένων, το άρθρο 56 ΣΛΕΕ, τα άρθρα 1, 7, το άρθρο 8 παράγραφος 2 και τα άρθρα 11 και 21 του Χάρτη και το άρθρο 2 ΣΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 142
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Juan Fernando López Aguilar, Sophie Wilmès

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Β α. επαναλαμβάνει τη μακροχρόνια ανησυχία του για το γεγονός ότι, σε ένα κράτος μέλος που υπόκειται στις διαδικασίες του άρθρου 7 παράγραφος 1 της ΣΕΕ, η συστημική συγκέντρωση της πολιτικής εξουσίας, η διάβρωση των θεσμικών ελέγχων και ισορροπιών και η αποδυνάμωση των ανεξάρτητων εποπτικών αρχών συνεχίζονται αμείωτες, παρά τις επανειλημμένες εκκλήσεις για διορθωτικά μέτρα·

Or. en

Τροπολογία 143
Nikola Minchev, Moritz Körner, Malik Azmani, Irena Joveva

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Β α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πολιτικοποίηση ή οι πολιτικές διαπραγματεύσεις δεν θα πρέπει να έχουν θέση στη χρήση των εργαλείων για το κράτος δικαίου ή στις συζητήσεις για το κράτος δικαίου, οι οποίες θα πρέπει να

	είναι αμερόληπτες και να βασίζονται αποκλειστικά στη διερεύνηση των γεγονότων και σε νομικούς λόγους·

Or. en

Τροπολογία 144
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2025 η ΕΕ αντιμετώπισε σοβαρές και πολύπλευρες προκλήσεις στα κράτη μέλη της σε σχέση με την προστασία του κράτους δικαίου, της δημοκρατίας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, τα οποία είναι άρρηκτα συνδεδεμένα μεταξύ τους·	***διαγράφεται***

Or. sk

Τροπολογία 145
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2025 η ΕΕ ***αντιμετώπισε σοβαρές και πολύπλευρες*** προκλήσεις ***στα κράτη μέλη της*** σε σχέση με την προστασία του κράτους δικαίου, της δημοκρατίας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, τα οποία είναι άρρηκτα συνδεδεμένα μεταξύ τους·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2025 η ΕΕ ***συνέχισε να αντιμετωπίζει*** προκλήσεις σε σχέση με την προστασία του κράτους δικαίου, της δημοκρατίας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, ***στοιχεία*** τα οποία είναι άρρηκτα συνδεδεμένα μεταξύ τους ***και ότι η έκθεση της Επιτροπής του 2025 για το κράτος δικαίου κατέδειξε ότι οι προσπάθειες αυτές αποφέρουν αποτελέσματα, επισημαίνοντας σαφή θετική πορεία σε αρκετά κράτη μέλη και επιβεβαιώνοντας ότι ο ετήσιος κύκλος για το κράτος δικαίου τονώνει περαιτέρω***

μεταρρυθμίσεις σε ολόκληρη την Ένωση·

Or. en

Τροπολογία 146
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2025 η ΕΕ αντιμετώπισε σοβαρές και πολύπλευρες προκλήσεις στα κράτη μέλη της σε σχέση με την προστασία του κράτους δικαίου, της δημοκρατίας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, τα οποία είναι άρρηκτα συνδεδεμένα μεταξύ τους·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2025 η ΕΕ αντιμετώπισε σοβαρές και πολύπλευρες προκλήσεις στα κράτη μέλη της σε σχέση με την προστασία του κράτους δικαίου, της δημοκρατίας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, τα οποία είναι άρρηκτα συνδεδεμένα μεταξύ τους· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση του 2025 για το κράτος δικαίου επιβεβαιώνει ορισμένες διαρθρωτικές αδυναμίες στους διορισμούς και την πειθαρχία των δικαστών, στην επιβολή της νομοθεσίας για την καταπολέμηση της διαφθοράς, στη διακυβέρνηση των δημόσιων μέσων ενημέρωσης και στους ελέγχους και τις ισορροπίες·***

Or. en

Τροπολογία 147
Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2025 η ΕΕ αντιμετώπισε ***σοβαρές και πολύπλευρες προκλήσεις*** στα κράτη μέλη της σε σχέση με την προστασία του	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2025 η ΕΕ αντιμετώπισε ***σοβαρή και συνεχή οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας*** στα κράτη μέλη της σε σχέση με την

κράτους δικαίου, της δημοκρατίας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, τα οποία είναι άρρηκτα συνδεδεμένα μεταξύ τους·	προστασία του κράτους δικαίου, της δημοκρατίας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, τα οποία είναι άρρηκτα συνδεδεμένα μεταξύ τους·

Or. en

Τροπολογία 148
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2025 η ΕΕ αντιμετώπισε σοβαρές και πολύπλευρες προκλήσεις στα κράτη μέλη της ***σε σχέση με την προστασία του κράτους δικαίου, της δημοκρατίας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, τα οποία είναι άρρηκτα συνδεδεμένα μεταξύ τους***·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2025 η ΕΕ αντιμετώπισε σοβαρές και πολύπλευρες προκλήσεις στα κράτη μέλη της***, όπως η υβριδική επιρροή από εχθρικά κράτη***·

Or. fi

Τροπολογία 149
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι ανεξάρτητες αξιολογήσεις, συμπεριλαμβανομένων εκείνων του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ, φορέων της κοινωνίας των πολιτών και ακαδημαϊκών ιδρυμάτων, υποδεικνύουν αυξανόμενους συστημικούς κινδύνους για την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, τον χώρο της κοινωνίας των πολιτών, τα πλαίσια για την καταπολέμηση της διαφθοράς και την επιβολή των θεμελιωδών δικαιωμάτων σε

αρκετά κράτη μέλη· λαμβάνοντας υπόψη ότι στις ανησυχίες αυτές περιλαμβάνονται οι πρόωρες απολύσεις μελών του δικαστικού συμβουλίου, οι πολιτικές παρεμβάσεις στη λειτουργία του δικαστικού σώματος, η αποδυνάμωση των εξειδικευμένων φορέων για την καταπολέμηση της διαφθοράς και την προστασία των πληροφοριοδοτών δημοσίου συμφέροντος, η εκτεταμένη χρήση ταχειών νομοθετικών διαδικασιών και οι διαρθρωτικές απειλές για την ανεξαρτησία των δημόσιων μέσων ενημέρωσης, ιδίως στην Ουγγαρία και τη Σλοβακία·

Or. en

Τροπολογία 150
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ένωση έχει βρεθεί αντιμέτωπη με τις αποκαλύψεις πολυάριθμων σκανδάλων που αφορούν υψηλόβαθμους εκπροσώπους των θεσμικών της οργάνων, και ιδίως με τις υποψίες για τον Didier Reynders, πρώην επίτροπο Δικαιοσύνης, ο οποίος είναι ύποπτος για σοβαρά εγκλήματα, συμπεριλαμβανομένης της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, καθώς και για το ότι διατηρεί στενούς δεσμούς με τη Ρωσία, μεταξύ άλλων με τον Oleg Deripaska, ολιγάρχη ο οποίος συνδέεται με το Κρεμλίνο και περιλαμβανόταν στους καταλόγους κυρώσεων των ΗΠΑ και της ΕΕ, καθώς και την Ύπατη Εκπρόσωπο/Αντιπρόεδρο της Επιτροπής και την ηγεσία της ΕΥΕΔ·

Or. pl

Τροπολογία 151
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση της Επιτροπής του 2025 για το κράτος δικαίου υποτιμά τις διαρθρωτικές απειλές για την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τον χώρο της κοινωνίας των πολιτών σε ορισμένα κράτη μέλη· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ελλιπής ανάλυση και οι περιορισμένες συστάσεις ενισχύουν την εντύπωση ότι οι βασικές παραβιάσεις του κράτους δικαίου δεν αναγνωρίζονται ούτε αντιμετωπίζονται σε επίπεδο ΕΕ και αποδυναμώνουν την αξιοπιστία της έκθεσης για το κράτος δικαίου ως μηχανισμού έγκαιρης προειδοποίησης και πρόληψης·

Or. en

Τροπολογία 152
Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι σε αρκετά κράτη μέλη οι δημοσιογράφοι στοχοποιούνται από εκστρατείες δυσφήμισης, καταχρηστικές αγωγές, εκφοβισμό και απειλές, που οδηγούν σε φόβο και αυτολογοκρισία και αποδυναμώνουν το δικαίωμα του κοινού

στην ενημέρωση· λαμβάνοντας υπόψη ότι ορισμένοι δημοσιογράφοι αναγκάζονται να ζουν υπό αστυνομική προστασία και στην Ευρώπη έχουν σκοτωθεί τουλάχιστον είκοσι την τελευταία δεκαετία, ενώ πολύ περισσότεροι έχουν δεχθεί επιθέσεις ή απειλές για το έργο τους·

Or. en

Τροπολογία 153
Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γ β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παρακολούθηση των δημοσιογράφων θέτει σε κίνδυνο την ασφάλειά τους και θέτει σε κίνδυνο την εμπιστευτικότητα των πηγών, εμποδίζοντάς τους να επιτελέσουν το έργο τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρά τα αυξανόμενα αποδεικτικά στοιχεία και τις δημόσιες ανακοινώσεις από εταιρείες, οι εθνικές αρχές έχουν παράσχει ελάχιστη σαφήνεια σχετικά με το πεδίο εφαρμογής, τη νομιμότητα και τη λογοδοσία όσον αφορά τέτοιες δραστηριότητες, με αποτέλεσμα τα θύματα να μην έχουν απαντήσεις ούτε δυνατότητα αποκατάστασης·

Or. en

Τροπολογία 154
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γ β. λαμβάνοντας υπόψη ότι το σκάνδαλο που αφορά τον πρώην διευθυντή της ΓΔ MOVE και οι διασυνδέσεις του με το σκάνδαλο Qatargate διερευνώνται με αδιαφανή τρόπο εδώ και τρία χρόνια, γεγονός που εγείρει σοβαρές ανησυχίες τόσο σχετικά με την ύπαρξη πραγματικής πρόθεσης να αποσαφηνιστεί το ζήτημα όσο και σχετικά με τη διασφάλιση πλήρους δημόσιας διαφάνειας·

Or. pl

Τροπολογία 155
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γ β. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι περιορισμοί στην ελευθερία του συνέρχεσθαι, στην πρόσβαση στην πληροφόρηση, στην εκλογική ακεραιότητα, στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών, καθώς και οι διατομεακές διακρίσεις κατά των κοινοτήτων Ρομά και ΛΟΑΤΚΙ+ δεν έχουν αντιμετωπιστεί συνολικά από την Επιτροπή σε αρκετά κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 156
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

Γ γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η μη εφαρμογή, η μερική εφαρμογή και οι παρατεταμένες καθυστερήσεις κατά την εφαρμογή των αποφάσεων του Δικαστηρίου της ΕΕ (ΔΕΕ) και του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΕΔΔΑ) δεν αποτελούν μεμονωμένες ανωμαλίες, αλλά παγιωμένες τάσεις σε αρκετά κράτη μέλη και συχνό χαρακτηριστικό σε άλλα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η μη συμμόρφωση αυτή συνοδεύεται επίσης όλο και περισσότερο από ανοικτή ή σιωπηρή αμφισβήτηση της εξουσίας των ευρωπαϊκών δικαστηρίων από πολιτικούς παράγοντες και, ενίοτε, από ανώτατα εθνικά δικαστήρια· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πρακτική συνέπεια είναι ότι οι σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου συνεχίζονται για χρόνια, ενίοτε δεκαετίες, μετά την επίσημη αναγνώρισή τους από το ΔΕΕ και το ΕΔΔΑ·

Or. en

Τροπολογία 157
Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γ γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εξεταστική επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το λογισμικό Pegasus και αντίστοιχο κατασκοπευτικό λογισμικό παρακολούθησης (PEGA) διαπίστωσε ότι εργαλεία όπως το Pegasus, το Predator και το Graphite είχαν χρησιμοποιηθεί παράνομα σε αρκετά κράτη μέλη κατά δημοσιογράφων, της κοινωνίας των πολιτών, δικηγόρων, στελεχών και αξιωματούχων της αντιπολίτευσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι κατέγραψε σοβαρές παραβιάσεις της ιδιωτικότητας,

της προστασίας των δεδομένων και της ελευθερίας έκφρασης, και προειδοποίησε ότι τέτοιου είδους πρακτικές συνιστούν συστημική απειλή για τη δημοκρατία και τα θεμελιώδη δικαιώματα στην Ένωση· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πλήρης εφαρμογή των συστάσεών της είναι απαραίτητη για την πρόληψη περαιτέρω καταχρήσεων·

Or. en

Τροπολογία 158
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γ δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, τόσο στο ΔΕΕ όσο και στο ΕΔΔΑ, τα κενά στην εφαρμογή αφορούν σε μεγάλο βαθμό τους ίδιους τομείς, δηλαδή την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη, το άσυλο και τη μετανάστευση, τις συνθήκες κράτησης, την ισότητα (συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των ΛΟΑΤΚΙ+) και τα δεδομένα/την παρακολούθηση· λαμβάνοντας υπόψη ότι υπήρξαν, ταυτόχρονα, θετικές οριζόντιες εξελίξεις σε ορισμένα κράτη μέλη, οι οποίες καταδεικνύουν ότι η συμμόρφωση και η βελτίωση είναι εφικτές όπου υπάρχει σαφής πολιτική βούληση και πραγματική δέσμευση συμμόρφωσης με τις αποφάσεις των διεθνών δικαστηρίων για την προάσπιση του κράτους δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 159
Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γ δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρόσφατες δημοσιογραφικές έρευνες δείχνουν ότι τα κονδύλια της ΕΕ ενδέχεται να έχουν ωφελήσει εταιρείες που συνδέονται με παρεμβατικές τεχνολογίες παρακολούθησης, συμπεριλαμβανομένου του κατασκοπευτικού λογισμικού· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι κανένας χρηματοδοτικός πόρος της ΕΕ δεν στηρίζει φορείς που εμπλέκονται στην ανάπτυξη, την εξαγωγή ή τη χρήση κατασκοπευτικού λογισμικού ή παρόμοιων εργαλείων που μπορούν να παραβιάσουν τα θεμελιώδη δικαιώματα και το κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 160
Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γ ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παραπληροφόρηση πολώνει την κοινωνία και αποδυναμώνει τη δημοκρατία, ενώ η αλγοριθμική χειραγώγηση διαμορφώνει την κοινή γνώμη ενισχύοντας ψευδή ή εξτρεμιστικά αφηγήματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η απορρύθμιση των μεγάλων πλατφορμών έχει επιταχύνει τις τάσεις αυτές, τροφοδοτώντας το μίσος και τη χειραγώγηση· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή διεξάγει έρευνες στο πλαίσιο της πράξης για τις ψηφιακές υπηρεσίες

	σχετικά με πλατφόρμες που δεν καταφέρνουν να περιορίσουν την παραπληροφόρηση και να προστατεύσουν τους χρήστες, ιδίως τους ανηλίκους· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι νέοι εξακολουθούν να είναι ιδιαίτερα εκτεθειμένοι σε αλγοριθμική μεροληψία και προπαγάνδα χωρίς επαρκή εργαλεία γραμματισμού· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή επέβαλε στην πλατφόρμα X πρόστιμο ύψους 120 εκατ. EUR για παραβίαση των κανόνων διαφάνειας της πράξης για τις ψηφιακές υπηρεσίες, καθώς και για παραπλανητικό σχεδιασμό της επαλήθευσης, ανεπαρκή διαφάνεια και άρνηση πρόσβασης των ερευνητών σε δεδομένα·

Or. en

Τροπολογία 161
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γ ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η χρήση τεχνολογιών παρακολούθησης με κατασκοπευτικό λογισμικό, όπως το Predator και το Pegasus, κατά δημοσιογράφων στην ΕΕ εξακολουθεί να προκαλεί μεγάλη ανησυχία· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ευρωπαϊκός κανονισμός για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης δεν προστατεύει επαρκώς τους δημοσιογράφους από το κατασκοπευτικό λογισμικό και δεν διαθέτει ζωτικές διασφαλίσεις κατά της παρακολούθησής τους, παρέχοντας έτσι ευρεία νομική αιτιολόγηση για τη συνεχιζόμενη χρήση του·

Or. en

Τροπολογία 162
Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γ στ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συνθήκες κράτησης σε αρκετά κράτη μέλη, όπως ο χρόνιος υπερπληθυσμός, η ανεπαρκής υγειονομική περίθαλψη και η περιορισμένη πρόσβαση σε υποστήριξη ψυχικής υγείας, εξακολουθούν να αποτελούν σοβαρό πρόβλημα· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο αυξανόμενος αριθμός αυτοκτονιών και πράξεων αυτοτραυματισμού καταδεικνύει το βάθος της κρίσης στα συστήματα κράτησης· λαμβάνοντας υπόψη ότι απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή στις εγκαταστάσεις για ανηλίκους, όπου η ανεπαρκής ψυχολογική φροντίδα, η εκπαίδευση και τα μέτρα επανένταξης εκθέτουν τους ανηλίκους σε περαιτέρω τραύματα και αποκλεισμό·

Or. en

Τροπολογία 163
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γ στ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρά την αυξανόμενη πίεση που ασκείται στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών σε ολόκληρη την ΕΕ, η έκθεση του 2025 για το κράτος δικαίου δεν αντικατοπτρίζει επαρκώς τον επείγοντα χαρακτήρα και τη σοβαρότητά του·

Or. en

Τροπολογία 164
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γ ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, από το 2022, περίπου το ένα τρίτο του συνόλου των κρατών μελών έχει σημειώσει ελάχιστη ή μηδενική πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων της Επιτροπής: λαμβάνοντας υπόψη ότι σε εννέα χώρες υπάρχουν σταθερά πέντε έως οκτώ συστάσεις που δεν έχουν εφαρμοστεί· λαμβάνοντας υπόψη ότι για το 61 % των συστάσεων που αξιολογήθηκαν το 2025 έχει σημειωθεί ελάχιστη ή μηδενική πρόοδος από το 2022· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 93 % του συνόλου των συστάσεων της Επιτροπής για το 2025 επαναλαμβάνονται από προηγούμενα έτη (με το 71 % να χρονολογούνται από το 2022) και ότι το 2025 εισήχθησαν εννέα μόνο νέες συστάσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2025 μόνο το 6 % των συστάσεων θα μπορούσαν να θεωρηθούν ότι έχουν εφαρμοστεί πλήρως[1α]·
	1α Liberties_Gap_Analysis_EC_Rule_of_Law_Report_2025

Or. en

Τροπολογία 165
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ η (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γη. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ομάδα κρατών του Συμβουλίου της Ευρώπης κατά της διαφθοράς (GRECO) υπογραμμίζει στην 25η γενική έκθεση δραστηριοτήτων της ότι εξακολουθούν να είναι απαραίτητες θεμελιώδεις μεταρρυθμίσεις για την ενίσχυση της ανεξαρτησίας του δικαστικού σώματος, της δίωξης και της επιβολής του νόμου, ότι η αποκατάσταση της εμπιστοσύνης σε όλα τα επίπεδα της κοινωνίας —ιδίως στους δημόσιους θεσμούς, την πολιτική ηγεσία, το δικαστικό σώμα και την επιβολή του νόμου— απαιτεί συνεχείς προσπάθειες για την καταπολέμηση της διαφθοράς, ισχυρότερη επίβλεψη και ανεξάρτητη εποπτεία, ισχυρό και ισορροπημένο πλαίσιο για τη διαχείριση των αλληλεπιδράσεων των προσώπων με ανώτατα εκτελεστικά καθήκοντα με εκπροσώπους ομάδων συμφερόντων και τρίτους που επηρεάζουν τη δημόσια λήψη αποφάσεων, καθώς και την εφαρμογή προτύπων μεταπήδησης προς ή από τον δημόσιο στον ιδιωτικό τομέα, αταλάντευτη προσήλωση στη διαφάνεια, τη λογοδοσία και τις βασικές δημοκρατικές αξίες που υποστηρίζουν τη δικαιοσύνη και την ακεραιότητα, και ότι απαιτείται περαιτέρω δράση προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι νόμοι για την πρόσβαση στην πληροφόρηση είναι ολοκληρωμένοι, επιβάλλονται αποτελεσματικά και εφαρμόζονται προορατικά, λαμβάνοντας υπόψη ότι η έλλειψη προσβάσιμων πληροφοριών ενισχύει τη δυσπιστία του κοινού στους κυβερνητικούς θεσμούς·
	Or. en

Τροπολογία 166
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Γ θ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γ θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Παγκόσμιος Δείκτης Ελευθερίας του Τύπου των Δημοσιογράφων Χωρίς Σύνορα για το 2025 επισημαίνει ότι, εντός της ΕΕ, η επικίνδυνη εγγύτητα μεταξύ των ειδησεογραφικών μέσων ενημέρωσης και εκείνων που βρίσκονται στην εξουσία εκδηλώνεται μέσω της αδιαφανούς και άνισης κατανομής της κρατικής διαφήμισης, το τοπίο των μέσων ενημέρωσης ορίζεται από συγκρούσεις συμφερόντων και, όταν τα περιφερειακά μέσα ενημέρωσης αντιστέκονται σε πιέσεις, αντιμετωπίζουν στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού (SLAPP) που εξαντλούν τα οικονομικά τους·

Or. en

Τροπολογία 167
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2026 υπογραμμίζει την ανάγκη για έναν ολοκληρωμένο ετήσιο κύκλο για το κράτος δικαίου με κοινό ρυθμό, σαφή ορόσημα και την ενεργό συμβολή όλων των θεσμικών οργάνων της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο σεβασμός του κράτους δικαίου εξακολουθεί να είναι άκρως απαραίτητος για τη διασφάλιση όλων των κονδυλίων της ΕΕ·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2026 υπογραμμίζει την ανάγκη για έναν ολοκληρωμένο ετήσιο κύκλο για το κράτος δικαίου με κοινό ρυθμό, σαφή ορόσημα και την ενεργό συμβολή όλων των θεσμικών οργάνων της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο σεβασμός του κράτους δικαίου ***στον τομέα της προστασίας κατά της διαφθοράς*** εξακολουθεί να είναι άκρως απαραίτητος για τη διασφάλιση όλων των κονδυλίων της ΕΕ· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή έχει καταστήσει το κράτος δικαίου πολιτικό εργαλείο που***

	μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά ορισμένων κυβερνήσεων, γεγονός που καταδεικνύεται σαφέστερα από την άδικη δέσμευση κονδυλίων προς τη συντηρητική κυβέρνηση στην Πολωνία και την αποδέσμευσή τους λίγο μετά την αλλαγή κυβέρνησης στη φιλελεύθερη αριστερή κυβέρνηση που είναι θετικά διακείμενη απέναντι στις Βρυξέλλες και το Βερολίνο, χωρίς καμία νομοθετική αλλαγή από την εν λόγω κυβέρνηση και παρά τις άνευ προηγουμένου παραβιάσεις του συντάγματος και των νόμων από την κυβέρνηση Tusk και μια σειρά ενεργειών που παραβιάζουν απερίσκεπτα τα διεθνή πρότυπα και δεσμεύσεις·
	Or. pl

Τροπολογία 168
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2026 υπογραμμίζει την ανάγκη για έναν ολοκληρωμένο ετήσιο κύκλο για το κράτος δικαίου με κοινό ρυθμό, σαφή ορόσημα και την ενεργό συμβολή όλων των θεσμικών οργάνων της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο σεβασμός του κράτους δικαίου εξακολουθεί να είναι άκρως απαραίτητος για τη διασφάλιση όλων των κονδυλίων της ΕΕ·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2026 υπογραμμίζει την ανάγκη για έναν ολοκληρωμένο ετήσιο κύκλο για το κράτος δικαίου με κοινό ρυθμό, σαφή ορόσημα και την ενεργό συμβολή όλων των θεσμικών οργάνων της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο σεβασμός του κράτους δικαίου***, η εκπλήρωση του οποίου πρέπει να αξιολογείται με απολύτως αντικειμενικό και ακριβή τρόπο,*** εξακολουθεί να είναι άκρως απαραίτητος για τη διασφάλιση όλων των κονδυλίων της ΕΕ·
	Or. fi

Τροπολογία 169

Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2026 υπογραμμίζει την ανάγκη για έναν ολοκληρωμένο ετήσιο κύκλο για το κράτος δικαίου με κοινό ρυθμό, σαφή ορόσημα και την ενεργό συμβολή όλων των θεσμικών οργάνων της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο σεβασμός του κράτους δικαίου εξακολουθεί να είναι άκρως απαραίτητος για τη διασφάλιση όλων των κονδυλίων της ΕΕ·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2026 υπογραμμίζει την ανάγκη για έναν ολοκληρωμένο ετήσιο κύκλο για το κράτος δικαίου με κοινό ρυθμό, σαφή ορόσημα και την ενεργό συμβολή όλων των θεσμικών οργάνων της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο σεβασμός του κράτους δικαίου ***από τα κράτη, καθώς και από τα θεσμικά όργανα,*** εξακολουθεί να είναι άκρως απαραίτητος για τη διασφάλιση όλων των κονδυλίων της ΕΕ·

Or. sk

Τροπολογία 170
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2026 ***υπογραμμίζει*** την ανάγκη για έναν ολοκληρωμένο ετήσιο κύκλο για το κράτος δικαίου με κοινό ρυθμό, σαφή ορόσημα και την ενεργό συμβολή όλων των θεσμικών οργάνων της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο σεβασμός του κράτους δικαίου εξακολουθεί να είναι άκρως απαραίτητος για τη διασφάλιση όλων των κονδυλίων της ΕΕ·	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2026 ***σημειώνει*** την ανάγκη για έναν ολοκληρωμένο ετήσιο κύκλο για το κράτος δικαίου με κοινό ρυθμό, σαφή ορόσημα και την ενεργό συμβολή όλων των θεσμικών οργάνων της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο σεβασμός του κράτους δικαίου εξακολουθεί να είναι άκρως απαραίτητος για τη διασφάλιση όλων των κονδυλίων της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 171

Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι περίπου το 10 % των πολιτών της Ένωσης ανήκουν σε εθνική ή γλωσσική μειονότητα· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι υψίστης σημασίας η θέσπιση αποτελεσματικού μηχανισμού παρακολούθησης, είτε εντός είτε παράλληλα με τον μηχανισμό για το κράτος δικαίου, προκειμένου να διασφαλιστεί η προστασία των δικαιωμάτων τους·

Or. en

Τροπολογία 172
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ετήσια έκθεση της Επιτροπής για το κράτος δικαίου θα πρέπει ***επίσης να καλύπτει τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς*** της ΕΕ***, προκειμένου να παρέχεται διαφανής αξιολόγηση της συμμόρφωσής τους με τα πρότυπα για το κράτος*** δικαίου·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ετήσια έκθεση της Επιτροπής για το κράτος δικαίου θα πρέπει ***να υποστηριχθεί στην τρέχουσα μορφή της, εστιάζοντας στην αξιολόγηση των κρατών μελών και των υποψήφιων χωρών, ενώ η συμμόρφωση των θεσμικών και λοιπών οργάνων και οργανισμών*** της ΕΕ ***με το κράτος*** δικαίου ***θα πρέπει να συνεχίσει να διασφαλίζεται μέσω του δικαστικού συστήματος της ΕΕ, ιδίως του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και μέσω της εποπτείας του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή· λαμβάνοντας υπόψη ότι θα μπορούσε να θεωρηθεί ακατάλληλη και επιζήμια για την αξιοπιστία η διενέργεια αξιολόγησης του κράτους δικαίου από την ίδια την Επιτροπή και***

	από άλλα θεσμικά όργανα και οργανισμούς της ΕΕ στο πλαίσιο της δικής της έκθεσης·

Or. en

Τροπολογία 173
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ετήσια έκθεση της Επιτροπής για το κράτος δικαίου θα πρέπει επίσης να καλύπτει τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της ΕΕ, προκειμένου να παρέχεται διαφανής αξιολόγηση της συμμόρφωσής τους με τα πρότυπα για το κράτος δικαίου·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ετήσια έκθεση της Επιτροπής για το κράτος δικαίου θα πρέπει επίσης να καλύπτει τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της ΕΕ, προκειμένου να παρέχεται διαφανής αξιολόγηση της συμμόρφωσής τους με τα πρότυπα για το κράτος δικαίου· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό θα καθιστούσε δυνατή την αποτελεσματικότερη αντιμετώπιση των ελλείψεων των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, ενισχύοντας παράλληλα την αξιοπιστία της ΕΕ μέσω της υποβολής και των δικών της θεσμικών οργάνων σε έλεγχο·***

Or. fi

Τροπολογία 174
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ετήσια έκθεση της Επιτροπής για το κράτος δικαίου θα πρέπει επίσης να καλύπτει τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ετήσια έκθεση της Επιτροπής για το κράτος δικαίου θα πρέπει επίσης να καλύπτει τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους

οργανισμούς της ΕΕ, προκειμένου να παρέχεται διαφανής αξιολόγηση της συμμόρφωσής τους με τα πρότυπα για το κράτος δικαίου·	οργανισμούς της ΕΕ, προκειμένου να παρέχεται διαφανής αξιολόγηση της συμμόρφωσής τους με τα πρότυπα για το κράτος δικαίου***, κάτι που δεν έχει συμβεί μέχρι στιγμής, παρά τις εκκλήσεις του Κοινοβουλίου και τα επαναλαμβανόμενα σκάνδαλα που έχουν έρθει στο φως***·

Or. pl

Τροπολογία 175
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Juan Fernando López Aguilar, Klára Dobrev

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ε α. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κράτη μέλη πρέπει να διασφαλίσουν ότι τα εθνικά τους ιδρύματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων (ΕΙΑΔ) συστήνονται, διαπιστεύονται και λειτουργούν σε πλήρη συμμόρφωση με τις αρχές του Παρισιού των Ηνωμένων Εθνών· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανεξαρτησία, η πολυφωνία, η οικονομική ασφάλεια και η αποτελεσματική εντολή τους είναι απαραίτητες για την προώθηση και την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων, την παρακολούθηση των προτύπων για το κράτος δικαίου και τη λειτουργία των δημοκρατικών ελέγχων και ισορροπιών· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κράτη μέλη καλούνται να προστατεύσουν τα ΕΙΑΔ από πολιτικές παρεμβάσεις και να διασφαλίσουν ότι διαθέτουν επαρκείς πόρους και θεσμοθετημένη εξουσία για την αποτελεσματική εκτέλεση των καθηκόντων τους·

Or. en

Τροπολογία 176

Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ε α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πλήρης συμμετοχή της ΕΕ στην GRECO θα πρέπει να θεωρηθεί μεσοπρόθεσμος στόχος προκειμένου να ξεπεραστεί η τρέχουσα ασυμμετρία μεταξύ της αξιολόγησης των κρατών μελών και αυτής των θεσμικών οργάνων της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η εν λόγω πλήρης συμμετοχή θα επέτρεπε την αξιολόγηση των θεσμικών οργάνων της ΕΕ με βάση τα ίδια πρότυπα ακεραιότητας με τις εθνικές διοικήσεις, θα ενίσχυε την ευθυγράμμιση των κανόνων, θα ενίσχυε τη συνεργασία, θα διασφάλιζε τη μεθοδολογική συνέπεια, θα απέφευγε τις επικαλύψεις και θα κάλυπτε ένα μακροχρόνιο κενό, εξασφαλίζοντας έτσι μεγαλύτερη συνοχή στο συνολικό πλαίσιο ακεραιότητας της Ευρώπης·

Or. en

Τροπολογία 177
Nikola Minchev, Moritz Körner, Sophie Wilmès, Malik Azmani, Irena Joveva

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ε α. λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρόλο που η ετήσια έκθεση της Επιτροπής για το κράτος δικαίου έχει βελτιώσει τη μεθοδολογία της με την πάροδο του χρόνου, εξακολουθεί να μην χρησιμοποιεί πάντα σαφή και επιχειρησιακά σημεία αναφοράς για την αξιολόγηση των κρατών μελών στο πλαίσιο κάθε πυλώνα, ιδίως όσον αφορά την ανεξαρτησία του δικαστικού συστήματος και των βασικών

ανεξάρτητων και ρυθμιστικών φορέων, γεγονός που δυσχεραίνει τη σύγκριση καταστάσεων μεταξύ των κρατών μελών και την κατανόηση των προτύπων που εφαρμόζονται·

Or. en

Τροπολογία 178
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ε α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η τελευταία έρευνα του Έκτακτου Ευρωβαρόμετρου με θέμα «Προκλήσεις και προτεραιότητες της ΕΕ» επιβεβαιώνει ότι ο σεβασμός της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου παραμένει ένα από τα κύρια πλεονεκτήματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ότι η πλειονότητα των Ευρωπαίων θεωρεί ότι η ΕΕ είναι ο φορέας που ενσαρκώνει καλύτερα τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις αξίες, συμπεριλαμβανομένης της ελευθερίας του λόγου και της έκφρασης, καθώς και την κοινωνική ισότητα και ευημερία·

Or. en

Τροπολογία 179
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ε α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προσχώρηση στην ΕΕ πρέπει να παραμείνει μια αυστηρά αξιοκρατική διαδικασία, βασισμένη σε ενδελεχή αξιολόγηση του κατά πόσον κάθε αιτών πληροί πλήρως τα κριτήρια της Κοπεγχάγης —ιδίως εκείνα που διασφαλίζουν τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου— ώστε να διασφαλίζεται ότι η διεύρυνση ενισχύει, αντί να υπονομεύει, την Ένωση και την ενιαία αγορά της·

Or. en

Τροπολογία 180
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Guillaume Peltier, Jadwiga Wiśniewska, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ε α. υπενθυμίζει ότι το «κράτος δικαίου» είναι μια έννοια που έχει ως στόχο να είναι σφαιρική, αλλά απορρέει από μια αγγλοσαξονική αντίληψη του δικαίου που ενίοτε έρχεται σε σύγκρουση με τις ιστορικές εθνικές νομικές και συνταγματικές παραδόσεις·

Or. en

Τροπολογία 181
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

Ε β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ομάδα παρακολούθησης της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων (DRFMG) της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου έχει την εντολή να παρακολουθεί τις παραβιάσεις της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, καθώς και την καταπολέμηση της διαφθοράς εντός της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι, εδώ και περισσότερα από επτά έτη, η DRFMG έχει αξιολογήσει την κατάσταση του κράτους δικαίου, της δημοκρατίας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων σε ολόκληρη την ΕΕ μέσω ειδικών συνεδριάσεων για τα κράτη μέλη, οριζόντιων θεμάτων και ad hoc αντιπροσωπειών· λαμβάνοντας υπόψη ότι η παρακολούθηση είναι μια τεχνική διαδικασία που ενισχύει τα συστήματα ακεραιότητας και ενισχύει τη θεσμική ανθεκτικότητα και θα πρέπει να παραμένει ανεξάρτητη από πολιτικές επιρροές· λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρόλο που είναι ενσωματωμένη στο κοινοβουλευτικό πλαίσιο, η DRFMG έχει αναλάβει μακροχρόνια δέσμευση να απέχει από κομματικές-πολιτικές εκτιμήσεις και να βασίζει τις αξιολογήσεις της σε καθιερωμένα πρότυπα και τεκμηριωμένη κρίση, και έχει προσφέρει πολύτιμη συμβολή στο έργο της ΕΕ για το κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 182
Nikola Minchev, Moritz Körner, Malik Azmani, Irena Joveva

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

	Ε β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ακεραιότητα των εκλογών, συμπεριλαμβανομένων του ίσου δικαιώματος ψήφου, του γνήσιου πολιτικού ανταγωνισμού και της ελευθερίας των ψηφοφόρων να διαμορφώνουν και να εκφράζουν τη βούλησή τους χωρίς αθέμιτη επιρροή, αποτελούν ουσιαστική συνιστώσα των αξιών που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ και ενός λειτουργικού πλαισίου για το κράτος δικαίου· λαμβάνοντας υπόψη ότι η συστημική χειραγώγηση των εκλογικών διαδικασιών, μεταξύ άλλων μέσω της διαφθοράς στις δημόσιες συμβάσεις, της κατάχρησης κρατικών πόρων, των αδιαφανών εκστρατειών και της χρηματοδότησης των κομμάτων, της άσκησης πίεσης στους ψηφοφόρους ή της εξαγοράς ψήφων, υπονομεύει την αποτελεσματικότητα των θεμελιωδών δικαιωμάτων, τη διάκριση των εξουσιών και τους ελέγχους και τις ισορροπίες και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να αντιμετωπίζεται συστηματικά στο πλαίσιο της παρακολούθησης και της υποβολής εκθέσεων της Επιτροπής για το κράτος δικαίου·
	Or. en

Τροπολογία 183
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ε β. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Δικαστήριο, στην υπόθεση C-713/23, έκρινε ότι ένα κράτος μέλος πρέπει να αναγνωρίζει, για τους σκοπούς των

δικαιωμάτων που παρέχει το δίκαιο της ΕΕ, τον γάμο μεταξύ δύο πολιτών της Ένωσης του ίδιου φύλου που έχει συναφθεί νόμιμα σε άλλο κράτος μέλος στο οποίο άσκησαν το δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας και διαμονής· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Δικαστήριο έκρινε ότι η άρνηση της αναγνώρισης αυτής αντιβαίνει στο δίκαιο της ΕΕ, καθώς παραβιάζει τόσο την ελευθερία κυκλοφορίας και διαμονής όσο και το θεμελιώδες δικαίωμα στον σεβασμό της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής·

Or. en

Τροπολογία 184
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ε γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι έχουν εκφραστεί ανησυχίες σχετικά με τις κυρώσεις που θεσπίστηκαν δυνάμει της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2024/2643 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΕ) 2024/2642 του Συμβουλίου, οι οποίες αποσκοπούν στην καταπολέμηση της παραπληροφόρησης· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα εν λόγω μέτρα επιβολής κυρώσεων θεσπίζονται από το Συμβούλιο χωρίς επαρκείς νομικές εγγυήσεις, ορθή διαδικασία ή δικαστική εποπτεία, παρόλο που οι συνέπειές τους ενδέχεται να εμποδίσουν αποτελεσματικά την πρόσβαση των στοχευόμενων ατόμων στο χρηματοπιστωτικό σύστημα και να επιβάλουν ταξιδιωτικές απαγορεύσεις, περιορίζοντας έτσι σοβαρά την ικανότητά τους να εργάζονται και να ασκούν το δικαίωμά τους στην ελεύθερη κυκλοφορία· λαμβάνοντας υπόψη ότι το καθεστώς κυρώσεων δεν έχει περιοριστεί σε καταστάσεις στις οποίες

	αποδεικνύεται σαφώς ότι οι εν λόγω πληροφορίες συνιστούν παραπληροφόρηση και ότι η παραπληροφόρηση αυτή συμβάλλει στις αποσταθεροποιητικές δραστηριότητες της Ρωσίας, όπως απαιτείται, γεγονός που ενδέχεται να οδηγήσει σε παραβίαση του άρθρου 11 του Χάρτη και να εκθέσει σε ιδιαίτερους κινδύνους το έργο των δημοσιογράφων·

Or. en

Τροπολογία 185
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ε γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δομή των εθνικών εισαγγελικών αρχών διαφέρει μεταξύ των κρατών μελών· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι μεταρρυθμίσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση των διασφαλίσεων για την αμεροληψία των εισαγγελέων έχουν προχωρήσει, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων που εγκρίθηκαν ως απάντηση στις συστάσεις του 2024, όπως η ενισχυμένη προστασία της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης και της αυτονομίας των εισαγγελέων στο πλαίσιο των κοινοβουλευτικών ερευνών, καθώς και η αποσύνδεση της θητείας του γενικού εισαγγελέα από τη θητεία της κυβέρνησης·

Or. en

Τροπολογία 186

Nikola Minchev, Moritz Körner, Malik Azmani, Irena Joveva

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ε γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι σε ορισμένα κράτη μέλη, ιδίως στις λιγότερο ανεπτυγμένες οικονομικά περιφέρειες, οι διαρθρωτικές αδυναμίες στις δημόσιες συμβάσεις και η υψηλή συγκέντρωση οικονομικής ισχύος στρεβλώνουν τον ανταγωνισμό και την κατανομή των ενωσιακών και εθνικών κονδυλίων, διευκολύνοντας τις πελατειακές σχέσεις και τον εξαναγκασμό των ψηφοφόρων και επιδεινώνοντας τις περιφερειακές ανισότητες, ενώ ένα πιο ανταγωνιστικό και διαφοροποιημένο τοπικό οικονομικό περιβάλλον θα διευκόλυνε τη διάρρηξη του φαύλου αυτού κύκλου και θα ενίσχυε τη δημοκρατική ανθεκτικότητα·

Or. en

Τροπολογία 187
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ε δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA) τονίζει στην έκθεσή του για τα θεμελιώδη δικαιώματα του 2025 ότι οι γεωπολιτικές αλλαγές και οι νομοθετικές και κοινωνικές εξελίξεις ασκούν πίεση στα θεμελιώδη δικαιώματα στην ΕΕ, η διχαστική πολιτική ταυτότητας διαδραμάτισε ρόλο στην αύξηση των επιπέδων ρατσισμού και μίσους, η ρητορική μίσους και το επιβλαβές περιεχόμενο εξακολουθούν να διαδίδονται

	ανεξέλεγκτα στο διαδίκτυο, οι ταχείες ψηφιακές αλλαγές και οι εξελίξεις στον τομέα της τεχνητής νοημοσύνης (ΤΝ) απειλούν να επιδεινώσουν τις υφιστάμενες ανισότητες, τα περιστατικά χιλιάδων ανθρώπων που χάνουν τη ζωή τους στη θάλασσα και οι καταγγελίες για κακομεταχείριση στα σύνορα εγείρουν ανησυχίες σχετικά με τη μεταχείριση των αιτούντων άσυλο και των μεταναστών, ότι οι τάσεις αυτές απειλούν τις δημοκρατικές αξίες και την ισότητα, θέτοντας σε κίνδυνο τα θεμελιώδη δικαιώματα των ανθρώπων, και ότι οι άνθρωποι σε ολόκληρη την ΕΕ εξακολουθούν να δυσκολεύονται οικονομικά στις συνεχιζόμενες δύσκολες κοινωνικοοικονομικές συνθήκες που επηρεάζουν δυσανάλογα όσους διατρέχουν ήδη κίνδυνο φτώχειας και επιδεινώνουν τις υφιστάμενες ανισότητες για τις μειονεκτούσες ομάδες·
	Or. en

Τροπολογία 188
Nikola Minchev, Moritz Körner, Malik Azmani, Irena Joveva

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ε δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αξιοπιστία των πλαισίων για την καταπολέμηση της διαφθοράς εξαρτάται όχι μόνο από την ύπαρξη εξειδικευμένων φορέων και κανονισμών, αλλά και από την αμερόληπτη, μη επιλεκτική και διαφανή εφαρμογή τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επιλεκτικές ή πολιτικά υποκινούμενες έρευνες ή διώξεις, μεταξύ άλλων κατά προσωπικοτήτων της αντιπολίτευσης και εκλεγμένων αντιπροσώπων σε διάφορα επίπεδα διακυβέρνησης, υπονομεύουν σοβαρά την εμπιστοσύνη του κοινού στο κράτος

δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 189
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ε δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, μόλις εγκριθεί επίσημα, η οδηγία της ΕΕ για την καταπολέμηση της διαφθοράς θα παράσχει στα κράτη μέλη πρόσθετη ευκαιρία να ενισχύσουν τα νομικά και θεσμικά τους πλαίσια για την ενίσχυση της καταπολέμησης της διαφθοράς·

Or. en

Τροπολογία 190
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ε ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι, από τη δημοσίευση της πρώτης έκθεσης για το κράτος δικαίου το 2020, η δομή της έκθεσης έχει παραμείνει αμετάβλητη και εξακολουθεί να παρατηρεί ζητήματα που βασίζονται σε τέσσερις θεματικούς τομείς, αλλά η κατανομή των συστάσεων σε αυτούς τους θεματικούς τομείς είναι άνιση, με ορισμένους τομείς να λαμβάνουν σημαντικά μεγαλύτερη προσοχή από άλλους· λαμβάνοντας

υπόψη ότι η περιορισμένη προσοχή που δίνεται στις συστάσεις υπό τον τίτλο «Άλλα θεσμικά θέματα σχετικά με το σύστημα ελέγχων και ισορροπιών» εγείρει περαιτέρω ανησυχίες, καθώς ο εν λόγω θεματικός τομέας είναι πολύ ευρύς και καλύπτει ευρύ φάσμα ζητημάτων, συμπεριλαμβανομένου του χώρου της κοινωνίας των πολιτών· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή, είτε παραλείποντας να καλύψει είτε αντιμετωπίζοντας μόνο επιφανειακά ζητήματα που αφορούν τον χώρο της κοινωνίας των πολιτών, δεν έχει εκδώσει τις αναγκαίες συστάσεις·

Or. en

Τροπολογία 191
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ε ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η 34η γενική έκθεση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την πρόληψη των βασανιστηρίων και της απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης ή τιμωρίας (CPT) του Συμβουλίου της Ευρώπης εκφράζει σοβαρή ανησυχία για τη σημαντική αύξηση του συνωστισμού στις φυλακές, ιδίως σε ορισμένες χώρες της Δυτικής Ευρώπης, και παροτρύνει τις κυβερνήσεις να την αντιμετωπίσουν με αποφασιστικά μέτρα, δηλώνει ότι ο συνωστισμός στις φυλακές υπονομεύει πλήρως τη λειτουργία των φυλακών και ενδέχεται να εκθέτει τα άτομα σε απάνθρωπη και ταπεινωτική μεταχείριση, καθώς προκαλεί χειρότερες συνθήκες διαβίωσης, αυξημένη ένταση και βία, καθώς και μείωση των σκόπιμων δραστηριοτήτων και της προετοιμασίας για την επιστροφή των κρατουμένων

στην κοινότητα·

Or. en

Τροπολογία 192
Nikola Minchev, Moritz Körner, Malik Azmani, Irena Joveva

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ε ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι τοπικές και περιφερειακές αρχές διαδραματίζουν καίριο ρόλο στη διασφάλιση των θεμελιωδών δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου στην καθημερινή ζωή των πολιτών και μπορούν να αποτελέσουν σημαντικό αντίβαρο όταν οι εθνικοί θεσμικοί έλεγχοι και ισορροπίες βρίσκονται υπό πίεση· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αδικαιολόγητη διοικητική, οικονομική ή νομική πίεση στους τοπικά εκλεγμένους αντιπροσώπους, μεταξύ άλλων μέσω δυσανάλογων ελέγχων, επιθεωρήσεων ή νομικών διαδικασιών, μπορεί να έχει αποτρεπτικό αποτέλεσμα για την πολιτική πολυφωνία και τη δημοκρατική συμμετοχή σε τοπικό επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 193
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ε ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κονδύλια της Ευρωπαϊκής Ένωσης χρησιμοποιούνται με τρόπους που παραβιάζουν τα θεμελιώδη δικαιώματα

των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των Ρομά, των ατόμων με αναπηρία και των ατόμων που προέρχονται από οικογένειες μεταναστών· λαμβάνοντας υπόψη ότι εξακολουθούν να υπάρχουν σοβαρές ελλείψεις στη διαχείριση και την εποπτεία των κονδυλίων της ΕΕ, οι οποίες οδηγούν σε παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων παρά τις υφιστάμενες νομικές εγγυήσεις·

Or. en

Τροπολογία 194
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ανεξάρτητα δικαστικά συστήματα και πρόσβαση σε δωρεάν νομική συνδρομή, διασφαλίζοντας έτσι ισότιμη πρόσβαση στη δικαιοσύνη για όλους, και επαναλαμβάνει την ανάγκη για συγκεκριμένες δράσεις για τη βελτίωση της πρόσβασης, ιδίως για τις περιθωριοποιημένες και ευάλωτες ομάδες·	1. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ***δομικά*** ανεξάρτητα***, αποτελεσματικά και αμερόληπτα*** δικαστικά συστήματα και πρόσβαση σε δωρεάν νομική συνδρομή, διασφαλίζοντας έτσι ισότιμη πρόσβαση στη δικαιοσύνη για όλους, και επαναλαμβάνει την ανάγκη για συγκεκριμένες δράσεις για τη βελτίωση της πρόσβασης, ιδίως για τις περιθωριοποιημένες και ευάλωτες ομάδες· ***τονίζει ότι αυτό απαιτεί, κατ' ελάχιστον: αυτοματοποιημένα και τυχαία συστήματα κατανομής υποθέσεων, με αυστηρά καθορισμένους και αναθεωρήσιμους λόγους παρέκκλισης· διαφανείς, βασισμένες στον νόμο και αποπολιτικοποιημένες διαδικασίες διορισμού και προαγωγής, οι οποίες διασφαλίζουν ότι τα δικαστικά συμβούλια ή ισοδύναμα όργανα αποτελούνται κυρίως από μέλη που εκλέγονται από τους συναδέλφους τους και ότι η εκτελεστική εξουσία δεν μπορεί να ασκεί έλεγχο κατά***

τη διακριτική ευχέρεια των διορισμών, μεταξύ άλλων στις προεδρίες των δικαστηρίων και στα ανώτατα δικαστήρια· σταθερούς και αντικειμενικούς κανόνες σχετικά με τις αποδοχές των δικαστών·

Or. en

Τροπολογία 195
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ανεξάρτητα δικαστικά συστήματα και πρόσβαση σε δωρεάν νομική συνδρομή, διασφαλίζοντας έτσι ισότιμη πρόσβαση στη δικαιοσύνη για όλους, και επαναλαμβάνει την ανάγκη για συγκεκριμένες δράσεις για τη βελτίωση της πρόσβασης, ιδίως για τις περιθωριοποιημένες και ευάλωτες ομάδες·	1. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ανεξάρτητα δικαστικά συστήματα και πρόσβαση σε δωρεάν νομική συνδρομή, διασφαλίζοντας έτσι ισότιμη πρόσβαση στη δικαιοσύνη για όλους, και επαναλαμβάνει την ανάγκη για συγκεκριμένες δράσεις για τη βελτίωση της πρόσβασης, ιδίως για τις περιθωριοποιημένες και ευάλωτες ομάδες· ***καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ανεξάρτητα δικαστικά συστήματα και πρόσβαση σε δωρεάν νομική συνδρομή, διασφαλίζοντας έτσι ισότιμη πρόσβαση στη δικαιοσύνη για όλους, και επαναλαμβάνει την ανάγκη για συγκεκριμένες δράσεις για τη βελτίωση της πρόσβασης, ιδίως για τις περιθωριοποιημένες και ευάλωτες ομάδες· υπογραμμίζει τις σοβαρές ανησυχίες σχετικά με την υπερβολική πολιτική επιρροή στους διορισμούς δικαστών, τις πειθαρχικές επιτροπές, τις προαγωγές και την κατανομή των υποθέσεων, μεταξύ άλλων μέσω νεοσύστατων δικαστικών δομών που παρακάμπτουν τις υφιστάμενες εγγυήσεις και διευκολύνουν τις εκτελεστικές παρεμβάσεις, ιδίως στην Ουγγαρία και τη***

Σλοβακία·

Or. en

Τροπολογία 196
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ανεξάρτητα δικαστικά συστήματα και πρόσβαση σε δωρεάν νομική συνδρομή, διασφαλίζοντας έτσι ισότιμη πρόσβαση στη δικαιοσύνη για όλους, ***και*** επαναλαμβάνει την ανάγκη για συγκεκριμένες δράσεις για τη βελτίωση της πρόσβασης, ιδίως για τις περιθωριοποιημένες και ευάλωτες ομάδες·	1. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ανεξάρτητα δικαστικά συστήματα και πρόσβαση σε δωρεάν νομική συνδρομή, διασφαλίζοντας έτσι ισότιμη πρόσβαση στη δικαιοσύνη για όλους, ***η οποία είναι απαραίτητη προκειμένου να μπορούν οι πολίτες να ασκούν τα δικαιώματά τους, να αμφισβητούν τις διακρίσεις και να λογοδοτούν οι υπεύθυνοι λήψης αποφάσεων·*** επαναλαμβάνει την ανάγκη για συγκεκριμένες δράσεις για τη βελτίωση της πρόσβασης, ιδίως για τις περιθωριοποιημένες και ευάλωτες ομάδες· ***τονίζει ότι είναι απαραίτητη η παροχή επαρκούς αμοιβής προκειμένου να προσελκυστεί και να διατηρηθεί ειδικευμένο δικαστικό προσωπικό· επαναλαμβάνει ότι οι επαρκείς πόροι, συμπεριλαμβανομένων της χρηματοδότησης, των υποδομών και ειδικευμένου προσωπικού, είναι ζωτικής σημασίας για την αποδοτικότητα και την προσβασιμότητα στο σύστημα απονομής δικαιοσύνης· και υπογραμμίζει τον σημαντικό ρόλο της ψηφιοποίησης στον μετασχηματισμό των εθνικών δικαστικών αρχών·***

Or. en

Τροπολογία 197
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ανεξάρτητα δικαστικά συστήματα ***και πρόσβαση σε δωρεάν νομική συνδρομή, διασφαλίζοντας έτσι ισότιμη πρόσβαση στη δικαιοσύνη για όλους, και επαναλαμβάνει την ανάγκη για συγκεκριμένες δράσεις*** για τη βελτίωση της πρόσβασης***, ιδίως για τις περιθωριοποιημένες και*** ευάλωτες ομάδες·	1. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ανεξάρτητα δικαστικά συστήματα***· τονίζει ότι η ευθύνη για την οργάνωση της δικαιοσύνης, συμπεριλαμβανομένης της παροχής κατάλληλων μηχανισμών νομικής συνδρομής, ανήκει στα κράτη μέλη και απορρέει από τις συνταγματικές παραδόσεις τους· σημειώνει ότι η ΕΕ μπορεί μόνο να στηρίζει την ανταλλαγή ορθών πρακτικών και πρωτοβουλιών*** για τη βελτίωση της πρόσβασης ***στη δικαιοσύνη, και ότι οι Συνθήκες δεν της έχουν αναθέσει καμία αρμοδιότητα να επιβάλλει ενιαία πρότυπα στο πλαίσιο αυτό· εφιστά την προσοχή στην ανάγκη σεβασμού της αρχής της επικουρικότητας κατά τον σχεδιασμό κάθε δράσης που επηρεάζει τις*** ευάλωτες ομάδες·

Or. pl

Τροπολογία 198
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. ***καλεί*** τα κράτη μέλη να ***λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν*** ανεξάρτητα δικαστικά συστήματα ***και πρόσβαση σε δωρεάν νομική συνδρομή***, διασφαλίζοντας έτσι ***ισότιμη πρόσβαση στη δικαιοσύνη για όλους, και επαναλαμβάνει την ανάγκη για***	1. ***ενθαρρύνει*** τα κράτη μέλη να ***συνεχίσουν να διατηρούν*** ανεξάρτητα δικαστικά συστήματα, διασφαλίζοντας έτσι ***τα σημερινά υψηλά πρότυπα στην ΕΕ***·

συγκεκριμένες δράσεις για τη βελτίωση της πρόσβασης, ιδίως για τις περιθωριοποιημένες και ευάλωτες ομάδες·

Or. sk

Τροπολογία 199
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ανεξάρτητα δικαστικά συστήματα και πρόσβαση σε ***δωρεάν*** νομική συνδρομή, διασφαλίζοντας έτσι ισότιμη πρόσβαση στη δικαιοσύνη ***για όλους, και επαναλαμβάνει την ανάγκη για συγκεκριμένες δράσεις για τη βελτίωση της πρόσβασης, ιδίως για τις περιθωριοποιημένες και ευάλωτες ομάδες·***	1. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ανεξάρτητα δικαστικά συστήματα και πρόσβαση σε νομική συνδρομή ***σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο***, διασφαλίζοντας έτσι ισότιμη πρόσβαση στη δικαιοσύνη·

Or. fi

Τροπολογία 200
Nadine Morano, François-Xavier Bellamy, Céline Imart, Christophe Gomart

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ανεξάρτητα δικαστικά συστήματα και πρόσβαση σε δωρεάν νομική συνδρομή, διασφαλίζοντας έτσι ισότιμη πρόσβαση στη δικαιοσύνη για όλους, και επαναλαμβάνει την ανάγκη για συγκεκριμένες δράσεις για τη βελτίωση	1. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ανεξάρτητα δικαστικά συστήματα και πρόσβαση σε δωρεάν νομική συνδρομή***, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία και λαμβάνοντας υπόψη τους πόρους των πολιτών***, διασφαλίζοντας έτσι ισότιμη πρόσβαση στη δικαιοσύνη για όλους, και

της πρόσβασης, ιδίως για τις περιθωριοποιημένες και ευάλωτες ομάδες·	επαναλαμβάνει την ανάγκη για συγκεκριμένες δράσεις για τη βελτίωση της πρόσβασης, ιδίως για τις περιθωριοποιημένες και ευάλωτες ομάδες·

Or. fr

Τροπολογία 201
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ανεξάρτητα δικαστικά συστήματα και πρόσβαση σε δωρεάν νομική συνδρομή, διασφαλίζοντας έτσι ισότιμη πρόσβαση στη δικαιοσύνη για όλους***, και επαναλαμβάνει την ανάγκη για συγκεκριμένες δράσεις για τη βελτίωση της πρόσβασης, ιδίως για τις περιθωριοποιημένες και ευάλωτες ομάδες***·	1. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ανεξάρτητα δικαστικά συστήματα και πρόσβαση σε δωρεάν νομική συνδρομή, διασφαλίζοντας έτσι ισότιμη πρόσβαση στη δικαιοσύνη για όλους·

Or. en

Τροπολογία 202
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. ***καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ανεξάρτητα δικαστικά συστήματα και πρόσβαση σε δωρεάν νομική συνδρομή, διασφαλίζοντας έτσι*** ισότιμη πρόσβαση στη δικαιοσύνη για όλους***, και επαναλαμβάνει την ανάγκη για***	1. ***υπογραμμίζει ότι η δίκαιη και προσβάσιμη απονομή δικαιοσύνης αποτελεί βασική αρχή του κράτους δικαίου η οποία απαιτεί την ανεξαρτησία του δικαστικού σώματος· επαναλαμβάνει ότι η*** ισότιμη πρόσβαση στη δικαιοσύνη ***είναι απαραίτητη*** για όλους ***τους πολίτες***·

συγκεκριμένες δράσεις για τη βελτίωση της πρόσβασης, ιδίως για τις περιθωριοποιημένες και ευάλωτες ομάδες·

Or. en

Τροπολογία 203
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ανεξάρτητα δικαστικά συστήματα και πρόσβαση σε δωρεάν νομική συνδρομή, διασφαλίζοντας έτσι ισότιμη πρόσβαση στη δικαιοσύνη για όλους***, και επαναλαμβάνει την ανάγκη για συγκεκριμένες δράσεις για τη βελτίωση της πρόσβασης, ιδίως για τις περιθωριοποιημένες και ευάλωτες ομάδες·***	1. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ανεξάρτητα δικαστικά συστήματα και πρόσβαση σε δωρεάν νομική συνδρομή ***σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο***, διασφαλίζοντας έτσι ισότιμη πρόσβαση στη δικαιοσύνη για όλους·

Or. en

Τροπολογία 204
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Guillaume Peltier, Jadwiga Wiśniewska, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. υπενθυμίζει ότι το κράτος δικαίου είναι μια έννοια που έχει ως στόχο να είναι σφαιρική, αλλά απορρέει από μια αγγλοσαξονική αντίληψη του δικαίου· ότι ενίοτε έρχεται σε αντίθεση με ιστορικές εθνικές νομικές και συνταγματικές

παραδόσεις, όπως το γαλλικό κράτος δικαίου, του οποίου η έννοια της «συνταγματικής ταυτότητας της Γαλλίας» έχει επιβεβαιωθεί από το γαλλικό Συνταγματικό Συμβούλιο, το γερμανικό Rechtsstaat, το πολωνικό panstwo prawa και πολλές άλλες· θεωρεί ότι, σε περίπτωση νομικής σύγκρουσης, πρέπει να υπερισχύει η λαϊκή κυριαρχία·

Or. en

Τροπολογία 205
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. σημειώνει ότι, όπου υπάρχουν δικαστικά συμβούλια, λειτουργούν ως ανάχωμα μεταξύ της δικαστικής εξουσίας και των άλλων εξουσιών, μεταξύ άλλων σε θέματα όπως οι διορισμοί, η εξέλιξη της σταδιοδρομίας και η διαχείριση του δικαστικού συστήματος· εκφράζει την ικανοποίησή του για την αξιολόγηση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην έκθεσή της σχετικά με τις μεταρρυθμίσεις που έχουν αναληφθεί, και σημειώνει ότι ορισμένα κράτη μέλη έχουν σημειώσει πρόοδο και αναλαμβάνουν νομοθετικές πρωτοβουλίες για την ενίσχυση της ανεξαρτησίας και της αποτελεσματικότητας των δικαστικών συμβουλίων, όπου υπάρχουν·

Or. en

Τροπολογία 206

Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, ενώ ενθαρρύνει υποψήφιες χώρες, όπως η Μολδαβία, να προβούν σε εκτεταμένες δικαστικές μεταρρυθμίσεις, η ΕΕ ταυτόχρονα παγιώνει αναποτελεσματικές και επιζήμιες ρυθμίσεις που θυμίζουν την περίοδο της υποταγής στην κομμουνιστική εξουσία στα κράτη μέλη, θέτοντας τις πολιτικές ίντριγκες και την επιρροή πάνω από τα συμφέροντα των πολιτών και υπονομεύοντας τις προσπάθειες για τη διασφάλιση του κράτους δικαίου στην πράξη·

Or. pl

Τροπολογία 207
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský, Emil Radev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις εθνικές μεταρρυθμίσεις που έχουν αναληφθεί σε ορισμένα κράτη μέλη για την ενίσχυση της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης, και καλεί τα κράτη μέλη και τις υποψήφιες χώρες να συνεχίσουν να λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για τη διασφάλιση ανεξάρτητων δικαστικών συστημάτων και της πρόσβασης σε δωρεάν νομική συνδρομή, διασφαλίζοντας έτσι ισότιμη πρόσβαση στη δικαιοσύνη για όλους·

Or. en

Τροπολογία 208
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. καλεί τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που προσφέρει η ψηφιοποίηση για να απλουστεύσουν το σύστημα, να βελτιώσουν την αποδοτικότητα και την προσβασιμότητα, να εξοικονομήσουν χρόνο και να μειώσουν το κόστος αποθήκευσης·

Or. en

Τροπολογία 209
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1β. καλεί τα κράτη μέλη να ενισχύσουν περαιτέρω τις διασφαλίσεις για την αμεροληψία των εισαγγελέων, υπό το πρίσμα των διαφορετικών δομών των εθνικών εισαγγελικών αρχών· τα παροτρύνει να προωθήσουν μεταρρυθμίσεις σύμφωνα με τις συστάσεις του 2025, μεταξύ των οποίων και η ενίσχυση της προστασίας της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης και της αυτονομίας των εισαγγελέων στο πλαίσιο των κοινοβουλευτικών ερευνών, καθώς και μέτρα όπως η αποσύνδεση της θητείας του γενικού εισαγγελέα από τη

	θητεία της κυβέρνησης· καλεί την Επιτροπή να επανεξετάσει τις μεταρρυθμίσεις που εφαρμόζονται στο πλαίσιο αυτό και να παρακολουθεί την αποτελεσματικότητά τους·

Or. en

Τροπολογία 210
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1β. επαναβεβαιώνει ότι το κράτος δικαίου βασίζεται στον δεσμευτικό χαρακτήρα του δικαίου για όλες τις δημόσιες αρχές και στο πραγματικό δικαίωμα κάθε ατόμου να έχει πρόσβαση σε ανεξάρτητο και αμερόληπτο δικαστήριο, και ότι οι δύο αυτές διαστάσεις είναι άρρηκτα συνδεδεμένες και αλληλοενισχυόμενες·

Or. en

Τροπολογία 211
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1γ. τονίζει ότι οποιοσδήποτε περιορισμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών πρέπει να βασίζεται σε σαφείς, προσβάσιμους και προβλέψιμους νομικούς κανόνες, και καταδικάζει τις νομοθετικές πρακτικές που οδηγούν σε υπερβολική

πολυπλοκότητα, ανασφάλεια δικαίου ή έλλειψη καταληπτότητας για τους πολίτες·

Or. en

Τροπολογία 212
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1γ. καλεί την Επιτροπή να αντιμετωπίσει τις πολιτικές επιθέσεις κατά δικαστών και τον δικαστικό εκφοβισμό, να διασφαλίσει ανεξάρτητα δικαστικά συστήματα, καθώς και την προστασία από πολιτικές παρεμβάσεις·

Or. en

Τροπολογία 213
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1δ. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για την αυξανόμενη τάση διαρθρωτικής αμφισβήτησης του ρόλου και της νομιμότητας του ανεξάρτητου δικαστικού σώματος, κάτι το οποίο θέτει υπό αμφισβήτηση την ορθή λειτουργία του δικαστικού συστήματος και υπογραμμίζει ότι η ανεξαρτησία της δικαιοσύνης αποτελεί προϋπόθεση για τη νομιμότητα της δικαστικής αρχής, την εκτελεστότητα

των δικαστικών αποφάσεων και την εμπιστοσύνη του κοινού στη δικαιοσύνη· υπενθυμίζει ότι η αρχή της ισορροπίας των εξουσιών συνεπάγεται ότι καμία δημόσια αρχή δεν μπορεί να διαφύγει τον δικαστικό έλεγχο, και ότι η κριτική κατά των δικαστών είναι μη αποδεκτή όταν επιδιώκει να παρεμποδίσει ή να δυσφημίσει την άσκηση της συνταγματικής εποπτικής αποστολής τους· καταδικάζει κάθε απόπειρα, άμεση ή έμμεση, επηρεασμού, εκφοβισμού ή παρεμπόδισης της άσκησης των καθηκόντων των δικαστών, μεταξύ άλλων μέσω πειθαρχικών πιέσεων ή δημόσιων επιθέσεων που υπονομεύουν την εξουσία τους· κάνει σαφή διάκριση μεταξύ της θεμιτής κριτικής των δικαστικών αποφάσεων και των επιθέσεων κατά της νομιμότητας των εθνικών και διεθνών δικαστηρίων ως θεσμικών οργάνων, και εκφράζει τη λύπη του για τα αφηγήματα που αποσκοπούν στην απονομιμοποίηση της δικαστικής εποπτείας αυτής καθαυτής· επαναβεβαιώνει ότι τα διεθνή δικαστήρια αντλούν τη νομιμότητά τους από την κυρίαρχη βούληση των κρατών που τα ίδρυσαν και από τις δημοκρατικές διαδικασίες που διέπουν την εκλογή των δικαστών τους, και ότι ο ρόλος τους είναι απαραίτητος για την αποτελεσματική προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων·

Or. en

Τροπολογία 214
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν άμεσα τις εκκρεμείς	***διαγράφεται***

αποφάσεις του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ και προτείνει τη σύσταση μονάδας παρακολούθησης με σκοπό την παρακολούθηση της εφαρμογής των αποφάσεων του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ σχετικά με τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στις χώρες της ΕΕ, και την πλήρη ενσωμάτωση των πορισμάτων της μονάδας παρακολούθησης στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου·	

Or. fi

Τροπολογία 215
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν άμεσα τις εκκρεμείς αποφάσεις του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ και προτείνει τη σύσταση μονάδας παρακολούθησης με σκοπό την παρακολούθηση της εφαρμογής των αποφάσεων του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ σχετικά με τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στις χώρες της ΕΕ, και την πλήρη ενσωμάτωση των πορισμάτων της μονάδας παρακολούθησης στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 216
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν άμεσα τις εκκρεμείς αποφάσεις του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ και προτείνει τη σύσταση μονάδας παρακολούθησης με σκοπό την παρακολούθηση της εφαρμογής των αποφάσεων του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ σχετικά με τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στις χώρες της ΕΕ, και την πλήρη ενσωμάτωση των πορισμάτων της μονάδας παρακολούθησης στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου·	2. ***σημειώνει με σοβαρή ανησυχία την αυξανόμενη συσσώρευση εκκρεμών υποθέσεων και την επιβράδυνση της προόδου όσον αφορά την εφαρμογή των κύριων αποφάσεων του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου σε ολόκληρη την ΕΕ, όπως αποδεικνύεται από το γεγονός ότι, την 1η Ιανουαρίου 2025, 650 κύριες αποφάσεις του ΕΔΔΑ εξακολουθούσαν να βρίσκονται εν αναμονή πλήρους εφαρμογής από τα κράτη μέλη της ΕΕ, σε σύγκριση με 624 τον Ιανουάριο του 2024 και 616 το προηγούμενο έτος· σημειώνει περαιτέρω ότι το 45,7 % των κύριων αποφάσεων που εκδόθηκαν σε σχέση με κράτη μέλη της ΕΕ κατά την τελευταία δεκαετία εξακολουθεί να βρίσκεται εν αναμονή εφαρμογής, σε σύγκριση με 44 % στα τέλη του 2023 και 40 % στα τέλη του 2022· σημειώνει περαιτέρω ότι, έως τα τέλη του 2024, ο μέσος χρόνος εφαρμογής των κύριων αποφάσεων του ΕΔΔΑ σχετικά με τα κράτη μέλη της ΕΕ είχε ανέλθει σε 5 έτη και 4 μήνες, σε σύγκριση με 5 έτη και 2 μήνες το 2023 και 5 έτη και 1 μήνα το 2022, γεγονός που αναδεικνύει ένα διαρθρωτικό και επιδεινούμενο έλλειμμα συμμόρφωσης[2α]·*** καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν άμεσα τις εκκρεμείς αποφάσεις του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ και προτείνει τη σύσταση μονάδας παρακολούθησης με σκοπό την παρακολούθηση της εφαρμογής των αποφάσεων του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ σχετικά με τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στις χώρες της ΕΕ, και την πλήρη ενσωμάτωση των πορισμάτων της μονάδας παρακολούθησης στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου· ***καλεί την Επιτροπή να αναπτύξει δημόσιο πίνακα αποτελεσμάτων ή ισοδύναμο εργαλείο για την παρακολούθηση της εθνικής συνέχειας στη νομολογία του ΕΔΔΑ και***

του ΔΕΕ· καλεί την Επιτροπή να εκδίδει συστηματικά εξατομικευμένες ειδικές ανά χώρα συστάσεις με βάση τα αρχεία του ΕΔΔΑ/ΔΕΕ όσον αφορά την εφαρμογή, με ιδιαίτερη έμφαση στα κράτη μέλη με χρόνιες ανεπαρκείς επιδόσεις· παροτρύνει την Επιτροπή να χρησιμοποιεί πιο αποφασιστικά τα εργαλεία επιβολής σε περιπτώσεις συνεχιζόμενης μη εφαρμογής· ζητεί οι σοβαρές περιπτώσεις μη εφαρμογής να αντιμετωπίζονται ως θέμα προτεραιότητας στον πολιτικό διάλογο με τις εθνικές κυβερνήσεις και τα εθνικά κοινοβούλια· τονίζει ότι η παρακολούθηση αυτή πρέπει επίσης να εντοπίζει διαρθρωτικά μοτίβα μη εκτέλεσης, μεταξύ άλλων σε τομείς όπως η ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, και θα πρέπει να δίνει το έναυσμα για σταδιακή παρακολούθηση με τη χρήση όλων των διαθέσιμων εργαλείων, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών επί παραβάσει και, κατά περίπτωση, των δημοσιονομικών προϋποθέσεων·

[2α] European Implementation Network, έκθεση 2025

Or. en

Τροπολογία 217
Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν άμεσα τις εκκρεμείς αποφάσεις του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ και προτείνει τη σύσταση μονάδας παρακολούθησης με σκοπό την παρακολούθηση της εφαρμογής των αποφάσεων του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ	2. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν άμεσα τις εκκρεμείς αποφάσεις του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ και προτείνει τη σύσταση μονάδας παρακολούθησης με σκοπό την παρακολούθηση της εφαρμογής των αποφάσεων του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ

σχετικά με τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στις χώρες της ΕΕ, και την πλήρη ενσωμάτωση των πορισμάτων της μονάδας παρακολούθησης στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου·	σχετικά με τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στις χώρες της ΕΕ, και την πλήρη ενσωμάτωση των πορισμάτων της μονάδας παρακολούθησης στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου· ***συνιστά, ειδικότερα, στην Επιτροπή να αναλάβει δράση όσον αφορά τις παραλείψεις εφαρμογής των αποφάσεων του ΔΕΕ δυνάμει του άρθρου 260 παράγραφος 2 ΣΛΕΕ και να εφαρμόζει τον κανονισμό για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου σε περιπτώσεις μη συμμόρφωσης με τις αποφάσεις του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ όταν η διαπιστωμένη παραβίαση επηρεάζει ή ενέχει σοβαρό κίνδυνο να επηρεάσει τον προϋπολογισμό ή τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης· τονίζει ότι η συστηματική μη συμμόρφωση με το ενωσιακό δίκαιο πρέπει να επισύρει απτές οικονομικές κυρώσεις με στόχο τη διασφάλιση της πραγματικής αποτροπής· καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον καθυστερήσεις στην εκτέλεση ή μη συμμόρφωση με τις εν λόγω αποφάσεις αιτιολογούν την άσκηση προσφυγής επί παραλείψει δυνάμει του άρθρου 258 ΣΛΕΕ· καλεί την Επιτροπή να αναλύει, σε συστηματική βάση, δεδομένα σχετικά με τη μη συμμόρφωση με τις ειδικές ανά χώρα γνώμες των οργάνων παρακολούθησης της εφαρμογής των Συνθηκών των Ηνωμένων Εθνών·***

Or. en

Τροπολογία 218
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Sophie Wilmès, Klára Dobrev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν άμεσα τις εκκρεμείς	2. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν άμεσα τις εκκρεμείς

αποφάσεις του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ και προτείνει τη σύσταση μονάδας παρακολούθησης με σκοπό την παρακολούθηση της εφαρμογής των αποφάσεων του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ σχετικά με τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στις χώρες της ΕΕ, και την πλήρη ενσωμάτωση των πορισμάτων της μονάδας παρακολούθησης στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου·	αποφάσεις του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ και προτείνει τη σύσταση μονάδας παρακολούθησης με σκοπό την παρακολούθηση της εφαρμογής των αποφάσεων του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ σχετικά με τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στις χώρες της ΕΕ, και την πλήρη ενσωμάτωση των πορισμάτων της μονάδας παρακολούθησης στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου· ***τονίζει ότι η μη εφαρμογή των εγχώριων και των διεθνών αποφάσεων εξακολουθεί να αποτελεί συστημικό πρόβλημα σε ορισμένα κράτη μέλη, όπως επισημαίνεται στα πρόσφατα πορίσματα του FRA και στις παρατηρήσεις των ενδιαφερόμενων μερών· παροτρύνει την Επιτροπή να παρακολουθεί αυστηρά τον σεβασμό των αποφάσεων του ΔΕΕ από τις αρχές των κρατών μελών και να κινεί διαδικασίες επί παραβάσει σε περίπτωση μη συμμόρφωσης·***

Or. en

Τροπολογία 219
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Pina Picierno, Katarina Barley, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. καλεί τα κράτη μέλη να ***εφαρμόσουν άμεσα τις εκκρεμείς αποφάσεις*** του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ και προτείνει τη σύσταση μονάδας παρακολούθησης με σκοπό την παρακολούθηση της εφαρμογής των αποφάσεων του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ σχετικά με τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στις χώρες της ΕΕ, και την πλήρη ενσωμάτωση	2. καλεί τα κράτη μέλη να ***δώσουν προτεραιότητα στην έγκαιρη και αποτελεσματική εφαρμογή των αποφάσεων*** του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ και προτείνει τη σύσταση μονάδας παρακολούθησης με σκοπό την παρακολούθηση της εφαρμογής των αποφάσεων του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ σχετικά με τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στις

των πορισμάτων της μονάδας παρακολούθησης στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου·	χώρες της ΕΕ, και την πλήρη ενσωμάτωση των πορισμάτων της μονάδας παρακολούθησης στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου· ***επαναλαμβάνει ότι η αποτελεσματική εκτέλεση των αποφάσεων είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση της προστασίας των θεμελιωδών δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται στη ΣΕΕ, τη ΣΛΕΕ, τον Χάρτη και την ΕΣΔΑ·***

Or. en

Τροπολογία 220
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν ***άμεσα*** τις εκκρεμείς αποφάσεις του ΔΕΕ ***και του ΕΔΔΑ και προτείνει τη σύσταση μονάδας παρακολούθησης με σκοπό την παρακολούθηση της εφαρμογής των αποφάσεων του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ σχετικά με τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στις χώρες της ΕΕ, και την πλήρη ενσωμάτωση των πορισμάτων της μονάδας παρακολούθησης στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου***·	2. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν ***χωρίς καθυστέρηση*** τις εκκρεμείς αποφάσεις του ΔΕΕ·

Or. sk

Τροπολογία 221
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν ***άμεσα*** τις εκκρεμείς αποφάσεις του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ ***και προτείνει τη σύσταση μονάδας παρακολούθησης με σκοπό την παρακολούθηση της εφαρμογής των αποφάσεων του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ σχετικά με τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στις χώρες της ΕΕ, και την πλήρη ενσωμάτωση των πορισμάτων της μονάδας παρακολούθησης στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου***·	2. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν τις εκκρεμείς αποφάσεις του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ·

Or. en

Τροπολογία 222
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. ***καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν άμεσα τις εκκρεμείς*** αποφάσεις του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ ***και προτείνει τη σύσταση μονάδας παρακολούθησης με σκοπό την παρακολούθηση της εφαρμογής των αποφάσεων του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ σχετικά με τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στις χώρες της ΕΕ, και την πλήρη ενσωμάτωση των πορισμάτων της μονάδας παρακολούθησης στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου***·	2. ***υπενθυμίζει ότι οι Συνθήκες δεν αναθέτουν στην Ένωση την αρμοδιότητα να εποπτεύει τον τρόπο με τον οποίο τα εθνικά δικαστήρια ή το ΔΕΕ, πόσο μάλλον το ΕΔΔΑ, το οποίο αποτελεί μέρος της εντελώς χωριστής έννομης τάξης του Συμβουλίου της Ευρώπης, εκτελούν τις αποφάσεις· τονίζει ότι ορισμένες*** αποφάσεις του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ ***εκδίδονται καθ' υπέρβαση εξουσίας και παραβιάζουν τις αρμοδιότητες των κρατών μελών· καλεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να σεβαστούν τις συνταγματικές ρυθμίσεις που έχουν εγκριθεί στα κράτη μέλη και στη νομολογία των εθνικών συνταγματικών δικαστηρίων***·

Or. pl

Τροπολογία 223
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν άμεσα τις εκκρεμείς αποφάσεις του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ και προτείνει τη σύσταση μονάδας παρακολούθησης με σκοπό την παρακολούθηση της εφαρμογής των αποφάσεων του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ σχετικά με τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στις χώρες της ΕΕ, και την πλήρη ενσωμάτωση των πορισμάτων της μονάδας παρακολούθησης στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου·	2. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν άμεσα τις εκκρεμείς αποφάσεις του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ και προτείνει ***στα θεσμικά όργανα της ΕΕ*** τη σύσταση μονάδας παρακολούθησης με σκοπό την παρακολούθηση της εφαρμογής των αποφάσεων του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ σχετικά με τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στις χώρες της ΕΕ, και την πλήρη ενσωμάτωση των πορισμάτων της μονάδας παρακολούθησης στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου***, με συστηματική χρήση των δεδομένων σχετικά με την εφαρμογή και σαφών συγκρίσεων μεταξύ των χωρών***·

Or. en

Τροπολογία 224
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský, Emil Radev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. ***καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν άμεσα τις εκκρεμείς αποφάσεις*** του ΔΕΕ ***και του ΕΔΔΑ και προτείνει τη σύσταση μονάδας παρακολούθησης με σκοπό την παρακολούθηση της εφαρμογής των αποφάσεων του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ σχετικά με τη δημοκρατία, το κράτος*** δικαίου και ***τα θεμελιώδη δικαιώματα*** στις χώρες της ΕΕ***, και την πλήρη***	2. ***επαναβεβαιώνει τον κεντρικό ρόλο*** του ΔΕΕ ***στην προάσπιση του κράτους δικαίου σε ολόκληρη την ΕΕ και στη διασφάλιση της λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς· ζητεί να βελτιωθεί η παρακολούθηση του κράτους*** δικαίου και ***των θεμελιωδών δικαιωμάτων*** στις χώρες της ΕΕ ***και στις υποψήφιες χώρες***·

ενσωμάτωση των πορισμάτων της μονάδας παρακολούθησης στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 225
Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. υπογραμμίζει, στο πλαίσιο του σεβασμού των αρχών, των ελευθεριών και των υποχρεώσεων που απορρέουν από τις Συνθήκες και τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, τον κεντρικό ρόλο του κράτους δικαίου, που αναγνωρίζεται ως ένα από τα θεμέλια της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 2 ΣΕΕ και ως ουσιαστικός πυλώνας μιας δημοκρατικής κοινωνίας, διασφαλίζοντας τον σεβασμό των αρχών της νομιμότητας, της ασφάλειας δικαίου, της απαγόρευσης της αυθαιρεσίας των εκτελεστικών εξουσιών, της αποτελεσματικής δικαστικής προστασίας —συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στη δικαιοσύνη— από ανεξάρτητα και αμερόληπτα δικαστήρια, μεταξύ άλλων όσον αφορά τα θεμελιώδη δικαιώματα, καθώς και της διάκρισης των εξουσιών, της απαγόρευσης των διακρίσεων και της ισότητας ενώπιον του νόμου, όπως ορίζονται στον κανονισμό 2020/2092 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, για τη θέσπιση γενικού καθεστώτος αιρεσιμότητας για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης·

Or. it

Τροπολογία 226
Diana Riba i Giner, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. υπογραμμίζει ότι τα δημοκρατικά κράτη πρέπει να εξασφαλίζουν μηχανισμούς πολιτικής και κοινωνικής συμφιλίωσης, μεταξύ άλλων μέσω μέτρων αμνηστίας, τα οποία προωθούν τη συνύπαρξη, αποτρέπουν την υπερβολική δικαστικοποίηση των πολιτικών συγκρούσεων και ενισχύουν τον δημοκρατικό διάλογο· υπενθυμίζει ότι το κράτος δικαίου υπονομεύεται όταν η δημοκρατικά εγκριθείσα νομοθεσία συναντά εμπόδια ή αντίσταση από θεσμικά όργανα σε ορισμένους δικαστικούς ή διοικητικούς τομείς, γεγονός που παρακωλύει την ορθή εφαρμογή της·

Or. en

Τροπολογία 227
Emma Rafowicz, Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Murielle Laurent, Hannes Heide, Chloé Ridel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. τονίζει ότι ο σημαντικός αριθμός απειλών και επιθέσεων που υφίστανται οι επαγγελματίες του τομέα της δικαιοσύνης και ιδίως οι δικηγόροι[1α] συνιστά άμεση απειλή για τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου· καλεί τα κράτη μέλη να υπογράψουν και να κυρώσουν τη σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία του δικηγορικού επαγγέλματος (CETS αριθ. 226) και να χρησιμοποιήσουν όλα τα κατάλληλα μέσα

προκειμένου να διασφαλίσουν την υπεράσπιση και την ελευθερία της έκφρασης των δικηγόρων·

---

*[1α] **Συμβούλιο των Δικηγορικών Συλλόγων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (CCBE), Report on Threatening behaviour and and agression towards lawyers (Έκθεση σχετικά με την απειλητική συμπεριφορά και την επιθετικότητα κατά των δικηγόρων), 2024. https://www.ccbe.eu/fileadmin/speciality_distribution/public/documents/HUMAN_RIGHTS/HR_Guides___recommendations/EN_2024_CCBE-report-on-threatening-behaviour-and-aggression-towards-lawyers.pdf***

Or. en

Τροπολογία 228
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. καλεί την Επιτροπή να εκδίδει συστηματικά εξατομικευμένες ειδικές ανά χώρα συστάσεις με βάση τα αρχεία του ΕΔΔΑ/ΔΕΕ όσον αφορά την εφαρμογή, με ιδιαίτερη έμφαση στα κράτη μέλη που αποτυγχάνουν συστηματικά στο θέμα αυτό· καλεί την Επιτροπή να χρησιμοποιεί πιο αποφασιστικά τα εργαλεία επιβολής σε περιπτώσεις συνεχιζόμενης μη εφαρμογής, όπως οι διαδικασίες επί παραβάσει, το άρθρο 260 της ΣΛΕΕ και, κατά περίπτωση, οι δημοσιονομικές προϋποθέσεις·

Or. en

Τροπολογία 229
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2 α. υπογραμμίζει ότι τα συστήματα απόδοσης ποινικής ευθύνης σε μέλη της κυβέρνησης και ανώτατους δημόσιους λειτουργούς πρέπει να διασφαλίζουν αποτελεσματική πρόσβαση στη δικαιοσύνη για τους παραπονούμενους· τονίζει ότι ειδικές συνταγματικές διατάξεις δεν πρέπει να αποτελούν εμπόδιο στη δικαστική διερεύνηση υποθέσεων στις οποίες υπάρχει σοβαρή βλάβη του δημόσιου συμφέροντος.

Or. el

Τροπολογία 230
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. εκφράζει τη λύπη του για την κατάρρευση της διάκρισης των εξουσιών, με τα δικαστήρια να αναλαμβάνουν εξουσίες που δεν τους ανήκουν, αποφασίζοντας επί ζητημάτων που σχετίζονται με τους νόμους των κρατών μελών, συχνά κατά τρόπο κατάφωρα αντίθετο προς τους εν λόγω νόμους· θεωρεί ότι τα αντιδημοκρατικά προηγούμενα υπονομεύουν την εμπιστοσύνη των πολιτών και καλεί τα θεσμικά όργανα να σέβονται τις αρμοδιότητες που τους έχουν ανατεθεί·

Or. pl

Τροπολογία 231
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. σημειώνει ότι η αποδυνάμωση της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης μέσω ασαφών πειθαρχικών παραπτωμάτων, μειωμένων διασφαλίσεων έναντι αυθαίρετων κυρώσεων και ανεπαρκούς προστασίας των δικαστών από πολιτικές πιέσεις εξακολουθεί να συνιστά σοβαρό κίνδυνο για την ομοιόμορφη εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 232
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2 β. καλεί τα κράτη μέλη να προσαρμόσουν τα σχετικά δικονομικά πλαίσια ώστε να επιτυγχάνεται ισορροπία μεταξύ της προστασίας από καταχρηστικές ή πολιτικά υποκινούμενες διώξεις και της απρόσκοπτης διερεύνησης ενδεχόμενης ποινικής ευθύνης· καλεί την Επιτροπή να εντάξει στη διαδικασία παρακολούθησης του κράτους δικαίου ειδική αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας των μηχανισμών πρόσβασης στη δικαιοσύνη έναντι πράξεων ή παραλείψεων υψηλοβάθμιας δημόσιας διοίκησης;

Or. el

Τροπολογία 233
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Sophie Wilmès

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2β. τονίζει ότι ένα αποτελεσματικό και εύρυθμο δικαστικό σύστημα στα κράτη μέλη απαιτεί ανεξάρτητους δικηγορικούς συλλόγους και δικηγόρους που μπορούν να εκτελούν τα καθήκοντά τους ελεύθερα και χωρίς αδικαιολόγητη πίεση ή παρέμβαση, δεδομένου του κρίσιμου ρόλου τους στη διασφάλιση του κράτους δικαίου και στην προάσπιση των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών· τονίζει, περαιτέρω, ότι είναι απαραίτητος ο πλήρης σεβασμός των βασικών αρχών του νομικού επαγγέλματος, συμπεριλαμβανομένου του απορρήτου δικηγόρου-πελάτη·

Or. en

Τροπολογία 234
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2β. καλεί τα κράτη μέλη να εγκρίνουν συνεκτικές εθνικές στρατηγικές εφαρμογής με σαφή χρονοδιαγράμματα, αρμοδιότητες και κοινοβουλευτική εποπτεία, και να διασφαλίσουν την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης και ότι τα εθνικά δικαστήρια δεν παρεμποδίζονται να εφαρμόζουν με συνέπεια τη νομολογία του ΕΔΔΑ και του ΔΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 235
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. υπογραμμίζει τη σαφή σύνδεση μεταξύ της οπισθοδρόμησης όσον αφορά το κράτος δικαίου και των σοβαρών παραβιάσεων των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένης της υπερβολικής χρήσης βίας από τις αρχές επιβολής του νόμου, της έλλειψης ορθής διαδικασίας για τους κρατουμένους, της πολιτικής ή θεσμικής υποκίνησης μίσους, των δυσανάλογων εξουσιών παρακολούθησης και των περιοριστικών μέτρων κατά οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· πιστεύει ακράδαντα ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογήσει τον βαθμό στον οποίο τα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν τα ζητήματα αυτά, προκειμένου να διασφαλιστεί ένα προσβάσιμο, αποτελεσματικό και αμερόληπτο σύστημα απονομής δικαιοσύνης·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 236
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. υπογραμμίζει τη σαφή σύνδεση μεταξύ της οπισθοδρόμησης όσον αφορά το κράτος δικαίου και των σοβαρών	***διαγράφεται***

παραβιάσεων των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένης της υπερβολικής χρήσης βίας από τις αρχές επιβολής του νόμου, της έλλειψης ορθής διαδικασίας για τους κρατουμένους, της πολιτικής ή θεσμικής υποκίνησης μίσους, των δυσανάλογων εξουσιών παρακολούθησης και των περιοριστικών μέτρων κατά οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· πιστεύει ακράδαντα ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογήσει τον βαθμό στον οποίο τα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν τα ζητήματα αυτά, προκειμένου να διασφαλιστεί ένα προσβάσιμο, αποτελεσματικό και αμερόληπτο σύστημα απονομής δικαιοσύνης·

Or. en

Τροπολογία 237
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ***υπογραμμίζει τη σαφή σύνδεση μεταξύ της οπισθοδρόμησης όσον αφορά το κράτος δικαίου και των σοβαρών παραβιάσεων των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένης της υπερβολικής χρήσης βίας από τις αρχές επιβολής*** του νόμου***, της έλλειψης ορθής διαδικασίας για τους κρατουμένους, της πολιτικής ή θεσμικής υποκίνησης μίσους, των δυσανάλογων εξουσιών παρακολούθησης και των περιοριστικών μέτρων κατά οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· πιστεύει ακράδαντα ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογήσει τον βαθμό στον οποίο τα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν τα ζητήματα αυτά, προκειμένου να διασφαλιστεί ένα***	3. ***επισημαίνει ότι το ποινικό δίκαιο και η επιβολή*** του νόμου ***αποτελούν ζητήματα που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα των κρατών μελών·***

προσβάσιμο, αποτελεσματικό και αμερόληπτο σύστημα απονομής δικαιοσύνης·

Or. fi

Τροπολογία 238
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. υπογραμμίζει τη σαφή σύνδεση μεταξύ ***της οπισθοδρόμησης*** όσον αφορά το κράτος δικαίου και ***των σοβαρών παραβιάσεων των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένης της υπερβολικής χρήσης βίας από τις αρχές επιβολής του νόμου, της έλλειψης ορθής διαδικασίας για τους κρατουμένους, της πολιτικής ή θεσμικής υποκίνησης μίσους, των δυσανάλογων εξουσιών παρακολούθησης και των περιοριστικών μέτρων κατά οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· πιστεύει ακράδαντα ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογήσει τον βαθμό στον οποίο τα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν τα ζητήματα αυτά, προκειμένου να διασφαλιστεί ένα προσβάσιμο, αποτελεσματικό και αμερόληπτο σύστημα απονομής δικαιοσύνης·***	3. υπογραμμίζει τη σαφή σύνδεση μεταξύ ***των αναφορών σχετικά με την οπισθοδρόμηση*** όσον αφορά το κράτος δικαίου και ***της σκόπιμης επέκτασης της έννοιας του κράτους δικαίου σε τομείς που, εκτός του ότι δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κράτους δικαίου σε οποιαδήποτε ερμηνεία της έννοιας αυτής, δεν εμπίπτουν και στις αρμοδιότητες της ΕΕ·***

Or. sk

Τροπολογία 239
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Sophie Wilmès

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. υπογραμμίζει τη σαφή σύνδεση μεταξύ της οπισθοδρόμησης όσον αφορά το κράτος δικαίου και των σοβαρών παραβιάσεων των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένης της υπερβολικής χρήσης βίας από τις αρχές επιβολής του νόμου, της έλλειψης ορθής διαδικασίας για τους κρατουμένους, της πολιτικής ή θεσμικής υποκίνησης μίσους, των δυσανάλογων εξουσιών παρακολούθησης και των περιοριστικών μέτρων κατά οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· πιστεύει ακράδαντα ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογήσει τον βαθμό στον οποίο τα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν τα ζητήματα αυτά, προκειμένου να διασφαλιστεί ένα προσβάσιμο, αποτελεσματικό και αμερόληπτο σύστημα απονομής δικαιοσύνης·	3. υπογραμμίζει τη σαφή σύνδεση μεταξύ της οπισθοδρόμησης όσον αφορά το κράτος δικαίου και των σοβαρών παραβιάσεων των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένης της υπερβολικής χρήσης βίας από τις αρχές επιβολής του νόμου, της έλλειψης ορθής διαδικασίας για τους κρατουμένους, της πολιτικής ή θεσμικής υποκίνησης μίσους, των δυσανάλογων εξουσιών παρακολούθησης και των περιοριστικών μέτρων κατά οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· πιστεύει ακράδαντα ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογήσει τον βαθμό στον οποίο τα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν τα ζητήματα αυτά, προκειμένου να διασφαλιστεί ένα προσβάσιμο, αποτελεσματικό και αμερόληπτο σύστημα απονομής δικαιοσύνης· ***σημειώνει με ανησυχία τη χρήση έκτακτων νομικών διαδικασιών και εκτελεστικών διαταγμάτων για την αναμόρφωση του δικαστικού τοπίου εκτός του κανονικού κοινοβουλευτικού ελέγχου, κάτι το οποίο αντικατοπτρίζει μοτίβα που είχαν προηγουμένως χαρακτηριστεί ασυμβίβαστα με τη διάκριση των εξουσιών·***

Or. en

Τροπολογία 240
Nadine Morano, François-Xavier Bellamy, Céline Imart, Christophe Gomart

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. υπογραμμίζει τη σαφή σύνδεση μεταξύ της οπισθοδρόμησης όσον αφορά το κράτος δικαίου και των σοβαρών παραβιάσεων των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των	3. υπογραμμίζει τη σαφή σύνδεση μεταξύ της οπισθοδρόμησης όσον αφορά το κράτος δικαίου και των σοβαρών παραβιάσεων των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των

μειονοτήτων***, συμπεριλαμβανομένης της υπερβολικής χρήσης βίας από τις αρχές επιβολής του νόμου, της έλλειψης ορθής διαδικασίας για τους κρατουμένους, της πολιτικής ή θεσμικής υποκίνησης μίσους, των δυσανάλογων εξουσιών παρακολούθησης και των περιοριστικών μέτρων κατά οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών*** πιστεύει ακράδαντα ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογήσει τον βαθμό στον οποίο τα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν τα ζητήματα αυτά, προκειμένου να διασφαλιστεί ένα προσβάσιμο, αποτελεσματικό και αμερόληπτο σύστημα απονομής δικαιοσύνης·

μειονοτήτων· πιστεύει ακράδαντα ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογήσει τον βαθμό στον οποίο τα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν τα ζητήματα αυτά, προκειμένου να διασφαλιστεί ένα προσβάσιμο, αποτελεσματικό και αμερόληπτο σύστημα απονομής δικαιοσύνης·

Or. fr

Τροπολογία 241
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. υπογραμμίζει τη σαφή σύνδεση μεταξύ της οπισθοδρόμησης όσον αφορά το κράτος δικαίου και των σοβαρών παραβιάσεων των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένης της υπερβολικής χρήσης βίας από τις αρχές επιβολής του νόμου, της έλλειψης ορθής διαδικασίας για τους κρατουμένους, της πολιτικής ή θεσμικής υποκίνησης μίσους, των δυσανάλογων εξουσιών παρακολούθησης και των περιοριστικών μέτρων κατά οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· πιστεύει ακράδαντα ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογήσει τον βαθμό στον οποίο τα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν τα ζητήματα αυτά, προκειμένου να διασφαλιστεί ένα προσβάσιμο, αποτελεσματικό και	3. υπογραμμίζει τη σαφή σύνδεση μεταξύ της οπισθοδρόμησης όσον αφορά το κράτος δικαίου και των σοβαρών παραβιάσεων των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων***, όπως συμβαίνει στην Πολωνία στο πλαίσιο της «μαχητικής δημοκρατίας» του Tusk***, συμπεριλαμβανομένης της υπερβολικής χρήσης βίας από τις αρχές επιβολής του νόμου, της έλλειψης ορθής διαδικασίας για τους κρατουμένους, της πολιτικής ή θεσμικής υποκίνησης μίσους, των δυσανάλογων εξουσιών παρακολούθησης και των περιοριστικών μέτρων κατά οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· πιστεύει ακράδαντα ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογήσει τον βαθμό στον οποίο τα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν τα

αμερόληπτο σύστημα απονομής δικαιοσύνης·	ζητήματα αυτά, προκειμένου να διασφαλιστεί ένα προσβάσιμο, αποτελεσματικό και αμερόληπτο σύστημα απονομής δικαιοσύνης·

Or. pl

Τροπολογία 242
Nikola Minchev, Moritz Körner, Sophie Wilmès, Malik Azmani, Irena Joveva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. υπογραμμίζει τη σαφή σύνδεση μεταξύ της οπισθοδρόμησης όσον αφορά το κράτος δικαίου και των σοβαρών παραβιάσεων των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένης της υπερβολικής χρήσης βίας από τις αρχές επιβολής του νόμου, της έλλειψης ορθής διαδικασίας για τους κρατουμένους, της πολιτικής ή θεσμικής υποκίνησης μίσους, των δυσανάλογων εξουσιών παρακολούθησης και των περιοριστικών μέτρων κατά οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· πιστεύει ακράδαντα ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογήσει τον βαθμό στον οποίο τα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν τα ζητήματα αυτά, προκειμένου να διασφαλιστεί ένα προσβάσιμο, αποτελεσματικό και αμερόληπτο σύστημα απονομής δικαιοσύνης·	3. υπογραμμίζει τη σαφή σύνδεση μεταξύ της οπισθοδρόμησης όσον αφορά το κράτος δικαίου και των σοβαρών παραβιάσεων των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένης της υπερβολικής χρήσης βίας από τις αρχές επιβολής του νόμου, της έλλειψης ορθής διαδικασίας για τους κρατουμένους***, της κατάχρησης της προφυλάκισης***, της πολιτικής ή θεσμικής υποκίνησης μίσους, των δυσανάλογων εξουσιών παρακολούθησης και των περιοριστικών μέτρων κατά οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· πιστεύει ακράδαντα ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογήσει τον βαθμό στον οποίο τα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν τα ζητήματα αυτά, προκειμένου να διασφαλιστεί ένα προσβάσιμο, αποτελεσματικό και αμερόληπτο σύστημα απονομής δικαιοσύνης·

Or. en

Τροπολογία 243
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský, Emil Radev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ***υπογραμμίζει τη σαφή σύνδεση μεταξύ της οπισθοδρόμησης όσον αφορά το κράτος δικαίου και των σοβαρών παραβιάσεων των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένης της υπερβολικής χρήσης βίας από τις αρχές επιβολής του νόμου, της έλλειψης ορθής διαδικασίας για τους κρατουμένους, της πολιτικής ή θεσμικής υποκίνησης μίσους, των δυσανάλογων εξουσιών παρακολούθησης και των περιοριστικών μέτρων κατά οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών***· πιστεύει ***ακράδαντα*** ότι η Επιτροπή θα πρέπει να ***αξιολογήσει τον βαθμό στον*** οποίο τα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν ***τα ζητήματα αυτά,*** προκειμένου να διασφαλιστεί ένα προσβάσιμο, αποτελεσματικό και αμερόληπτο σύστημα απονομής δικαιοσύνης·	3. ***τονίζει ότι σε ορισμένα κράτη μέλη έχουν προωθηθεί εθνικές μεταρρυθμίσεις σε τομείς όπως η ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, και*** πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να ***συνεχίσει να αξιολογεί τον τρόπο με τον*** οποίο τα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν ***τις παραβιάσεις των αρχών του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, και να εντείνει τις προσπάθειές της*** προκειμένου να διασφαλιστεί ένα προσβάσιμο, αποτελεσματικό και αμερόληπτο σύστημα απονομής δικαιοσύνης·

Or. en

Τροπολογία 244
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. καλεί την κυβέρνηση του Donald Tusk να απόσχει από κάθε περαιτέρω παραβίαση του συντάγματος της Δημοκρατίας της Πολωνίας και από την περαιτέρω αποσάθρωση των ανεξάρτητων θεσμών στους οποίους βασίζεται η πολωνική έννομη τάξη, συμπεριλαμβανομένων των επιθέσεων κατά του Συνταγματικού Δικαστηρίου, το οποίο αποτελεί τον πυλώνα του συνταγματικού συστήματος· σημειώνει

τις εκκλήσεις προς την κυβέρνηση του Donald Tusk να αντιμετωπίσει τις νομικές συνέπειες για την ουσιαστική παρέμβαση στη συνταγματική τάξη της Δημοκρατίας της Πολωνίας και την καθιέρωση της συστημικής παρανομίας·

Or. pl

Τροπολογία 245
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3β. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η κυβέρνηση του Donald Tusk ενήργησε παράνομα θέτοντας την Εισαγγελία υπό πολιτικό έλεγχο, συμπεριλαμβανομένης της παράνομης παύσης του εθνικού εισαγγελέα, ο οποίος, σύμφωνα με τον νόμο για την Εισαγγελία, μπορεί να παυθεί μόνο με τη γραπτή συγκατάθεση του προέδρου της Δημοκρατίας της Πολωνίας, γεγονός που σημαίνει ότι η ενέργεια αυτή παραβίασε το πολωνικό Σύνταγμα και τους νόμους και την αρχή της νομιμότητας· σημειώνει ότι ο Πολωνός Διαμεσολαβητής έχει εκφράσει νομικές αμφιβολίες σχετικά με τη διαδικασία που οδηγεί στην αντικατάσταση του εθνικού εισαγγελέα και έχει επισημάνει ότι δεν υπάρχει απόφαση δικαστικής αρχής που θα είχε ως αποτέλεσμα την ακύρωση είτε της πράξης παύσης του Dariusz Barski από τη θέση του εθνικού εισαγγελέα είτε της πράξης διορισμού του Dariusz Korneluk στη θέση αυτή· καλεί την κυβέρνηση του Donald Tusk να σταματήσει τις επιθέσεις κατά της Εισαγγελίας και τονίζει την ανάγκη να επιτραπεί στον νόμιμο εθνικό εισαγγελέα να εκτελέσει χωρίς καθυστέρηση τα εκ του νόμου καθήκοντά

του·

Or. pl

Τροπολογία 246
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3γ. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, σε χώρες όπως η Πολωνία, μετά την κατάληψη της εξουσίας από μια πολιτική ομάδα που παρουσιάζεται ως «μαχητική δημοκρατία», οι αρχές ενός δημοκρατικού κράτους που διέπεται από το κράτος δικαίου αντικαθίστανται από εκδικητικές πολιτικές, διώξεις της αντιπολίτευσης, πολιτικές δίκες, παρατεταμένες κρατήσεις πριν από τη δίκη, ακόμη και περιπτώσεις βασανιστηρίων·

Or. pl

Τροπολογία 247
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3δ. εφιστά την προσοχή στις συνέπειες της διάβρωσης των δημοκρατικών αρχών και του κράτους δικαίου από τις βίαιες ενέργειες της μαχητικής δημοκρατίας· προειδοποιεί για τις συνέπειες του παράνομου διορισμού του γενικού εισαγγελέα στην Πολωνία· καλεί τους Πολωνούς αξιωματούχους,

	ενόψει του κύματος πολιτικών αντιποίνων, να ενεργούν σύμφωνα με τον νόμο και τον όρκο του αξιώματός τους·

Or. pl

Τροπολογία 248
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. καλεί την Επιτροπή να αντιμετωπίσει τις συνθήκες κράτησης ως ζήτημα που άπτεται του κράτους δικαίου, υπό το πρίσμα του εκτεταμένου υπερπληθυσμού, των ακατάλληλων συνθηκών διαβίωσης και των αυξανόμενων ποσοστών αυτοκτονιών, γεγονότα τα οποία υπονομεύουν τα θεμελιώδη δικαιώματα των κρατουμένων σε όλα τα σωφρονιστικά συστήματα των κρατών μελών·	***διαγράφεται***

Or. fi

Τροπολογία 249
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. καλεί την Επιτροπή να αντιμετωπίσει τις συνθήκες κράτησης ως ζήτημα που άπτεται του κράτους δικαίου, υπό το πρίσμα του εκτεταμένου υπερπληθυσμού, των ακατάλληλων συνθηκών διαβίωσης και των αυξανόμενων ποσοστών αυτοκτονιών, γεγονότα τα οποία υπονομεύουν τα θεμελιώδη δικαιώματα των κρατουμένων	***διαγράφεται***

σε όλα τα σωφρονιστικά συστήματα των κρατών μελών·

Or. en

Τροπολογία 250
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. καλεί την Επιτροπή να αντιμετωπίσει τις συνθήκες κράτησης ως ζήτημα που άπτεται του κράτους δικαίου, υπό το πρίσμα του εκτεταμένου υπερπληθυσμού, των ακατάλληλων συνθηκών διαβίωσης και των αυξανόμενων ποσοστών αυτοκτονιών, γεγονότα τα οποία υπονομεύουν τα θεμελιώδη δικαιώματα των κρατουμένων σε όλα τα σωφρονιστικά συστήματα των κρατών μελών·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 251
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. ***καλεί την Επιτροπή να αντιμετωπίσει τις*** συνθήκες κράτησης ***ως ζήτημα που άπτεται του κράτους δικαίου, υπό το πρίσμα του εκτεταμένου υπερπληθυσμού, των ακατάλληλων συνθηκών διαβίωσης και των αυξανόμενων ποσοστών αυτοκτονιών, γεγονότα τα οποία υπονομεύουν τα***	4. ***υπενθυμίζει ότι οι*** συνθήκες κράτησης ***παραμένουν πρωτίστως στην αρμοδιότητα*** των κρατών μελών·

θεμελιώδη δικαιώματα των κρατουμένων σε όλα τα σωφρονιστικά συστήματα των κρατών μελών·

Or. en

Τροπολογία 252
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. ***καλεί την Επιτροπή να αντιμετωπίσει τις*** συνθήκες κράτησης ***ως ζήτημα που άπτεται του κράτους δικαίου, υπό το πρίσμα*** του εκτεταμένου υπερπληθυσμού, των ακατάλληλων συνθηκών διαβίωσης και των αυξανόμενων ποσοστών αυτοκτονιών, γεγονότα τα οποία υπονομεύουν τα θεμελιώδη δικαιώματα των κρατουμένων σε όλα τα σωφρονιστικά συστήματα των κρατών μελών·	4. ***εφιστά την προσοχή στις*** συνθήκες κράτησης***, συμπεριλαμβανομένων*** του εκτεταμένου υπερπληθυσμού, των ακατάλληλων συνθηκών διαβίωσης***, της χρήσης βασανιστηρίων, συμπεριλαμβανομένης της αναγκαστικής σίτισης, σε καταστάσεις που δεν απαιτούν τη χρήση δραστικών και επώδυνων μεθόδων,*** και των αυξανόμενων ποσοστών αυτοκτονιών, γεγονότα τα οποία υπονομεύουν τα θεμελιώδη δικαιώματα των κρατουμένων σε όλα τα σωφρονιστικά συστήματα των κρατών μελών·

Or. pl

Τροπολογία 253
Javier Zarzalejos, Φρέντης Μπελέρης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 – σημείο 1 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1) επισημαίνει ότι η εισαγγελική αρχή αποτελεί βασικό στοιχείο για την ικανότητα ενός κράτους μέλους να καταπολεμά το έγκλημα και τη διαφθορά· εκφράζει τη λύπη του για τυχόν κυβερνητικές ή πολιτικές παρεμβάσεις σε

έρευνες περιστατικών διαφθοράς και υπενθυμίζει ότι κανείς δεν βρίσκεται υπεράνω του νόμου· καταδικάζει την κατάχρηση του δικαστικού συστήματος για πολιτικούς σκοπούς, συμπεριλαμβανομένων της δίωξης πολιτικών αντιπάλων και της παρέμβασης σε έρευνες περιστατικών διαφθοράς· τονίζει ότι τόσο οι πολιτικά υποκινούμενες διώξεις όσο και οι νόμοι περί αμνηστίας και οι διαδικασίες χάριτος που υποκινούνται από πολιτικά συμφέροντα υπονομεύουν την εμπιστοσύνη του κοινού στις συνταγματικές αρχές και τα πρότυπα της ΕΕ· επισημαίνει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η αυτονομία και η ανεξαρτησία της εισαγγελικής αρχής, ώστε να αποτρέπεται κάθε πολιτική, ιδίως δε κυβερνητική, παρέμβαση στο έργο της· υπογραμμίζει τον ρόλο που διαδραματίζουν οι διαφανείς διαδικασίες διορισμού εισαγγελέων ως βασικός παράγοντας για τη διατήρηση της εμπιστοσύνης του κοινού στην ποινική δικαιοσύνη· επισημαίνει την ανησυχία του για τις επανειλημμένες επιθέσεις κατά δικαστών και εισαγγελέων που διεξάγουν πολιτικές έρευνες υψηλού επιπέδου σε σχέση με υποθέσεις διαφθοράς και κατάχρησης εξουσίας εις βάρος πολιτικών αντιπάλων· υπενθυμίζει ότι οι περιπτώσεις στις οποίες δικαστές και εισαγγελείς αντιμετωπίζουν ποινικές κατηγορίες υπονομεύουν σοβαρά τη θεσμική αξιοπιστία και την εμπιστοσύνη του κοινού στην ανεξαρτησία και την ακεραιότητα των εισαγγελικών και δικαστικών υπηρεσιών·

Or. en

Τροπολογία 254
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 4 – εδάφιο 1 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	εκφράζει την ικανοποίησή του για τον ρόλο του Ευρωπαϊκού Δικτύου Διαμεσολαβητών και υπογραμμίζει ότι η συνεργασία δεν θα πρέπει να περιορίζεται στην απλή ανταλλαγή πληροφοριών, αλλά να περιλαμβάνει επίσης τη συστηματική χρήση διαδικασιών διερευνήσεων, ώστε τα εθνικά γραφεία διαμεσολαβητών να έχουν τη δυνατότητα να αναζητούν έγκυρες απαντήσεις σε επίπεδο ΕΕ όταν αντιμετωπίζουν εμπόδια στην εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ, ενισχύοντας έτσι την επιρροή τους έναντι των εθνικών αρχών· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν ζητείται πάντα η γνώμη των γραφείων διαμεσολαβητών με συστηματικό τρόπο κατά την κατάρτιση της έκθεσης για το κράτος δικαίου, παρά τον καίριο ρόλο τους στον εντοπισμό ελλείψεων στην εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ· ζητεί, ως εκ τούτου, να συμμετέχουν με πιο διαρθρωμένο και συνεπή τρόπο οι εθνικοί διαμεσολαβητές στις διαδικασίες σε επίπεδο ΕΕ, προκειμένου να εντοπίζονται καλύτερα τα συστημικά ζητήματα που επηρεάζουν αρκετά κράτη μέλη και να υποστηρίζεται η Επιτροπή στην αντιμετώπιση των ελλείψεων στην αποτελεσματική εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 255
Javier Zarzalejos, Φρέντης Μπελέρης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 – σημείο 2 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2) ζητεί οι πειθαρχικές διαδικασίες για δικαστές και εισαγγελείς να

διεκπεραιώνονται από ανεξάρτητους φορείς ανεπηρέαστους από πολιτικές επιρροές και, όπου είναι αναγκαίο, να μεταρρυθμιστεί το σύστημα των πειθαρχικών διαδικασιών ώστε να μην είναι δυνατή η χρήση τους από τις πολιτικές αρχές με σκοπό τον έλεγχο του δικαστικού σώματος·

Or. en

Τροπολογία 256
Javier Zarzalejos, Φρέντης Μπελέρης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 – σημείο 3 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3) καλεί την Επιτροπή να διατηρεί συνεχή εποπτεία, διασφαλίζοντας ότι οι δικαστές και οι εισαγγελείς παραμένουν ανεξάρτητοι από τις αρχές που είναι αρμόδιες για τον διορισμό ή την ανανέωση του διορισμού τους· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί προορατικά και να αντιδρά ταχέως στους κινδύνους οπισθοδρόμησης όσον αφορά το κράτος δικαίου στους τομείς της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης και της πρόσβασης στη δικαιοσύνη, σύμφωνα με την αρχή της μη υποβάθμισης, όπως διευκρινίζεται στην πρόσφατη νομολογία του ΔΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 257
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. επικροτεί την αναθεώρηση της οδηγίας για τα δικαιώματα των θυμάτων, ώστε να καλυφθούν τα νομικά κενά και να διασφαλιστεί ότι τα θύματα μπορούν να έχουν πρόσβαση στη δικαιοσύνη και να λαμβάνουν υποστήριξη, ιδίως όσον αφορά την επανεξέταση αποφάσεων ποινικών δικαστηρίων που αφορούν θύματα, διατάξεις σχετικά με την υποστήριξη και την προστασία των θυμάτων, την πρόσβαση στο δικαίωμα αποζημίωσης, καθώς και την αποτελεσματική συλλογή δεδομένων, την καλύτερη κατανομή των πόρων για τη διασφάλιση του σεβασμού των δικαιωμάτων των θυμάτων εγκλήματος, και τον σεβασμό της ιδιωτικής τους ζωής και την προστασία των προσωπικών τους δεδομένων, μεταξύ άλλων στην περίπτωση των μεταναστών χωρίς επίσημα έγγραφα και των αιτούντων άσυλο·

Or. en

Τροπολογία 258
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. σημειώνει ότι η Επιτροπή διαπίστωσε ότι υφίστανται διαρθρωτικές προκλήσεις όσον αφορά τη βελτίωση της αποδοτικότητας, της προσβασιμότητας και της ποιότητας της δικαιοσύνης ορισμένων κρατών μελών, καθώς και υποψήφιων και δυνάμει υποψήφιων για προσχώρηση στην ΕΕ χωρών· πιστεύει ακράδαντα ότι η κατάρτιση αποτελεί βασικό στοιχείο που διασφαλίζει την ανεξαρτησία των δικαστών, καθώς και την ποιότητα και την αποδοτικότητα του

συστήματος απονομής δικαιοσύνης· καλεί τα κράτη μέλη να επενδύσουν στην κατάρτιση των δικαστικών, την ψηφιοποίηση, τη νομική συνδρομή και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη για τις περιθωριοποιημένες και ευάλωτες ομάδες·

Or. en

Τροπολογία 259
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. εκφράζει την ανησυχία του για τις πρακτικές των εθνικών δικαστηρίων που οδηγούν σε δήμευση περιουσιακών στοιχείων χωρίς δικαίωμα πραγματικής προσφυγής λόγω της ιδιότητας μέλους εθνικής μειονότητας· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει διεξοδικότερα τις δραστηριότητες των δικαστηρίων και των εθνικών αρχών στο πλαίσιο αυτό, μεταξύ άλλων όσον αφορά τη διασφάλιση της ελεύθερης κυκλοφορίας των κεφαλαίων και τη διασφάλιση της ορθής χρήσης των κονδυλίων της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 260
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. υπενθυμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η αυτονομία της

εισαγγελικής αρχής, καθώς έτσι αποτρέπεται κάθε πολιτική παρέμβαση στο έργο της· ζητεί μετ' επιτάσεως να μεταρρυθμιστεί το σύστημα πειθαρχικών διαδικασιών ώστε να αποκλείεται η χρήση τους από τις πολιτικές αρχές με σκοπό τον έλεγχο της δικαστικής εξουσίας· επιμένει, στο πλαίσιο αυτό, ότι οι διαδικασίες αυτές πρέπει να διεξάγονται από ανεξάρτητο φορέα·

Or. en

Τροπολογία 261
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. τονίζει ότι είναι αναγκαίο οι δικαστές να είναι αμερόληπτοι· υπενθυμίζει ότι ο διορισμός και η προαγωγή των δικαστών πρέπει να καθορίζονται αποκλειστικά με γνώμονα τα προσόντα τους, δεδομένου ότι οι δικαστές διαδραματίζουν ουσιώδη ρόλο ώστε να διασφαλίζεται η ανεξαρτησία της δικαιοσύνης· υπενθυμίζει ότι τα κριτήρια για τους ορισμούς και τους διορισμούς σε υψηλόβαθμες δικαστικές θέσεις πρέπει να είναι πλήρως διαφανή·

Or. en

Τροπολογία 262
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Sophie Wilmès

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. σημειώνει τις σοβαρές ανησυχίες

	σχετικά με τη διάβρωση της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης στη Σλοβακία, συμπεριλαμβανομένων της αναδιάρθρωσης των δικαστικών συμβουλίων, της θέσπισης αδικημάτων «κατάχρησης δικαίου» ευρείας κλίμακας κατά δικαστών και της εκ νέου πολιτικοποίησης των πειθαρχικών διαδικασιών, οι οποίες από κοινού δημιουργούν συστημική πίεση στο δικαστικό σώμα·

Or. en

Τροπολογία 263
Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4α. καλεί τα κράτη μέλη να βελτιώσουν επειγόντως τις συνθήκες κράτησης σε όλες τις φυλακές, συμπεριλαμβανομένων των εγκαταστάσεων για ανηλίκους, με την αντιμετώπιση του υπερπληθυσμού, τη διασφάλιση της πρόσβασης σε υγειονομική περίθαλψη και ψυχολογική υποστήριξη, καθώς και με την ενίσχυση των μέτρων πρόληψης των αυτοκτονιών·

Or. en

Τροπολογία 264
Φρέντης Μπελέρης, Javier Zarzalejos, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4β. υπογραμμίζει τον σημαντικό ρόλο

των εθνικών δικαστικών συμβουλίων στη διασφάλιση της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης· υπενθυμίζει ότι η σύνθεση και η λειτουργία των εν λόγω οργάνων θα πρέπει να συνάδουν με τα πρότυπα που έχουν θεσπιστεί από την Επιτροπή και το Συμβούλιο της Ευρώπης και τα οποία έχουν εγκριθεί από το ΔΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 265
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4β. τονίζει ότι η συνεχιζόμενη ύπαρξη του ασαφώς καθορισμένου ποινικού αδικήματος της «κατάχρησης δικαίου» για τους δικαστές στη Σλοβακία, χωρίς επαρκείς διασφαλίσεις, έχει αποτρεπτικό αποτέλεσμα στην έκδοση δικαστικών αποφάσεων και δεν συνάδει με την αρχή της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης·

Or. en

Τροπολογία 266
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4β. τονίζει την ανάγκη για διαφανείς και αξιοκρατικούς διορισμούς σε θέσεις δικαστών υψηλού επιπέδου, χωρίς πολιτικές παρεμβάσεις·

Or. en

Τροπολογία 267
Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4β. καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να συμπεριλάβει τις συνθήκες κράτησης ως χωριστή κατηγορία στις μελλοντικές εκθέσεις για το κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 268
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4γ. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι εξακολουθούν να υπάρχουν ανησυχίες σχετικά με τα επίπεδα αποδοχών των δικαστικών λειτουργών και των δικαστικών υπαλλήλων σε αρκετά κράτη μέλη, γεγονός που καθιστά τις θέσεις μη ελκυστικές και, ως εκ τούτου, δύσκολο να πληρωθούν· υπενθυμίζει ότι οι διαφανείς διαδικασίες για τον διορισμό και την παύση των δικαστών, καθώς και οι εξουσίες και η σύνθεση των δικαστικών συμβουλίων, είναι ουσιαστικής σημασίας για τη διασφάλιση της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης· καλεί τα κράτη μέλη να θεσπίσουν επαρκείς διασφαλίσεις κατά της αθέμιτης πολιτικής επιρροής, μεταξύ άλλων από τρίτες χώρες·

Or. en

Τροπολογία 269
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Sophie Wilmès

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4γ. σημειώνει με βαθιά ανησυχία ότι στη Σλοβακία όλα τα μέλη του εθνικού δικαστικού συμβουλίου που διορίστηκαν από την εκτελεστική και τη νομοθετική εξουσία απολύθηκαν πριν από τη λήξη της θητείας τους, χωρίς επαρκείς νομικούς λόγους, δημιουργώντας ένα προηγούμενο που υπονομεύει σοβαρά την αυτοδιοίκηση, την ανεξαρτησία και τη μονιμότητα του δικαστικού λειτουργήματος·

Or. en

Τροπολογία 270
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4γ. ζητεί οι πειθαρχικές διαδικασίες για δικαστές και εισαγγελείς να διεκπεραιώνονται από ανεξάρτητους φορείς ανεπηρέαστους από πολιτικές επιρροές και, όπου είναι αναγκαίο, να μεταρρυθμιστεί το σύστημα των πειθαρχικών διαδικασιών ώστε να μην είναι δυνατή η χρήση τους από τις πολιτικές αρχές με σκοπό τον έλεγχο του δικαστικού σώματος·

Or. en

Τροπολογία 271
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský, Javier Zarzalejos, Emil Radev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4δ. ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ευκαιρίες κατάρτισης για δικαστές· πιστεύει ακράδαντα ότι η κατάρτιση θα πρέπει να είναι διεπιστημονική· επαναλαμβάνει ότι οι επαρκείς πόροι, συμπεριλαμβανομένων της χρηματοδότησης, των υποδομών και ειδικευμένου προσωπικού, είναι ζωτικής σημασίας για την αποδοτικότητα και την προσβασιμότητα στο σύστημα απονομής δικαιοσύνης· αναγνωρίζει τον ρόλο του προσωπικού των δικαστηρίων, συμπεριλαμβανομένων των συμβολαιογράφων, σε πολλά κράτη μέλη· καλεί τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που προσφέρει η ψηφιοποίηση για να απλουστεύσουν διαδικασίες και διεργασίες, να βελτιώσουν την αποδοτικότητα και την προσβασιμότητα, να εξοικονομήσουν χρόνο και να μειώσουν το κόστος αποθήκευσης·

Or. en

Τροπολογία 272
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4δ. υπενθυμίζει ότι τα ισχυρά εθνικά νομικά συστήματα είναι απαραίτητα, δεδομένου ότι η Επιτροπή βασίζεται στις εθνικές δικαστικές αρχές για την επιβολή του ενωσιακού δικαίου, και θεμελιώδους σημασίας για τη δικαστική συνεργασία σε

ολόκληρη την ΕΕ και για την προώθηση της αμοιβαίας εμπιστοσύνης·

Or. en

Τροπολογία 273
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4δ. προειδοποιεί ότι η πρόσφατα εγκριθείσα νομοθεσία παρέχει δυσανάλογη επιρροή στο δικαστικό συμβούλιο επί των πειθαρχικών τμημάτων, με αποτέλεσμα να αυξάνεται ο κίνδυνος παρεμβάσεων ευθυγραμμισμένων με τις εκτελεστικές αρμοδιότητες στην έκβαση των πειθαρχικών διαδικασιών και να υπονομεύονται οι εγγυήσεις αμεροληψίας·

Or. en

Τροπολογία 274
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4ε. παροτρύνει όλα τα κράτη μέλη να υπογράψουν άμεσα, να κυρώσουν και να εφαρμόσουν πλήρως τη σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία του δικηγορικού επαγγέλματος, αναγνωρίζοντας την καίρια σημασία της για τη διασφάλιση της ανεξαρτησίας και της ακεραιότητας του νομικού επαγγέλματος, το οποίο αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο του κράτους δικαίου· καλεί την Επιτροπή να υποβάλει,

χωρίς καθυστέρηση, σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου που θα επιτρέπει στην Ένωση να υπογράψει και να συνάψει τη σύμβαση, και τονίζει την ανάγκη για ταχεία επίτευξη συμφωνίας σχετικά με την εν λόγω απόφαση·

Or. en

Τροπολογία 275
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4ε. τονίζει ότι η δικαστική αναποτελεσματικότητα λειτουργεί ως μη δασμολογικός φραγμός εντός της ενιαίας αγοράς, αποτρέποντας τις διασυνοριακές επενδύσεις και υπονομεύοντας την εκτέλεση των συμβάσεων· επισημαίνει τα στοιχεία από τον πίνακα αποτελεσμάτων στον τομέα της δικαιοσύνης για το 2025 που υποδεικνύουν κρίσιμες καθυστερήσεις σε ορισμένα κράτη μέλη· καλεί την Επιτροπή να αντιμετωπίσει τη συνεχιζόμενη δικαστική αναποτελεσματικότητα όχι μόνο ως διοικητικό έλλειμμα αλλά και ως παραβίαση της επιχειρηματικής ελευθερίας βάσει του Χάρτη·

Or. en

Τροπολογία 276
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský, Emil Radev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

	4ε. τονίζει τη σημασία των ανεξάρτητων δικαστικών συστημάτων και της πρόσβασης σε δωρεάν νομική συνδρομή ώστε να διασφαλίζεται η ίση πρόσβαση στη δικαιοσύνη· επαναλαμβάνει ότι οι επαρκείς πόροι, συμπεριλαμβανομένων των υποδομών και του προσωπικού, είναι ζωτικής σημασίας για τη βελτίωση των συστημάτων απονομής δικαιοσύνης· συνιστά στα κράτη μέλη να λάβουν συγκεκριμένα μέτρα για τη βελτίωση της πρόσβασης στη δικαιοσύνη·

Or. en

Τροπολογία 277
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4στ. υπογραμμίζει ότι η ελευθερία της πληροφόρησης και η πρόσβαση σε πληροφορίες δημόσιου συμφέροντος αποτελούν θεμελιώδες δικαίωμα και ουσιαστική συνιστώσα της διαφάνειας, της δημοκρατικής λογοδοσίας και της καταπολέμησης της διαφθοράς· σημειώνει ότι η έκθεση της Επιτροπής για το κράτος δικαίου καλύπτει συστηματικά τον τομέα αυτόν, συμπεριλαμβανομένων των αδικαιολόγητων περιορισμών, καθυστερήσεων ή εμποδίων στην πρόσβαση σε δημόσιες πληροφορίες· καλεί τα κράτη μέλη να εγγυηθούν την έγκαιρη, αποτελεσματική και χωρίς διακρίσεις πρόσβαση σε πληροφορίες που κατέχουν οι δημόσιες αρχές και να απέχουν από νομοθετικά ή διοικητικά μέτρα που περιορίζουν τη διαφάνεια ή παρεμποδίζουν τον δημόσιο έλεγχο·

Or. en

Τροπολογία 278
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4στ. υπενθυμίζει ότι η έκθεση του 2025 για το κράτος δικαίου καταδεικνύει ότι πολλές από τις βαθιά ριζωμένες ελλείψεις που εντοπίστηκαν τα προηγούμενα έτη εξακολουθούν να υφίστανται στην Ουγγαρία: η ανεξαρτησία της δικαιοσύνης εξακολουθεί να αμφισβητείται, η εισαγγελική αρχή εξακολουθεί να μην διαθέτει ισχυρή προστασία από την πολιτική επιρροή, οι νομοθετικές διαδικασίες παραμένουν αδιαφανείς με περιορισμένη δημόσια διαβούλευση και οι προσπάθειες για τη διασφάλιση της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης, της πολυφωνίας και του χώρου της κοινωνίας των πολιτών δεν έχουν αποφέρει ουσιαστικά αποτελέσματα·

Or. en

Τροπολογία 279
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4ζ. επισημαίνει τον καίριο ρόλο που διαδραματίζει το ΔΕΕ στην προάσπιση του κράτους δικαίου σε ολόκληρη την ΕΕ· υποστηρίζει την ανάληψη περαιτέρω πρωτοβουλιών για την ενίσχυση των πόρων και των ικανοτήτων του ΔΕΕ με στόχο την αποτελεσματική αντιμετώπιση περαιτέρω προκλήσεων για το κράτος

δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 280
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 η (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4η. υπενθυμίζει ότι τα ισχυρά εθνικά νομικά συστήματα είναι απαραίτητα στα κράτη μέλη, στις υποψήφιες και τις δυνάμει υποψήφιες για προσχώρηση στην ΕΕ χώρες, δεδομένου ότι η Επιτροπή βασίζεται στις εθνικές δικαστικές αρχές για την επιβολή του ενωσιακού δικαίου, και ότι είναι θεμελιώδη για τη δικαστική συνεργασία σε ολόκληρη την ΕΕ και για την προώθηση της αμοιβαίας εμπιστοσύνης·

Or. en

Τροπολογία 281
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επαναλαμβάνει ότι η διαφθορά αποτελεί σοβαρή απειλή για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και την ισότιμη μεταχείριση όλων των πολιτών·	5. επαναλαμβάνει ότι η διαφθορά αποτελεί σοβαρή απειλή για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και την ισότιμη μεταχείριση όλων των πολιτών· ***υπογραμμίζει ότι διαβρώνει την εμπιστοσύνη του κοινού στους δημόσιους θεσμούς· εκφράζει τη λύπη του για το***

	γεγονός ότι το Ευρωβαρόμετρο του 2025 για τη διαφθορά δείχνει ότι η διαφθορά εξακολουθεί να αποτελεί μείζον πρόβλημα για τους πολίτες της ΕΕ, με το 69 % των Ευρωπαίων να πιστεύουν ότι η διαφθορά είναι ευρέως διαδεδομένη στη χώρα τους και τα δύο τρίτα να πιστεύουν ότι οι υποθέσεις διαφθοράς υψηλού επιπέδου δεν διώκονται επαρκώς· σημειώνει ότι περισσότεροι από τους μισούς ερωτηθέντες δεν θεωρούν αποτελεσματικές τις προσπάθειες της κυβέρνησης για την καταπολέμηση της διαφθοράς· θεωρεί ότι αυτό αποτελεί σαφή έκκληση προς την ΕΕ να εντείνει το έργο της για την πρόληψη και την καταπολέμηση της διαφθοράς·

Or. en

Τροπολογία 282
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επαναλαμβάνει ότι η διαφθορά αποτελεί σοβαρή απειλή για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και την ισότιμη μεταχείριση όλων των πολιτών·	5. επαναλαμβάνει ότι η διαφθορά αποτελεί σοβαρή απειλή για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και την ισότιμη μεταχείριση όλων των πολιτών ***και πρωταρχικό μέσο στρατηγικών εξωτερικών παρεμβάσεων, τόσο σε εθνικό όσο και σε ενωσιακό επίπεδο· τονίζει ότι το κράτος δικαίου θέτει την απαίτηση τα πρόσωπα που κατέχουν δημόσιο αξίωμα να μην μπορούν να ενεργούν αυθαίρετα ή να μην προβαίνουν σε κατάχρηση εξουσίας για ίδιον όφελος·***

Or. en

Τροπολογία 283

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Klára Dobrev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επαναλαμβάνει ότι η διαφθορά αποτελεί σοβαρή απειλή για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και την ισότιμη μεταχείριση όλων των πολιτών·	5. επαναλαμβάνει ότι η διαφθορά αποτελεί σοβαρή απειλή για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και την ισότιμη μεταχείριση όλων των πολιτών· ***υπογραμμίζει ότι η πλήρης τήρηση της αρχής της εταιρικής σχέσης στα προγράμματα της ΕΕ αποτελεί θεμελιώδες στοιχείο της διαφάνειας και της καταπολέμησης της κατάχρησης κονδυλίων της ΕΕ, η οποία, ως εκ τούτου, πρέπει να επιβάλλεται αυστηρά και συνεχώς από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή σε όλα τα προγράμματα·***

Or. en

Τροπολογία 284
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επαναλαμβάνει ότι η διαφθορά αποτελεί σοβαρή απειλή για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και την ισότιμη μεταχείριση όλων των πολιτών·	5. επαναλαμβάνει ότι η διαφθορά αποτελεί σοβαρή απειλή για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και την ισότιμη μεταχείριση όλων των πολιτών· ***επαναλαμβάνει ότι, τα τελευταία χρόνια, έχουν ανακύψει εξαιρετικά σοβαρές υποψίες διαφθοράς και στα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα, μεταξύ άλλων και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο·***

Or. fi

Τροπολογία 285
Milan Uhrík

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επαναλαμβάνει ότι η διαφθορά αποτελεί σοβαρή απειλή για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και την ισότιμη μεταχείριση όλων των πολιτών·	5. επαναλαμβάνει ότι η διαφθορά***, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες η διαφθορά και/ή η έλλειψη διαφάνειας μπορεί να αφορά εκπροσώπους της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των θεσμικών οργάνων και οργανισμών της,*** αποτελεί σοβαρή απειλή για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και την ισότιμη μεταχείριση όλων των πολιτών·

Or. en

Τροπολογία 286
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. επαναλαμβάνει ότι η διαφθορά αποτελεί σοβαρή απειλή για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και την ισότιμη μεταχείριση όλων των πολιτών·	5. επαναλαμβάνει ότι η διαφθορά αποτελεί σοβαρή απειλή για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και την ισότιμη μεταχείριση όλων των πολιτών ***και παρεμποδίζει την οικονομική ανάπτυξη***·

Or. en

Τροπολογία 287
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. σημειώνει τα πορίσματα της

τελευταίας έρευνας του Ευρωβαρόμετρου σχετικά με τη διαφθορά, η οποία διεξάγεται τακτικά από το 2005, που δείχνουν ότι η διαφθορά εξακολουθεί να αποτελεί μείζον πρόβλημα για τους πολίτες της ΕΕ· σημειώνει ειδικότερα ότι το 69 % των Ευρωπαίων θεωρούν ότι η διαφθορά είναι ευρέως διαδεδομένη στη χώρα τους και το 51 % πιστεύουν ότι είναι ευρέως διαδεδομένη στα πολιτικά κόμματα· τονίζει, ωστόσο, ότι οι πρακτικές διαφθοράς απορρίπτονται στη συντριπτική τους πλειονότητα, με το 71 % όσων απάντησαν να θεωρούν ότι δεν είναι ποτέ αποδεκτό να γίνονται χάρες με αντάλλαγμα πλεονεκτήματα από τις δημόσιες αρχές, το 74 % να απορρίπτουν την προσφορά δώρων και το 80 % να απορρίπτουν την προσφορά χρημάτων για την απόκτηση τέτοιων πλεονεκτημάτων· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η εμπιστοσύνη του κοινού στην καταπολέμηση της διαφθοράς παραμένει χαμηλή, καθώς τα δύο τρίτα των Ευρωπαίων πιστεύουν ότι οι υποθέσεις διαφθοράς υψηλού επιπέδου δεν διώκονται επαρκώς, περισσότεροι από τους μισούς θεωρούν ότι η κυβερνητική δράση είναι αναποτελεσματική και σχεδόν οι μισοί αμφισβητούν την αμερόληπτη εφαρμογή των μέτρων για την καταπολέμηση της διαφθοράς· σημειώνει περαιτέρω ότι, ενώ το 5 % των ερωτηθέντων σε επίπεδο ΕΕ αναφέρουν ότι έχουν βιώσει ή έχουν γίνει μάρτυρες διαφθοράς κατά τους τελευταίους 12 μήνες, μόνο ένας στους πέντε την κατήγγειλε, και ότι λιγότεροι από τους μισούς Ευρωπαίους γνωρίζουν πού να καταγγείλουν μια υπόθεση διαφθοράς, γεγονός που καταδεικνύει σημαντικά κενά στους μηχανισμούς καταγγελίας και στην ευαισθητοποίηση του κοινού·

Or. en

Τροπολογία 288
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. καλεί την Επιτροπή να ολοκληρώσει αμέσως τις διαπραγματεύσεις για την πλήρη συμμετοχή της ΕΕ στην GRECO· πιστεύει ακράδαντα ότι η πλήρης αυτή συμμετοχή στην GRECO θα εδραιώσει ακόμη περισσότερο την ίδια την ΕΕ στο σύστημα του κράτους δικαίου και θα ενισχύσει τη συνεργασία της με τα κράτη μέλη, τις υποψήφιες χώρες και τις γειτονικές χώρες για την καταπολέμηση της διαφθοράς· παροτρύνει τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως όλες τις συστάσεις της GRECO του Συμβουλίου της Ευρώπης και να συμμορφωθούν με όλες τις αποφάσεις του ΕΔΔΑ·

Or. en

Τροπολογία 289
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. σημειώνει με ανησυχία ότι αρκετές εξειδικευμένες δομές για την καταπολέμηση της διαφθοράς έχουν διαλυθεί ή απορροφηθεί από λιγότερο ανεξάρτητους φορείς, με αποτέλεσμα την απότομη μείωση των ερευνών και των διώξεων για υποθέσεις διαφθοράς, συμπεριλαμβανομένων υποθέσεων διαφθοράς υψηλού επιπέδου, όπως αποδεικνύεται από πρόσφατες αναλύσεις εμπειρογνωμόνων·

Or. en

Τροπολογία 290
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να ολοκληρώσει ταχέως τις διαπραγματεύσεις για τη συμμετοχή της ΕΕ στην Ομάδα χωρών κατά της διαφθοράς (GRECO)·

Or. en

Τροπολογία 291
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5β. καλεί τα κράτη μέλη να δημοσιεύουν, να εγκρίνουν, να επικαιροποιούν, να παρακολουθούν, να εφαρμόζουν και να αναθεωρούν την εθνική στρατηγική τους για την πρόληψη και την καταπολέμηση της διαφθοράς, καθορίζοντας στόχους, προτεραιότητες και αντίστοιχα μέτρα, καθώς και τα μέσα για την επίτευξη των στόχων αυτών, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η δράση κατά της διαφθοράς ενσωματώνεται σε όλους τους σχετικούς τομείς πολιτικής· υπενθυμίζει τη σημασία της συνεργασίας των εθνικών αρχών και της Ευρωπαϊκής

	Εισαγγελίας (ΕΡΡΟ)· συνιστά τα κράτη μέλη που δεν συμμετέχουν στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να μην έχουν το δικαίωμα να διαχειρίζονται άμεσα τα κονδύλια·

Or. en

Τροπολογία 292
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Sophie Wilmès

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5β. επισημαίνει ότι ο γενικός εισαγγελέας στη Σλοβακία εξακολουθεί να χρησιμοποιεί έκτακτες εξουσίες για την ακύρωση εισαγγελικών αποφάσεων, μεταξύ άλλων σε προβεβλημένες υποθέσεις διαφθοράς, υπονομεύοντας έτσι την εμπιστοσύνη του κοινού και την ισότητα των όπλων στο δικαστικό σύστημα· σημειώνει ότι εξακολουθούν να υπάρχουν ελλείψεις στην πρόληψη, τη διερεύνηση και τη δίωξη της διαφθοράς παρά τις συστάσεις της ΕΕ, καθώς και ανησυχίες σχετικά με τις δημόσιες συμβάσεις, τους κανόνες για τη σύγκρουση συμφερόντων και την έλλειψη ανεξάρτητης εποπτείας·

Or. en

Τροπολογία 293
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. καλεί τα κράτη μέλη, τις υποψήφιες χώρες και τις δυνάμει υποψήφιες χώρες,	6. καλεί τα κράτη μέλη, τις υποψήφιες χώρες και τις δυνάμει υποψήφιες χώρες,

καθώς και τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της ΕΕ, να ενισχύσουν τα προληπτικά μέτρα κατά της διαφθοράς, συμπεριλαμβανομένης της διαφανούς διαχείρισης των κονδυλίων της ΕΕ, των κωδίκων δεοντολογίας για τους δημόσιους λειτουργούς, των υποχρεωτικών δηλώσεων περιουσιακών στοιχείων, των κανόνων σύγκρουσης συμφερόντων, των συστημάτων έγκαιρης προειδοποίησης και των περιορισμών στις πρακτικές μεταπήδησης στον ιδιωτικό τομέα·

καθώς και τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της ΕΕ, να ενισχύσουν τα προληπτικά μέτρα κατά της διαφθοράς, συμπεριλαμβανομένης της διαφανούς διαχείρισης των κονδυλίων της ΕΕ, των κωδίκων δεοντολογίας για τους δημόσιους λειτουργούς, των υποχρεωτικών δηλώσεων περιουσιακών στοιχείων, των κανόνων σύγκρουσης συμφερόντων, των συστημάτων έγκαιρης προειδοποίησης και των περιορισμών στις πρακτικές μεταπήδησης στον ιδιωτικό τομέα· ***καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει αυστηρή διαφάνεια σε κάθε τομέα πολιτικής· υπενθυμίζει τις σοβαρές κατηγορίες για διαφθορά εις βάρος εν ενεργεία και πρώην μελών του προσωπικού της Επιτροπής·***

Or. fi

Τροπολογία 294
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. καλεί τα κράτη μέλη, τις υποψήφιες χώρες και τις δυνάμει υποψήφιες χώρες, καθώς και τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της ΕΕ, να ενισχύσουν τα ***προληπτικά*** μέτρα ***κατά*** της διαφθοράς, συμπεριλαμβανομένης της διαφανούς διαχείρισης των κονδυλίων της ΕΕ, των κωδίκων δεοντολογίας για τους δημόσιους λειτουργούς, των υποχρεωτικών δηλώσεων περιουσιακών στοιχείων, των κανόνων σύγκρουσης συμφερόντων, των συστημάτων έγκαιρης προειδοποίησης και των περιορισμών στις πρακτικές μεταπήδησης στον ιδιωτικό τομέα·	6. καλεί τα κράτη μέλη, τις υποψήφιες χώρες και τις δυνάμει υποψήφιες χώρες, καθώς και τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της ΕΕ, να ***θεσπίσουν ή να*** ενισχύσουν τα μέτρα ***για την πρόληψη και την καταπολέμηση*** της διαφθοράς, συμπεριλαμβανομένης της ***διατήρησης της εξειδίκευσης και της ανεξαρτησίας των θεσμικών οργάνων καταπολέμησης της διαφθοράς, της*** διαφανούς διαχείρισης των κονδυλίων της ΕΕ, των κωδίκων δεοντολογίας για τους δημόσιους λειτουργούς, των υποχρεωτικών δηλώσεων περιουσιακών στοιχείων ***και της επαλήθευσής τους***, των κανόνων σύγκρουσης συμφερόντων, των συστημάτων έγκαιρης προειδοποίησης και

	των περιορισμών στις πρακτικές μεταπήδησης στον ιδιωτικό τομέα·

Or. pl

Τροπολογία 295
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. καλεί τα κράτη μέλη, τις υποψήφιες χώρες και τις δυνάμει υποψήφιες χώρες***, καθώς και τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της ΕΕ***, να ενισχύσουν τα προληπτικά μέτρα κατά της διαφθοράς, συμπεριλαμβανομένης της διαφανούς διαχείρισης των κονδυλίων της ΕΕ, των κωδίκων δεοντολογίας για τους δημόσιους λειτουργούς, των ***υποχρεωτικών δηλώσεων*** περιουσιακών στοιχείων, των κανόνων σύγκρουσης συμφερόντων***, των συστημάτων έγκαιρης προειδοποίησης*** και των ***περιορισμών στις πρακτικές*** μεταπήδησης στον ιδιωτικό τομέα·	6. καλεί τα κράτη μέλη, ***αλλά και*** τις υποψήφιες χώρες και τις δυνάμει υποψήφιες χώρες, να ενισχύσουν τα προληπτικά μέτρα κατά της διαφθοράς, συμπεριλαμβανομένης της διαφανούς διαχείρισης των κονδυλίων της ΕΕ, των κωδίκων δεοντολογίας για τους δημόσιους λειτουργούς, των ***σαφών κανόνων για τις δηλώσεις*** περιουσιακών στοιχείων, των κανόνων σύγκρουσης συμφερόντων και των ***πρακτικών*** μεταπήδησης στον ιδιωτικό τομέα·

Or. en

Τροπολογία 296
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 – εδάφιο 1 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να ολοκληρώσει αμέσως τις διαπραγματεύσεις για τη συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Ομάδα

χωρών κατά της διαφθοράς του Συμβουλίου της Ευρώπης (GRECO)· τονίζει ότι η πλήρης συμμετοχή της ΕΕ, πέραν του σημερινού καθεστώτος παρατηρητή, είναι απαραίτητη για την αντιμετώπιση της υφιστάμενης ασυμμετρίας, όπου όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ αξιολογούνται από την GRECO, ενώ τα ίδια τα θεσμικά όργανα της ΕΕ δεν αξιολογούνται, με αποτέλεσμα να περιορίζεται η συνοχή σε ολόκληρο το πλαίσιο ακεραιότητας της Ευρώπης· τονίζει ότι δεν μπορεί εύλογα να αναμένεται από την Επιτροπή να αυτοαξιολογείται σε θέματα ακεραιότητας και καταπολέμησης της διαφθοράς, και ότι είναι απαραίτητο να προσφεύγει σε αναγνωρισμένο, ανεξάρτητο εξωτερικό φορέα παρακολούθησης για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας, της διαφάνειας και της εμπιστοσύνης του κοινού· τονίζει ότι είναι σημαντικό να σταλεί ένα σαφές πολιτικό μήνυμα ότι τα ίδια τα θεσμικά όργανα της ΕΕ υπόκεινται στο ίδιο επίπεδο ελέγχου και προτύπων με τις εθνικές αρχές· υπενθυμίζει ότι η συμμετοχή της ΕΕ στην GRECO θα ενίσχυε την ευθυγράμμιση των κανόνων, θα ενίσχυε τη συνεργασία, θα διασφάλιζε τη μεθοδολογική συνέπεια και θα απέτρεπε τις επικαλύψεις· σημειώνει ότι η προσχώρηση της ΕΕ μπορεί να ακολουθήσει δύο νομικές οδούς, είτε με άμεσο αίτημα προσχώρησης στη συμφωνία GRECO είτε, απλούστερα, με την προσχώρηση σε μία ή και στις δύο συμβάσεις του Συμβουλίου της Ευρώπης για την καταπολέμηση της διαφθοράς (ETS αριθ. 173 και/ή 174), γεγονός που θα συνεπαγόταν αυτομάτως τη συμμετοχή στην GRECO· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή να ακολουθήσει χωρίς καθυστέρηση την πλέον αποτελεσματική νομική οδό για την πλήρη ένταξη στην GRECO και να διασφαλίσει ότι η ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου καλύπτει επίσης τα

θεσμικά όργανα της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 297
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. αναγνωρίζει τον σημαντικό ρόλο της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας (EPPO) στην προστασία του κράτους δικαίου και στην καταπολέμηση της διαφθοράς στην Ένωση, και ενθαρρύνει την Επιτροπή να παρακολουθεί στενά το επίπεδο συνεργασίας των κρατών μελών με την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία σε μεταγενέστερες εκθέσεις·

Or. en

Τροπολογία 298
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. καλεί τα κράτη μέλη να εγγυηθούν την ανεξαρτησία, την αμεροληψία και την επαρκή στελέχωση των πειθαρχικών συμβουλίων, των εισαγγελικών αρχών, των υπηρεσιών καταπολέμησης της διαφθοράς	7. ***εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις πρόσφατες τάσεις στα κράτη μέλη να διαλύσουν ή να αποδυναμώσουν τους φορείς καταπολέμησης της διαφθοράς, να ανακατανείμουν τις αρμοδιότητές***

και του δικαστικού σώματος·	***τους με τρόπους που μειώνουν την ανεξαρτησία τους ή να χρησιμοποιούν την εισαγγελική ή την αστυνομική εξουσία για πολιτικούς σκοπούς, οι οποίες υπονομεύουν την αποτελεσματικότητα των εθνικών πλαισίων για την καταπολέμηση της διαφθοράς·*** καλεί τα κράτη μέλη να εγγυηθούν την ανεξαρτησία, την αμεροληψία και την επαρκή στελέχωση των πειθαρχικών συμβουλίων, των εισαγγελικών αρχών, των υπηρεσιών καταπολέμησης της διαφθοράς και του δικαστικού σώματος·

Or. en

Τροπολογία 299
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. καλεί τα κράτη μέλη να εγγυηθούν την ανεξαρτησία, την αμεροληψία και την επαρκή στελέχωση των πειθαρχικών συμβουλίων, των εισαγγελικών αρχών, των υπηρεσιών καταπολέμησης της διαφθοράς και του δικαστικού σώματος·	7. καλεί τα κράτη μέλη να εγγυηθούν την ανεξαρτησία, την αμεροληψία και την επαρκή στελέχωση των πειθαρχικών συμβουλίων, των εισαγγελικών αρχών, των υπηρεσιών καταπολέμησης της διαφθοράς και του δικαστικού σώματος· ***καλεί την ΕΕ να εγγυηθεί επαρκείς πόρους για την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF)·***

Or. fi

Τροπολογία 300
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

7. καλεί τα κράτη μέλη να εγγυηθούν την ανεξαρτησία, την αμεροληψία και την επαρκή στελέχωση των πειθαρχικών συμβουλίων, των εισαγγελικών αρχών, των υπηρεσιών καταπολέμησης της διαφθοράς και του δικαστικού σώματος·	7. καλεί τα κράτη μέλη να εγγυηθούν ***την εξειδίκευση,*** την ανεξαρτησία, την αμεροληψία και την επαρκή στελέχωση των πειθαρχικών συμβουλίων, των εισαγγελικών αρχών, των υπηρεσιών καταπολέμησης της διαφθοράς και του δικαστικού σώματος***, σύμφωνα με τις δεσμεύσεις της UNAC και τις συστάσεις της GRECO***·

Or. pl

Τροπολογία 301
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. καλεί τα κράτη μέλη να εγγυηθούν την ανεξαρτησία, την αμεροληψία και την επαρκή στελέχωση των πειθαρχικών συμβουλίων, των εισαγγελικών αρχών, των υπηρεσιών καταπολέμησης της διαφθοράς και του δικαστικού σώματος·	7. καλεί ***τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και*** τα κράτη μέλη να εγγυηθούν την ανεξαρτησία, την αμεροληψία και την επαρκή στελέχωση των πειθαρχικών συμβουλίων, των εισαγγελικών αρχών, των υπηρεσιών καταπολέμησης της διαφθοράς και του δικαστικού σώματος·

Or. en

Τροπολογία 302
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ***καλεί*** τα κράτη μέλη ***να εγγυηθούν*** την ανεξαρτησία***,*** την αμεροληψία ***και την επαρκή στελέχωση*** των πειθαρχικών συμβουλίων, των εισαγγελικών αρχών, των υπηρεσιών καταπολέμησης της διαφθοράς και του δικαστικού σώματος·	7. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για την προσέγγιση που ακολουθούν*** τα κράτη μέλη ***όσον αφορά*** την ανεξαρτησία ***και*** την αμεροληψία των πειθαρχικών συμβουλίων, των εισαγγελικών αρχών, των υπηρεσιών καταπολέμησης της διαφθοράς και του

δικαστικού σώματος·

Or. sk

Τροπολογία 303
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 – εδάφιο 1 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	καλεί τους ευρωπαϊκούς φορείς, όπως η Ευρωπόλ, η Eurojust, το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο, η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF), να βελτιώσουν τη συνεργασία τους, ιδίως μέσω της επανεξέτασης και της ενίσχυσης της αρχιτεκτονικής της ΕΕ για την καταπολέμηση της απάτης, ώστε να διασφαλιστούν ο αποτελεσματικότερος εντοπισμός, η πρόληψη και η δίωξη των παραβιάσεων του κράτους δικαίου όταν αυτές έχουν άμεσες ή έμμεσες επιπτώσεις στα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 304
Javier Zarzalejos, Φρέντης Μπελέρης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 – σημείο 1 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1) θεωρεί ότι η αμνηστία ή η χάρη δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται καταχρηστικά για την προστασία των πολιτικών, καθώς αυτό μπορεί να υπονομεύσει την εμπιστοσύνη του κοινού· παροτρύνει, ως εκ τούτου, όλα τα κράτη

μέλη να εφαρμόσουν πλήρως την οδηγία για την καταπολέμηση της διαφθοράς·

Or. en

Τροπολογία 305
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. αναγνωρίζει τον ουσιαστικό ρόλο της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας (ΕΡΡΟ) ως κεντρικού πυλώνα της εργαλειοθήκης της ΕΕ για το κράτος δικαίου και την καταπολέμηση της διαφθοράς, ιδίως για την αποτελεσματική προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί στενά και συνεχώς το επίπεδο και την ποιότητα της συνεργασίας όλων των κρατών μελών με την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και να αξιοποιεί πλήρως τις εξουσίες της όταν η συνεργασία είναι ανεπαρκής· υποστηρίζει την ενίσχυση των εξουσιών παρακολούθησης, συντονισμού και λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας με σκοπό την ενίσχυση της ικανότητάς της να διερευνά και να διώκει τη διαφθορά στα κράτη μέλη· καλεί περαιτέρω την Επιτροπή να επισπεύσει, κατά προτεραιότητα, την αναθεώρηση του κανονισμού για την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία· τονίζει την ανάγκη να ενισχυθεί η επιχειρησιακή συνεργασία και η υποστήριξη όσον αφορά την ανάλυση δεδομένων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και της Ευρωπόλ, προκειμένου να μειωθεί ο φόρτος της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας όσον αφορά την ανάλυσή τους·

Or. en

Τροπολογία 306
Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Cecilia Strada, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ορισμένα κράτη μέλη δεν έχουν εφαρμόσει τις συστάσεις που διατύπωσε η Επιτροπή στην έκθεσή της του 2025 για το κράτος δικαίου σχετικά με τη διαφθορά, τους κανόνες για τη χρηματοδότηση των πολιτικών κομμάτων και των προεκλογικών εκστρατειών και τη ρύθμιση των δραστηριοτήτων άσκησης πίεσης από ομάδες συμφερόντων· σημειώνει, στο πλαίσιο της συμφωνίας σχετικά με την οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την καταπολέμηση της διαφθοράς, την ανάγκη συμμόρφωσης όλων των κρατών μελών με την εν λόγω νομοθεσία, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο του αδικήματος της κατάχρησης εξουσίας· υπενθυμίζει ότι τα αδικήματα αυτά εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας, αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του κανονιστικού πλαισίου για την καταπολέμηση της διαφθοράς και τη διαφάνεια και αντιβαίνουν στις διεθνείς συμβάσεις για την καταπολέμηση της διαφθοράς·

Or. it

Τροπολογία 307
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

8. τονίζει ότι το κράτος δικαίου απαιτεί από τους δημόσιους λειτουργούς να ενεργούν με διαφάνεια και προς το δημόσιο συμφέρον, χωρίς κατάχρηση εξουσίας ή αυθαίρετη λήψη αποφάσεων· καλεί τα κράτη μέλη να προωθήσουν μια νοοτροπία ακεραιότητας μέσω της τακτικής κατάρτισης των δημόσιων λειτουργών, των αρχών επιβολής του νόμου και του δικαστικού σώματος σχετικά με την καταπολέμηση της διαφθοράς, και μέσω της ενεργού συμμετοχής της κοινωνίας των πολιτών στην παρακολούθηση των κυβερνητικών δράσεων·	8. τονίζει ότι το κράτος δικαίου απαιτεί από τους δημόσιους λειτουργούς***, τόσο στην ΕΕ όσο και στα κράτη μέλη,*** να ενεργούν με διαφάνεια και προς το δημόσιο συμφέρον, χωρίς κατάχρηση εξουσίας ή αυθαίρετη λήψη αποφάσεων· ***καλεί την ΕΕ να αποκαλύπτει, χωρίς καθυστέρηση, τις καταχρήσεις εξουσίας που έρχονται στο φως εντός των θεσμικών οργάνων της και να αντιδρά σε αυτές όπως απαιτείται***· καλεί τα κράτη μέλη να προωθήσουν μια νοοτροπία ακεραιότητας μέσω της τακτικής κατάρτισης των δημόσιων λειτουργών, των αρχών επιβολής του νόμου και του δικαστικού σώματος σχετικά με την καταπολέμηση της διαφθοράς, και μέσω της ενεργού συμμετοχής της κοινωνίας των πολιτών στην παρακολούθηση των κυβερνητικών δράσεων·
	Or. fi

Τροπολογία 308
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. τονίζει ότι το κράτος δικαίου απαιτεί από τους δημόσιους λειτουργούς να ενεργούν με διαφάνεια και προς το δημόσιο συμφέρον, χωρίς κατάχρηση εξουσίας ή αυθαίρετη λήψη αποφάσεων· καλεί τα κράτη μέλη να προωθήσουν μια νοοτροπία ακεραιότητας μέσω της τακτικής κατάρτισης των δημόσιων λειτουργών, των αρχών επιβολής του νόμου και του δικαστικού σώματος σχετικά με την καταπολέμηση της διαφθοράς***, και μέσω της ενεργού συμμετοχής της κοινωνίας των πολιτών στην παρακολούθηση των κυβερνητικών δράσεων***·	8. τονίζει ότι το κράτος δικαίου απαιτεί από τους δημόσιους λειτουργούς να ενεργούν με διαφάνεια και προς το δημόσιο συμφέρον, χωρίς κατάχρηση εξουσίας ή αυθαίρετη λήψη αποφάσεων· καλεί τα κράτη μέλη να προωθήσουν μια νοοτροπία ακεραιότητας μέσω της τακτικής κατάρτισης των δημόσιων λειτουργών, των αρχών επιβολής του νόμου και του δικαστικού σώματος σχετικά με την καταπολέμηση της διαφθοράς·

Or. en

Τροπολογία 309
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. τονίζει ότι το κράτος δικαίου απαιτεί από τους δημόσιους λειτουργούς να ενεργούν με διαφάνεια και προς το δημόσιο συμφέρον, χωρίς κατάχρηση εξουσίας ή αυθαίρετη λήψη αποφάσεων· καλεί τα κράτη μέλη να προωθήσουν μια νοοτροπία ακεραιότητας μέσω της τακτικής κατάρτισης των δημόσιων λειτουργών, των αρχών επιβολής του νόμου και του δικαστικού σώματος σχετικά με την καταπολέμηση της διαφθοράς***, και μέσω της ενεργού συμμετοχής της κοινωνίας των πολιτών στην παρακολούθηση των κυβερνητικών δράσεων***·	8. τονίζει ότι το κράτος δικαίου απαιτεί από τους δημόσιους λειτουργούς να ενεργούν με διαφάνεια και προς το δημόσιο συμφέρον, χωρίς κατάχρηση εξουσίας ή αυθαίρετη λήψη αποφάσεων· καλεί τα κράτη μέλη να προωθήσουν μια νοοτροπία ακεραιότητας μέσω της τακτικής κατάρτισης των δημόσιων λειτουργών, των αρχών επιβολής του νόμου και του δικαστικού σώματος σχετικά με την καταπολέμηση της διαφθοράς·

Or. en

Τροπολογία 310
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. τονίζει ότι το κράτος δικαίου απαιτεί διαφάνεια και ακεραιότητα όχι μόνο από τα κράτη μέλη, αλλά και από τα θεσμικά όργανα της ΕΕ· σημειώνει ότι οι περιπτώσεις κατάχρησης εντός των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των καταγγελιών

για συγκρούσεις συμφερόντων, διαφθορά, ασαφείς διαδικασίες πρόσληψης και έλλειψη διοικητικής λογοδοσίας, υπονομεύουν την αξιοπιστία της ΕΕ στην αξιολόγηση των κρατών μελών· καλεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να εφαρμόσουν πλήρως τις αρχές της χρηστής διακυβέρνησης·

Or. pl

Τροπολογία 311
Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. καλεί τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις απαιτήσεις διαφάνειας στη δημόσια λήψη αποφάσεων, συμπεριλαμβανομένων των υποχρεωτικών μητρώων εκπροσώπων ομάδων συμφερόντων, των υποχρεώσεων υποβολής εκθέσεων σχετικά με την πολιτική χρηματοδότηση και των κανόνων για την πρόληψη των συγκρούσεων συμφερόντων· τονίζει ότι οι αδιαφανείς και μη ρυθμιζόμενες πρακτικές άσκησης πίεσης από ομάδες συμφερόντων υπονομεύουν τη δημοκρατική λογοδοσία και το κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 312
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι πρόσφατες μεταρρυθμίσεις του ποινικού δικαίου για τη μείωση των κυρώσεων και των προθεσμιών παραγραφής για αδικήματα κατά της διαφθοράς είχαν ως αποτέλεσμα την παύση εκατοντάδων υποθέσεων που σχετίζονται με διαφθορά, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αφορούν σοβαρά αδικήματα, την αποδυνάμωση της αποτροπής, την καλλιέργεια ενός κλίματος ατιμωρησίας και τη διάβρωση της εμπιστοσύνης στους δημόσιους θεσμούς·

Or. en

Τροπολογία 313
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. παροτρύνει τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ταχεία, ενδελεχή και αμερόληπτη διερεύνηση υποθέσεων διαφθοράς, δίνοντας ιδιαίτερη ***προτεραιότητα*** σε υποθέσεις στις οποίες εμπλέκονται υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι, προκειμένου να διαφυλαχθεί το κράτος δικαίου, να διατηρηθεί η εμπιστοσύνη των πολιτών και να διασφαλιστεί η λογοδοσία σε όλα τα επίπεδα διακυβέρνησης·	9. παροτρύνει τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ταχεία, ενδελεχή και αμερόληπτη διερεύνηση υποθέσεων διαφθοράς, δίνοντας ιδιαίτερη ***προσοχή*** σε υποθέσεις στις οποίες εμπλέκονται υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι, προκειμένου να διαφυλαχθεί το κράτος δικαίου, να διατηρηθεί η εμπιστοσύνη των πολιτών και να διασφαλιστεί η λογοδοσία σε όλα τα επίπεδα διακυβέρνησης· ***καλεί, περαιτέρω, τα κράτη μέλη να δώσουν συνέχεια σε τέτοιες υποθέσεις εντός ευλόγου χρονικού διαστήματος, ώστε να μην καλλιεργηθεί αίσθημα ατιμωρησίας μεταξύ των πολιτών τους· καλεί την Επιτροπή να υποβάλλει συστηματικά εκθέσεις και να κάνει διάκριση μεταξύ του ιστορικού επιδόσεων όσον αφορά τις έρευνες, τις απαγγελίες κατηγοριών και τις***

τελεσίδικες καταδικαστικές αποφάσεις σε υποθέσεις διαφθοράς υψηλού επιπέδου σε κάθε κράτος μέλος, και να εντοπίζει καταστάσεις συνεχιζόμενης ατιμωρησίας ως διαρθρωτικά τρωτά σημεία με σημαντικές επιπτώσεις στην προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 314
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. παροτρύνει τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ταχεία, ενδελεχή και αμερόληπτη διερεύνηση υποθέσεων διαφθοράς, δίνοντας ιδιαίτερη προτεραιότητα σε υποθέσεις στις οποίες εμπλέκονται υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι, προκειμένου να διαφυλαχθεί το κράτος δικαίου, να διατηρηθεί η εμπιστοσύνη των πολιτών και να διασφαλιστεί η λογοδοσία σε όλα τα επίπεδα διακυβέρνησης·	9. παροτρύνει τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ταχεία, ενδελεχή και αμερόληπτη διερεύνηση υποθέσεων διαφθοράς, δίνοντας ιδιαίτερη προτεραιότητα σε υποθέσεις στις οποίες εμπλέκονται υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι, ***συμπεριλαμβανομένων υπαλλήλων διεθνών θεσμικών οργάνων και οργανισμών όπως η ΕΕ,*** προκειμένου να διαφυλαχθεί το κράτος δικαίου, να διατηρηθεί η εμπιστοσύνη των πολιτών και να διασφαλιστεί η λογοδοσία σε όλα τα επίπεδα διακυβέρνησης· ***διαπιστώνει, μετά λύπης, ότι σε ορισμένα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένης της Πολωνίας, τα άτομα που καταπολεμούν τη διαφθορά υφίστανται αντίποινα και διώξεις, ακόμη και δεκαετίες μετά τη δημοσιοποίηση υποθέσεων διαφθοράς στα υψηλότερα επίπεδα διακυβέρνησης·***

Or. pl

Τροπολογία 315
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. παροτρύνει τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ταχεία, ενδελεχή και αμερόληπτη διερεύνηση υποθέσεων διαφθοράς, δίνοντας ιδιαίτερη προτεραιότητα σε υποθέσεις στις οποίες εμπλέκονται υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι, προκειμένου να διαφυλαχθεί το κράτος δικαίου, να διατηρηθεί η εμπιστοσύνη των πολιτών και να διασφαλιστεί η λογοδοσία σε όλα τα επίπεδα διακυβέρνησης·	9. παροτρύνει τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ταχεία, ενδελεχή και αμερόληπτη διερεύνηση υποθέσεων διαφθοράς, δίνοντας ιδιαίτερη προτεραιότητα σε υποθέσεις στις οποίες εμπλέκονται υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι, προκειμένου να διαφυλαχθεί το κράτος δικαίου, να διατηρηθεί η εμπιστοσύνη των πολιτών και να διασφαλιστεί η λογοδοσία σε όλα τα επίπεδα διακυβέρνησης· ***τονίζει ότι η προσέγγιση αυτή είναι απολύτως αναγκαία και για την ίδια την ΕΕ·***

Or. fi

Τροπολογία 316
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. παροτρύνει τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ταχεία, ενδελεχή και αμερόληπτη διερεύνηση υποθέσεων διαφθοράς***, δίνοντας ιδιαίτερη προτεραιότητα σε υποθέσεις στις οποίες εμπλέκονται υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι***, προκειμένου να διαφυλαχθεί το κράτος δικαίου, να διατηρηθεί η εμπιστοσύνη των πολιτών και να διασφαλιστεί η λογοδοσία σε όλα τα επίπεδα διακυβέρνησης·	9. παροτρύνει τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ταχεία, ενδελεχή και αμερόληπτη διερεύνηση ***όλων των*** υποθέσεων διαφθοράς, προκειμένου να διαφυλαχθεί το κράτος δικαίου, να διατηρηθεί η εμπιστοσύνη των πολιτών και να διασφαλιστεί η λογοδοσία σε όλα τα επίπεδα διακυβέρνησης·

Or. en

Τροπολογία 317
Nikola Minchev, Moritz Körner, Irena Joveva, Malik Azmani

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. καλεί την Επιτροπή, στο κεφάλαιο για την καταπολέμηση της διαφθοράς, να δώσει αυξημένη προσοχή στο ιστορικό επιδόσεων όσον αφορά τις έρευνες και τις διώξεις, καθώς και σε ενδείξεις επιλεκτικής επιβολής ή εργαλειοποίησης μηχανισμών καταπολέμησης της διαφθοράς και ακεραιότητας κατά πολιτικών αντιπάλων ή επικριτικών φωνών· παροτρύνει την Επιτροπή να αναλύσει ειδικότερα τον διορισμό, τη λειτουργία και την ανεξαρτησία εξειδικευμένων φορέων και εισαγγελέων για την καταπολέμηση της διαφθοράς, και να διατυπώσει σαφείς συστάσεις όταν εντοπίζονται μοτίβα επιλεκτικής επιβολής·

Or. en

Τροπολογία 318
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. καλεί τα κράτη μέλη να ευθυγραμμίσουν τις νομικές διατάξεις τους σχετικά με την ποινική ευθύνη των μελών της κυβέρνησης με τη νομοθεσία της ΕΕ και να καταργήσουν τους ουσιαστικούς και διαδικαστικούς φραγμούς που εμποδίζουν την αποτελεσματική απονομή της δικαιοσύνης στις σχετικές υποθέσεις και ανοίγουν ουσιαστικά τον δρόμο προς την ατιμωρησία·

Or. en

Τροπολογία 319
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. επαναλαμβάνει τις εκκλήσεις της GRECO να διασφαλιστεί η εξειδίκευση και η ανεξαρτησία των φορέων καταπολέμησης της διαφθοράς·

Or. pl

Τροπολογία 320
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί τα κράτη μέλη να ***προστατεύουν τους πληροφοριοδότες*** δημοσίου συμφέροντος και ***τους δημοσιογράφους*** που καταγγέλλουν περιπτώσεις διαφθοράς ή κακοδιαχείρισης κονδυλίων της ΕΕ, ***διασφαλίζοντας*** εμπιστευτικούς διαύλους αναφοράς, αποτελεσματικά μέσα έννομης προστασίας έναντι αντιποίνων, καθώς και την προστασία της ερευνητικής δημοσιογραφίας και της ελευθερίας της έκφρασης·	10. ***αναγνωρίζει τον καίριο ρόλο που διαδραματίζουν οι πληροφοριοδότες δημοσίου συμφέροντος στην αποκάλυψη της διαφθοράς και στην προώθηση της διαφάνειας τόσο στον δημόσιο όσο και στον ιδιωτικό τομέα· τονίζει ότι είναι αναγκαίο να διασφαλιστεί ότι προστατεύονται αποτελεσματικά από αντίποινα και παρενοχλήσεις· ζητεί την περαιτέρω ενίσχυση των ανεξάρτητων και αυτόνομων αρχών προστασίας των πληροφοριοδοτών δημοσίου συμφέροντος και την ενσωμάτωσή τους σε ευρύτερα εθνικά πλαίσια για την καταπολέμηση της διαφθοράς, ώστε να διασφαλιστεί μια ενιαία και ισχυρή προσέγγιση σε όλα τα κράτη μέλη·*** καλεί τα κράτη μέλη να ***ενισχύσουν την προστασία των πληροφοριοδοτών*** δημοσίου συμφέροντος και ***των δημοσιογράφων*** που

καταγγέλλουν περιπτώσεις διαφθοράς ή κακοδιαχείρισης κονδυλίων της ΕΕ, ***μεταξύ άλλων με*** εμπιστευτικούς διαύλους αναφοράς, αποτελεσματικά μέσα έννομης προστασίας έναντι αντιποίνων, καθώς και ***με*** την προστασία της ερευνητικής δημοσιογραφίας και της ελευθερίας της έκφρασης· ***ζητεί τη θέσπιση ειδικών επιβαρυντικών περιστάσεων στο ποινικό δίκαιο για αδικήματα που διαπράττονται κατά δημοσιογράφων, όταν οι πράξεις αυτές έχουν κίνητρο ή συνδέονται με τις επαγγελματικές τους δραστηριότητες·***

Or. en

Τροπολογία 321
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί τα κράτη μέλη να προστατεύουν τους πληροφοριοδότες δημοσίου συμφέροντος ***και τους δημοσιογράφους*** που καταγγέλλουν περιπτώσεις διαφθοράς ή κακοδιαχείρισης κονδυλίων της ΕΕ, διασφαλίζοντας εμπιστευτικούς διαύλους αναφοράς, αποτελεσματικά μέσα έννομης προστασίας έναντι αντιποίνων, καθώς και την προστασία της ερευνητικής δημοσιογραφίας και της ελευθερίας της έκφρασης·	10. καλεί τα κράτη μέλη να προστατεύουν τους πληροφοριοδότες δημοσίου συμφέροντος που καταγγέλλουν περιπτώσεις διαφθοράς ή κακοδιαχείρισης κονδυλίων της ΕΕ, διασφαλίζοντας εμπιστευτικούς διαύλους αναφοράς, αποτελεσματικά μέσα έννομης προστασίας έναντι αντιποίνων, καθώς και την προστασία της ερευνητικής δημοσιογραφίας και της ελευθερίας της έκφρασης· ***τονίζει με έμφαση ότι ο μηχανισμός καταγγελίας δυσλειτουργιών δεν πρέπει να χρησιμοποιείται καταχρηστικά για άλλους σκοπούς, όπως η διασφάλιση της ασυλίας από τη δίωξη σε ποινικές διαδικασίες·***

Or. sk

Τροπολογία 322
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί τα κράτη μέλη να προστατεύουν τους πληροφοριοδότες δημοσίου συμφέροντος και τους δημοσιογράφους που καταγγέλλουν περιπτώσεις διαφθοράς ή κακοδιαχείρισης κονδυλίων της ΕΕ, διασφαλίζοντας εμπιστευτικούς διαύλους αναφοράς, αποτελεσματικά μέσα έννομης προστασίας έναντι αντιποίνων, καθώς και την προστασία της ερευνητικής δημοσιογραφίας και της ελευθερίας της έκφρασης·	10. ***καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι η καταγγελία δυσλειτουργιών θα γίνει όσο το δυνατόν πιο εύκολη·*** καλεί τα κράτη μέλη να προστατεύουν τους πληροφοριοδότες δημοσίου συμφέροντος και τους δημοσιογράφους που καταγγέλλουν περιπτώσεις διαφθοράς ή κακοδιαχείρισης κονδυλίων της ΕΕ, διασφαλίζοντας εμπιστευτικούς διαύλους αναφοράς, αποτελεσματικά μέσα έννομης προστασίας έναντι αντιποίνων, καθώς και την προστασία της ερευνητικής δημοσιογραφίας και της ελευθερίας της έκφρασης·

Or. fi

Τροπολογία 323
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. καλεί τα κράτη μέλη να προστατεύουν τους πληροφοριοδότες δημοσίου συμφέροντος και τους δημοσιογράφους που καταγγέλλουν περιπτώσεις διαφθοράς ή κακοδιαχείρισης κονδυλίων της ΕΕ, διασφαλίζοντας εμπιστευτικούς διαύλους αναφοράς, αποτελεσματικά μέσα έννομης προστασίας έναντι αντιποίνων, καθώς και την προστασία της ερευνητικής δημοσιογραφίας και της ελευθερίας της έκφρασης·	10. καλεί τα κράτη μέλη ***και τις υποψήφιες χώρες*** να προστατεύουν τους πληροφοριοδότες δημοσίου συμφέροντος και τους δημοσιογράφους που καταγγέλλουν περιπτώσεις διαφθοράς ή κακοδιαχείρισης κονδυλίων της ΕΕ, διασφαλίζοντας εμπιστευτικούς διαύλους αναφοράς, αποτελεσματικά μέσα έννομης προστασίας έναντι αντιποίνων, καθώς και την προστασία της ερευνητικής δημοσιογραφίας και της ελευθερίας της έκφρασης·

Or. en

Τροπολογία 324
Javier Zarzalejos, Φρέντης Μπελέρης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 – σημείο 1 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1) επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να ολοκληρώσει αμέσως τις διαπραγματεύσεις για τη συμμετοχή της ΕΕ στην Ομάδα χωρών κατά της διαφθοράς του Συμβουλίου της Ευρώπης (GRECO)· σημειώνει ότι η συμμετοχή αυτή θα διασφαλίσει μεγαλύτερη διαφάνεια, λογοδοσία και αποδοτικότητα στη διαχείριση των ενωσιακών κονδυλίων, στη νομοθετική διαδικασία και στο έργο των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, και ζητεί η ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου να συμπεριλαμβάνει τα θεσμικά όργανα της ΕΕ· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς όλα τα κράτη μέλη να εγκρίνουν και να ακολουθήσουν τις συστάσεις της GRECO·

Or. en

Τροπολογία 325
Javier Zarzalejos, Φρέντης Μπελέρης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 – σημείο 2 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2) καλεί τα ευρωπαϊκά όργανα και οργανισμούς, όπως η Ευρωπόλ, η Eurojust, το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο, η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) να βελτιώσουν τη συνεργασία τους για την καταπολέμηση της διαφθοράς και της απάτης που θίγουν

τα οικονομικά της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 326
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. εκφράζει την ικανοποίησή του για την προσωρινή συμφωνία που επιτεύχθηκε στις 2 Δεκεμβρίου 2025 μεταξύ του Συμβουλίου και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τη νέα οδηγία της ΕΕ για την καταπολέμηση της διαφθοράς, η οποία επικαιροποιεί και ενισχύει το νομικό πλαίσιο της ΕΕ σύμφωνα με τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών κατά της διαφθοράς (UNCAC)· εκφράζει ιδίως την ικανοποίησή του για την εναρμόνιση σε επίπεδο ΕΕ του ορισμού των βασικών αδικημάτων διαφθοράς, συμπεριλαμβανομένων της δωροδοκίας στον δημόσιο και τον ιδιωτικό τομέα, της υπεξαίρεσης, της αθέμιτης άσκησης επιρροής, της παρεμπόδισης της δικαιοσύνης, του παράνομου πλουτισμού, της απόκρυψης και των σοβαρών καταχρήσεων εξουσίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενίσχυση των ποινικών κυρώσεων τόσο για τα φυσικά όσο και για τα νομικά πρόσωπα, συμπεριλαμβανομένων των περιοριστικών της ελευθερίας ποινών διάρκειας τουλάχιστον τριών έως πέντε ετών, της έκπτωσης από δημόσια αξιώματα και του αποκλεισμού από την πρόσβαση σε δημόσιους πόρους, καθώς και των προστίμων με βάση τον κύκλο εργασιών για τις εταιρείες· σημειώνει τους ενισχυμένους κανόνες για τη δικαιοδοσία, οι οποίοι επιτρέπουν στα κράτη μέλη να διώκουν ορισμένα

αδικήματα που διαπράττονται στο εξωτερικό· εκφράζει την ικανοποίησή του για το ενισχυμένο προληπτικό πλαίσιο, συμπεριλαμβανομένης της υποχρέωσης να υπάρχουν εξειδικευμένοι φορείς ή οργανωτικές μονάδες για την καταπολέμηση της διαφθοράς, να διενεργούνται τακτικές εκτιμήσεις κινδύνου και να διασφαλίζεται η προστασία των πληροφοριοδοτών δημοσίου συμφέροντος και των συνεργαζόμενων προσώπων· και τονίζει τη σημασία της ταχείας και ορθής μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο και της αποτελεσματικής εφαρμογής της εν λόγω οδηγίας σε όλα τα κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 327
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Sophie Wilmès

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. σημειώνει ότι σε ορισμένα κράτη μέλη, όπως η Ουγγαρία και η Σλοβακία, η συγκέντρωση της εκτελεστικής επιρροής στους εισαγγελείς, σε συνδυασμό με νομοθετικές μεταρρυθμίσεις που επιτρέπουν την περάτωση υποθέσεων διαφθοράς ή την αποδυνάμωση των κυρώσεων, αντικατοπτρίζει τα μοτίβα συστημικής οπισθοδρόμησης που είχαν εντοπιστεί προηγουμένως από το Κοινοβούλιο στο πλαίσιο των διαδικασιών του άρθρου 7 ΣΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 328
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. καλεί όλα τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της ΕΕ να ενισχύσουν τα μέτρα για την καταπολέμηση της διαφθοράς όσον αφορά τη δημοσιοποίηση και τη διαχείριση συγκρούσεων συμφερόντων, την ανοικτή πρόσβαση σε πληροφορίες, τους κανόνες που ρυθμίζουν την αλληλεπίδραση των θεσμικών και λοιπών οργάνων και οργανισμών της ΕΕ με τον ιδιωτικό τομέα·

Or. en

Τροπολογία 329
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. τονίζει ότι η προστασία των πληροφοριοδοτών δημοσίου συμφέροντος πρέπει επίσης να επεκταθεί στο προσωπικό των θεσμικών οργάνων της ΕΕ που αποκαλύπτει περιπτώσεις διοικητικής απάτης, κακοδιαχείρισης κατά τη δαπάνη κονδυλίων της ΕΕ και σύγκρουσης συμφερόντων εντός της Επιτροπής και των οργανισμών της·

Or. pl

Τροπολογία 330
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10β. θεωρεί ότι οι νέες θεσμικές ρυθμίσεις για την καταπολέμηση της διαφθοράς στη Σλοβακία δεν διασφαλίζουν την ανεξαρτησία, τη διαφάνεια και την αποτελεσματική επιβολή, και ενδέχεται ακόμη και να εδραιώσουν τον πολιτικό έλεγχο αντί να αποτρέψουν την κακοδιαχείριση των κονδυλίων της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 331
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Subheading 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Προστασία των δημοσιογράφων, πολυφωνία και ελευθερία των μέσων ενημέρωσης	Πολυφωνία και ελευθερία των μέσων ενημέρωσης

Or. en

Τροπολογία 332
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10β. επικροτεί πρωτοβουλίες για την προώθηση ελεύθερων, ανεξάρτητων και πλουραλιστικών μέσων ενημέρωσης και ενός ασφαλούς και ευνοϊκού περιβάλλοντος για τους δημοσιογράφους, όπως ο ευρωπαϊκός κανονισμός για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης

(EMFA)· καλεί τα κράτη μέλη, καθώς και τις υποψήφιες και τις δυνάμει υποψήφιες για προσχώρηση στην ΕΕ χώρες να βελτιώσουν τη διαφάνεια όσον αφορά την κατανομή κονδυλίων για κρατική διαφήμιση εντός και εκτός διαδικτύου και να ακολουθήσουν τις συστάσεις που περιέχονται στη σύσταση (ΕΕ) 2021/1534 της Επιτροπής, της 16ης Σεπτεμβρίου 2021, σχετικά με τη διασφάλιση της προστασίας, της ασφάλειας και της ενίσχυσης της θέσης των δημοσιογράφων και άλλων επαγγελματιών των μέσων ενημέρωσης στην Ευρωπαϊκή Ένωση·

Or. en

Τροπολογία 333
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. ***πιστεύει ακράδαντα*** ότι η δολοφονία ερευνητών δημοσιογράφων συνιστά άμεση επίθεση κατά του κράτους δικαίου, καθώς όχι μόνο υπονομεύει την ικανότητα των πολιτών και των θεσμών να καθιστούν υπόλογους όσους βρίσκονται στην εξουσία, αλλά αποτελεί επίσης μία από τις πιο ακραίες μορφές λογοκρισίας, συνιστώντας άμεση απειλή για την ελευθερία της έκφρασης και τη λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών·	11. ***δηλώνει*** ότι η δολοφονία ερευνητών δημοσιογράφων συνιστά άμεση επίθεση κατά του κράτους δικαίου, καθώς όχι μόνο υπονομεύει την ικανότητα των πολιτών και των θεσμών να καθιστούν υπόλογους όσους βρίσκονται στην εξουσία, αλλά αποτελεί επίσης μία από τις πιο ακραίες μορφές λογοκρισίας, συνιστώντας άμεση απειλή για την ελευθερία της έκφρασης και τη λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών· ***τονίζει περαιτέρω ότι οι επιθέσεις αυτές λειτουργούν αποτρεπτικά στην ερευνητική δημοσιογραφία και πρέπει, σε κάθε περίπτωση, να οδηγούν σε ταχείες, ενδελεχείς, ανεξάρτητες και αποτελεσματικές έρευνες· τονίζει ότι η ανεξάρτητη δημοσιογραφία και τα δημόσια μέσα ενημέρωσης αποτελούν μέρος των γνωστικών υποδομών της***

Ένωσης, συγκρίσιμων με βασικές υπηρεσίες κοινής ωφελείας, και πρέπει, ως εκ τούτου, να προστατεύονται τόσο από τον έλεγχο από την εκτελεστική εξουσία όσο και από την κομματική αιχμαλωσία·

Or. en

Τροπολογία 334
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. πιστεύει ακράδαντα ότι η δολοφονία ερευνητών δημοσιογράφων συνιστά άμεση επίθεση κατά του κράτους δικαίου, ***καθώς*** όχι μόνο ***υπονομεύει*** την ικανότητα των πολιτών και των θεσμών να καθιστούν υπόλογους όσους βρίσκονται στην εξουσία, αλλά ***αποτελεί*** επίσης μία από τις πιο ακραίες μορφές λογοκρισίας, συνιστώντας άμεση απειλή για την ελευθερία της έκφρασης και ***τη*** λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών·	11. πιστεύει ακράδαντα ότι η δολοφονία ερευνητών δημοσιογράφων συνιστά άμεση επίθεση κατά του κράτους δικαίου, ***και τονίζει ότι οι απειλές, η παρενόχληση και οι πολιτικά υποκινούμενες εκστρατείες*** όχι μόνο ***υπονομεύουν*** την ικανότητα των πολιτών και των θεσμών να καθιστούν υπόλογους όσους βρίσκονται στην εξουσία, αλλά ***αποτελούν*** επίσης μία από τις πιο ακραίες μορφές λογοκρισίας, συνιστώντας άμεση απειλή για την ελευθερία της έκφρασης και ***την ομαλή*** λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών·

Or. en

Τροπολογία 335
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. πιστεύει ακράδαντα ότι η δολοφονία ερευνητών δημοσιογράφων συνιστά άμεση επίθεση κατά του κράτους δικαίου, καθώς όχι μόνο υπονομεύει την ικανότητα των πολιτών και των θεσμών να καθιστούν υπόλογους όσους βρίσκονται στην εξουσία, αλλά αποτελεί επίσης μία από τις πιο ακραίες μορφές λογοκρισίας, ***συνιστώντας άμεση απειλή για*** την ελευθερία της έκφρασης και τη λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών·	11. πιστεύει ακράδαντα ότι η δολοφονία ερευνητών δημοσιογράφων συνιστά άμεση επίθεση κατά του κράτους δικαίου, καθώς όχι μόνο υπονομεύει την ικανότητα των πολιτών και των θεσμών να καθιστούν υπόλογους όσους βρίσκονται στην εξουσία, αλλά αποτελεί επίσης μία από τις πιο ακραίες μορφές λογοκρισίας, ***η οποία υπονομεύει ριζικά*** την ελευθερία της έκφρασης και ***συνιστά άμεση απειλή για*** τη λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών·

Or. fi

Τροπολογία 336
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 – εδάφιο 1 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ζητεί ενισχυμένη και διαρθρωμένη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της πλατφόρμας του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία της δημοσιογραφίας και την ασφάλεια των δημοσιογράφων· υπενθυμίζει ότι η πλατφόρμα αποτελεί έναν μοναδικό επαληθευμένο μηχανισμό προειδοποίησης τον οποίο διαχειρίζονται εξειδικευμένες ΜΚΟ και οργανώσεις δημοσιογράφων για την καταγγελία σοβαρών παραβιάσεων της ελευθερίας της έκφρασης στα 46 κράτη μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης· τονίζει ότι τα κράτη μέλη αναμένεται να ανταποκρίνονται στις προειδοποιήσεις και να ενημερώνουν την πλατφόρμα σχετικά με τα μέτρα που λαμβάνουν, σύμφωνα με τις θετικές υποχρεώσεις τους για τη διασφάλιση ενός περιβάλλοντος που ευνοεί την πολυφωνία

των μέσων ενημέρωσης· παροτρύνει την Επιτροπή να λαμβάνει συστηματικά υπόψη τις προειδοποιήσεις, τις πληροφορίες όσον αφορά τη συνέχεια που δόθηκε και τα πορίσματα της πλατφόρμας κατά την παρακολούθησή της, μεταξύ άλλων στην έκθεση για το κράτος δικαίου, και να ενισχύσει την επιχειρησιακή συνεργασία και την ανταλλαγή πληροφοριών με το Συμβούλιο της Ευρώπης και τις οργανώσεις-εταίρους του, προκειμένου να βελτιωθούν ο έγκαιρος εντοπισμός, η πρόληψη και η αντιμετώπιση των απειλών κατά των δημοσιογράφων και της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης σε ολόκληρη την Ένωση·

Or. en

Τροπολογία 337
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. καταδικάζει απερίφραστα κάθε απόπειρα των θεσμικών οργάνων της ΕΕ να λογοκρίνουν νόμιμο περιεχόμενο ή να ελέγχουν τον πολιτικό λόγο στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης μέσω της πράξης για τις ψηφιακές υπηρεσίες· εκφράζει σοβαρή ανησυχία για το γεγονός ότι η προώθηση του ελέγχου περιεχομένου και η χρήση πολιτικά μεροληπτικών, μη ανεξάρτητων ελεγκτών γεγονότων υπονομεύει τον δημοκρατικό διάλογο και δημιουργεί κλίμα αυτολογοκρισίας· σημειώνει περαιτέρω με ανησυχία ότι η Επιτροπή διπλασίασε τον αριθμό του προσωπικού πλήρους απασχόλησης που ασχολείται με την επιβολή της πράξης για τις ψηφιακές υπηρεσίες το 2025, κάτι το οποίο εγείρει σοβαρά ερωτήματα σχετικά

με την αναλογικότητα και την επέκταση των εποπτικών εξουσιών· καλεί την Επιτροπή να υποβάλει αμέσως πρόταση για την κατάργηση της ισχύουσας πράξης για τις ψηφιακές υπηρεσίες και την αντικατάστασή της με έναν αυστηρά περιορισμένο κανονισμό που θα αποκαταστήσει την πρωταρχική ευθύνη των κρατών μελών σε θέματα νομικού περιεχομένου, ενώ παράλληλα θα προωθήσει πραγματικά την ελευθερία της έκφρασης, το δικαίωμα στην ενημέρωση και την πολιτική πολυφωνία, και θα βάλει επίσης τέλος στην εξωτερική ανάθεση της λογοκρισίας σε μη υπόλογους οργανισμούς·

Or. en

Τροπολογία 338
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11α. υπενθυμίζει τη σκανδαλώδη υπεράσπιση από την Επιτροπή του Ρώσου κατασκόπου Pablo González (Rubtsov), ο οποίος ενεργούσε υπό την κάλυψη του δημοσιογράφου, στην έκθεσή της για το κράτος δικαίου· θεωρεί απαράδεκτο το γεγονός ότι η Επιτροπή συμπεριλαμβάνει μη επαληθευμένες πληροφορίες από πολιτικά υποκινούμενες ΜΚΟ στην έκθεσή της για το κράτος δικαίου, και καλεί την Επιτροπή να παράσχει σχετικές διευκρινίσεις και να αποσύρει τους εξωφρενικούς ισχυρισμούς που διατυπώθηκαν κατά της Πολωνίας·

Or. pl

Τροπολογία 339
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11β. καταδικάζει όλες τις πράξεις βίας κατά δημοσιογράφων και τονίζει ότι οι δολοφονίες ερευνητών δημοσιογράφων συνιστούν σοβαρή παραβίαση της ελευθερίας της έκφρασης και των δικαιωμάτων των πολιτών σε αξιόπιστη πληροφόρηση· σημειώνει ότι την ευθύνη για την πρόληψη τέτοιων εγκλημάτων και την αποτελεσματική δίωξή τους φέρουν πρωτίστως τα κράτη μέλη, σύμφωνα με τη συνταγματική τους τάξη· τονίζει ότι η διασφάλιση της ασφάλειας των δημοσιογράφων και η πλήρης διερεύνηση τέτοιων εγκλημάτων είναι θεμελιώδους σημασίας για τη λειτουργία της δημοκρατίας, αλλά ότι οποιαδήποτε αξιολόγηση των ζητημάτων αυτών πρέπει να βασίζεται σε γεγονότα και δεν μπορεί να οδηγεί στη διεύρυνση του ορισμού του κράτους δικαίου πέραν του πλαισίου των Συνθηκών·

Or. pl

Τροπολογία 340
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***καταδικάζει απερίφραστα την παρακολούθηση δημοσιογράφων***, ιδίως μέσω κατασκοπευτικού λογισμικού· ***εξακολουθεί να εκφράζει την απογοήτευσή του για την άρνηση της***	12. ***επαναβεβαιώνει σθεναρά τη θεμελιώδη σημασία της προστασίας των δημοσιογράφων από κάθε μορφή παράνομης παρακολούθησης***, ιδίως μέσω ***της χρήσης*** κατασκοπευτικού λογισμικού**,**

Επιτροπής να εφαρμόσει όλες τις συστάσεις της εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου για τη χρήση του Pegasus και ισοδύναμου κατασκοπευτικού λογισμικού, και θεωρεί ότι ***πρόκειται για παράλειψη·***

και εκφράζει την ικανοποίησή του για όλες τις προσπάθειες που αποσκοπούν στην ενίσχυση των διασφαλίσεων έναντι τέτοιων πρακτικών· εκφράζει, ωστόσο, τη συνεχιζόμενη ανησυχία του για την περιορισμένη συνέχεια που έδωσε η Επιτροπή στις συστάσεις της εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου για τη χρήση του Pegasus και ισοδύναμου κατασκοπευτικού λογισμικού, και θεωρεί ότι ***η πλήρης και έγκαιρη εφαρμογή τους θα ενισχύσει σημαντικά την ικανότητα της Ένωσης να αποτρέπει τις καταχρήσεις και να σέβεται τα θεμελιώδη δικαιώματα· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή να υποβάλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, ιδίως στην Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων (LIBE), σχετικά με τη συγκεκριμένη κατάσταση εφαρμογής των εν λόγω συστάσεων·***

Or. en

Τροπολογία 341
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. καταδικάζει απερίφραστα ***την παρακολούθηση*** δημοσιογράφων, ιδίως μέσω κατασκοπευτικού λογισμικού· ***εξακολουθεί να εκφράζει την απογοήτευσή του για την άρνηση της Επιτροπής να εφαρμόσει όλες τις συστάσεις της εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου για τη χρήση του*** Pegasus ***και ισοδύναμου κατασκοπευτικού λογισμικού***, ***και θεωρεί ότι πρόκειται για παράλειψη·***	12. καταδικάζει απερίφραστα ***τις περιπτώσεις παράνομης παρακολούθησης*** δημοσιογράφων, ιδίως μέσω κατασκοπευτικού λογισμικού· ***τονίζει ότι τα κράτη μέλη πρέπει να διαθέτουν αποτελεσματικά εργαλεία για τον εντοπισμό και την εξουδετέρωση των δραστηριοτήτων ξένων υπηρεσιών, της δολιοφθοράς, της τρομοκρατίας και των υβριδικών επιχειρήσεων· σημειώνει ότι η συζήτηση σχετικά με εργαλεία παρακολούθησης όπως το*** Pegasus ***συχνά αγνοεί τις πραγματικές απειλές που***

αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη της ΕΕ· υπενθυμίζει ότι η υπόθεση του Pablo González (Rubtsov)**, **ο οποίος λειτουργούσε ως πράκτορας υπό την κάλυψη του δημοσιογράφου, καταδεικνύει πόσο σοβαρός είναι ο κίνδυνος διείσδυσης από επιθετικές τρίτες χώρες· τονίζει ότι η εθνική ασφάλεια —σύμφωνα με τις Συνθήκες— παραμένει αρμοδιότητα των κρατών μελών, τα οποία πρέπει να διαθέτουν τα κατάλληλα επιχειρησιακά εργαλεία, διασφαλίζοντας παράλληλα τις διαδικασίες και τον δημοκρατικό έλεγχο και την προστασία των δικαιωμάτων των πολιτών που ορίζονται στον νόμο·

Or. pl

Τροπολογία 342
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. καταδικάζει απερίφραστα την παρακολούθηση δημοσιογράφων, ιδίως μέσω κατασκοπευτικού λογισμικού· εξακολουθεί να εκφράζει την απογοήτευσή του για την άρνηση της Επιτροπής να εφαρμόσει όλες τις συστάσεις της εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου για τη χρήση του Pegasus και ισοδύναμου κατασκοπευτικού λογισμικού, και θεωρεί ότι πρόκειται για παράλειψη·	12. καταδικάζει απερίφραστα την παρακολούθηση δημοσιογράφων, ιδίως μέσω κατασκοπευτικού λογισμικού· εξακολουθεί να εκφράζει την απογοήτευσή του για την άρνηση της Επιτροπής να εφαρμόσει όλες τις συστάσεις της εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου για τη χρήση του Pegasus και ισοδύναμου κατασκοπευτικού λογισμικού, και θεωρεί ότι πρόκειται για παράλειψη· ***καλεί την Επιτροπή να συνδέσει σαφέστερα, στις μελλοντικές εκθέσεις της για το κράτος δικαίου, τη συνεχιζόμενη χρήση κατασκοπευτικού λογισμικού παρακολούθησης κατά δημοσιογράφων με την άμεση απειλή που συνιστά για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης, την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης και την ασφάλεια των δημοσιογράφων·***

Or. en

Τροπολογία 343
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. καταδικάζει απερίφραστα την παρακολούθηση δημοσιογράφων, ιδίως μέσω κατασκοπευτικού λογισμικού· ***εξακολουθεί να εκφράζει την απογοήτευσή του για την άρνηση της Επιτροπής να εφαρμόσει όλες τις συστάσεις της εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου για τη χρήση του Pegasus και ισοδύναμου κατασκοπευτικού λογισμικού, και θεωρεί ότι πρόκειται για παράλειψη·***	12. καταδικάζει απερίφραστα την παρακολούθηση δημοσιογράφων, ιδίως μέσω κατασκοπευτικού λογισμικού·

Or. en

Τροπολογία 344
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. καταδικάζει απερίφραστα την παρακολούθηση δημοσιογράφων, ιδίως μέσω κατασκοπευτικού λογισμικού· εξακολουθεί να εκφράζει την απογοήτευσή του για την άρνηση της Επιτροπής να εφαρμόσει όλες τις συστάσεις της εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου για τη χρήση του Pegasus και ισοδύναμου κατασκοπευτικού λογισμικού, και θεωρεί ότι πρόκειται για παράλειψη·	12. καταδικάζει απερίφραστα την παρακολούθηση δημοσιογράφων, ιδίως μέσω κατασκοπευτικού λογισμικού***, η οποία συνιστά σοβαρή παραβίαση της ελευθερίας της έκφρασης και της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης και, ως εκ τούτου, υπονομεύει τους θεμελιώδεις πυλώνες της δημοκρατίας***· εξακολουθεί να εκφράζει την απογοήτευσή του για την άρνηση της Επιτροπής να εφαρμόσει όλες τις συστάσεις της εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου

για τη χρήση του Pegasus και ισοδύναμου κατασκοπευτικού λογισμικού, και θεωρεί ότι πρόκειται για παράλειψη·

Or. fi

Τροπολογία 345
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***καταδικάζει απερίφραστα την*** παρακολούθηση ***δημοσιογράφων, ιδίως μέσω κατασκοπευτικού λογισμικού· εξακολουθεί να εκφράζει την απογοήτευσή του για την άρνηση της Επιτροπής να εφαρμόσει όλες τις συστάσεις της εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου για τη χρήση του Pegasus και ισοδύναμου κατασκοπευτικού λογισμικού, και θεωρεί ότι πρόκειται για παράλειψη·***	12. ***τονίζει τη σημασία της προστασίας του απορρήτου των επικοινωνιών και των δημοσιογράφων από παράνομη*** παρακολούθηση***, και ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν τις υφιστάμενες διασφαλίσεις για την περαιτέρω ενίσχυση των εν λόγω μέσων προστασίας·***

Or. en

Τροπολογία 346
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***καταδικάζει απερίφραστα την*** παρακολούθηση δημοσιογράφων, ιδίως μέσω κατασκοπευτικού λογισμικού· ***εξακολουθεί να εκφράζει την απογοήτευσή του για*** την άρνηση της Επιτροπής να εφαρμόσει όλες τις συστάσεις της εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου για τη χρήση του Pegasus και ισοδύναμου κατασκοπευτικού	12. ***αναγνωρίζει τις καταγγελίες για*** παρακολούθηση δημοσιογράφων, ιδίως μέσω κατασκοπευτικού λογισμικού· ***λαμβάνει υπό σημείωση*** την άρνηση της Επιτροπής να εφαρμόσει όλες τις συστάσεις της εξεταστικής επιτροπής του Κοινοβουλίου για τη χρήση του Pegasus και ισοδύναμου κατασκοπευτικού λογισμικού·

λογισμικού***, και θεωρεί ότι πρόκειται για παράλειψη***·

Or. sk

Τροπολογία 347
Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. καλεί την Επιτροπή να αξιολογεί συστηματικά τη συμμόρφωση των κρατών μελών με τις διασφαλίσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων κατά τη χρήση κατασκοπευτικού λογισμικού και άλλων παρεμβατικών τεχνολογιών παρακολούθησης, συμπεριλαμβανομένων της δικαστικής εποπτείας, των ελέγχων αναγκαιότητας και αναλογικότητας και των αποτελεσματικών μηχανισμών προσφυγής· επαναλαμβάνει ότι η παράνομη ή αυθαίρετη χρήση κατασκοπευτικού λογισμικού κατά δημοσιογράφων, δικηγόρων, πολιτικών αντιπάλων ή της κοινωνίας των πολιτών απειλεί τη διάκριση των εξουσιών και πρέπει να ενεργοποιεί την επιβολή του δικαίου της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 348
Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. καταγγέλλει τη χρήση του

κατασκοπευτικού λογισμικού Paragon Graphite, ενός παρεμβατικού εργαλείου παρακολούθησης που αναπτύχθηκε στο Ισραήλ και διατίθεται στην αγορά ως εξαγόμενο αποκλειστικά σε δημοκρατικές κυβερνήσεις· σημειώνει με ανησυχία τον υψηλό αριθμό χρηστών που αποτελούν στόχο του κατασκοπευτικού αυτού λογισμικού, υπενθυμίζοντας ότι η Meta έχει εντοπίσει τουλάχιστον 61 μολυσμένες συσκευές σε 17 κράτη μέλη και ότι η Apple έχει προειδοποιήσει τα θύματα σε περισσότερες από 150 χώρες παγκοσμίως, συμπεριλαμβανομένων δημοσιογράφων και παραγόντων της κοινωνίας των πολιτών·

Or. en

Τροπολογία 349
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Juan Fernando López Aguilar, Sophie Wilmès, Klára Dobrev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. εκφράζει τη λύπη του για τη χρήση των επανειλημμένων πράξεων μυστικής παρακολούθησης και κατασκοπείας που διαπράττουν οι ουγγρικές αρχές κατά υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, καθώς και της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης· προειδοποιεί ότι οι ενέργειες αυτές συνιστούν σοβαρή απειλή κατά των συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και υπονομεύουν σοβαρά τη λειτουργία της ΕΕ έως τα ανώτατα κλιμάκια λήψης αποφάσεων· ζητεί, ως εκ τούτου, πλήρη δημόσια έρευνα·

Or. en

Τροπολογία 350
Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12β. τονίζει ότι η χρήση εργαλείων παρακολούθησης που βασίζονται στην τεχνητή νοημοσύνη, συμπεριλαμβανομένης της αναγνώρισης προσώπου, πρέπει να σέβεται αυστηρά τα θεμελιώδη δικαιώματα, να υπόκειται σε δικαστική άδεια και διαφανή εποπτεία· καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον οι εθνικές πρακτικές που περιλαμβάνουν βιομετρική παρακολούθηση ή μαζική συλλογή δεδομένων συνιστούν συστημικό κίνδυνο για το κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 351
Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12β. εκφράζει την ικανοποίησή του για την πλήρη έναρξη ισχύος του ευρωπαϊκού κανονισμού για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης (EMFA) στις 8 Αυγούστου 2025, αλλά εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, παρά την προθεσμία συμμόρφωσης, τα περισσότερα κράτη μέλη δεν έχουν ευθυγραμμίσει τα εθνικά τους πλαίσια με τις απαιτήσεις του·

Or. en

Τροπολογία 352
Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12γ. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν τον κανονισμό ουσιαστικά και χωρίς καθυστέρηση, και παροτρύνει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να κινήσει διαδικασίες επί παραβάσει, όπου είναι αναγκαίο, λόγω μη συμμόρφωσης με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τον κανονισμό·

Or. en

Τροπολογία 353
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα για το γεγονός ότι το καθεστώς ιδιοκτησίας των μέσων ενημέρωσης***, είτε δημόσιο είτε ιδιωτικό,*** εξακολουθεί να συγκεντρώνεται στα χέρια λίγων σε πολλά κράτη μέλη, γεγονός που θέτει σε κίνδυνο την πολυμορφία των πληροφοριών και των απόψεων· καλεί τα κράτη μέλη να εγκρίνουν νομοθετικά πλαίσια για την πρόληψη της οριζόντιας συγκέντρωσης, να διασφαλίσουν τη διαφάνεια της ιδιοκτησίας και της διαχείρισης και να εγγυηθούν ανεξάρτητους μηχανισμούς εποπτείας και συμμόρφωσης για τη διασφάλιση της συντακτικής και	13. ***εκφράζει την ανησυχία του για τις αυξανόμενες πολιτικές παρεμβάσεις στη διακυβέρνηση, τη διαχείριση και τη στελέχωση των δημόσιων μέσων ενημέρωσης σε αρκετά κράτη μέλη, οι οποίες υπονομεύουν την ανεξαρτησία και την πολυφωνία τους·*** εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα για το γεγονός ότι το καθεστώς ιδιοκτησίας των μέσων ενημέρωσης εξακολουθεί να συγκεντρώνεται στα χέρια λίγων σε πολλά κράτη μέλη, γεγονός που θέτει σε κίνδυνο την πολυμορφία των πληροφοριών και των απόψεων· ***τονίζει τη σημασία των δημόσιων μέσων ενημέρωσης***· καλεί τα

δημοσιογραφικής ανεξαρτησίας και του ρόλου των μέσων ενημέρωσης ως δημόσιου ελεγκτή·	κράτη μέλη να εγκρίνουν νομοθετικά πλαίσια για την πρόληψη της οριζόντιας συγκέντρωσης, να διασφαλίσουν τη διαφάνεια της ιδιοκτησίας και της διαχείρισης και να εγγυηθούν ανεξάρτητους μηχανισμούς εποπτείας και συμμόρφωσης για τη διασφάλιση της συντακτικής και δημοσιογραφικής ανεξαρτησίας και του ρόλου των μέσων ενημέρωσης ως δημόσιου ελεγκτή· ***επικροτεί πρωτοβουλίες σε εθνικό επίπεδο για τη δημιουργία μητρώου μέσων ενημέρωσης που θα περιέχει δημόσιες πληροφορίες σχετικά με την ιδιοκτησία και τις επενδύσεις σε διαφημιστική προώθηση, προκειμένου να διασφαλίζεται η διαφάνεια, η αμεροληψία και η επαληθευσιμότητα·***

Or. en

Τροπολογία 354
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα για το γεγονός ότι το καθεστώς ιδιοκτησίας των μέσων ενημέρωσης, είτε δημόσιο είτε ιδιωτικό, εξακολουθεί να συγκεντρώνεται στα χέρια λίγων σε πολλά κράτη μέλη, γεγονός που θέτει σε κίνδυνο την πολυμορφία των πληροφοριών και των απόψεων· καλεί τα κράτη μέλη να εγκρίνουν νομοθετικά πλαίσια για την πρόληψη της οριζόντιας συγκέντρωσης, να διασφαλίσουν τη διαφάνεια της ιδιοκτησίας και της διαχείρισης και να εγγυηθούν ανεξάρτητους μηχανισμούς εποπτείας και συμμόρφωσης για τη διασφάλιση της συντακτικής και δημοσιογραφικής ανεξαρτησίας και του ρόλου των μέσων ενημέρωσης ως	13. εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα για το γεγονός ότι το καθεστώς ιδιοκτησίας των μέσων ενημέρωσης, είτε δημόσιο είτε ιδιωτικό, εξακολουθεί να συγκεντρώνεται στα χέρια λίγων σε πολλά κράτη μέλη, γεγονός που θέτει σε κίνδυνο την πολυμορφία των πληροφοριών και των απόψεων· καλεί τα κράτη μέλη να εγκρίνουν νομοθετικά πλαίσια για την πρόληψη της οριζόντιας συγκέντρωσης, να διασφαλίσουν τη διαφάνεια της ιδιοκτησίας και της διαχείρισης και να εγγυηθούν ανεξάρτητους μηχανισμούς εποπτείας και συμμόρφωσης για τη διασφάλιση της συντακτικής και δημοσιογραφικής ανεξαρτησίας και του ρόλου των μέσων ενημέρωσης ως

δημόσιου ελεγκτή·	δημόσιου ελεγκτή· ***θεωρεί, ειδικότερα, ότι η παράνομη και βίαιη κατάληψη των δημόσιων μέσων ενημέρωσης στην Πολωνία, συμπεριλαμβανομένων της χρήσης μεθόδων των μυστικών υπηρεσιών και της παραβίασης της ισχύουσας νομοθεσίας και των προτύπων από την κυβέρνηση του Donald Tusk, είναι ασύμβατη με τα ευρωπαϊκά πρότυπα· ζητεί να καταργηθούν οι εν λόγω αποφάσεις, να συναχθούν κατάλληλες νομικές συνέπειες και να καταβληθεί αποζημίωση·***
	Or. pl

Τροπολογία 355
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα για το γεγονός ότι το καθεστώς ιδιοκτησίας των μέσων ενημέρωσης, είτε δημόσιο είτε ιδιωτικό, εξακολουθεί να συγκεντρώνεται στα χέρια λίγων σε πολλά κράτη μέλη, γεγονός που θέτει σε κίνδυνο την πολυμορφία των πληροφοριών και των απόψεων· καλεί τα κράτη μέλη να εγκρίνουν νομοθετικά πλαίσια για την πρόληψη της οριζόντιας συγκέντρωσης, να διασφαλίσουν τη διαφάνεια της ιδιοκτησίας και της διαχείρισης και να εγγυηθούν ανεξάρτητους μηχανισμούς εποπτείας και συμμόρφωσης για τη διασφάλιση της συντακτικής και δημοσιογραφικής ανεξαρτησίας και του ρόλου των μέσων ενημέρωσης ως δημόσιου ελεγκτή·	13. εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα για το γεγονός ότι το καθεστώς ιδιοκτησίας των μέσων ενημέρωσης, είτε δημόσιο είτε ιδιωτικό, εξακολουθεί να συγκεντρώνεται στα χέρια λίγων σε πολλά κράτη μέλη, γεγονός που θέτει σε κίνδυνο την πολυμορφία των πληροφοριών και των απόψεων· ***είναι της άποψης ότι τα υπερβολικά μεγάλα δημόσια μέσα ενημέρωσης παραγκωνίζουν τους ιδιωτικούς φορείς μέσων ενημέρωσης και, ως εκ τούτου, υπονομεύουν την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης***· καλεί τα κράτη μέλη να εγκρίνουν νομοθετικά πλαίσια για την πρόληψη της οριζόντιας συγκέντρωσης, να διασφαλίσουν τη διαφάνεια της ιδιοκτησίας και της διαχείρισης και να εγγυηθούν ανεξάρτητους μηχανισμούς εποπτείας και συμμόρφωσης για τη διασφάλιση της συντακτικής και δημοσιογραφικής ανεξαρτησίας και του ρόλου των μέσων

ενημέρωσης ως δημόσιου ελεγκτή·

Or. fi

Τροπολογία 356
Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα για το γεγονός ότι το καθεστώς ιδιοκτησίας των μέσων ενημέρωσης, είτε δημόσιο είτε ιδιωτικό, εξακολουθεί να συγκεντρώνεται στα χέρια λίγων σε πολλά κράτη μέλη, γεγονός που θέτει σε κίνδυνο την πολυμορφία των πληροφοριών και των απόψεων· καλεί τα κράτη μέλη να εγκρίνουν νομοθετικά πλαίσια για την πρόληψη της οριζόντιας συγκέντρωσης, να διασφαλίσουν τη διαφάνεια της ιδιοκτησίας και της διαχείρισης και να εγγυηθούν ανεξάρτητους μηχανισμούς εποπτείας και συμμόρφωσης για τη διασφάλιση της συντακτικής και δημοσιογραφικής ανεξαρτησίας και του ρόλου των μέσων ενημέρωσης ως δημόσιου ελεγκτή·	13. εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα για το γεγονός ότι το καθεστώς ιδιοκτησίας των μέσων ενημέρωσης, είτε δημόσιο είτε ιδιωτικό, εξακολουθεί να συγκεντρώνεται στα χέρια λίγων σε πολλά κράτη μέλη, γεγονός που θέτει σε κίνδυνο την πολυμορφία των πληροφοριών και των απόψεων· καλεί τα κράτη μέλη να εγκρίνουν νομοθετικά πλαίσια για την πρόληψη της οριζόντιας συγκέντρωσης, να διασφαλίσουν τη διαφάνεια της ιδιοκτησίας και της διαχείρισης***, να διασφαλίσουν τη διαφανή κατανομή των δημόσιων πόρων, να προστατεύσουν τη συντακτική ανεξαρτησία και να καταπολεμήσουν την παραπληροφόρηση*** και να εγγυηθούν ανεξάρτητους μηχανισμούς εποπτείας και συμμόρφωσης για τη διασφάλιση της συντακτικής και δημοσιογραφικής ανεξαρτησίας και του ρόλου των μέσων ενημέρωσης ως δημόσιου ελεγκτή·

Or. en

Τροπολογία 357
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα για το γεγονός ότι το καθεστώς ιδιοκτησίας των μέσων ενημέρωσης, είτε δημόσιο είτε ιδιωτικό, εξακολουθεί να συγκεντρώνεται στα χέρια λίγων σε πολλά κράτη μέλη, γεγονός που θέτει σε κίνδυνο την πολυμορφία των πληροφοριών και των απόψεων· καλεί τα κράτη μέλη να εγκρίνουν νομοθετικά πλαίσια για την πρόληψη της οριζόντιας συγκέντρωσης, να διασφαλίσουν τη διαφάνεια της ιδιοκτησίας και της διαχείρισης και να εγγυηθούν ανεξάρτητους μηχανισμούς εποπτείας και συμμόρφωσης για τη διασφάλιση της συντακτικής και δημοσιογραφικής ανεξαρτησίας και του ρόλου των μέσων ενημέρωσης ως δημόσιου ελεγκτή·	13. εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα για το γεγονός ότι το καθεστώς ιδιοκτησίας των μέσων ενημέρωσης, είτε δημόσιο είτε ιδιωτικό, εξακολουθεί να συγκεντρώνεται στα χέρια λίγων σε πολλά κράτη μέλη, γεγονός που θέτει σε κίνδυνο την πολυμορφία των πληροφοριών και των απόψεων· καλεί τα κράτη μέλη να εγκρίνουν νομοθετικά πλαίσια για την πρόληψη της οριζόντιας συγκέντρωσης, να διασφαλίσουν τη διαφάνεια της ιδιοκτησίας***, των πηγών χρηματοδότησης*** και της διαχείρισης και να εγγυηθούν ανεξάρτητους μηχανισμούς εποπτείας και συμμόρφωσης για τη διασφάλιση της συντακτικής και δημοσιογραφικής ανεξαρτησίας και του ρόλου των μέσων ενημέρωσης ως δημόσιου ελεγκτή·

Or. en

Τροπολογία 358
Φρέντης Μπελέρης, Javier Zarzalejos, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. ***εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα για το γεγονός ότι το καθεστώς ιδιοκτησίας*** των μέσων ενημέρωσης***, είτε δημόσιο είτε ιδιωτικό, εξακολουθεί να συγκεντρώνεται στα χέρια λίγων σε πολλά*** κράτη μέλη, ***γεγονός που θέτει σε κίνδυνο την πολυμορφία των πληροφοριών και των απόψεων· καλεί*** τα κράτη μέλη να ***εγκρίνουν νομοθετικά πλαίσια για την πρόληψη της οριζόντιας συγκέντρωσης, να διασφαλίσουν τη διαφάνεια της ιδιοκτησίας και της διαχείρισης και να εγγυηθούν ανεξάρτητους μηχανισμούς*** εποπτείας ***και συμμόρφωσης για τη διασφάλιση της συντακτικής και δημοσιογραφικής ανεξαρτησίας και του***	13. ***τονίζει ότι η διαφάνεια όσον αφορά την ιδιοκτησία*** των μέσων ενημέρωσης ***προάγει την ανεξαρτησία των μέσων ενημέρωσης και ενισχύει την εμπιστοσύνη του κοινού· εκφράζει την ικανοποίησή του για τις θετικές εξελίξεις σε αρκετά*** κράτη μέλη, ***όπως η δημιουργία ή η επέκταση επιγραμμικών μητρώων ιδιοκτησίας και η αποτελεσματική παρακολούθησή τους, και ενθαρρύνει όλα*** τα κράτη μέλη να ***συνεχίσουν να προωθούν την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης μέσω νομοθετικών πλαισίων και μηχανισμών*** εποπτείας ***που διασφαλίζουν τη συντακτική και δημοσιογραφική***

ρόλου των μέσων ενημέρωσης ως δημόσιου ελεγκτή·	***ανεξαρτησία·***

Or. en

Τροπολογία 359
Javier Zarzalejos, Φρέντης Μπελέρης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 – σημείο 1 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1) καταδικάζει κάθε πολιτική παρέμβαση στη διαχείριση των δημόσιων μέσων ενημέρωσης· καλεί τα κράτη μέλη να διαφυλάξουν τη συντακτική ανεξαρτησία και να διασφαλίσουν τη διαφάνεια κατά τον διορισμό των διοικητικών οργάνων, και να μην μειώσουν τις απαιτούμενες πλειοψηφίες για την εκλογή τους· παροτρύνει την Επιτροπή να παρακολουθεί τις μεταρρυθμίσεις που ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης και την ανεξαρτησία των δημόσιων ραδιοτηλεοπτικών υπηρεσιών·

Or. en

Τροπολογία 360
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Sophie Wilmès

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. σημειώνει με ανησυχία ότι τα δημόσια μέσα ενημέρωσης σε ορισμένα κράτη μέλη έχουν υποστεί διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις που αυξάνουν την πολιτική επιρροή στις διαδικασίες διορισμού και απόλυσης, υπονομεύοντας έτσι τη συντακτική ανεξαρτησία και την

πολυφωνία· καταδικάζει τη συνεχιζόμενη διάβρωση της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης μέσω των κρατικά ελεγχόμενων διαφημίσεων, των πολιτικά επηρεαζόμενων ρυθμιστικών φορέων και της ενοποίησης των δημόσιων και ιδιωτικών μέσων ενημέρωσης σε φιλοκυβερνητικούς ομίλους, η οποία περιορίζει σημαντικά την πρόσβαση σε ανεξάρτητη πληροφόρηση·

Or. en

Τροπολογία 361
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. εκφράζει τη βαθιά ανησυχία του για το γεγονός ότι η κυβέρνηση του Donald Tusk αποκλείει τα μέσα ενημέρωσης της αντιπολίτευσης, ιδίως την «Telewizja Republika», από τις συνεντεύξεις Τύπου, γεγονός που αντιβαίνει στα διεθνή πρότυπα, περιορίζει την πρόσβαση σε πληροφορίες και αποδυναμώνει τους μηχανισμούς ελέγχου των κυβερνητικών ενεργειών· καταδικάζει τις ενέργειες στις οποίες προέβη η κυβέρνηση Donald Tusk με σκοπό την άσκηση πιέσεων σε δημόσιες και ιδιωτικές οντότητες ώστε να αποσυρθούν από συμβάσεις διαφημιστικής προώθησης που έχουν συνάψει με μέσα ενημέρωσης της αντιπολίτευσης·

Or. pl

Τροπολογία 362

Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η χρηματοδότηση της ΕΕ σε οργανισμούς μέσων ενημέρωσης μπορεί να δημιουργήσει εξαρτήσεις που υπονομεύουν τη συντακτική ανεξαρτησία· καλεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να θεσπίσουν αυστηρές διασφαλίσεις για τη χρηματοδότηση των μέσων ενημέρωσης, καθώς και απαιτήσεις ότι τα χρηματοδοτούμενα μέσα ενημέρωσης διατηρούν πλήρη συντακτική αυτονομία, ότι οι διαδικασίες κατανομής της χρηματοδότησης είναι διαφανείς και πολιτικά ουδέτερες και ότι κανένα μέσο δεν θα πρέπει να λαμβάνει χρηματοδότηση υπό την προϋπόθεση της τήρησης συγκεκριμένων πολιτικών απόψεων ή συντακτικών γραμμών·

Or. en

Τροπολογία 363
Katarina Barley, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. υπενθυμίζει ότι οι επιγραμμικές πλατφόρμες όπως το Instagram, το Tiktok και το X αποτελούν σημαντικές ειδησεογραφικές πηγές για τους πολίτες, ιδίως για το νεότερο κοινό· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι τα συστήματα συστάσεων των πλατφορμών αυτών ευνοούν το πολωτικό περιεχόμενο, δημιουργώντας «θαλάμους αντήχησης»· τονίζει ότι αυτό συνιστά σοβαρό κίνδυνο

για τις δημοκρατίες· καλεί την Επιτροπή να επιβάλει αποτελεσματικά την πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες όσον αφορά την ευθύνη των πλατφορμών να μετριάσουν τους κινδύνους για την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης και τον πολιτικό λόγο·

Or. en

Τροπολογία 364
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Jadwiga Wiśniewska, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. εκφράζει την ανησυχία του για την επιθυμία ορισμένων κρατών μελών και της Επιτροπής να εισαγάγουν ένα «σήμα αλήθειας» στο όνομα της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης· θεωρεί ότι ένα τέτοιο μέτρο θα συνιστούσε δυσανάλογη παραβίαση της ελευθερίας του Τύπου και της πολυφωνίας της πληροφόρησης·

Or. en

Τροπολογία 365
Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. καλεί την Επιτροπή να ενσωματώσει πλήρως την εφαρμογή του ευρωπαϊκού κανονισμού για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης στην αξιολόγησή της για το κράτος δικαίου· τονίζει ότι οι παραβιάσεις του

ευρωπαϊκού κανονισμού για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης πρέπει να θεωρούνται συστημικοί κίνδυνοι για το κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 366
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13β. σημειώνει ότι η διάλυση του υφιστάμενου δημόσιου ραδιοτηλεοπτικού φορέα και η αντικατάστασή του από νέα οντότητα που υπόκειται σε αυξημένο πολιτικό έλεγχο επί των διορισμών και των απολύσεων συνιστά σοβαρή οπισθοδρόμηση όσον αφορά την ανεξαρτησία και την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης· προειδοποιεί ότι οι τροποποιήσεις του νόμου για την πρόσβαση στην πληροφόρηση, όπως και η θέσπιση τελών και η παράταση των προθεσμιών, μειώνουν την ικανότητα των δημοσιογράφων και της κοινωνίας των πολιτών να παρακολουθούν τις δημόσιες αρχές και να αποκαλύπτουν τη διαφθορά·

Or. en

Τροπολογία 367
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13β. σημειώνει ότι οι ενέργειες τόσο της Επιτροπής όσο και ορισμένων

οργανισμών της ΕΕ παρουσιάζουν την τάση να ευνοούν επιλεγμένα μέσα ενημέρωσης και οργανισμούς, γεγονός που εγείρει ερωτήματα ως προς τη διαφάνεια και τη δίκαιη μεταχείριση των οντοτήτων μέσων ενημέρωσης στην αγορά της ΕΕ·

Or. pl

Τροπολογία 368
Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. καλεί τα κράτη μέλη και τις υποψήφιες χώρες να ***διασφαλίσουν την προστασία*** των δημοσιογράφων και άλλων επαγγελματιών των μέσων ενημέρωσης στην ***ΕΕ σύμφωνα με τις συστάσεις 2021/1534[46] και 2022/758 της Επιτροπής[47]·***	14. ***επικροτεί πρωτοβουλίες για την προώθηση ελεύθερων, ανεξάρτητων και πλουραλιστικών μέσων ενημέρωσης και ενός ασφαλούς και ευνοϊκού περιβάλλοντος για τους δημοσιογράφους, όπως ο ευρωπαϊκός κανονισμός για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης, και ζητεί την ταχεία εφαρμογή του·*** καλεί τα κράτη μέλη και τις υποψήφιες ***και τις δυνάμει υποψήφιες για προσχώρηση στην ΕΕ*** χώρες να ***βελτιώσουν τη διαφάνεια όσον αφορά την κατανομή κονδυλίων για κρατική διαφήμιση εντός και εκτός διαδικτύου και να ακολουθήσουν τις συστάσεις που περιέχονται στη σύσταση (ΕΕ) 2021/1534 της Επιτροπής, της 16ης Σεπτεμβρίου 2021, σχετικά με τη διασφάλιση της προστασίας, της ασφάλειας και της ενίσχυσης της θέσης*** των δημοσιογράφων και άλλων επαγγελματιών των μέσων ενημέρωσης στην ***Ευρωπαϊκή Ένωση· καλεί την Επιτροπή να παράσχει στα κράτη μέλη την αναγκαία συνδρομή για τη μεταφορά του ευρωπαϊκού κανονισμού για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης στο εθνικό δίκαιο και να παρακολουθεί την εφαρμογή του, ιδίως σε ορισμένα κράτη μέλη που έχουν χαμηλή κατάταξη με***

βάση δείκτες ελευθερίας· υπογραμμίζει ότι ο ευρωπαϊκός κανονισμός για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης αποτελεί κρίσιμο ορόσημο για τη διασφάλιση της ανεξαρτησίας, της πολυφωνίας και της ακεραιότητας του τοπίου των μέσων ενημέρωσης σε ολόκληρη την Ένωση·

---

[46] Σύσταση (ΕΕ) 2021/1534 της Επιτροπής, της 16ης Σεπτεμβρίου 2021, σχετικά με τη διασφάλιση της προστασίας, της ασφάλειας και της ενίσχυσης της θέσης των δημοσιογράφων και άλλων επαγγελματιών των μέσων ενημέρωσης στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 331 της 20.9.2021, σ. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).

[47] Σύσταση (ΕΕ) 2022/758 της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 2022, σχετικά με την προστασία των δημοσιογράφων και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από προδήλως αβάσιμες ή καταχρηστικές δικαστικές διαδικασίες προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού («στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού») (ΕΕ L 138 της 17.5.2022, σ. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).

Or. en

Τροπολογία 369
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. καλεί τα κράτη μέλη και τις	14. καλεί τα κράτη μέλη και τις

υποψήφιες χώρες να διασφαλίσουν την προστασία των δημοσιογράφων και άλλων επαγγελματιών των μέσων ενημέρωσης στην ΕΕ σύμφωνα με τις συστάσεις 2021/1534[46] και 2022/758[47] της Επιτροπής·	υποψήφιες χώρες να διασφαλίσουν την προστασία των δημοσιογράφων και άλλων επαγγελματιών των μέσων ενημέρωσης στην ΕΕ σύμφωνα με τις συστάσεις 2021/1534[46] και 2022/758 της Επιτροπής[47]· ***υπογραμμίζει ότι η προστασία αυτή πρέπει να περιλαμβάνει όχι μόνο αποτελεσματικά μέτρα σωματικής ασφάλειας, αλλά και ισχυρές διασφαλίσεις κατά των διαδικτυακών απειλών, της παρενόχλησης και των ψηφιακών επιθέσεων, καθώς και τη δημιουργία ενός ασφαλούς, ευνοϊκού και μη εχθρικού εργασιακού περιβάλλοντος που θα επιτρέπει στους δημοσιογράφους να εκτελούν τις επαγγελματικές τους δραστηριότητες ελεύθερα και χωρίς τον φόβο αντιποίνων·***
[46] Σύσταση (ΕΕ) 2021/1534 της Επιτροπής, της 16ης Σεπτεμβρίου 2021, σχετικά με τη διασφάλιση της προστασίας, της ασφάλειας και της ενίσχυσης της θέσης των δημοσιογράφων και άλλων επαγγελματιών των μέσων ενημέρωσης στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 331 της 20.9.2021, σ. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).	[46] Σύσταση (ΕΕ) 2021/1534 της Επιτροπής, της 16ης Σεπτεμβρίου 2021, σχετικά με τη διασφάλιση της προστασίας, της ασφάλειας και της ενίσχυσης της θέσης των δημοσιογράφων και άλλων επαγγελματιών των μέσων ενημέρωσης στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 331 της 20.9.2021, σ. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).
[47] Σύσταση (ΕΕ) 2022/758 της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 2022, σχετικά με την προστασία των δημοσιογράφων και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από προδήλως αβάσιμες ή καταχρηστικές δικαστικές διαδικασίες προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού («στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού») (ΕΕ L 138 της 17.5.2022, σ. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).	[47] Σύσταση (ΕΕ) 2022/758 της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 2022, σχετικά με την προστασία των δημοσιογράφων και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από προδήλως αβάσιμες ή καταχρηστικές δικαστικές διαδικασίες προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού («στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού») (ΕΕ L 138 της 17.5.2022, σ. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).
	Or. en

Τροπολογία 370

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. καλεί τα κράτη μέλη και τις υποψήφιες χώρες να διασφαλίσουν την προστασία των δημοσιογράφων και άλλων επαγγελματιών των μέσων ενημέρωσης στην ΕΕ σύμφωνα με τις συστάσεις 2021/1534[46] και 2022/758[47] της Επιτροπής·	14. καλεί τα κράτη μέλη και τις υποψήφιες χώρες να διασφαλίσουν την προστασία των δημοσιογράφων και άλλων επαγγελματιών των μέσων ενημέρωσης στην ΕΕ σύμφωνα με τις συστάσεις 2021/1534[46] και 2022/758 της Επιτροπής[47]· ***επισημαίνει ότι τα εμπόδια στην πρόσβαση στην πληροφόρηση, συμπεριλαμβανομένων των νεοθεσπισθέντων τελών ή των παραταθεισών προθεσμιών για τις αιτήσεις, ενέχουν τον κίνδυνο να παρεμποδίσουν την ερευνητική δημοσιογραφία και να αποδυναμώσουν τη δημοκρατική εποπτεία·***
[46] Σύσταση (ΕΕ) 2021/1534 της Επιτροπής, της 16ης Σεπτεμβρίου 2021, σχετικά με τη διασφάλιση της προστασίας, της ασφάλειας και της ενίσχυσης της θέσης των δημοσιογράφων και άλλων επαγγελματιών των μέσων ενημέρωσης στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 331 της 20.9.2021, σ. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).	[46] Σύσταση (ΕΕ) 2021/1534 της Επιτροπής, της 16ης Σεπτεμβρίου 2021, σχετικά με τη διασφάλιση της προστασίας, της ασφάλειας και της ενίσχυσης της θέσης των δημοσιογράφων και άλλων επαγγελματιών των μέσων ενημέρωσης στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 331 της 20.9.2021, σ. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).
[47] Σύσταση (ΕΕ) 2022/758 της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 2022, σχετικά με την προστασία των δημοσιογράφων και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από προδήλως αβάσιμες ή καταχρηστικές δικαστικές διαδικασίες προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού («στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού») (ΕΕ L 138 της 17.5.2022, σ. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).	[47] Σύσταση (ΕΕ) 2022/758 της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 2022, σχετικά με την προστασία των δημοσιογράφων και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από προδήλως αβάσιμες ή καταχρηστικές δικαστικές διαδικασίες προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού («στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού») (ΕΕ L 138 της 17.5.2022, σ. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).

Or. en

Τροπολογία 371
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. καλεί τα κράτη μέλη και τις υποψήφιες χώρες να διασφαλίσουν την προστασία των δημοσιογράφων και άλλων επαγγελματιών των μέσων ενημέρωσης στην ΕΕ σύμφωνα με τις συστάσεις 2021/1534[46] και 2022/758[47] της Επιτροπής·	14. καλεί τα κράτη μέλη και τις υποψήφιες χώρες να διασφαλίσουν την προστασία των δημοσιογράφων και άλλων επαγγελματιών των μέσων ενημέρωσης στην ΕΕ σύμφωνα με τις συστάσεις 2021/1534[46] και 2022/758 της Επιτροπής[47]· ***τονίζει ότι η προστασία αυτή πρέπει να περιλαμβάνει διασφαλίσεις έναντι κάθε μορφής κρατικής λογοκρισίας ή έμμεσων περιορισμών στην ελευθερία της έκφρασης·***
[46] Σύσταση (ΕΕ) 2021/1534 της Επιτροπής, της 16ης Σεπτεμβρίου 2021, σχετικά με τη διασφάλιση της προστασίας, της ασφάλειας και της ενίσχυσης της θέσης των δημοσιογράφων και άλλων επαγγελματιών των μέσων ενημέρωσης στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 331 της 20.9.2021, σ. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).	[46] Σύσταση (ΕΕ) 2021/1534 της Επιτροπής, της 16ης Σεπτεμβρίου 2021, σχετικά με τη διασφάλιση της προστασίας, της ασφάλειας και της ενίσχυσης της θέσης των δημοσιογράφων και άλλων επαγγελματιών των μέσων ενημέρωσης στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 331 της 20.9.2021, σ. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).
[47] Σύσταση (ΕΕ) 2022/758 της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 2022, σχετικά με την προστασία των δημοσιογράφων και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από προδήλως αβάσιμες ή καταχρηστικές δικαστικές διαδικασίες προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού («στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού») (ΕΕ L 138 της 17.5.2022, σ. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).	[47] Σύσταση (ΕΕ) 2022/758 της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 2022, σχετικά με την προστασία των δημοσιογράφων και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από προδήλως αβάσιμες ή καταχρηστικές δικαστικές διαδικασίες προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού («στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού») (ΕΕ L 138 της 17.5.2022, σ. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).

Or. en

Τροπολογία 372
Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. καταδικάζει τη διάδοση ρητορικής μίσους, μεταξύ άλλων στα καθιερωμένα μέσα ενημέρωσης και στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, καθώς συνιστά σοβαρή απειλή για τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου· ζητεί ισχυρότερη επιβολή των κανονισμών για τα μέσα ενημέρωσης προκειμένου να καταπολεμηθεί η ρητορική μίσους και να διασφαλιστεί ένα συμπεριληπτικό τοπίο με πολυμορφία στα μέσα ενημέρωσης, σύμφωνα με το ψήφισμά του της 18ης Ιανουαρίου 2024 σχετικά με την κατάσταση των θεμελιωδών δικαιωμάτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση· υπογραμμίζει το γεγονός ότι εξέχουσες δημόσιες προσωπικότητες και πολιτικοί πρέπει να δώσουν το παράδειγμα και να διασφαλίσουν τη διεξαγωγή διαλόγου που θα διαπνέεται από σεβασμό· υπενθυμίζει ότι η ελευθερία της έκφρασης αποτελεί θεμελιώδη αξία των δημοκρατικών κοινωνιών και δεν θα πρέπει να περιορίζεται αδικαιολόγητα· υπενθυμίζει περαιτέρω ότι οποιαδήποτε νομοθεσία για τη ρητορική μίσους και τα εγκλήματα μίσους θα πρέπει να βασίζεται στις αρχές της αναγκαιότητας και της αναλογικότητας· υπογραμμίζει ότι η ελευθερία της έκφρασης πρέπει να ασκείται εντός του νόμου και σύμφωνα με το άρθρο 11 του Χάρτη και δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται ως ασπίδα για τη ρητορική μίσους και τα εγκλήματα μίσους·

Or. en

Τροπολογία 373
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. καλεί τα κράτη μέλη να ***εφαρμόσουν πλήρως την οδηγία*** κατά των στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού***[48]***·	15. καλεί τα κράτη μέλη να ***διασφαλίσουν την πλήρη, έγκαιρη και αποτελεσματική εφαρμογή της οδηγίας*** κατά των στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού ***και της σύστασης (ΕΕ) 2022/758 της Επιτροπής, της 27 Απριλίου 2022, σχετικά με την προστασία των δημοσιογράφων και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από προδήλως αβάσιμες ή καταχρηστικές δικαστικές διαδικασίες προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού· παροτρύνει τα κράτη μέλη να προχωρήσουν πέρα από την ελάχιστη μεταφορά στο εθνικό δίκαιο και να εγκρίνουν ολοκληρωμένα εγχώρια πλαίσια κατά των στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού, συμπεριλαμβανομένων μηχανισμών πρόωρης απόλυσης, αποτελεσματικών κανόνων μετατόπισης του κόστους, αποτρεπτικών κυρώσεων κατά καταχρηστικών διαδίκων και ισχυρών μέτρων προστασίας και στήριξης για δημοσιογράφους και άλλους στόχους στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού που αντιμετωπίζουν εκφοβισμό, δυσφήμιση και επαγγελματικούς περιορισμούς· συνιστά ένθερμα στα κράτη μέλη, κατά τη διάρκεια της μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο, να επεκτείνουν το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας σε αμιγώς εθνικές υποθέσεις, δεδομένου ότι η συντριπτική πλειονότητα των στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού πραγματοποιούνται σε εγχώριο επίπεδο· σημειώνει ότι εξακολουθούν να υπάρχουν**

σημαντικά κενά για τα θύματα των οποίων οι υποθέσεις δεν εμπίπτουν στο τρέχον πεδίο εφαρμογής της οδηγίας και, ως εκ τούτου, καλεί την Επιτροπή να υποβάλει, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, νομοθετικές προτάσεις ή συμπληρωματικά μέσα για την αντιμετώπιση υποθέσεων στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού που δεν καλύπτονται από το υφιστάμενο πλαίσιο της ΕΕ, ώστε να διασφαλιστεί υψηλό και ενιαίο επίπεδο προστασίας σε ολόκληρη την Ένωση·

---

[48] Οδηγία (ΕΕ) 2024/1069 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, για την προστασία των προσώπων που προβαίνουν σε ενέργειες συμμετοχής του κοινού από προδήλως αβάσιμες αγωγές ή καταχρηστικές δικαστικές διαδικασίες («στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού») (ΕΕ L, 2024/1069, 16.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj)
.

Or. en

Τροπολογία 374
Diana Riba i Giner, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως την οδηγία κατά των στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού***[48]**·*	15. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως την οδηγία κατά των στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού ***και τη σύσταση (ΕΕ) 2022/758 της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 2022, σχετικά με την προστασία των δημοσιογράφων και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων***

δικαιωμάτων από προδήλως αβάσιμες ή καταχρηστικές δικαστικές διαδικασίες προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού, και να εγκρίνουν ολοκληρωμένα εγχώρια μέτρα κατά των στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού με σκοπό την προστασία των δημοσιογράφων και την παροχή στήριξης σε όσους βρίσκονται αντιμέτωποι με εκφοβισμό, δυσφήμιση και περιορισμούς στη δυνατότητα άσκησης του επαγγέλματός τους· συνιστά στα κράτη μέλη, κατά τη μεταφορά της οδηγίας στο εθνικό δίκαιο, να επεκτείνουν το πεδίο εφαρμογής της ώστε να συμπεριλάβει και τις εθνικές υποθέσεις, δεδομένου ότι η πλειονότητα των υποθέσεων που αφορούν αγωγές SLAPP είναι σε εθνικό επίπεδο· καλεί την Επιτροπή να υποβάλει προτάσεις για την αντιμετώπιση των αγωγών SLAPP που δεν καλύπτονται από την ισχύουσα οδηγία·

---

[48] Οδηγία (ΕΕ) 2024/1069 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, για την προστασία των προσώπων που προβαίνουν σε ενέργειες συμμετοχής του κοινού από προδήλως αβάσιμες αγωγές ή καταχρηστικές δικαστικές διαδικασίες («στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού») (ΕΕ L, 2024/1069, 16.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj)
.

Or. en

Τροπολογία 375
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský, Javier Zarzalejos

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως την οδηγία κατά των στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού[48]·	15. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως την οδηγία κατά των στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού[48] ***και να εγκρίνουν ολοκληρωμένα εγχώρια μέτρα κατά των στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού για την προστασία των δημοσιογράφων και την παροχή στήριξης σε όσους βρίσκονται αντιμέτωποι με εκφοβισμό, δυσφήμιση και περιορισμούς στη δυνατότητα άσκησης του επαγγέλματός τους***·
[48] Οδηγία (ΕΕ) 2024/1069 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, για την προστασία των προσώπων που προβαίνουν σε ενέργειες συμμετοχής του κοινού από προδήλως αβάσιμες αγωγές ή καταχρηστικές δικαστικές διαδικασίες («στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού») (ΕΕ L, 2024/1069, 16.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).	[48] Οδηγία (ΕΕ) 2024/1069 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, για την προστασία των προσώπων που προβαίνουν σε ενέργειες συμμετοχής του κοινού από προδήλως αβάσιμες αγωγές ή καταχρηστικές δικαστικές διαδικασίες («στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού») (ΕΕ L, 2024/1069, 16.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).

Or. en

Τροπολογία 376
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως την οδηγία κατά των στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού[48]·	15. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως την οδηγία κατά των στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού[48]· ***συνιστά στα***

	κράτη μέλη, κατά τη μεταφορά της οδηγίας στο εθνικό δίκαιο, να επεκτείνουν το πεδίο εφαρμογής της ώστε να συμπεριλάβει και τις εθνικές υποθέσεις, δεδομένου ότι η πλειονότητα των ΣΑΑΣΚ λαμβάνουν χώρα σε εθνικό επίπεδο·
[48] Οδηγία (ΕΕ) 2024/1069 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, για την προστασία των προσώπων που προβαίνουν σε ενέργειες συμμετοχής του κοινού από προδήλως αβάσιμες αγωγές ή καταχρηστικές δικαστικές διαδικασίες («στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού») (ΕΕ L, 2024/1069, 16.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).	[48] Οδηγία (ΕΕ) 2024/1069 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, για την προστασία των προσώπων που προβαίνουν σε ενέργειες συμμετοχής του κοινού από προδήλως αβάσιμες αγωγές ή καταχρηστικές δικαστικές διαδικασίες («στρατηγικές αγωγές προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού») (ΕΕ L, 2024/1069, 16.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).

Or. en

Τροπολογία 377
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. εκφράζει την ανησυχία του για τις εξωτερικές παρεμβάσεις στα κράτη μέλη και στις υποψήφιες και δυνάμει υποψήφιες για προσχώρηση στην ΕΕ χώρες, συμπεριλαμβανομένων της χειραγώγησης των μέσων κοινωνικής δικτύωσης και της παραπληροφόρησης από δυνάμεις τόσο εντός όσο και εκτός της Ένωσης με σκοπό τη χειραγώγηση της κοινής γνώμης και τη στρέβλωση του δημοκρατικού διαλόγου· τονίζει τη σημασία που έχουν η διαφάνεια όσον αφορά τους αλγόριθμους των πλατφορμών, οι ανεξάρτητοι έλεγχοι και οι ισχυροί μηχανισμοί ελέγχου γεγονότων

	για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης και τη διασφάλιση της δημοκρατίας· καλεί τις μεγάλες ψηφιακές πλατφόρμες να συνεργάζονται με τις εθνικές αρχές επιβολής του νόμου για να παρέχουν στήριξη σε έρευνες σχετικά με παράνομες διαδικτυακές δραστηριότητες· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να παρακολουθούν το θέμα αυτό και να εφαρμόσουν ταχέως την πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες και την πράξη για τις ψηφιακές αγορές, ιδίως όσον αφορά τις πολύ μεγάλες επιγραμμικές πλατφόρμες·

Or. en

Τροπολογία 378
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. καλεί την Επιτροπή να εξετάσει επειγόντως το ενδεχόμενο τροποποίησης της οδηγίας κατά των στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού με στόχο την επέκταση του πεδίου εφαρμογής της πέραν των διασυνοριακών υποθέσεων·

Or. en

Τροπολογία 379
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. καλεί την Επιτροπή να	***διαγράφεται***

αξιολογήσει κατά πόσον οι κυρώσεις της ΕΕ για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης συμμορφώνονται με την απαίτηση αναλογικότητας βάσει του δικαίου της ΕΕ και με το άρθρο 11 του Χάρτη· πιστεύει ακράδαντα ότι το δικαίωμα ακρόασης πρέπει να διασφαλίζεται πριν από την εφαρμογή των εν λόγω μέτρων από το Συμβούλιο, ειδικά όταν υπάρχει κίνδυνος να υπονομευθούν τα δικαιώματα των πολιτών της ΕΕ, ιδίως των δημοσιογράφων·

Or. en

Τροπολογία 380
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Sophie Wilmès

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον οι κυρώσεις της ΕΕ για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης συμμορφώνονται με την απαίτηση αναλογικότητας βάσει του δικαίου της ΕΕ και με το άρθρο 11 του Χάρτη· πιστεύει ακράδαντα ότι το δικαίωμα ακρόασης πρέπει να διασφαλίζεται πριν από την εφαρμογή των εν λόγω μέτρων από το Συμβούλιο, ειδικά όταν υπάρχει κίνδυνος να υπονομευθούν τα δικαιώματα των πολιτών της ΕΕ, ιδίως των δημοσιογράφων·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 381
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Jadwiga Wiśniewska, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον οι κυρώσεις της ΕΕ για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης συμμορφώνονται με την απαίτηση αναλογικότητας βάσει του δικαίου της ΕΕ και με το άρθρο 11 του Χάρτη· πιστεύει ακράδαντα ότι το δικαίωμα ακρόασης πρέπει να διασφαλίζεται πριν από την εφαρμογή των εν λόγω μέτρων από το Συμβούλιο, ειδικά όταν υπάρχει κίνδυνος να υπονομευθούν τα δικαιώματα των πολιτών της ΕΕ, ιδίως των δημοσιογράφων·	16. καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον οι κυρώσεις της ΕΕ για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης συμμορφώνονται με την απαίτηση αναλογικότητας βάσει του δικαίου της ΕΕ και με το άρθρο 11 του Χάρτη· πιστεύει ακράδαντα ότι το δικαίωμα ακρόασης πρέπει να διασφαλίζεται πριν από την εφαρμογή των εν λόγω μέτρων από το Συμβούλιο, ειδικά όταν υπάρχει κίνδυνος να υπονομευθούν τα δικαιώματα των πολιτών της ΕΕ, ιδίως των δημοσιογράφων· ***υπενθυμίζει ότι ο όρος «παραπληροφόρηση» χρησιμοποιείται ενίοτε για να αναφερθεί σε πληροφορίες που έχουν αποδειχθεί αληθείς με την πάροδο του χρόνου, και ότι οι κατηγορίες για παραπληροφόρηση δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται ως πρόσχημα για τη λογοκρισία δημοσιογράφων ή πολιτών·***

Or. en

Τροπολογία 382
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον οι κυρώσεις της ΕΕ για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης συμμορφώνονται με την απαίτηση αναλογικότητας βάσει του δικαίου της ΕΕ και με το άρθρο 11 του Χάρτη· πιστεύει ακράδαντα ότι το δικαίωμα ακρόασης πρέπει να διασφαλίζεται πριν από την εφαρμογή των εν λόγω μέτρων από το Συμβούλιο, ειδικά όταν υπάρχει κίνδυνος να υπονομευθούν τα δικαιώματα των	16. καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον οι κυρώσεις της ΕΕ για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης συμμορφώνονται με την απαίτηση αναλογικότητας βάσει του δικαίου της ΕΕ και με το άρθρο 11 του Χάρτη· πιστεύει ακράδαντα ότι το δικαίωμα ακρόασης πρέπει να διασφαλίζεται πριν από την εφαρμογή των εν λόγω μέτρων από το Συμβούλιο, ειδικά όταν υπάρχει κίνδυνος να υπονομευθούν τα δικαιώματα των

πολιτών της ΕΕ, ιδίως των δημοσιογράφων·	πολιτών της ΕΕ, ιδίως των δημοσιογράφων· ***καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει την ελευθερία της έκφρασης και να εστιάσει τις προσπάθειές της για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης στη συστηματική κρατικά χρηματοδοτούμενη παραπληροφόρηση που διαδίδεται από εχθρικά κράτη, όπως η Ρωσία·***

Or. fi

Τροπολογία 383
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον οι κυρώσεις της ΕΕ για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης συμμορφώνονται με την απαίτηση αναλογικότητας βάσει του δικαίου της ΕΕ και με το άρθρο 11 του Χάρτη· πιστεύει ακράδαντα ότι το δικαίωμα ακρόασης πρέπει να ***διασφαλίζεται*** πριν από την εφαρμογή των εν λόγω μέτρων από το Συμβούλιο, ειδικά όταν υπάρχει κίνδυνος να υπονομευθούν τα δικαιώματα των πολιτών της ΕΕ, ιδίως των δημοσιογράφων·	16. καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον οι κυρώσεις της ΕΕ για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης συμμορφώνονται με την απαίτηση αναλογικότητας βάσει του δικαίου της ΕΕ και με το άρθρο 11 του Χάρτη· πιστεύει ακράδαντα ότι το δικαίωμα ακρόασης ***και οι επαρκείς νομικές εγγυήσεις*** πρέπει να ***διασφαλίζονται*** πριν από την εφαρμογή των εν λόγω μέτρων από το Συμβούλιο, ειδικά όταν υπάρχει κίνδυνος να υπονομευθούν τα δικαιώματα των πολιτών της ΕΕ, ιδίως των δημοσιογράφων·

Or. en

Τροπολογία 384
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský, Emil Radev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. ***καλεί*** την Επιτροπή να αξιολογήσει	16. ***προσκαλεί*** την Επιτροπή να

κατά πόσον οι κυρώσεις της ΕΕ για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης συμμορφώνονται με την απαίτηση αναλογικότητας βάσει του δικαίου της ΕΕ και με το άρθρο 11 του Χάρτη· ***πιστεύει ακράδαντα*** ότι το δικαίωμα ακρόασης πρέπει να διασφαλίζεται πριν από την εφαρμογή των εν λόγω μέτρων από το Συμβούλιο, ειδικά όταν υπάρχει κίνδυνος να υπονομευθούν τα δικαιώματα των πολιτών της ΕΕ, ιδίως των δημοσιογράφων·	αξιολογήσει κατά πόσον οι κυρώσεις της ΕΕ για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης συμμορφώνονται με την απαίτηση αναλογικότητας βάσει του δικαίου της ΕΕ και με το άρθρο 11 του Χάρτη· ***θεωρεί*** ότι το δικαίωμα ακρόασης πρέπει να διασφαλίζεται πριν από την εφαρμογή των εν λόγω μέτρων από το Συμβούλιο, ειδικά όταν υπάρχει κίνδυνος να υπονομευθούν τα δικαιώματα των πολιτών της ΕΕ, ιδίως των δημοσιογράφων·

Or. en

Τροπολογία 385
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 – εδάφιο 1 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	εκφράζει την ικανοποίησή του για την πλήρη έναρξη ισχύος του ευρωπαϊκού κανονισμού για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης (EMFA) στις 8 Αυγούστου 2025 ως σημαντικού ορόσημου για την προστασία των ελεύθερων, ανεξάρτητων και πλουραλιστικών μέσων ενημέρωσης στην Ένωση, ιδίως δεδομένου ότι εγγυάται για πρώτη φορά στο δίκαιο της ΕΕ την προστασία των δημοσιογραφικών πηγών και από κατασκοπευτικό λογισμικό, την ανεξαρτησία και την οικονομική βιωσιμότητα των δημόσιων μέσων ενημέρωσης, το ατομικό δικαίωμα πρόσβασης σε πληθώρα περιεχομένου συντακτικά ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης, καθώς και την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης και τη διαφάνεια της ιδιοκτησίας των μέσων ενημέρωσης και της κρατικής διαφήμισης· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για το γεγονός ότι στα περισσότερα κράτη μέλη ο EMFA

εξακολουθεί να απέχει πολύ από το να εφαρμοστεί αποτελεσματικά· καλεί τα κράτη μέλη να εκπληρώσουν αμέσως τις υποχρεώσεις τους, ιδίως όσον αφορά τη διαφάνεια στην κατανομή της κρατικής διαφήμισης, τη διαφάνεια του καθεστώτος ιδιοκτησίας των μέσων ενημέρωσης και την ανεξάρτητη λειτουργία των δημόσιων μέσων ενημέρωσης· καλεί την Επιτροπή να συνδράμει ενεργά τα κράτη μέλη στην εφαρμογή του EMFA, μεταξύ άλλων μέσω της έγκρισης ερμηνευτικών κατευθυντήριων γραμμών, όπου απαιτείται, και να παρακολουθεί στενά την αποτελεσματική επιβολή του, ιδίως στα κράτη μέλη που έχουν χαμηλή κατάταξη με βάση τους δείκτες ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης· τονίζει ότι, δεδομένης της άμεσης εφαρμογής του κανονισμού, οι δημοσιογράφοι και τα ενδιαφερόμενα μέρη έχουν ήδη το δικαίωμα να τον επικαλεστούν ενώπιον των εθνικών και των ενωσιακών δικαστηρίων· και καλεί την Επιτροπή να μην διστάσει να κινήσει διαδικασίες επί παραβάσει χωρίς καθυστέρηση όταν εξακολουθούν να υπάρχουν περιπτώσεις μη συμμόρφωσης με τον EMFA, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι ο εν λόγω κανονισμός θα καταστεί αποτελεσματική ασπίδα για τη δημοσιογραφία και τον δημοκρατικό διάλογο σε ολόκληρη την Ένωση·

Or. en

Τροπολογία 386
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ανεξαρτησία

των μέσων ενημέρωσης και να προωθήσουν τη χρήση μειονοτικών και περιφερειακών γλωσσών στα μέσα ενημέρωσης· ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να μην εγκρίνουν περιοριστικά μέτρα που περιορίζουν την πρόσβαση των μειονοτήτων στα μέσα ενημέρωσης· τα παροτρύνει να διασφαλίσουν ότι οι υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων δεν περιέχουν στοιχεία υποκίνησης βίας ή μίσους κατά των παραδοσιακών εθνικών και γλωσσικών μειονοτήτων· υπογραμμίζει τον ουσιαστικό ρόλο των μέσων ενημέρωσης στην αναφορά και την αποκάλυψη παραβιάσεων των δικαιωμάτων των μειονοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 387
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. προτρέπει τα κράτη μέλη και τις υποψήφιες και δυνάμει υποψήφιες για προσχώρηση στην ΕΕ χώρες να προστατεύουν και να προάγουν την ελευθερία και την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης, να διασφαλίζουν τη διαφανή κατανομή δημοσίων κονδυλίων, να αποτρέπουν τη συγκέντρωση όσον αφορά την ιδιοκτησία των μέσων ενημέρωσης, να προστατεύουν τη συντακτική ανεξαρτησία και να καταπολεμούν την παραπληροφόρηση, ιδίως με ισχυρή νομοθεσία, συμπεριλαμβανομένων ειδικών διατάξεων σχετικά με τη διαφάνεια όσον αφορά την ιδιοκτησία των μέσων ενημέρωσης, και ανεξάρτητες ρυθμιστικές αρχές· υπογραμμίζει τον σημαντικό ρόλο των δημόσιων μέσων ενημέρωσης·

Or. en

Τροπολογία 388
Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει τις εν εξελίξει έρευνες σχετικά με τις μεγάλες επιγραμμικές πλατφόρμες και να διασφαλίσει την πλήρη επιβολή της πράξης για τις ψηφιακές υπηρεσίες· εκφράζει την ικανοποίησή του για το πρόσφατο πρόστιμο των 120 εκατ. EUR που επιβλήθηκε στην X· παροτρύνει την Επιτροπή να συνεχίσει την έρευνά της για να διαπιστώσει κατά πόσον η X χειραγωγεί την προβολή των πληροφοριών, ενισχύει τη ρητορική μίσους ή την πολιτική προπαγάνδα, και κατά πόσον οι αλγόριθμοι λειτουργούν χωρίς εποπτεία ή υπόκεινται οι ίδιοι σε χειραγώγηση·

Or. en

Τροπολογία 389
Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. υπενθυμίζει ότι η ελευθερία της έκφρασης αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο των δημοκρατικών κοινωνιών και ουσιώδες στοιχείο του κράτους δικαίου· σημειώνει με ανησυχία την αύξηση των διοικητικών και ποινικών μέτρων που στοχεύουν

ακαδημαϊκούς, δημοσιογράφους και υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· καλεί τα κράτη μέλη να καταργήσουν ή να τροποποιήσουν τη νομοθεσία που περιορίζει αδικαιολόγητα την ελευθερία της έκφρασης ή λειτουργεί αποθαρρυντικά για τον δημόσιο διάλογο·

Or. en

Τροπολογία 390
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. προτρέπει τα κράτη μέλη να προστατεύουν την ελευθερία και την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης, να αποτρέπουν τη συγκέντρωση του καθεστώτος ιδιοκτησίας των μέσων ενημέρωσης, να προστατεύουν την συντακτική ανεξαρτησία και να καταπολεμούν την παραπληροφόρηση, ιδίως με ισχυρούς νόμους και ανεξάρτητες ρυθμιστικές αρχές· τονίζει τη δημοκρατική σημασία μιας ανεξάρτητης, σταθερής δημόσιας ραδιοτηλεόρασης και την ανάγκη να διασφαλίζεται η χρηματοδότηση των δημόσιων μέσων ενημέρωσης·

Or. en

Τροπολογία 391
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Jadwiga Wiśniewska, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να προστατεύουν την ελευθερία της έκφρασης πάνω από όλα, μεταξύ άλλων και στο διαδίκτυο· θεωρεί ότι ορισμένες διατάξεις της πράξης για τις ψηφιακές υπηρεσίες ενθαρρύνουν τις μεγάλες πλατφόρμες να λογοκρίνουν, ενίοτε προορατικά, απόψεις που είναι ωστόσο νόμιμες·

Or. en

Τροπολογία 392
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16α. σημειώνει τις τεκμηριωμένες περιπτώσεις άσκησης πίεσης σε ανεξάρτητους δημοσιογράφους, τις πρακτικές παρακολούθησης και την κατάχρηση των νόμων περί δυσφήμισης, τα οποία δημιουργούν ένα περιβάλλον εχθρικό προς την ερευνητική δημοσιογραφία·

Or. en

Τροπολογία 393
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16β. καλεί τα κράτη μέλη να θεσπίσουν ένα πλαίσιο που θα εγγυάται την ελευθερία των πολιτών να αναζητούν, να

λαμβάνουν και να μεταδίδουν πληροφορίες, και να διασφαλίσουν ότι οι εθνικοί συντονιστές που προβλέπονται στην πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες είναι σε θέση να επιτελούν πλήρως τον ρόλο τους όσον αφορά τη διευκόλυνση της ανταλλαγής πληροφοριών και της συνεργασίας σε ευρωπαϊκό επίπεδο· υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της αποτελεσματικής και έγκαιρης εφαρμογής της πράξης για τις ψηφιακές υπηρεσίες για τη διασφάλιση ενός ασφαλούς, διαφανούς και υπεύθυνου επιγραμμικού περιβάλλοντος·

Or. en

Τροπολογία 394
Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16β. παροτρύνει τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι η μεταφορά στο εθνικό δίκαιο της οδηγίας (ΕΕ) 2016/343 σχετικά με το τεκμήριο αθωότητας δεν εισάγει περιορισμούς στο δικαίωμα αναφοράς και πληροφόρησης του κοινού για θέματα δημόσιου συμφέροντος, συμπεριλαμβανομένων των δικαστικών ερευνών, που δεν προβλέπονται στην οδηγία· καλεί τα κράτη μέλη να επανεξετάσουν και, εφόσον χρειαστεί, να τροποποιήσουν τις υφιστάμενες εθνικές διατάξεις που θα μπορούσαν να περιορίσουν τις δημοσιογραφικές ελευθερίες·

Or. en

Τροπολογία 395

Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Jadwiga Wiśniewska, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16β. υπενθυμίζει ότι η ελευθερία της γνώμης, της έκφρασης και της πληροφόρησης κατοχυρώνεται στο άρθρο 19 της Οικουμενικής Διακήρυξης των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου·

Or. en

Τροπολογία 396
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Jadwiga Wiśniewska, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16γ. υπενθυμίζει ότι τα δημόσια μέσα ενημέρωσης υποχρεούνται να διασφαλίζουν την πολιτική πολυφωνία που αντικατοπτρίζει την κοινωνία· υπενθυμίζει ότι οι δημοσιογράφοι του δημόσιου τομέα υποχρεούνται να παραμένουν πολιτικά ουδέτεροι κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους και ότι έχουν το δικαίωμα να εκφράζουν προσωπικές απόψεις· καταδικάζει τις πολιτικές εκκαθαρίσεις στη δημόσια διοίκηση·

Or. en

Τροπολογία 397
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16γ. καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να συμπεριλάβει ειδική υποενότητα σχετικά με τα μέτρα για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης στις διαδικτυακές πλατφόρμες στον πυλώνα για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης στην έκθεσή της για το κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 398
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	16δ. τονίζει ότι η μεγάλης κλίμακας παραπληροφόρηση και η χειραγώγηση των πληροφοριών και οι παρεμβάσεις από το εξωτερικό —που ενισχύονται όλο και περισσότερο από τα προηγμένα συστήματα ΤΝ— υπονομεύουν άμεσα το κράτος δικαίου και τις δημοκρατικές διαδικασίες, και υποστηρίζει σθεναρά την ενίσχυση της δράσης της Ένωσης για τη διασφάλιση της ακεραιότητας του χώρου των πληροφοριών· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να επιβάλουν πλήρως και αποφασιστικά την πράξη για τις ψηφιακές υπηρεσίες και την πράξη για την ΤΝ, ώστε να διασφαλιστούν η διαφάνεια, η λογοδοσία και ο αποτελεσματικός μετριασμός των συστημικών κινδύνων για το κράτος δικαίου που προκαλούνται από την ΤΝ, ιδίως σε εκλογικά πλαίσια·

Or. en

Τροπολογία 399
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. τονίζει τον καίριο ρόλο που διαδραματίζουν οι οργανώσεις βάσης και οι κοινοτικές οργανώσεις, οι συνδικαλιστικές οργανώσεις, οι ομάδες ακτιβιστών, οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) στην προώθηση και την προάσπιση της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, καθώς και στη διασφάλιση της λογοδοσίας για κρατικές και ιδιωτικές δράσεις·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 400
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. τονίζει τον καίριο ρόλο που διαδραματίζουν οι οργανώσεις βάσης και οι κοινοτικές οργανώσεις, οι συνδικαλιστικές οργανώσεις, οι ομάδες ακτιβιστών, οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) στην προώθηση και την προάσπιση της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους	17. τονίζει τον καίριο ρόλο που διαδραματίζουν οι οργανώσεις βάσης και οι κοινοτικές οργανώσεις, οι συνδικαλιστικές οργανώσεις, οι ομάδες ακτιβιστών, οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) στην προώθηση και την προάσπιση της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους

δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, καθώς και στη διασφάλιση της λογοδοσίας για ***κρατικές και ιδιωτικές δράσεις***·	δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, καθώς και στη διασφάλιση της λογοδοσίας ***τόσο*** για ***τους κρατικούς όσο και για τους ιδιωτικούς φορείς, οι οποίοι ενεργούν ως φρουροί κατά των παραβιάσεων του κράτους δικαίου και συμβάλλουν ενεργά στη διαφύλαξη των θεμελιωδών αξιών της Ένωσης· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η Επιτροπή αναγνωρίζει ότι εξακολουθούν να υπάρχουν εμπόδια σε ορισμένα κράτη μέλη όσον αφορά τη δημιουργία ευνοϊκού περιβάλλοντος για το έργο των εν λόγω οργανώσεων και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· υπενθυμίζει περαιτέρω ότι η Επιτροπή αναγνωρίζει επίσης την ανάγκη να λάβουν τα κράτη μέλη πρόσθετα μέτρα όπως, μεταξύ άλλων, η παροχή ειδικής κατάρτισης, η δρομολόγηση εκστρατειών ευαισθητοποίησης και η ανάπτυξη μηχανισμών στήριξης για την προστασία των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· παροτρύνει την Επιτροπή να εντείνει τις προσπάθειές της για την ενίσχυση της προστασίας τους, την προστασία των ακτιβιστών και τη διασφάλιση των αναγκαίων συνθηκών για την αποτελεσματική άσκηση των δραστηριοτήτων τους·***
	Or. en

Τροπολογία 401
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. τονίζει τον καίριο ρόλο που διαδραματίζουν οι οργανώσεις βάσης και οι κοινοτικές οργανώσεις, οι συνδικαλιστικές οργανώσεις, οι ομάδες ακτιβιστών, οι υπερασπιστές των	17. τονίζει τον καίριο ρόλο που διαδραματίζουν ***οι ανεξάρτητες αρχές, οι διαμεσολαβητές,*** οι οργανώσεις βάσης και οι κοινοτικές οργανώσεις, οι συνδικαλιστικές οργανώσεις, οι ομάδες

ανθρωπίνων δικαιωμάτων και οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) στην προώθηση και την προάσπιση της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, καθώς και στη διασφάλιση της λογοδοσίας για κρατικές και ιδιωτικές δράσεις·	ακτιβιστών, οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) στην προώθηση και την προάσπιση της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, καθώς και στη διασφάλιση της λογοδοσίας για κρατικές και ιδιωτικές δράσεις· ***υπενθυμίζει την ανάγκη για ένα ασφαλές, υποστηρικτικό και ευνοϊκό περιβάλλον για τους φορείς αυτούς·***

Or. en

Τροπολογία 402
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. τονίζει τον καίριο ρόλο που διαδραματίζουν οι οργανώσεις βάσης και οι κοινοτικές οργανώσεις, οι συνδικαλιστικές οργανώσεις, οι ομάδες ακτιβιστών, οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) στην προώθηση και την προάσπιση της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, καθώς και στη διασφάλιση της λογοδοσίας για κρατικές και ιδιωτικές δράσεις·	17. τονίζει τον καίριο ρόλο που διαδραματίζουν οι οργανώσεις βάσης και οι κοινοτικές οργανώσεις, οι συνδικαλιστικές οργανώσεις, οι ομάδες ακτιβιστών, οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) στην προώθηση και την προάσπιση της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, καθώς και στη διασφάλιση της λογοδοσίας για κρατικές και ιδιωτικές δράσεις· ***καταδικάζει, ως εκ τούτου, απερίφραστα όλες τις απόπειρες παρέμβασης στις εσωτερικές υποθέσεις των κρατών μελών μέσω πολιτικών ΜΚΟ·***

Or. sk

Τροπολογία 403
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. τονίζει τον καίριο ρόλο που διαδραματίζουν οι οργανώσεις βάσης και οι κοινοτικές οργανώσεις, οι συνδικαλιστικές οργανώσεις, οι ομάδες ακτιβιστών, οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) στην προώθηση και την προάσπιση της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, καθώς και στη διασφάλιση της λογοδοσίας για κρατικές και ιδιωτικές δράσεις·	17. τονίζει τον καίριο ρόλο που διαδραματίζουν οι οργανώσεις βάσης και οι κοινοτικές οργανώσεις, οι συνδικαλιστικές οργανώσεις, οι ομάδες ακτιβιστών, οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) στην προώθηση και την προάσπιση της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, καθώς και στη διασφάλιση της λογοδοσίας για κρατικές και ιδιωτικές δράσεις· ***τονίζει ότι όλες οι δραστηριότητες επιρροής πρέπει να διεξάγονται εντός των ορίων του νόμου·***

Or. fi

Τροπολογία 404
Céline Imart, Nadine Morano

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. τονίζει τον ***καίριο*** ρόλο που διαδραματίζουν οι οργανώσεις βάσης και οι κοινοτικές οργανώσεις, οι συνδικαλιστικές οργανώσεις, οι ομάδες ακτιβιστών, οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) στην προώθηση και την προάσπιση της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, καθώς και στη διασφάλιση της λογοδοσίας για κρατικές και ιδιωτικές δράσεις·	17. τονίζει τον ρόλο που διαδραματίζουν οι οργανώσεις βάσης και οι κοινοτικές οργανώσεις, οι συνδικαλιστικές οργανώσεις, οι ομάδες ακτιβιστών, οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) στην προώθηση και την προάσπιση της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, καθώς και στη διασφάλιση της λογοδοσίας για κρατικές και ιδιωτικές δράσεις·

Or. fr

Τροπολογία 405
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský, Javier Zarzalejos

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. τονίζει τον καίριο ρόλο που ***διαδραματίζουν οι οργανώσεις βάσης και οι κοινοτικές οργανώσεις, οι συνδικαλιστικές οργανώσεις, οι ομάδες ακτιβιστών, οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ)*** στην προώθηση και την προάσπιση ***της δημοκρατίας,*** της ισότητας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, ***καθώς*** και ***στη διασφάλιση της λογοδοσίας για κρατικές και ιδιωτικές δράσεις***·	17. τονίζει τον καίριο ρόλο που ***διαδραματίζει μια ισχυρή και ανεμπόδιστη κοινωνία των πολιτών*** στην προώθηση και την προάσπιση της ισότητας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, και ***ενθαρρύνει τη συμμετοχή των πολιτών στα κοινά και στις δημοκρατικές διαδικασίες***·

Or. en

Τροπολογία 406
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για την έλλειψη διαφάνειας όσον αφορά τη χρηματοδότηση των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών από την ΕΕ· σημειώνει με ανησυχία ότι η Επιτροπή έχει χρηματοδοτήσει ΜΚΟ για εκστρατείες, δημόσια υπεράσπιση και δικαστικές διαμάχες, καθώς και για δραστηριότητες που αποσκοπούν στον επηρεασμό των κανονιστικών αποτελεσμάτων υπέρ της Πράσινης Συμφωνίας, χωρίς δημοσιοποίηση των συμβατικών ρυθμίσεων ή των κριτηρίων χρηματοδότησης· τονίζει ότι ετησίως

εκταμιεύονται δισεκατομμύρια ευρώ σε ΜΚΟ χωρίς δημοσίευση συμβάσεων, διαφανείς μηχανισμούς κατανομής ή επαρκή εποπτεία, γεγονός που δημιουργεί σοβαρούς κινδύνους πολιτικής εργαλειοποίησης των χρημάτων των φορολογουμένων και σύγκρουσης συμφερόντων· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την πλήρη δημοσιοποίηση όλων των χρηματοδοτήσεων της ΕΕ σε ΜΚΟ, συμπεριλαμβανομένων των λεπτομερειών των συμβάσεων, των κριτηρίων χρηματοδότησης και της παρακολούθησης των επιδόσεων·

Or. en

Τροπολογία 407
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. τονίζει ότι οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων που υποστηρίζουν το κράτος δικαίου και τη δημοκρατία, την προστασία των περιθωριοποιημένων ομάδων και την κοινωνική δικαιοσύνη, διαδραματίζουν καίριο ρόλο στην προάσπιση του κράτους δικαίου και θα πρέπει να προστατεύονται από αδικαιολόγητους περιορισμούς ή εκφοβισμό· επιπλέον, επισημαίνει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι οι εν λόγω οργανώσεις λαμβάνουν επαρκείς χρηματοδοτικούς πόρους από την Ευρωπαϊκή Ένωση για τη στήριξη των δραστηριοτήτων τους, ιδίως με γνώμονα τις αυξανόμενες προκλήσεις, όπως η συρρίκνωση του χώρου της κοινωνίας των πολιτών και η αύξηση του

διοικητικού φόρτου· αναγνωρίζει ότι η επαρκής χρηματοδότηση είναι απαραίτητη προκειμένου οι οργανώσεις αυτές να συμβάλλουν αποτελεσματικά στην προώθηση της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της κοινωνικής δικαιοσύνης –αξίες που κατοχυρώνονται στις Συνθήκες– σε όλα τα κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 408
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι τα θεσμικά όργανα της ΕΕ προωθούν μονομερώς τη στήριξη φιλελεύθερων και αριστερών οργανώσεων, υπερβαίνοντας έτσι τις αρμοδιότητες που τους έχουν ανατεθεί από τις Συνθήκες και παρεμβαίνοντας σε ιδεολογικές διαμάζες· τονίζει ότι η Επιτροπή και τα λοιπά θεσμικά όργανα της ΕΕ δεν έχουν την ευχέρεια να διαθέσουν δημόσια κονδύλια ή άλλες μορφές στήριξης για ιδεολογικά μέτρα, συμπεριλαμβανομένων πρωτοβουλιών που έχουν σχεδιαστεί για να επηρεάσουν τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και τα κράτη μέλη·

Or. pl

Τροπολογία 409
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	17α. επαναλαμβάνει τη σημασία της ευρείας διαβούλευσης κατά την εκπόνηση της έκθεσης· καλεί την Επιτροπή να πραγματοποιεί, όποτε είναι δυνατόν, επιτόπιες επισκέψεις στα κράτη μέλη, αντί εικονικών επισκέψεων, καθώς οι επιτόπιες επισκέψεις μπορούν να παράσχουν πληρέστερη και πιο εμπεριστατωμένη εικόνα της κατάστασης που επικρατεί τοπικά·

Or. en

Τροπολογία 410
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. ***καταδικάζει την άνευ προηγουμένου και εντεινόμενη επίθεση στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών σε ολόκληρη την ΕΕ, με αξιοσημείωτους περιορισμούς στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών και στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς να παρατηρούνται σε αρκετά κράτη μέλη· πιστεύει ακράδαντα ότι η παγκόσμια τάση προς την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τη διάβρωση του κράτους δικαίου, καθώς και η ασφαλειοποίηση των θεματολογίων, έχουν εντείνει τους περιορισμούς στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς·*** παροτρύνει τα κράτη μέλη να ***δημιουργήσουν ένα ασφαλές και ευνοϊκό περιβάλλον που θα εγγυάται την ελευθερία*** του συνέρχεσθαι·	18. παροτρύνει τα κράτη μέλη να ***διασφαλίσουν την προστασία της ελευθερίας*** του συνέρχεσθαι ***για όλους***·

Or. fi

Τροπολογία 411
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. καταδικάζει ***την*** άνευ προηγουμένου και εντεινόμενη ***επίθεση στον χώρο*** της κοινωνίας των πολιτών σε ολόκληρη την ΕΕ***, με αξιοσημείωτους περιορισμούς στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών και στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς να παρατηρούνται σε αρκετά κράτη μέλη· πιστεύει ακράδαντα ότι η παγκόσμια τάση προς την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τη διάβρωση του κράτους δικαίου, καθώς και η ασφαλειοποίηση των θεματολογίων, έχουν εντείνει τους περιορισμούς στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς· παροτρύνει τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν ένα ασφαλές και ευνοϊκό περιβάλλον που θα εγγυάται την ελευθερία του συνέρχεσθαι·***	18. καταδικάζει ***τον πολιτικό ακτιβισμό των ΜΚΟ, οι οποίες επιδίδονται στην*** άνευ προηγουμένου και εντεινόμενη ***κατάχρηση του χώρου*** της κοινωνίας των πολιτών σε ολόκληρη την ΕΕ·

Or. sk

Τροπολογία 412
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. καταδικάζει την άνευ προηγουμένου και εντεινόμενη επίθεση στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών σε ολόκληρη την ΕΕ, με αξιοσημείωτους περιορισμούς στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών και στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς να παρατηρούνται σε αρκετά κράτη μέλη· πιστεύει	18. καταδικάζει την άνευ προηγουμένου και εντεινόμενη επίθεση στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών σε ολόκληρη την ΕΕ, με αξιοσημείωτους περιορισμούς στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών και στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς να παρατηρούνται σε αρκετά κράτη μέλη· πιστεύει

ακράδαντα ότι η παγκόσμια τάση προς την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τη διάβρωση του κράτους δικαίου, καθώς και η ασφαλειοποίηση των θεματολογίων, έχουν εντείνει τους περιορισμούς στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς· παροτρύνει τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν ένα ασφαλές και ευνοϊκό περιβάλλον που θα εγγυάται την ελευθερία του συνέρχεσθαι·	ακράδαντα ότι η παγκόσμια τάση προς την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τη διάβρωση του κράτους δικαίου, καθώς και η ασφαλειοποίηση των θεματολογίων, έχουν εντείνει τους περιορισμούς στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς· παροτρύνει τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν ένα ασφαλές και ευνοϊκό περιβάλλον που θα εγγυάται την ελευθερία του συνέρχεσθαι· ***σημειώνει ότι οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν διοικητικό φόρτο, στοχευμένες εκστρατείες δυσφήμισης και περιορισμούς στην πρόσβαση σε πόρους, συμπεριλαμβανομένης της ξένης χρηματοδότησης, τα οποία δημιουργούν αποτρεπτικό αποτέλεσμα που υπονομεύει τον εποπτικό τους ρόλο·***
	Or. en

Τροπολογία 413
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. ***καταδικάζει την άνευ προηγουμένου και εντεινόμενη επίθεση στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών σε ολόκληρη την ΕΕ, με αξιοσημείωτους*** περιορισμούς ***στον*** χώρο της κοινωνίας των πολιτών και ***στο δικαίωμα*** του συνέρχεσθαι ειρηνικώς ***να παρατηρούνται*** σε αρκετά κράτη μέλη· ***πιστεύει ακράδαντα*** ότι η ***παγκόσμια τάση προς την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τη διάβρωση*** του κράτους δικαίου***, καθώς και η ασφαλειοποίηση των θεματολογίων, έχουν εντείνει τους περιορισμούς στο δικαίωμα*** του συνέρχεσθαι ειρηνικώς· ***παροτρύνει τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν ένα ασφαλές και ευνοϊκό***	18. ***σημειώνει με ανησυχία τους αυξανόμενους*** περιορισμούς ***που επηρεάζουν τον*** χώρο της κοινωνίας των πολιτών και ***την άσκηση του δικαιώματος*** του συνέρχεσθαι ειρηνικώς σε αρκετά κράτη μέλη***, και υπενθυμίζει*** ότι η ***προστασία ενός ανοικτού χώρου της κοινωνίας των πολιτών αποτελεί ουσιαστική συνιστώσα*** του κράτους δικαίου ***και της δημοκρατικής διακυβέρνησης· καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ένα ασφαλές, ευνοϊκό και νομικά ασφαλές περιβάλλον για την άσκηση του δικαιώματος*** του συνέρχεσθαι ειρηνικώς***, σύμφωνα με το δίκαιο της ΕΕ και τα ευρωπαϊκά πρότυπα***

περιβάλλον που θα εγγυάται την ελευθερία του συνέρχεσθαι·	***για τα ανθρώπινα δικαιώματα·***

Or. en

Τροπολογία 414
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. καταδικάζει την άνευ προηγουμένου και εντεινόμενη επίθεση στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών σε ολόκληρη την ΕΕ, με αξιοσημείωτους περιορισμούς στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών και στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς να παρατηρούνται σε αρκετά κράτη μέλη· πιστεύει ακράδαντα ότι η παγκόσμια τάση προς την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τη διάβρωση του κράτους δικαίου, καθώς και η ασφαλειοποίηση των θεματολογίων, έχουν εντείνει τους περιορισμούς στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς· παροτρύνει τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν ένα ασφαλές και ευνοϊκό περιβάλλον που θα εγγυάται την ελευθερία του συνέρχεσθαι·	18. ***τονίζει ότι το συνέρχεσθαι ειρηνικώς και η ελευθερία του συνεταιρίζεσθαι αποτελούν θεμελιώδη δικαιώματα που προστατεύονται από το διεθνές δίκαιο και τον Χάρτη και είναι ουσιώδους σημασίας για τη δημοκρατία και τη λογοδοσία των κυβερνήσεων·*** καταδικάζει την άνευ προηγουμένου και εντεινόμενη επίθεση στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών σε ολόκληρη την ΕΕ, με αξιοσημείωτους περιορισμούς στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών και στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς να παρατηρούνται σε αρκετά κράτη μέλη· πιστεύει ακράδαντα ότι η παγκόσμια τάση προς την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τη διάβρωση του κράτους δικαίου, καθώς και η ασφαλειοποίηση των θεματολογίων, έχουν εντείνει τους περιορισμούς στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς· παροτρύνει τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν ένα ασφαλές και ευνοϊκό περιβάλλον που θα εγγυάται την ελευθερία του συνέρχεσθαι·

Or. en

Τροπολογία 415
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský, Javier Zarzalejos

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. ***καταδικάζει την άνευ προηγουμένου και εντεινόμενη επίθεση στον χώρο*** της κοινωνίας των πολιτών ***σε ολόκληρη την ΕΕ, με αξιοσημείωτους περιορισμούς στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών*** και ***στο δικαίωμα*** του συνέρχεσθαι ειρηνικώς ***να παρατηρούνται σε αρκετά κράτη μέλη· πιστεύει ακράδαντα ότι η παγκόσμια τάση προς την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τη διάβρωση του κράτους δικαίου, καθώς και η ασφαλειοποίηση των θεματολογίων, έχουν εντείνει τους περιορισμούς στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς· παροτρύνει τα*** κράτη μέλη ***να δημιουργήσουν ένα ασφαλές και ευνοϊκό περιβάλλον που θα εγγυάται την ελευθερία του συνέρχεσθαι·***	18. ***τονίζει τη σημασία ενός δυναμικού χώρου*** της κοινωνίας των πολιτών και ***του δικαιώματος*** του συνέρχεσθαι ειρηνικώς ***σε ολόκληρη την ΕΕ, επισημαίνοντας ότι σε ορισμένα*** κράτη μέλη ***υπάρχουν ευκαιρίες για την περαιτέρω ενίσχυση των δικαιωμάτων αυτών· τονίζει ότι οι παγκόσμιες τάσεις και οι ανησυχίες για την ασφάλεια έχουν καταστήσει ολοένα και πιο σημαντική τη διασφάλιση των ελευθεριών αυτών·***

Or. en

Τροπολογία 416
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. ***καταδικάζει την άνευ προηγουμένου και εντεινόμενη επίθεση στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών σε ολόκληρη την ΕΕ, με αξιοσημείωτους περιορισμούς στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών και στο*** δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς ***να παρατηρούνται σε αρκετά κράτη μέλη· πιστεύει ακράδαντα*** ότι η ***παγκόσμια τάση προς την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τη διάβρωση του κράτους δικαίου,***	18. ***υπενθυμίζει ότι το*** δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς ***πρέπει να ασκείται με πλήρη σεβασμό του νόμου, χωρίς να προσβάλλονται όργανα επιβολής του νόμου και χωρίς να προκαλείται ζημία σε δημόσια ή ιδιωτική ιδιοκτησία, και υπογραμμίζει*** ότι η ***προστασία του δικαιώματος αυτού απαιτεί τόσο υπεύθυνη συμπεριφορά των συμμετεχόντων όσο και αναλογική δράση από τις δημόσιες αρχές·***

καθώς και η ασφαλειοποίηση των θεματολογίων, έχουν εντείνει τους περιορισμούς στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς· παροτρύνει τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν ένα ασφαλές και ευνοϊκό περιβάλλον που θα εγγυάται την ελευθερία του συνέρχεσθαι·

Or. en

Τροπολογία 417
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. καταδικάζει την άνευ προηγουμένου και εντεινόμενη επίθεση στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών σε ολόκληρη την ΕΕ, με αξιοσημείωτους περιορισμούς στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών και στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς να παρατηρούνται σε αρκετά κράτη μέλη· πιστεύει ακράδαντα ότι η παγκόσμια τάση προς την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τη διάβρωση του κράτους δικαίου, καθώς και η ασφαλειοποίηση των θεματολογίων, έχουν εντείνει τους περιορισμούς στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς· παροτρύνει τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν ένα ασφαλές και ευνοϊκό περιβάλλον που θα εγγυάται την ελευθερία του συνέρχεσθαι·	18. καταδικάζει την άνευ προηγουμένου και εντεινόμενη επίθεση στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών σε ολόκληρη την ΕΕ, με αξιοσημείωτους περιορισμούς στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών και στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς να παρατηρούνται σε αρκετά κράτη μέλη· πιστεύει ακράδαντα ότι η παγκόσμια τάση προς την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τη διάβρωση του κράτους δικαίου, καθώς και η ασφαλειοποίηση των θεματολογίων, έχουν εντείνει τους περιορισμούς στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς· παροτρύνει τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν ένα ασφαλές και ευνοϊκό περιβάλλον που θα εγγυάται την ελευθερία του συνέρχεσθαι· ***σημειώνει, στο πλαίσιο των εντεινόμενων απειλών, τη σημασία της διαφάνειας στη χρηματοδότηση των ΜΚΟ·***

Or. pl

Τροπολογία 418

Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Jadwiga Wiśniewska, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. καταδικάζει την άνευ προηγουμένου και εντεινόμενη επίθεση στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών σε ολόκληρη την ΕΕ, με αξιοσημείωτους περιορισμούς στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών και στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς να παρατηρούνται σε αρκετά κράτη μέλη· πιστεύει ακράδαντα ότι η παγκόσμια τάση προς την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τη διάβρωση του κράτους δικαίου ***καθώς και η ασφαλειοποίηση των θεματολογίων, έχουν*** εντείνει τους περιορισμούς στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς· παροτρύνει τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν ένα ασφαλές και ευνοϊκό περιβάλλον που θα εγγυάται ***την ελευθερία του συνέρχεσθαι***·	18. καταδικάζει την άνευ προηγουμένου και εντεινόμενη επίθεση στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών σε ολόκληρη την ΕΕ, με αξιοσημείωτους περιορισμούς στον χώρο της κοινωνίας των πολιτών και στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς να παρατηρούνται σε αρκετά κράτη μέλη· πιστεύει ακράδαντα ότι η παγκόσμια τάση προς την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας και τη διάβρωση του κράτους δικαίου ***έχει*** εντείνει τους περιορισμούς στο δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς· παροτρύνει τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν ένα ασφαλές και ευνοϊκό περιβάλλον που θα εγγυάται ***τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των πολιτών τους***·

Or. en

Τροπολογία 419
Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Cecilia Strada, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις προκλήσεις που αντιμετωπίζει η κοινωνία των πολιτών σε αρκετά κράτη μέλη λόγω των επανειλημμένων περιορισμών στην ελευθερία της διαδήλωσης και του συνέρχεσθαι· επισημαίνει τις επικρίσεις που διατυπώθηκαν από το Συμβούλιο της Ευρώπης, τον ΟΟΣΑ, τον ΟΗΕ και διάφορους οργανισμούς σχετικά με

	διάφορους νόμους που θεσπίστηκαν σε ορισμένα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένου του νόμου για την ασφάλεια, της επακόλουθης κατάργησης της νομικής προστασίας και της σύγκρουσης με τις υποχρεώσεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα· εκφράζει σοβαρές ανησυχίες σχετικά με τους περιορισμούς που συνεπάγονται οι νόμοι αυτοί για το δικαίωμα στην ελευθερία και την ασφάλεια, την απαγόρευση της αυθαίρετης κράτησης, το δικαίωμα στην ελεύθερη κυκλοφορία, το δικαίωμα σε δίκαιη δίκη, το δικαίωμα στην ιδιωτική ζωή, το δικαίωμα στην ελευθερία έκφρασης και γνώμης, την ελευθερία του συνέρχεσθαι, του συνεταιρίζεσθαι και τα θεμελιώδη δικαιώματα·
	Or. it

Τροπολογία 420
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. υπενθυμίζει στα κράτη μέλη να διασφαλίζουν ότι οι νόμοι και οι πρακτικές σχετικά με τις συναθροίσεις και τις διαμαρτυρίες θα πρέπει πάντα να τηρούν τα διεθνή πρότυπα ανθρωπίνων δικαιωμάτων για την ελευθερία του συνέρχεσθαι και την αστυνόμευση των διαδηλώσεων, συμπεριλαμβανομένης της παροχής διεξοδικής κατάρτισης για τα ανθρώπινα δικαιώματα στους αστυνομικούς· καλεί τα κράτη μέλη να μην εγκρίνουν νόμους ούτε να υιοθετούν πρακτικές που περιορίζουν προληπτικά το δικαίωμα του συνέρχεσθαι ειρηνικώς ή που θα μπορούσαν να ποινικοποιήσουν

εκ των προτέρων τη δράση των διαδηλωτών χωρίς δικαστικό έλεγχο· καλεί τα κράτη μέλη να θεσπίσουν ένα αποτελεσματικό σύστημα καταγραφής των ελέγχων ταυτότητας και να δημοσιεύουν στατιστικά στοιχεία σχετικά με τον αριθμό των ατόμων που τραυματίστηκαν ή σκοτώθηκαν κατά τη διάρκεια διαδηλώσεων, με σκοπό να βελτιωθεί η λογοδοσία των αστυνομικών υπαλλήλων·

Or. en

Τροπολογία 421
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έναρξη της στρατηγικής της ΕΕ για την κοινωνία των πολιτών ως βασικό βήμα για την ενίσχυση της προστασίας, της στήριξης και της συμμετοχής των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών σε ολόκληρη την Ένωση, αναγνωρίζοντας τον ουσιαστικό ρόλο τους στη χάραξη πολιτικής, την παροχή υπηρεσιών, την ευαισθητοποίηση και την εκπροσώπηση των ευάλωτων ομάδων· εκφράζει ιδίως την ικανοποίησή του για τους τρεις βασικούς στόχους της στρατηγικής, δηλαδή την προώθηση της συμμετοχής μέσω της δημιουργίας μιας πλατφόρμας της κοινωνίας των πολιτών έως το 2026, τη στήριξη και την προστασία μέσω της δημιουργίας ενός επιγραμμικού κόμβου γνώσεων για τον χώρο της κοινωνίας των πολιτών και της ανάπτυξης περαιτέρω μέτρων προστασίας, καθώς και τη βιώσιμη και διαφανή χρηματοδότηση·

Or. en

Τροπολογία 422
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. αναγνωρίζει τον σημαντικό ρόλο της κοινωνίας των πολιτών και των μη κυβερνητικών οργανώσεων στην προστασία των μειονοτήτων, την καταπολέμηση των διακρίσεων και την προώθηση των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των παραδοσιακών εθνικών και γλωσσικών μειονοτήτων· τονίζει ότι θα πρέπει να παρέχεται επαρκής στήριξη στις εν λόγω οργανώσεις με δίκαιο και ισότιμο τρόπο, διασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση και αποφεύγοντας τον αποκλεισμό·

Or. en

Τροπολογία 423
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	18α. καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει ένα αυτοτελές κεφάλαιο σχετικά με τον χώρο της κοινωνίας των πολιτών, προκειμένου να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση στο ζήτημα και να καταστεί δυνατή η πλήρης αντιμετώπιση των θεμάτων που αφορούν τα δικαιώματα στην ελευθερία της έκφρασης, του συνεταιρίζεσθαι και του συνέρχεσθαι·

Or. en

Τροπολογία 424
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βελτιώσουν το νομικό περιβάλλον για την κοινωνία των πολιτών διασφαλίζοντας ότι κάθε μέτρο που περιορίζει το δικαίωμα των οργανώσεων να αναζητούν, να εξασφαλίζουν και να χρησιμοποιούν πόρους, συμπεριλαμβανομένων των ξένων πόρων, πρέπει να επιδιώκει έναν από τους θεμιτούς στόχους του άρθρου 11 παράγραφος 2 της ΕΣΔΑ·	***διαγράφεται***

Or. sk

Τροπολογία 425
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να ***βελτιώσουν*** το νομικό περιβάλλον για την κοινωνία των πολιτών διασφαλίζοντας ότι κάθε ***μέτρο που περιορίζει το δικαίωμα*** των οργανώσεων ***να αναζητούν, να εξασφαλίζουν και να χρησιμοποιούν πόρους, συμπεριλαμβανομένων των ξένων πόρων, πρέπει να επιδιώκει έναν από τους θεμιτούς στόχους του άρθρου 11 παράγραφος 2 της ΕΣΔΑ·***	19. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να ***συνεχίσουν να βελτιώνουν*** το νομικό ***και κανονιστικό*** περιβάλλον για την κοινωνία των πολιτών διασφαλίζοντας ***παράλληλα*** ότι κάθε ***περιορισμός στη χρηματοδότηση και τις δραστηριότητες*** των οργανώσεων ***είναι σαφώς αιτιολογημένος, αναλογικός και σε πλήρη συμμόρφωση με το δίκαιο της ΕΕ και τα ευρωπαϊκά πρότυπα για τα ανθρώπινα δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένης της Ευρωπαϊκής Σύμβασης Δικαιωμάτων του Ανθρώπου·***

Or. en

Τροπολογία 426
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βελτιώσουν το νομικό περιβάλλον για την κοινωνία των πολιτών διασφαλίζοντας ότι κάθε μέτρο που περιορίζει το δικαίωμα των οργανώσεων να αναζητούν, να εξασφαλίζουν και να χρησιμοποιούν πόρους, συμπεριλαμβανομένων των ξένων ***πόρων, πρέπει να επιδιώκει έναν από τους θεμιτούς στόχους του άρθρου 11 παράγραφος 2 της ΕΣΔΑ***·	19. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βελτιώσουν το νομικό περιβάλλον για την κοινωνία των πολιτών διασφαλίζοντας ότι κάθε μέτρο που περιορίζει το δικαίωμα των οργανώσεων να αναζητούν, να εξασφαλίζουν και να χρησιμοποιούν πόρους, συμπεριλαμβανομένων των ξένων***, εφαρμόζεται με αυστηρή τήρηση της αναλογικότητας και μόνο όταν επιδιώκονται σαφώς καθορισμένοι και θεμιτοί στόχοι δημόσιου συμφέροντος***·

Or. en

Τροπολογία 427
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βελτιώσουν το νομικό περιβάλλον για ***την κοινωνία*** των πολιτών ***διασφαλίζοντας ότι κάθε μέτρο που περιορίζει το δικαίωμα των οργανώσεων να αναζητούν, να εξασφαλίζουν και να χρησιμοποιούν πόρους***, συμπεριλαμβανομένων των ξένων πόρων, ***πρέπει να επιδιώκει έναν από τους θεμιτούς στόχους του άρθρου 11 παράγραφος 2 της ΕΣΔΑ***·	19. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βελτιώσουν το νομικό περιβάλλον για ***τη διαφάνεια της χρηματοδότησης της κοινωνίας*** των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των ξένων πόρων, ***προκειμένου να αποτραπεί η αθέμιτη επιρροή και να διασφαλιστεί η λογοδοσία***·

Or. en

Τροπολογία 428
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Jadwiga Wiśniewska, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βελτιώσουν το νομικό περιβάλλον για την κοινωνία των πολιτών ***διασφαλίζοντας ότι κάθε μέτρο που περιορίζει το δικαίωμα των οργανώσεων να αναζητούν, να εξασφαλίζουν και να χρησιμοποιούν πόρους, συμπεριλαμβανομένων*** των ***ξένων*** πόρων***, πρέπει να επιδιώκει έναν από τους θεμιτούς στόχους του άρθρου 11 παράγραφος 2 της ΕΣΔΑ***·	19. ***υπενθυμίζει ότι η ξένη χρηματοδότηση σε οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών μπορεί να συνιστά απόπειρα εξωτερικής παρέμβασης***· καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βελτιώσουν το νομικό περιβάλλον για την κοινωνία των πολιτών ***ενθαρρύνοντας την πλήρη διαφάνεια όσον αφορά την προέλευση*** των πόρων ***της κοινωνίας των πολιτών, προκειμένου να διατηρούνται οι πολίτες καλά ενημερωμένοι***·

Or. en

Τροπολογία 429
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βελτιώσουν το νομικό περιβάλλον για την κοινωνία των πολιτών διασφαλίζοντας ***ότι κάθε μέτρο που περιορίζει το δικαίωμα των οργανώσεων να αναζητούν, να εξασφαλίζουν και να χρησιμοποιούν πόρους, συμπεριλαμβανομένων των ξένων πόρων, πρέπει να επιδιώκει έναν από*** τους θεμιτούς στόχους του άρθρου 11 παράγραφος 2 της ΕΣΔΑ·	19. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να βελτιώσουν το νομικό περιβάλλον για την κοινωνία των πολιτών***,*** διασφαλίζοντας ***ταυτόχρονα υψηλό επίπεδο διαφάνειας ως προς τις πηγές χρηματοδότησης, τη διοικητική τους δομή και τις στοχεύσεις των δραστηριοτήτων τους, προκειμένου να αποτρέπεται η άσκηση εξωτερικής πολιτικής επιρροής, σύμφωνα με*** τους θεμιτούς στόχους του άρθρου 11

παράγραφος 2 της ΕΣΔΑ·

Or. el

Τροπολογία 430
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
19. καλεί τα κράτη μέλη ***και την Επιτροπή να βελτιώσουν*** το νομικό περιβάλλον για την κοινωνία των πολιτών ***διασφαλίζοντας ότι κάθε μέτρο που περιορίζει το δικαίωμα των οργανώσεων να αναζητούν, να εξασφαλίζουν και να χρησιμοποιούν πόρους, συμπεριλαμβανομένων των ξένων πόρων, πρέπει να επιδιώκει έναν από τους θεμιτούς στόχους του άρθρου 11 παράγραφος 2 της ΕΣΔΑ***·	19. καλεί τα κράτη μέλη ***να παρακολουθούν*** το νομικό περιβάλλον για την κοινωνία των πολιτών· ***τονίζει τη σημασία της διαφάνειας στη χρηματοδότηση για την πρόληψη της κατάχρησης κονδυλίων· υπογραμμίζει πόσο σημαντικό είναι να αντιμετωπιστεί η νομοθεσία για την ξένη χρηματοδότηση που είναι εμπνευσμένη από τον ρωσικό «νόμο περί πρακτόρων»***·

Or. fi

Τροπολογία 431
Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συρρίκνωση του χώρου της κοινωνίας των πολιτών και τις αυξανόμενες διώξεις που υφίστανται οι ΟΚΠ και οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην ΕΕ, ιδίως όσοι εργάζονται για την καταπολέμηση του ρατσισμού, την κλιματική δικαιοσύνη, τα δικαιώματα των ΛΟΑΤΚΙ+, τα δικαιώματα των γυναικών και τη στήριξη των

μεταναστών· σημειώνει ότι οι ομάδες αυτές αντιμετωπίζουν φάσμα απειλών, μεταξύ άλλων νομικούς και οικονομικούς περιορισμούς, αναστολές χρηματοδότησης, εκστρατείες δυσφήμισης, εκφοβισμό και ποινικοποίηση· καταδικάζει, ειδικότερα, την αυξανόμενη καταστολή του ακτιβισμού για το κλίμα σε αρκετά κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων της κατάχρησης της νομοθεσίας κατά της τρομοκρατίας και του οργανωμένου εγκλήματος και του χαρακτηρισμού ειρηνικών ακτιβιστών για το κλίμα ως μελών «εγκληματικών οργανώσεων»· καλεί τα κράτη μέλη να απέχουν από δυσανάλογες νομικές ενέργειες κατά τέτοιων ακτιβιστών· παροτρύνει την Επιτροπή να παρακολουθεί συστηματικά την κατάσταση των εν λόγω οργανώσεων στις εκθέσεις της για το κράτος δικαίου και να επεκτείνει την ειδική χρηματοδότηση της ΕΕ για παράγοντες της κοινωνίας των πολιτών που καταπολεμούν τον ρατσισμό και δραστηριοποιούνται σε άλλα θεμελιώδη δικαιώματα·

Or. en

Τροπολογία 432
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. τονίζει ότι η συρρίκνωση του χώρου της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένης της παρέμβασης στην ελευθερία του συνέρχεσθαι, του συνεταιρίζεσθαι και της έκφρασης, αποτελεί διαρθρωτικό ζήτημα που άπτεται του κράτους δικαίου, όπως επισημαίνεται σε διαδοχικές αξιολογήσεις

του FRA·

Or. en

Τροπολογία 433
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19β. εκφράζει τη λύπη του για τη συνεχιζόμενη στόχευση οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, μεταξύ άλλων μέσω επαχθών διοικητικών απαιτήσεων, περιοριστικών κανόνων χρηματοδότησης και εκστρατειών δυσφήμισης, αναπαράγοντας μοτίβα που έχουν ήδη καταδικαστεί από το Δικαστήριο και τα όργανα των Ηνωμένων Εθνών·

Or. en

Τροπολογία 434
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Jadwiga Wiśniewska, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. εκφράζει την ανησυχία του για τους αυξανόμενους νομικούς και οικονομικούς περιορισμούς, τις εκστρατείες δυσφήμισης, καθώς και την ποινικοποίηση των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· τονίζει ότι οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων για τις ΜΚΟ δεν πρέπει να υπερβαίνουν εκείνες που είναι απολύτως αναγκαίες και αναλογικές προς τους συγκεκριμένους επιδιωκόμενους	***διαγράφεται***

στόχους·

Or. en

Τροπολογία 435
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. εκφράζει την ανησυχία του για τους αυξανόμενους νομικούς και οικονομικούς περιορισμούς, τις εκστρατείες δυσφήμισης, καθώς και την ποινικοποίηση των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· τονίζει ότι οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων για τις ΜΚΟ δεν πρέπει να υπερβαίνουν εκείνες που είναι απολύτως αναγκαίες και αναλογικές προς τους συγκεκριμένους επιδιωκόμενους στόχους·	20. εκφράζει την ανησυχία του για τους αυξανόμενους νομικούς και οικονομικούς περιορισμούς, τις εκστρατείες δυσφήμισης, καθώς και την ποινικοποίηση των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· τονίζει ότι οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων για τις ΜΚΟ δεν πρέπει να υπερβαίνουν εκείνες που είναι απολύτως αναγκαίες και αναλογικές προς τους συγκεκριμένους επιδιωκόμενους στόχους· ***τάσσεται, ταυτόχρονα, υπέρ μιας αρχής συμμετρικής διαφάνειας, σύμφωνα με την οποία κάθε οντότητα που επιδιώκει να επηρεάσει τη δημόσια πολιτική, είτε πρόκειται για εταιρικό εκπρόσωπο ομάδων συμφερόντων είτε για ΜΚΟ, υπόκειται στις ίδιες αυστηρές απαιτήσεις δημοσιοποίησης όσον αφορά τη χρηματοδότηση και τους πραγματικούς δικαιούχους, προκειμένου να αποτραπεί η ιδεολογική αιχμαλωσία και να μειωθεί η επιφάνεια επίθεσης για ξένες επιχειρήσεις άσκησης πίεσης, ιδίως γύρω από κρίσιμους θεσμούς·***

Or. en

Τροπολογία 436
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo,

Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. εκφράζει την ανησυχία του για τους αυξανόμενους νομικούς και οικονομικούς περιορισμούς, τις εκστρατείες δυσφήμισης, καθώς και την ποινικοποίηση των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· τονίζει ότι οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων για τις ΜΚΟ δεν πρέπει να υπερβαίνουν εκείνες που είναι απολύτως αναγκαίες και αναλογικές προς τους συγκεκριμένους επιδιωκόμενους στόχους·	20. εκφράζει την ανησυχία του για τους αυξανόμενους νομικούς και οικονομικούς περιορισμούς, τις εκστρατείες δυσφήμισης, καθώς και την ποινικοποίηση των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων***, συμπεριλαμβανομένης της ποινικοποίησης της ανθρωπιστικής βοήθειας και των δραστηριοτήτων έρευνας και διάσωσης· ζητεί να διαμορφωθεί ένα ευνοϊκό και υποστηρικτικό πλαίσιο για την κοινωνία των πολιτών, και επαναλαμβάνει τη σημασία της πλήρους εφαρμογής της οδηγίας για την καταπολέμηση των SLAPP και της σύστασης (ΕΕ) 2022/758 της Επιτροπής για την προστασία των ΟΚΠ· θεωρεί ότι η Επιτροπή και τα κράτη μέλη θα πρέπει να επεκτείνουν τη χρηματοδότηση για ΟΚΠ***· τονίζει ότι οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων για τις ΜΚΟ δεν πρέπει να υπερβαίνουν εκείνες που είναι απολύτως αναγκαίες και αναλογικές προς τους συγκεκριμένους επιδιωκόμενους στόχους·

Or. en

Τροπολογία 437
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. εκφράζει την ***ανησυχία*** του για τους αυξανόμενους νομικούς και οικονομικούς περιορισμούς, τις	20. εκφράζει την ***ικανοποίησή*** του για τους αυξανόμενους νομικούς και οικονομικούς περιορισμούς, τις

εκστρατείες ***δυσφήμισης***, καθώς και την ***ποινικοποίηση των οργανώσεων*** της κοινωνίας των πολιτών και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· τονίζει ότι οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων για τις ΜΚΟ δεν πρέπει να υπερβαίνουν εκείνες που είναι ***απολύτως*** αναγκαίες ***και αναλογικές*** προς τους συγκεκριμένους επιδιωκόμενους στόχους·	εκστρατείες ***ενημέρωσης***, καθώς και την ***αυστηροποίηση του ποινικού πλαισίου σε περιπτώσεις όπου οι οργανώσεις*** της κοινωνίας των πολιτών και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ***χρησιμοποιούνται ως όχημα εξυπηρέτησης αλλότριων συμφερόντων***· τονίζει ότι οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων για τις ΜΚΟ δεν πρέπει να υπερβαίνουν εκείνες που είναι αναγκαίες προς τους συγκεκριμένους επιδιωκόμενους στόχους ***και προς τη διασφάλιση πλήρους διαφάνεια ως προς τις πηγές χρηματοδότησης και τους σκοπούς δράσης τους.***
	Or. el

Τροπολογία 438
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. εκφράζει την ανησυχία του για ***τους αυξανόμενους νομικούς και οικονομικούς περιορισμούς, τις εκστρατείες δυσφήμισης, καθώς και την ποινικοποίηση των οργανώσεων*** της κοινωνίας των πολιτών ***και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· τονίζει ότι οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων για τις ΜΚΟ δεν πρέπει να υπερβαίνουν εκείνες που είναι απολύτως αναγκαίες και αναλογικές προς τους συγκεκριμένους επιδιωκόμενους στόχους***·	20. εκφράζει την ανησυχία του για ***τα στοιχεία και τις εκθέσεις που υποδεικνύουν ότι ορισμένες οργανώσεις*** της κοινωνίας των πολιτών ***έχουν εμπλακεί σε παράνομες ενέργειες, συμπεριλαμβανομένων της υποβοήθησης και της συνέργειας στην παράτυπη μετανάστευση και της συνεργασίας με δίκτυα παράνομης διακίνησης ανθρώπων· υπογραμμίζει ότι οι ΜΚΟ που παραβιάζουν συστηματικά την εθνική και διεθνή νομοθεσία συνιστούν άμεση απειλή για το κράτος δικαίου και πρέπει να λογοδοτούν μέσω αποτελεσματικών μηχανισμών επιβολής***·
	Or. en

Τροπολογία 439
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. εκφράζει την ανησυχία του για ***τους αυξανόμενους νομικούς και οικονομικούς περιορισμούς,*** τις εκστρατείες δυσφήμισης***, καθώς και την ποινικοποίηση των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων***· τονίζει ότι οι απαιτήσεις ***υποβολής εκθέσεων*** για τις ΜΚΟ δεν πρέπει να υπερβαίνουν εκείνες που είναι απολύτως αναγκαίες και αναλογικές προς τους συγκεκριμένους επιδιωκόμενους στόχους·	20. εκφράζει την ανησυχία του για τις ***αυξανόμενες*** εκστρατείες δυσφήμισης ***που διεξάγονται από πολιτικές ΜΚΟ***· τονίζει ότι οι απαιτήσεις για τις ΜΚΟ δεν πρέπει να υπερβαίνουν εκείνες που είναι απολύτως αναγκαίες και αναλογικές προς τους συγκεκριμένους επιδιωκόμενους στόχους·

Or. sk

Τροπολογία 440
Milan Uhrík

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. εκφράζει την ανησυχία του για ***τους αυξανόμενους νομικούς και οικονομικούς περιορισμούς, τις εκστρατείες δυσφήμισης, καθώς και την ποινικοποίηση των*** οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών ***και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· τονίζει ότι οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων για τις ΜΚΟ δεν πρέπει να υπερβαίνουν εκείνες που είναι απολύτως αναγκαίες και αναλογικές προς τους συγκεκριμένους επιδιωκόμενους στόχους·***	20. εκφράζει την ανησυχία του για ***την έλλειψη σαφήνειας στη χρηματοδότηση ορισμένων*** οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· ***σέβεται τις νομοθετικές προσπάθειες ορισμένων κρατών μελών να βελτιώσουν τη διαφάνεια της εν λόγω χρηματοδότησης·***

Or. en

Τροπολογία 441
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Klára Dobrev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. εκφράζει την ανησυχία του για τους αυξανόμενους νομικούς και οικονομικούς περιορισμούς, τις εκστρατείες δυσφήμισης, καθώς και την ποινικοποίηση των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· τονίζει ότι οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων για τις ΜΚΟ δεν πρέπει να υπερβαίνουν εκείνες που είναι απολύτως αναγκαίες και αναλογικές προς τους συγκεκριμένους επιδιωκόμενους στόχους·	20. εκφράζει την ανησυχία του για τους αυξανόμενους νομικούς και οικονομικούς περιορισμούς, τις εκστρατείες δυσφήμισης, καθώς και την ποινικοποίηση των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων***, καθώς και των πολιτικών της αντιπολίτευσης***· τονίζει ότι οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων για τις ΜΚΟ δεν πρέπει να υπερβαίνουν εκείνες που είναι απολύτως αναγκαίες και αναλογικές προς τους συγκεκριμένους επιδιωκόμενους στόχους·

Or. en

Τροπολογία 442
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. ***εκφράζει την ανησυχία του για τους αυξανόμενους νομικούς και οικονομικούς περιορισμούς, τις εκστρατείες δυσφήμισης, καθώς και την ποινικοποίηση των οργανώσεων της κοινωνίας*** των πολιτών ***και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· τονίζει ότι οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων για τις ΜΚΟ δεν πρέπει να υπερβαίνουν εκείνες που είναι απολύτως αναγκαίες και αναλογικές προς τους συγκεκριμένους επιδιωκόμενους στόχους·***	20. ***ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ένα ισορροπημένο πλαίσιο που θα στηρίζει τη λογοδοσία, ενώ παράλληλα θα επιτρέπει στην κοινωνία*** των πολιτών ***να λειτουργεί αποτελεσματικά εντός του κράτους δικαίου και να συμβάλλει ενεργά στην προώθησή του·***

Or. en

Τροπολογία 443
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. ***εκφράζει την ανησυχία του για τους αυξανόμενους νομικούς και οικονομικούς περιορισμούς, τις εκστρατείες δυσφήμισης, καθώς και την ποινικοποίηση των οργανώσεων*** της κοινωνίας των πολιτών και ***των υπερασπιστών*** των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· ***τονίζει ότι οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων για τις ΜΚΟ δεν πρέπει να υπερβαίνουν εκείνες που είναι απολύτως αναγκαίες και αναλογικές προς τους συγκεκριμένους επιδιωκόμενους στόχους***·	20. ***θεωρεί σημαντικό οι οργανώσεις*** της κοινωνίας των πολιτών και ***οι υπερασπιστές*** των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ***να είναι σε θέση να δραστηριοποιούνται σε ένα ασφαλές περιβάλλον στο οποίο τηρούνται οι αρχές του κράτους δικαίου· τονίζει ότι, στις δημοκρατικές κοινωνίες και στα κράτη που διέπονται από το κράτος δικαίου, πρέπει όλοι να έχουν επίσης την ελευθερία να επικρίνουν τους εν λόγω παράγοντες και να εγείρουν υπόνοιες για ανάρμοστη συμπεριφορά που τους αφορά***·

Or. fi

Τροπολογία 444
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20α. εκφράζει την ανησυχία του για τη συνεχώς αυξανόμενη χρηματοδότηση μη κυβερνητικών οργανώσεων από κονδύλια του προϋπολογισμού της ΕΕ και τονίζει το παράδοξο ότι οι ΜΚΟ στην πραγματικότητα συχνά λειτουργούν μόνο χάρη στη χρηματοδότηση της ΕΕ, γεγονός που εγείρει ερωτήματα ως προς την ανεξαρτησία τους· σημειώνει τα δημοσιεύματα του Τύπου που αναφέρουν

ότι η Επιτροπή, υπό την επιρροή του πρώην επιτρόπου Frans Timmermans, επρόκειτο να διαθέσει τουλάχιστον 700 000 EUR σε επιλεγμένες οντότητες που ορίζονται ως ΜΚΟ στο πλαίσιο διαβαθμισμένων συμφωνιών, με στόχο να επαναληφθεί η θέση της Επιτροπής σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία και να ασκηθεί επιρροή στους βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· καλεί την Επιτροπή να γνωστοποιήσει χωρίς καθυστέρηση κάθε πληροφορία που σχετίζεται με το σκάνδαλο αυτό και να προβεί σε ολοκληρωμένη επανεξέταση όλων των πληρωμών από τον προϋπολογισμό της ΕΕ προς μη κυβερνητικές οργανώσεις, ιδίως εκείνες που συμμετέχουν σε δραστηριότητες άσκησης πίεσης για οποιεσδήποτε πρωτοβουλίες της Επιτροπής·

Or. pl

Τροπολογία 445
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20 α. τονίζει ότι η ενίσχυση της κοινωνίας των πολιτών πρέπει να συνοδεύεται από ισχυρούς μηχανισμούς διαφάνειας των πηγών χρηματοδότησης και της δομής διακυβέρνησης των σχετικών ΜΚΟ· ζητεί να διασφαλίζεται ότι οι ΜΚΟ που λαμβάνουν χρηματοδότηση, ιδίως από τρίτες χώρες ή διεθνείς μη κρατικούς φορείς, δημοσιοποιούν κατά τρόπο σαφή και προσβάσιμο τις χρηματοδοτικές ροές, τις στρατηγικές τους προτεραιότητες και τη σύνθεση των διοικητικών τους οργάνων· υπογραμμίζει ότι η πλήρης διαφάνεια είναι απαραίτητη για την αποτροπή

περιπτώσεων στοχευμένης πολιτικής επιρροής, ιδιωτικών συμφερόντων ή ιδεολογικής κατεύθυνσης που μπορεί να υποκαθιστά τις δημοκρατικές διαδικασίες λογοδοσίας.

Or. el

Τροπολογία 446
Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20α. παροτρύνει την Επιτροπή να συμπεριλάβει στην ετήσια αξιολόγησή της ειδική ανάλυση των εθνικών μέτρων που ενδέχεται να περιορίσουν τις δραστηριότητες των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· τονίζει ότι ένα υποστηρικτικό πολιτικό περιβάλλον αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του κράτους δικαίου και πρέπει να διασφαλίζεται σε όλα τα κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 447
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	20β. αντιτίθεται σθεναρά στη χρηματοδότηση από την Επιτροπή και τους οργανισμούς της μη κυβερνητικών οργανώσεων των οποίων η δραστηριότητα βασίζεται στη διαμόρφωση της θέσης άλλων θεσμικών

	οργάνων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και των πολιτικών των κρατών μελών· θεωρεί ότι τέτοιες πρακτικές είναι αντιδημοκρατικές και απαράδεκτες, και καλεί την Επιτροπή να δημοσιεύσει λεπτομερή έκθεση για το ζήτημα αυτό και το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο να διενεργήσει σχετικούς διεξοδικούς ελέγχους·

Or. pl

Τροπολογία 448
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Jadwiga Wiśniewska, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να διασφαλίσουν τη διάθεση επαρκών χρηματοδοτικών πόρων για τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· καλεί τα κράτη μέλη να παρέχουν αποτελεσματική προστασία στους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων μηχανισμών ταχείας αντίδρασης σε απειλές·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 449
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να διασφαλίσουν τη διάθεση	***διαγράφεται***

επαρκών χρηματοδοτικών πόρων για τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· καλεί τα κράτη μέλη να παρέχουν αποτελεσματική προστασία στους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων μηχανισμών ταχείας αντίδρασης σε απειλές·

Or. sk

Τροπολογία 450
Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να διασφαλίσουν τη διάθεση επαρκών χρηματοδοτικών πόρων για τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· καλεί τα κράτη μέλη να παρέχουν αποτελεσματική προστασία στους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων μηχανισμών ταχείας αντίδρασης σε απειλές·	21. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να διασφαλίσουν τη διάθεση επαρκών χρηματοδοτικών πόρων για τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· καλεί τα κράτη μέλη να παρέχουν αποτελεσματική προστασία στους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων μηχανισμών ταχείας αντίδρασης σε απειλές· ***υπογραμμίζει ότι η πρόσβαση στη χρηματοδότηση της ΕΕ πρέπει να παραμείνει σε πλήρη συμμόρφωση με τις Συνθήκες και, σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό, να είναι δίκαιη, διαφανής και χωρίς διακρίσεις· τονίζει ότι οι πολιτικά υποκινούμενες αποφάσεις χρηματοδότησης είναι απαράδεκτες, υπονομεύουν την εμπιστοσύνη στην ΕΕ και δεν συμμορφώνονται με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης και, προφανώς, δεν συμμορφώνονται με τη νομική απαίτηση της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης·***

Or. en

Τροπολογία 451
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να διασφαλίσουν τη διάθεση επαρκών χρηματοδοτικών πόρων για τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· καλεί τα κράτη μέλη να παρέχουν αποτελεσματική προστασία στους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων μηχανισμών ταχείας αντίδρασης σε απειλές·	21. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να διασφαλίσουν τη διάθεση επαρκών χρηματοδοτικών πόρων για τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ***με αντικειμενικά και ίσα κριτήρια· υπογραμμίζει ότι η ορθή χρήση δημόσιων πόρων προϋποθέτει πλουραλισμό και ισότιμη πρόσβαση στις διαθέσιμες χρηματοδοτήσεις***· καλεί τα κράτη μέλη να παρέχουν αποτελεσματική προστασία στους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων μηχανισμών ταχείας αντίδρασης σε απειλές·

Or. el

Τροπολογία 452
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. ***καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να διασφαλίσουν τη διάθεση επαρκών χρηματοδοτικών πόρων για τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·*** καλεί τα κράτη μέλη να παρέχουν αποτελεσματική προστασία στους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων μηχανισμών ταχείας αντίδρασης σε απειλές·	21. καλεί τα κράτη μέλη να παρέχουν αποτελεσματική προστασία στους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων μηχανισμών ταχείας αντίδρασης σε απειλές· ***καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να διασφαλίσουν ότι η οικονομική στήριξη προς τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων είναι διαφανής· επισημαίνει***

ότι το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο είναι της άποψης ότι η επισκόπηση της χρηματοδότησης που χορηγείται σε οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών είναι αναξιόπιστη·

Or. fi

Τροπολογία 453
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να διασφαλίσουν τη διάθεση ***επαρκών*** χρηματοδοτικών πόρων για τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών ***και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· καλεί τα κράτη μέλη να παρέχουν αποτελεσματική προστασία στους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων μηχανισμών ταχείας αντίδρασης σε απειλές·***	21. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να διασφαλίσουν ***πλήρη διαφάνεια όσον αφορά*** τη διάθεση χρηματοδοτικών πόρων για τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών***, καθώς και όσον αφορά τη δημοσιοποίηση των αποδεκτών, των ποσών, των κριτηρίων χρηματοδότησης και των πηγών χρηματοδότησης·***

Or. en

Τροπολογία 454
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να διασφαλίσουν τη διάθεση επαρκών χρηματοδοτικών πόρων για ***τις οργανώσεις της κοινωνίας*** των πολιτών και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· καλεί τα κράτη μέλη να	21. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να διασφαλίσουν τη διάθεση επαρκών χρηματοδοτικών πόρων για ***την κοινωνία*** των πολιτών και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων***, σε πλήρη συμμόρφωση με***

παρέχουν αποτελεσματική προστασία στους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων***, συμπεριλαμβανομένων μηχανισμών ταχείας αντίδρασης σε απειλές***·	***τους ισχύοντες κανόνες όσον αφορά τη διαφάνεια, τη λογοδοσία και τις δαπάνες***· καλεί τα κράτη μέλη να παρέχουν αποτελεσματική προστασία στους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

Or. en

Τροπολογία 455
Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21α. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τους δυσανάλογους περιορισμούς του δικαιώματος του συνέρχεσθαι ειρηνικώς σε αρκετά κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των προληπτικών απαγορεύσεων, της παρακολούθησης των διαδηλωτών και της υπερβολικής χρήσης βίας· καλεί την Επιτροπή να ενσωματώσει την προστασία της ελευθερίας του συνέρχεσθαι στην αξιολόγησή της για το κράτος δικαίου και παροτρύνει τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι κάθε περιορισμός είναι απολύτως αναγκαίος, αναλογικός και υπόκειται σε αποτελεσματικό δικαστικό έλεγχο·

Or. en

Τροπολογία 456
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21α. Άλλα θεσμικά ζητήματα που συνδέονται με το σύστημα ελέγχων και ισορροπιών
	καλεί τα κράτη μέλη να απόσχουν από την υπερβολική χρήση ταχειών διαδικασιών ή έκτακτων διαταγμάτων, καθώς αυτές επηρεάζουν αρνητικά τη σταθερότητα και την ποιότητα του νομοθετικού έργου και τη δημοκρατία· καλεί τα κράτη μέλη να θεσπίσουν διαφανείς νομοθετικές διαδικασίες κατόπιν συστηματικής διαβούλευσης με διάφορους ενδιαφερόμενους φορείς·

Or. en

Τροπολογία 457
Nadine Morano, François-Xavier Bellamy, Céline Imart, Christophe Gomart

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εργαστούν για την εξασφάλιση μεγαλύτερης διαφάνειας όσον αφορά τους χρηματοδοτικούς πόρους των οργανώσεων βάσης και των κοινοτικών οργανώσεων, των συνδικαλιστικών οργανώσεων, των ομάδων ακτιβιστών, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των μη κυβερνητικών οργανώσεων (ΜΚΟ)·

Or. fr

Τροπολογία 458
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21α. επισημαίνει τη συρρίκνωση του χώρου της κοινωνίας των πολιτών και την αυξανόμενη δίωξη των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ιδίως εκείνων που εργάζονται για τα δικαιώματα των ΛΟΑΤΚΙ+, τα δικαιώματα των γυναικών, τη στήριξη των μεταναστών και την καταπολέμηση του ρατσισμού, οι οποίοι στοχοποιούνται όλο και περισσότερο μέσω πολιτικά υποκινούμενων ερευνών και περικοπών χρηματοδότησης·

Or. en

Τροπολογία 459
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec

Πρόταση ψηφίσματος
Subheading 4 a (new)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Νομοθετική διαδικασία και συνταγματικές τροποποιήσεις

Or. en

Τροπολογία 460
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Sophie Wilmès

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21α. καταγγέλλει την υπερβολική και συστηματική χρήση ταχειών νομοθετικών διαδικασιών στην Ουγγαρία

και τη Σλοβακία, με σημαντικό ποσοστό των νόμων να εγκρίνονται χωρίς επαρκή διαβούλευση, γεγονός το οποίο υπονομεύει τις αρχές της βελτίωσης της νομοθεσίας, της διαφάνειας, της συμμετοχικότητας και της δημοκρατικής εποπτείας·

Or. en

Τροπολογία 461
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21β. υπενθυμίζει την ανάγκη να εξασφαλιστεί ότι υπάρχουν ισχυρές διασφαλίσεις για την προστασία των δεδομένων όταν τα κράτη μέλη ή οι εθνικές αρχές χρησιμοποιούν λογισμικό παρακολούθησης· υπενθυμίζει ότι η χρήση κατασκοπευτικού λογισμικού πρέπει να είναι αναλογική·

Or. en

Τροπολογία 462
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21γ. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τους ολοένα και πιο τεκμηριωμένους ισχυρισμούς περί παράνομης παρακολούθησης και κατασκοπείας που στοχεύουν ακόμη και τα θεσμικά όργανα της ΕΕ· τονίζει ότι οι πρακτικές αυτές,

εάν επιβεβαιωθούν, θα συνιστούσαν σοβαρή απειλή για το κράτος δικαίου, τη διάκριση των εξουσιών, τη δημοκρατική εποπτεία και την ακεραιότητα των διαδικασιών λήψης αποφάσεων της Ένωσης· υπενθυμίζει ότι η χρήση κατασκοπευτικού λογισμικού ή δομών πληροφοριών για πολιτικούς σκοπούς υπονομεύει την αμοιβαία εμπιστοσύνη μεταξύ των κρατών μελών, θέτει σε κίνδυνο την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ενέχει τον κίνδυνο στρέβλωσης της λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς και των πολιτικών της ΕΕ· ζητεί πλήρη διαφάνεια, αποτελεσματικό δικαστικό και κοινοβουλευτικό έλεγχο και συγκεκριμένα διορθωτικά μέτρα, μεταξύ άλλων σε επίπεδο ΕΕ, προκειμένου να διασφαλιστεί η λογοδοσία και ότι οι υπεύθυνοι λογοδοτούν· υπογραμμίζει ότι οποιαδήποτε αποδεδειγμένη κατάχρηση των εργαλείων παρακολούθησης πρέπει να έχει απτές συνέπειες στο πλαίσιο των νομικών και χρηματοδοτικών μέσων της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 463
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21β. σημειώνει ότι οι συνταγματικές τροποποιήσεις που εγκρίθηκαν στη Σλοβακία, οι οποίες εισάγουν ευρείες και απροσδιόριστες έννοιες, όπως η «εθνική ταυτότητα» και τα «πολιτιστικά και δεοντολογικά ζητήματα», ενέχουν τον κίνδυνο αυθαίρετης ερμηνείας, έρχονται σε αντίθεση με τις συστάσεις της Επιτροπής της Βενετίας και υπονομεύουν την ασφάλεια δικαίου· τονίζει ότι η

υπεροχή του δικαίου της ΕΕ πρέπει να τηρείται από όλα τα κράτη μέλη και να προστατεύεται ενεργά από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή ως θεματοφύλακα των Συνθηκών· τονίζει ότι τα κράτη μέλη εξακολουθούν να δεσμεύονται νομικά από την αρχή του σεβασμού των συμφωνημένων και από τις υποχρεώσεις που απορρέουν από το διεθνές και το ευρωπαϊκό δίκαιο και, ως εκ τούτου, οι συνταγματικές τροποποιήσεις που δίνουν έμφαση στην εθνική κυριαρχία σε θέματα «εθνικής ταυτότητας» δεν μπορούν να επαναπροσδιορίζουν ή να περιορίζουν την ισχύ του διεθνούς και του ευρωπαϊκού δικαίου εντός της εθνικής έννομης τάξης·

Or. en

Τροπολογία 464
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Juan Fernando López Aguilar, Sophie Wilmès

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21γ. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι ουγγρικές συνταγματικές μεταρρυθμίσεις που κωδικοποιούν έναν αυστηρά δυαδικό ορισμό του φύλου και περιορίζουν την υιοθεσία σε παντρεμένα ετεροφυλόφιλα ζευγάρια, καθώς και η μη αναγνώριση της συμβίωσης μεταξύ ατόμων του ίδιου φύλου και η υιοθεσία παιδιών από ομόφυλα ζευγάρια που αναγνωρίζονται από το δίκαιο άλλου κράτους μέλους, μπορεί να οδηγήσουν σε διακρίσεις και να παρεμποδίσουν την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων, σε αντίθεση με τα ευρωπαϊκά πρότυπα για τα ανθρώπινα δικαιώματα·

Or. en

Τροπολογία 465
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21δ. καλεί τα κράτη μέλη να ενισχύσουν την ανεξαρτησία των εθνικών εποπτικών φορέων προκειμένου να διασφαλίζονται η διάθεση πόρων και η ελευθερία από πολιτικές παρεμβάσεις·

Or. en

Τροπολογία 466
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21ε. επαναβεβαιώνει τον ουσιαστικό ρόλο των ανώτατων και συνταγματικών δικαστηρίων στη διαφύλαξη της συνταγματικής τάξης, στη διασφάλιση της συμμόρφωσης με το δίκαιο της ΕΕ και στην προάσπιση του συστήματος ελέγχων και ισορροπιών, και υπενθυμίζει ότι η ανεξαρτησία και η αποτελεσματική λειτουργία τους πρέπει να προστατεύονται πλήρως·

Or. en

Τροπολογία 467
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21στ. τονίζει την υποχρέωση των κρατών μελών να διασφαλίζουν την ταχεία και πλήρη εφαρμογή των αποφάσεων του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και των τελεσίδικων αποφάσεων των εθνικών δικαστηρίων, και ζητεί ισχυρότερους εθνικούς μηχανισμούς συντονισμού για την αντιμετώπιση περιπτώσεων διαρθρωτικής μη συμμόρφωσης·

Or. en

Τροπολογία 468
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21ζ. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να διασφαλίζεται η διάκριση των εξουσιών και να διαφυλάσσεται ένα σταθερό θεσμικό πλαίσιο σε κάθε κράτος μέλος· καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι τυχόν συνταγματικές ή νομοθετικές μεταρρυθμίσεις που θίγουν τη διάκριση των εξουσιών συμμορφώνονται πλήρως με τις θεμελιώδεις αξίες της ΕΕ και τις ενωσιακές νομικές αρχές·

Or. en

Τροπολογία 469
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 η (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21η. τονίζει τη σημασία της ακαδημαϊκής ελευθερίας ως αναπόσπαστης πτυχής του κράτους δικαίου, και παροτρύνει τα κράτη μέλη να προστατεύουν τα πανεπιστήμια από πολιτικές παρεμβάσεις και να διασφαλίσουν τη θεσμική αυτονομία· ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να προωθήσουν μια νοοτροπία σε σχέση με το κράτος δικαίου μέσω εκστρατειών ευαισθητοποίησης, πρωτοβουλιών προβολής και δράσεων για την προώθηση των δημοκρατικών αξιών και αρχών·

Or. en

Τροπολογία 470
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 θ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21θ. ζητεί να συμπεριληφθεί, στο πλαίσιο του πυλώνα ελέγχων και ισορροπιών, ειδικός υποπυλώνας για την προστασία της ακαδημαϊκής και καλλιτεχνικής ελευθερίας·

Or. en

Τροπολογία 471
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Subheading 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Θεμελιώδη δικαιώματα	Θεμελιώδη δικαιώματα***, ισότητα και απαγόρευση των διακρίσεων***

Or. en

Τροπολογία 472
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Subheading 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Θεμελιώδη δικαιώματα	***Ισότητα και απαγόρευση των διακρίσεων ενώπιον του νόμου***

Or. en

Τροπολογία 473
Diana Riba i Giner, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Subheading 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Θεμελιώδη δικαιώματα	Θεμελιώδη δικαιώματα ***και ισότητα***

Or. en

Τροπολογία 474
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21α. τονίζει ότι η προστασία και η προώθηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων

	αποτελούν βασικό πυλώνα του κράτους δικαίου και βασική υποχρέωση για όλα τα κράτη μέλη· υπογραμμίζει ότι τα δικαιώματα αυτά πρέπει να διασφαλίζονται εξίσου για όλα τα άτομα χωρίς διακρίσεις, μεταξύ άλλων μέσω διαφανών νομοθετικών διαδικασιών, μέσων πραγματικής προσφυγής και ανεξάρτητων μηχανισμών εποπτείας·

Or. en

Τροπολογία 475
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. χαιρετίζει τη στρατηγική για την ισότητα των ΛΟΑΤΚΙ+ για την περίοδο 2026-2030 και παροτρύνει την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση για δεσμευτική ενωσιακή απαγόρευση των πρακτικών μεταστροφής σε όλα τα κράτη μέλη·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 476
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. χαιρετίζει τη στρατηγική για την ισότητα των ΛΟΑΤΚΙ+ για την περίοδο 2026-2030 και παροτρύνει την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση για δεσμευτική ενωσιακή απαγόρευση των πρακτικών μεταστροφής σε όλα τα κράτη μέλη·	***διαγράφεται***

Or. fi

Τροπολογία 477
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. χαιρετίζει τη στρατηγική για την ισότητα των ΛΟΑΤΚΙ+ για την περίοδο 2026-2030 και παροτρύνει την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση για δεσμευτική ενωσιακή απαγόρευση των πρακτικών μεταστροφής σε όλα τα κράτη μέλη·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 478
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. χαιρετίζει τη στρατηγική για την ισότητα των ΛΟΑΤΚΙ+ για την περίοδο 2026-2030 και παροτρύνει την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση για δεσμευτική ενωσιακή απαγόρευση των πρακτικών μεταστροφής σε όλα τα κράτη μέλη·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 479
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. χαιρετίζει τη στρατηγική για την ισότητα των ΛΟΑΤΚΙ+ για την περίοδο 2026-2030 ***και*** παροτρύνει την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση για δεσμευτική ενωσιακή απαγόρευση των πρακτικών μεταστροφής σε όλα τα κράτη μέλη·	22. χαιρετίζει τη στρατηγική για την ισότητα των ΛΟΑΤΚΙ+ για την περίοδο 2026-2030***· εκφράζει την ικανοποίησή του για τους στόχους και τις δράσεις που ορίζονται ως βασικό πλαίσιο για την προώθηση της ισότητας και της απαγόρευσης των διακρίσεων σε ολόκληρη την Ένωση, ιδίως για την εστίασή του στη βελτίωση της εφαρμογής της νομοθεσίας για την ισότητα και την καταπολέμηση των διακρίσεων στα κράτη μέλη, τη στήριξη της προστασίας και της ασφάλειας των ΛΟΑΤΚΙ+ ατόμων και των ακτιβιστών, την ενίσχυση των μηχανισμών παρακολούθησης και λογοδοσίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για την έμφαση που δίνεται στην ευαισθητοποίηση και την κατάρτιση βασικών επαγγελματιών, συμπεριλαμβανομένων των εργαζομένων στον τομέα της επιβολής του νόμου και της υγειονομικής περίθαλψης, σχετικά με την έμφυλη βία, ως βασικά εργαλεία για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής και χωρίς αποκλεισμούς προστασίας των δικαιωμάτων·*** παροτρύνει την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση για δεσμευτική ενωσιακή απαγόρευση των πρακτικών μεταστροφής σε όλα τα κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 480
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. ***χαιρετίζει τη στρατηγική*** για την ισότητα των ΛΟΑΤΚΙ+ ***για την περίοδο***	22. ***εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για την έκθεση στρατηγικής*** για την ισότητα

2026-2030 και παροτρύνει την Επιτροπή ***να υποβάλει πρόταση για δεσμευτική ενωσιακή απαγόρευση των πρακτικών μεταστροφής σε όλα τα κράτη μέλη·***	των ΛΟΑΤΚΙ+ ***στην οποία αναφέρεται ότι η*** Επιτροπή ***θα προωθήσει τη δυνατότητα αυτοπροσδιορισμού του φύλου χωρίς ηλικιακούς περιορισμούς· υπογραμμίζει ότι αυτή η πρωτοβουλία έρχεται σε αντίθεση με ζητήματα προστασίας ανηλίκων, γονικής μέριμνας και ηθικής·***
	Or. el

Τροπολογία 481
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. χαιρετίζει τη στρατηγική για την ισότητα των ΛΟΑΤΚΙ+ για την περίοδο 2026-2030 και παροτρύνει την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση για δεσμευτική ενωσιακή απαγόρευση των πρακτικών μεταστροφής σε όλα τα κράτη μέλη·	22. χαιρετίζει τη στρατηγική για την ισότητα των ΛΟΑΤΚΙ+ για την περίοδο 2026-2030***, ακόμη και αν ορισμένα μέρη της σχετικά με τις διαδικασίες νομικής αναγνώρισης του φύλου θεωρήθηκαν επικριτικά,*** και παροτρύνει την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση για δεσμευτική ενωσιακή απαγόρευση των πρακτικών μεταστροφής σε όλα τα κράτη μέλη·
	Or. en

Τροπολογία 482
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
22. ***χαιρετίζει*** τη στρατηγική για την ισότητα των ΛΟΑΤΚΙ+ για την περίοδο 2026-2030 και παροτρύνει την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση για δεσμευτική ενωσιακή απαγόρευση των πρακτικών μεταστροφής σε όλα τα κράτη μέλη·	22. ***απορρίπτει*** τη στρατηγική για την ισότητα των ΛΟΑΤΚΙ+ για την περίοδο 2026-2030 και παροτρύνει την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση για δεσμευτική ενωσιακή απαγόρευση των πρακτικών μεταστροφής σε όλα τα κράτη μέλη·

Or. sk

Τροπολογία 483
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Pina Picierno, Katarina Barley, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22α. υπογραμμίζει με έμφαση ότι το κράτος δικαίου αποτελεί προϋπόθεση για την εύρυθμη λειτουργία των δημοκρατιών μας και την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων, σύμφωνα με το άρθρο 2 ΣΕΕ· υπενθυμίζει ότι τα νομικά πλαίσια των κρατών μελών πρέπει να κατοχυρώνουν την ίση νομική μεταχείριση και να προωθούν την ισότητα και το δικαίωμα των ατόμων να μην υφίστανται διακρίσεις σε δικαστικές διαδικασίες· καλεί την Επιτροπή να ενεργεί σε περιπτώσεις μη συμμόρφωσης με γνώμονα τις εν λόγω αρχές· αναγνωρίζει ότι η ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων εντός της ΕΕ, το δικαίωμα ελεύθερης διαμονής στο έδαφος της ΕΕ και η οικογενειακή επανένωση δεν θα πρέπει να παρεμποδίζονται από πρακτικές που εισάγουν διακρίσεις· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τη συμμόρφωση των κρατών μελών με τη σχετική νομολογία του ΔΕΕ, ιδίως σε σχέση με την υπόθεση Coman και την υπόθεση C-713/23, και να κινεί διαδικασία επί παραβάσει όταν ένα κράτος μέλος δεν συμμορφώνεται με τις εν λόγω αποφάσεις· καλεί όλα τα κράτη μέλη να θεσπίσουν τη νομική αναγνώριση των ενώσεων μεταξύ προσώπων του ίδιου φύλου·

Or. en

Τροπολογία 484
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22α. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι αξιολογήσεις της Επιτροπής για το κράτος δικαίου δίνουν επιλεκτικά έμφαση σε ορισμένα θεμελιώδη δικαιώματα, ενώ δεν δίνουν επαρκή προσοχή στην ελευθερία σκέψης, συνείδησης και θρησκείας, στην ελευθερία έκφρασης και πληροφόρησης και στο δικαίωμα ιδιοκτησίας· τονίζει ότι μια ισορροπημένη προσέγγιση όσον αφορά την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων απαιτεί ισότιμη συνεκτίμηση όλων των δικαιωμάτων·

Or. en

Τροπολογία 485
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22α. επισημαίνει την ανάγκη ενίσχυσης της εφαρμογής των αξιών και των αρχών που κατοχυρώνονται στις Συνθήκες· υπογραμμίζει ότι το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα αλληλοενισχύονται και ότι οι παραβιάσεις του κράτους δικαίου έχουν άμεσο αντίκτυπο στην άσκηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων·

Or. en

Τροπολογία 486
Petra Steger, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22β. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για την ακύρωση του πρώτου γύρου των ρουμανικών προεδρικών εκλογών από το Συνταγματικό Δικαστήριο της Ρουμανίας τον Δεκέμβριο του 2024, το οποίο ακύρωσε τα αποτελέσματα μόλις δύο ημέρες πριν από τον προγραμματισμένο δεύτερο γύρο, χωρίς να αποδείξει ότι οι εικαζόμενες παρατυπίες είχαν επηρεάσει σημαντικά το αποτέλεσμα· προειδοποιεί ότι μια τέτοια απόφαση δημιουργεί επικίνδυνο προηγούμενο για την ακύρωση των δημοκρατικών εκλογών βάσει αναπόδεικτων ισχυρισμών για εξωτερικές παρεμβάσεις·

Or. en

Τροπολογία 487
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22β. εκφράζει την ανησυχία του για τις καθυστερήσεις στην προστασία των δικαιωμάτων των μειονοτήτων· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι τα δικαιώματα των παραδοσιακών εθνικών και γλωσσικών μειονοτήτων παραβλέπονται όλο και περισσότερο στο πλαίσιο των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων και πολιτικών· καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι οι πολιτικές και

τα νομικά τους πλαίσια δεν οδηγούν σε διακρίσεις εις βάρος των μειονοτήτων αυτών· υπενθυμίζει την πρότασή του να συμπεριληφθεί η προστασία των δικαιωμάτων των μειονοτήτων στις εκθέσεις για το κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 488
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 22 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22γ. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι, στη Γερμανία, οι εγχώριες υπηρεσίες πληροφοριών έχουν χαρακτηρίσει και θέσει το πολιτικό κόμμα Alternative für Deutschland (AfD) υπό παρακολούθηση βάσει των ισχυρισμών για «gesichert rechtsextremistische Bestrebungen», μια κίνηση που εγείρει ερωτήματα σχετικά με την αναλογικότητα, την αποδεικτική βάση και την απαίτηση πολιτικής ουδετερότητας κατά την εφαρμογή των νόμων για την ασφάλεια· τονίζει ότι τα μέτρα αυτά πρέπει να συμμορφώνονται αυστηρά με τις συνταγματικές διασφαλίσεις, να υπόκεινται σε ανεξάρτητη δικαστική εποπτεία και να αποφεύγουν τη δημιουργία αποτρεπτικών επιπτώσεων στη δημοκρατική συμμετοχή·

Or. en

Τροπολογία 489
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 22 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	22γ. καλεί την Επιτροπή να προτείνει μέτρα της ΕΕ για τη διασφάλιση και την προώθηση των δικαιωμάτων των μειονοτήτων και των γλωσσικών δικαιωμάτων· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, την έκκλησή του η ΕΕ να προσχωρήσει στη Σύμβαση-πλαίσιο για την προστασία των εθνικών μειονοτήτων και στον Ευρωπαϊκό Χάρτη για τις περιφερειακές ή μειονοτικές γλώσσες·

Or. en

Τροπολογία 490
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα μέτρα που εισάγουν διακρίσεις σε ορισμένα κράτη μέλη με το πρόσχημα της καταπολέμησης της «προπαγάνδας των ΛΟΑΤΚΙ» και της «ιδεολογίας του φύλου»· τονίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να ενεργεί γρήγορα και αποφασιστικά όταν τα κράτη μέλη καταστρατηγούν το δίκαιο της ΕΕ, ιδίως τον Χάρτη·	***διαγράφεται·***

Or. el

Τροπολογία 491
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα μέτρα που εισάγουν διακρίσεις σε ορισμένα κράτη μέλη με το πρόσχημα της καταπολέμησης της «προπαγάνδας των ΛΟΑΤΚΙ» και της «ιδεολογίας του φύλου»· τονίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να ενεργεί γρήγορα και αποφασιστικά όταν τα κράτη μέλη καταστρατηγούν το δίκαιο της ΕΕ, ιδίως τον Χάρτη·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 492
Milan Uhrík

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα μέτρα που εισάγουν διακρίσεις σε ορισμένα κράτη μέλη με το πρόσχημα της καταπολέμησης της «προπαγάνδας των ΛΟΑΤΚΙ» και της «ιδεολογίας του φύλου»· τονίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να ενεργεί γρήγορα και αποφασιστικά όταν τα κράτη μέλη καταστρατηγούν το δίκαιο της ΕΕ, ιδίως τον Χάρτη·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 493
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα μέτρα που εισάγουν διακρίσεις σε	***διαγράφεται***

ορισμένα κράτη μέλη με το πρόσχημα της καταπολέμησης της «προπαγάνδας των ΛΟΑΤΚΙ» και της «ιδεολογίας του φύλου»· τονίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να ενεργεί γρήγορα και αποφασιστικά όταν τα κράτη μέλη καταστρατηγούν το δίκαιο της ΕΕ, ιδίως τον Χάρτη·

Or. en

Τροπολογία 494
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα μέτρα που εισάγουν διακρίσεις σε ορισμένα κράτη μέλη με το πρόσχημα της καταπολέμησης της «προπαγάνδας των ΛΟΑΤΚΙ» και της «ιδεολογίας του φύλου»· τονίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να ενεργεί γρήγορα και αποφασιστικά όταν τα κράτη μέλη καταστρατηγούν το δίκαιο της ΕΕ, ιδίως τον Χάρτη·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 495
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα μέτρα που εισάγουν διακρίσεις σε ορισμένα κράτη μέλη με το πρόσχημα της καταπολέμησης της «προπαγάνδας των ΛΟΑΤΚΙ» και της «ιδεολογίας του φύλου»· τονίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να	***διαγράφεται***

ενεργεί γρήγορα και αποφασιστικά όταν τα κράτη μέλη καταστρατηγούν το δίκαιο της ΕΕ, ιδίως τον Χάρτη·

Or. en

Τροπολογία 496
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα μέτρα που εισάγουν διακρίσεις σε ορισμένα κράτη μέλη με το πρόσχημα της καταπολέμησης της «προπαγάνδας των ΛΟΑΤΚΙ» και της «ιδεολογίας του φύλου»· τονίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να ενεργεί γρήγορα και αποφασιστικά όταν τα κράτη μέλη καταστρατηγούν το δίκαιο της ΕΕ, ιδίως τον Χάρτη·	23. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα μέτρα που εισάγουν διακρίσεις σε ορισμένα κράτη μέλη με το πρόσχημα της καταπολέμησης της «προπαγάνδας των ΛΟΑΤΚΙ» και της «ιδεολογίας του φύλου»· τονίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να ενεργεί γρήγορα και αποφασιστικά όταν τα κράτη μέλη καταστρατηγούν το δίκαιο της ΕΕ, ιδίως τον Χάρτη· ***υπενθυμίζει τις προτάσεις του γενικού εισαγγελέα στην υπόθεση C-769/22, σύμφωνα με τις οποίες η νομοθεσία που περιορίζει την προβολή, την εκπροσώπηση ή τη διάδοση πληροφοριών σχετικά με ΛΟΑΤΚΙ άτομα για εικαζόμενους λόγους προστασίας των παιδιών, όταν δεν υποστηρίζεται από αντικειμενική, επιστημονική και αναλογική αιτιολόγηση, είναι ασυμβίβαστη με το δίκαιο της Ένωσης και τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων· υπογραμμίζει ότι τα μέτρα αυτά βασίζονται σε αξιολογικές κρίσεις που εισάγουν διακρίσεις, ενισχύουν τον στιγματισμό, παρεμβαίνουν στην ελευθερία της έκφρασης και της πληροφόρησης, παραβιάζουν το δικαίωμα στην ιδιωτική και οικογενειακή ζωή και την ανθρώπινη αξιοπρέπεια και δεν μπορούν να δικαιολογηθούν με βάση τη δημόσια ηθική, τα γονικά δικαιώματα ή τη βούληση της πλειοψηφίας· σημειώνει περαιτέρω ότι οι συστηματικές***

διακρίσεις κατά των ΛΟΑΤΚΙ ατόμων θέτουν υπό αμφισβήτηση τις αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ και επηρεάζουν τη λειτουργία της έννομης τάξης της Ένωσης στο σύνολό της·

Or. en

Τροπολογία 497
Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Cecilia Strada, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα μέτρα που εισάγουν διακρίσεις σε ορισμένα κράτη μέλη με το πρόσχημα της καταπολέμησης της «προπαγάνδας των ΛΟΑΤΚΙ» και της «ιδεολογίας του φύλου»· τονίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να ενεργεί γρήγορα και αποφασιστικά όταν τα κράτη μέλη καταστρατηγούν το δίκαιο της ΕΕ, ιδίως τον Χάρτη·	23. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα μέτρα που εισάγουν διακρίσεις σε ορισμένα κράτη μέλη με το πρόσχημα της καταπολέμησης της «προπαγάνδας των ΛΟΑΤΚΙ» και της «ιδεολογίας του φύλου»· τονίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να ενεργεί γρήγορα και αποφασιστικά όταν τα κράτη μέλη καταστρατηγούν το δίκαιο της ΕΕ, ιδίως τον Χάρτη· ***ζητεί να αναληφθεί δράση για την καταπολέμηση όλων των μορφών διακρίσεων με αποφασιστικότητα και σθένος· καλεί τα κράτη μέλη να τηρήσουν στο ακέραιο τις υποχρεώσεις τους· παροτρύνει την Επιτροπή να κινεί διαδικασίες επί παραβάσει σε περίπτωση παραβίασης των ευρωπαϊκών κανόνων και αρχών που κατοχυρώνονται στις Συνθήκες και στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων· τονίζει ότι εξακολουθούν να υπάρχουν νομικά κενά και αδύναμοι μηχανισμοί επιβολής· ζητεί τη συνεπή κίνηση ταχέων διαδικασιών και τη λήψη προσωρινών μέτρων ενώπιον του ΔΕΕ σε διαδικασίες επί παραβάσει· καλεί το Συμβούλιο να καταλήξει χωρίς καθυστέρηση σε συμφωνία σχετικά με την οριζόντια οδηγία κατά των διακρίσεων·***

Or. it

Τροπολογία 498
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. ***εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα μέτρα που εισάγουν διακρίσεις σε ορισμένα κράτη μέλη με το πρόσχημα της καταπολέμησης της «προπαγάνδας των ΛΟΑΤΚΙ» και της «ιδεολογίας του φύλου»· τονίζει ότι η*** Επιτροπή ***πρέπει να ενεργεί γρήγορα και αποφασιστικά όταν τα κράτη μέλη καταστρατηγούν το δίκαιο της ΕΕ, ιδίως τον Χάρτη·***	23. ***επισημαίνει ότι υπάρχουν σημαντικές πολιτισμικές και θρησκευτικές διαφορές μεταξύ των κρατών μελών· καλεί την*** Επιτροπή ***να σεβαστεί την κυριαρχία των κρατών μελών, μεταξύ άλλων όσον αφορά τα ζητήματα των ΛΟΑΤΚΙ και φύλου·***

Or. fi

Τροπολογία 499
Φρέντης Μπελέρης, Javier Zarzalejos, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα μέτρα που εισάγουν διακρίσεις σε ορισμένα κράτη μέλη με το πρόσχημα της καταπολέμησης της «προπαγάνδας των ΛΟΑΤΚΙ» ***και της «ιδεολογίας του φύλου»·*** τονίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να ενεργεί γρήγορα και αποφασιστικά όταν τα κράτη μέλη καταστρατηγούν το δίκαιο της ΕΕ, ιδίως τον Χάρτη·	23. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα μέτρα που εισάγουν διακρίσεις σε ορισμένα κράτη μέλη με το πρόσχημα της καταπολέμησης της ***λεγόμενης*** «προπαγάνδας των ΛΟΑΤΚΙ»· τονίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να ενεργεί γρήγορα και αποφασιστικά όταν τα κράτη μέλη καταστρατηγούν το δίκαιο της ΕΕ, ιδίως τον Χάρτη ***των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων·***

Or. en

Τροπολογία 500
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για ***τα μέτρα που εισάγουν διακρίσεις σε ορισμένα κράτη μέλη*** με το πρόσχημα ***της καταπολέμησης της «προπαγάνδας*** των ΛΟΑΤΚΙ***» και της «ιδεολογίας του φύλου»***· τονίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να ενεργεί γρήγορα και αποφασιστικά ***όταν τα κράτη μέλη καταστρατηγούν το δίκαιο της ΕΕ, ιδίως τον Χάρτη***·	23. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για ***την παρέμβαση στις εθνικές ταυτότητες των κρατών μελών και, ως εκ τούτου, στις αποκλειστικές αρμοδιότητες των κρατών μελών, η οποία πραγματοποιείται*** με το πρόσχημα ***του αγώνα για τα δικαιώματα*** των ΛΟΑΤΚΙ· τονίζει ***ότι οι περιπτώσεις αυτές συνιστούν καταστρατήγηση του δικαίου της ΕΕ και*** ότι η Επιτροπή πρέπει να ενεργεί γρήγορα και αποφασιστικά·

Or. sk

Τροπολογία 501
Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Cecilia Strada, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23α. εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη προόδου όσον αφορά τις πολιτικές για την ισότητα και την απαγόρευση των διακρίσεων σε ορισμένα κράτη μέλη και εκφράζει την ανησυχία του για τη μη εφαρμογή των νόμων κατά των διακρίσεων· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, παρά τα υφιστάμενα πλαίσια της ΕΕ, όπως η οδηγία 2000/78/ΕΚ, εξακολουθούν να υπάρχουν κενά στην εφαρμογή, με αποτέλεσμα τα θύματα να στερούνται επαρκούς νομικής στήριξης· καλεί την ΕΕ να συνεχίσει να λαμβάνει μέτρα κατά των διακρίσεων και των εγκλημάτων μίσους που στοχεύουν τα ΛΟΑΤΚΙΑ+ άτομα, τις γυναίκες, τους ανηλίκους, τις εθνικές, εθνοτικές, γλωσσικές και θρησκευτικές μειονότητες, τα άτομα με

αναπηρία, τους ηλικιωμένους, τους μετανάστες και άλλες ευάλωτες ομάδες, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα θεμελιώδη δικαιώματα που κατοχυρώνονται στις Συνθήκες και στον Χάρτη γίνονται πλήρως σεβαστά για όλα τα άτομα·

Or. it

Τροπολογία 502
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23 α. εκφράζει ανησυχία για την αύξηση πρακτικών συστηματικής προώθησης συγκεκριμένων ιδεολογικών αντιλήψεων σχετικά με τον σεξουαλικό προσανατολισμό και το φύλο σε σχολεία· υπογραμμίζει ότι τα κράτη μέλη έχουν θεμιτό περιθώριο δράσης για την προστασία των ανηλίκων, της κοινωνικής συνοχής και της δημόσιας τάξης· τονίζει ότι η Επιτροπή οφείλει να σέβεται τις εθνικές αρμοδιότητες στον τομέα αυτό, δεδομένου ότι άπτεται θεμάτων παιδείας, οικογενειακής πολιτικής και εθνικής ασφάλειας.

Or. el

Τροπολογία 503
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23α. εκφράζει την ανησυχία του για τον αυξημένο ρόλο της Επιτροπής σε σχέση

	με την αναγνώριση του φύλου και τα σχετικά όρια ηλικίας, όπως εκφράζονται στη στρατηγική της Επιτροπής για την ισότητα των ΛΟΑΤΚΙ+ 2026-2030· τονίζει ότι οι αποφάσεις για τα θέματα αυτά θα πρέπει να λαμβάνονται μόνο από τα κράτη μέλη·

Or. fi

Τροπολογία 504
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	23α. τονίζει ότι η συζήτηση σχετικά με τα δικαιώματα των ΛΟΑΤΚΙ+ δεν μπορεί να χρησιμοποιείται ως εργαλείο παρέμβασης στις αρμοδιότητες των κρατών μελών ή ως μέτρο για την άσκηση πολιτικής πίεσης, ιδίως όταν δεν σχετίζεται με το δίκαιο της ΕΕ, αλλά με εθνικές πολιτιστικές και οικογενειακές ρυθμίσεις·

Or. pl

Τροπολογία 505
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. καλεί όλα τα κράτη μέλη να προστατεύσουν τα δικαιώματα των ΛΟΑΤΚΙ+ σύμφωνα με το δίκαιο της ΕΕ, τον Χάρτη και τη νομολογία του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ· υπενθυμίζει ότι σε αρκετά κράτη μέλη εξακολουθούν να υπάρχουν	***διαγράφεται·***

νομικά εμπόδια για την αναγνώριση της ένωσης ή της ιδιότητας του γονέα στην περίπτωση ζευγαριών του ίδιου φύλου σε διασυνοριακό επίπεδο, γεγονός που παραβιάζει τις αρχές της ελεύθερης κυκλοφορίας και της απαγόρευσης των διακρίσεων·

Or. el

Τροπολογία 506
Milan Uhrík

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. καλεί όλα τα κράτη μέλη να προστατεύσουν τα δικαιώματα των ΛΟΑΤΚΙ+ σύμφωνα με το δίκαιο της ΕΕ, τον Χάρτη και τη νομολογία του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ· υπενθυμίζει ότι σε αρκετά κράτη μέλη εξακολουθούν να υπάρχουν νομικά εμπόδια για την αναγνώριση της ένωσης ή της ιδιότητας του γονέα στην περίπτωση ζευγαριών του ίδιου φύλου σε διασυνοριακό επίπεδο, γεγονός που παραβιάζει τις αρχές της ελεύθερης κυκλοφορίας και της απαγόρευσης των διακρίσεων·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 507
Petra Steger, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. καλεί όλα τα κράτη μέλη να προστατεύσουν τα δικαιώματα των	***διαγράφεται***

ΛΟΑΤΚΙ+ σύμφωνα με το δίκαιο της ΕΕ, τον Χάρτη και τη νομολογία του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ· υπενθυμίζει ότι σε αρκετά κράτη μέλη εξακολουθούν να υπάρχουν νομικά εμπόδια για την αναγνώριση της ένωσης ή της ιδιότητας του γονέα στην περίπτωση ζευγαριών του ίδιου φύλου σε διασυνοριακό επίπεδο, γεγονός που παραβιάζει τις αρχές της ελεύθερης κυκλοφορίας και της απαγόρευσης των διακρίσεων·

Or. en

Τροπολογία 508
Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. καλεί όλα τα κράτη μέλη να προστατεύσουν τα δικαιώματα των ΛΟΑΤΚΙ+ σύμφωνα με το δίκαιο της ΕΕ, τον Χάρτη και τη νομολογία του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ· υπενθυμίζει ότι σε αρκετά κράτη μέλη εξακολουθούν να υπάρχουν νομικά εμπόδια για την αναγνώριση της ένωσης ή της ιδιότητας του γονέα στην περίπτωση ζευγαριών του ίδιου φύλου σε διασυνοριακό επίπεδο, γεγονός που παραβιάζει τις αρχές της ελεύθερης κυκλοφορίας και της απαγόρευσης των διακρίσεων·	24. καλεί όλα τα κράτη μέλη να προστατεύσουν τα δικαιώματα των ΛΟΑΤΚΙ+ σύμφωνα με το δίκαιο της ΕΕ, τον Χάρτη και τη νομολογία του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ· υπενθυμίζει ότι σε αρκετά κράτη μέλη εξακολουθούν να υπάρχουν νομικά εμπόδια για την αναγνώριση της ένωσης ή της ιδιότητας του γονέα στην περίπτωση ζευγαριών του ίδιου φύλου σε διασυνοριακό επίπεδο, γεγονός που παραβιάζει τις αρχές της ελεύθερης κυκλοφορίας και της απαγόρευσης των διακρίσεων· ***σημειώνει ότι τα εμπόδια αυτά συνιστούν παραβίαση των αρχών και των υποχρεώσεων που κατοχυρώνονται στις Συνθήκες και στον Χάρτη, συμπεριλαμβανομένων των διατάξεων σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων, τον σεβασμό της οικογενειακής ζωής, καθώς και των δικαιωμάτων του παιδιού, όπως ορίζονται στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα του Παιδιού του 1989· επικροτεί την πρόταση της Επιτροπής για κανονισμό του Συμβουλίου***

	σχετικά με την αναγνώριση της γονικής σχέσης μεταξύ των κρατών μελών· υπενθυμίζει την εντολή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που υποστηρίζει την αναγνώριση της γονικής σχέσης σε ολόκληρη την ΕΕ, ανεξάρτητα από τον τρόπο σύλληψης ή γέννησης του παιδιού ή τη μορφή της οικογένειας· καλεί το Συμβούλιο να εφαρμόσει πλήρως αυτές τις συστάσεις και να προστατεύσει τα θεμελιώδη δικαιώματα των παιδιών, να ενεργήσει προς το υπέρτερο συμφέρον του παιδιού, να αυξήσει την ασφάλεια δικαίου και να καταπολεμήσει τις διακρίσεις·

Or. it

Τροπολογία 509
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. καλεί όλα τα κράτη μέλη να προστατεύσουν τα δικαιώματα των ΛΟΑΤΚΙ+ ***σύμφωνα με το δίκαιο της ΕΕ, τον Χάρτη και τη νομολογία του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ· υπενθυμίζει ότι σε αρκετά κράτη μέλη εξακολουθούν να υπάρχουν νομικά εμπόδια για την αναγνώριση της ένωσης ή της ιδιότητας του γονέα στην περίπτωση ζευγαριών του ίδιου φύλου σε διασυνοριακό επίπεδο, γεγονός που παραβιάζει τις αρχές της ελεύθερης κυκλοφορίας και της απαγόρευσης των διακρίσεων·***	24. καλεί όλα τα κράτη μέλη να προστατεύσουν τα δικαιώματα των ΛΟΑΤΚΙ+·

Or. pl

Τροπολογία 510
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Jadwiga Wiśniewska, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. καλεί όλα τα κράτη μέλη να προστατεύσουν τα δικαιώματα των ΛΟΑΤΚΙ+ σύμφωνα με το δίκαιο ***της ΕΕ, τον Χάρτη και τη νομολογία του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ· υπενθυμίζει ότι σε αρκετά κράτη μέλη εξακολουθούν να υπάρχουν νομικά εμπόδια για την αναγνώριση της ένωσης ή της ιδιότητας του γονέα στην περίπτωση ζευγαριών του ίδιου φύλου σε διασυνοριακό επίπεδο, γεγονός που παραβιάζει τις αρχές της ελεύθερης κυκλοφορίας και της απαγόρευσης των διακρίσεων·***	24. καλεί όλα τα κράτη μέλη να προστατεύσουν τα δικαιώματα των ΛΟΑΤΚΙ+ σύμφωνα με το ***εθνικό*** δίκαιο·

Or. en

Τροπολογία 511
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. καλεί όλα τα κράτη μέλη να προστατεύσουν τα δικαιώματα των ΛΟΑΤΚΙ+ ***σύμφωνα με το δίκαιο της ΕΕ, τον Χάρτη και τη νομολογία του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ***· υπενθυμίζει ότι σε αρκετά κράτη μέλη ***εξακολουθούν να*** υπάρχουν ***νομικά εμπόδια για*** την αναγνώριση της ένωσης ή της ιδιότητας του γονέα στην περίπτωση ζευγαριών του ίδιου φύλου ***σε διασυνοριακό επίπεδο, γεγονός που παραβιάζει τις αρχές της ελεύθερης κυκλοφορίας και της απαγόρευσης των διακρίσεων***·	24. καλεί όλα τα κράτη μέλη να προστατεύσουν τα δικαιώματα των ΛΟΑΤΚΙ+· υπενθυμίζει ότι σε αρκετά κράτη μέλη υπάρχουν ***διαφορετικές πολιτιστικές και θρησκευτικές απόψεις σχετικά με*** την αναγνώριση της ένωσης ή της ιδιότητας του γονέα στην περίπτωση ζευγαριών του ίδιου φύλου· ***τονίζει την ανάγκη ρύθμισης των ζητημάτων αυτών σε εθνικό επίπεδο***·

Or. fi

Τροπολογία 512
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. καλεί όλα τα κράτη μέλη να προστατεύσουν τα δικαιώματα των ΛΟΑΤΚΙ+ σύμφωνα με το δίκαιο της ***ΕΕ***, τον Χάρτη και τη νομολογία ***του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ· υπενθυμίζει ότι σε αρκετά κράτη μέλη εξακολουθούν να υπάρχουν νομικά εμπόδια για την αναγνώριση της ένωσης ή της ιδιότητας του γονέα στην περίπτωση ζευγαριών του ίδιου φύλου σε διασυνοριακό επίπεδο, γεγονός που παραβιάζει τις αρχές της ελεύθερης κυκλοφορίας*** και της απαγόρευσης των διακρίσεων·	24. καλεί όλα τα κράτη μέλη να προστατεύσουν τα δικαιώματα των ΛΟΑΤΚΙ+ σύμφωνα με το ***ισχύον*** δίκαιο της ***Ένωσης***, τον Χάρτη ***των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων*** και τη ***σχετική*** νομολογία· ***και να διασφαλίσουν την ελεύθερη κυκλοφορία*** και ***την αρχή*** της απαγόρευσης των διακρίσεων·

Or. en

Τροπολογία 513
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. καλεί ***όλα*** τα κράτη μέλη να προστατεύσουν τα δικαιώματα των ***ΛΟΑΤΚΙ+*** σύμφωνα με το δίκαιο της ΕΕ, τον Χάρτη και τη νομολογία του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ· ***υπενθυμίζει ότι σε αρκετά*** κράτη μέλη ***εξακολουθούν να υπάρχουν νομικά εμπόδια για την αναγνώριση της ένωσης ή της ιδιότητας*** του γονέα στην περίπτωση ζευγαριών του ίδιου φύλου ***σε διασυνοριακό επίπεδο, γεγονός που παραβιάζει τις αρχές της ελεύθερης κυκλοφορίας και της απαγόρευσης των διακρίσεων***·	24. καλεί τα κράτη μέλη να προστατεύσουν τα δικαιώματα των ***πολιτών της ΕΕ*** σύμφωνα με το δίκαιο της ΕΕ, τον Χάρτη και τη νομολογία του ΔΕΕ και του ΕΔΔΑ· ***αποδέχεται ότι σε κράτη μέλη η ένωση ή η ιδιότητα*** του γονέα στην περίπτωση ζευγαριών του ίδιου φύλου ***απορρίπτονται με την αιτιολογία ότι αντιβαίνουν στη δημόσια τάξη και την εθνική ταυτότητα***·

Or. sk

Τροπολογία 514
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	24α. τονίζει ότι η απόφαση του ΔΕΕ στην υπόθεση C-713/23 Trojan αποτελεί παράδειγμα υπέρβασης των ανατεθειμένων αρμοδιοτήτων, δεδομένου ότι, βάσει ευρείας ερμηνείας του άρθρου 21 της ΣΛΕΕ, το Δικαστήριο παρεμβαίνει de facto στο οικογενειακό δίκαιο, το οποίο, σύμφωνα με τη βούληση των κρατών μελών, εμπίπτει στην αποκλειστική αρμοδιότητά τους· τονίζει ότι η επιβολή υποχρέωσης αναγνώρισης των γάμων μεταξύ ατόμων του ίδιου φύλου που συνάπτονται στο εξωτερικό σε χώρες των οποίων το σύνταγμα ορίζει τον γάμο αποκλειστικά ως ένωση μεταξύ γυναίκας και άνδρα παραβιάζει το άρθρο 4 παράγραφος 2 ΣΕΕ και οδηγεί σε απαράδεκτη παρέμβαση σε ευαίσθητους τομείς του οικογενειακού δικαίου χωρίς να βασίζεται στις Συνθήκες·

Or. pl

Τροπολογία 515
Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	24α. τονίζει ότι η έλλειψη νομικών διαδικασιών αναγνώρισης φύλου συνιστά παραβίαση των θεμελιωδών δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται στις Συνθήκες και στον Χάρτη των

	Θεμελιωδών Δικαιωμάτων· καλεί όλα τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν τη νομική αναγνώριση της ταυτότητας φύλου στα επίσημα έγγραφα και το δικαίωμα αυτοδιάθεσης, να διασφαλίσουν την αμοιβαία αναγνώριση της ταυτότητας φύλου και την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα· ζητεί, επιπλέον, την εφαρμογή ολοκληρωμένων πολιτικών που βασίζονται στα ανθρώπινα δικαιώματα·

Or. it

Τροπολογία 516
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα αυξανόμενα επίπεδα ρατσισμού και ξενοφοβίας σε ολόκληρη την ΕΕ· καταδικάζει τα εγκλήματα μίσους και τη ρητορική μίσους που υποκινούνται από τον ρατσισμό, την ξενοφοβία ή τη θρησκευτική μισαλλοδοξία, ή από προκαταλήψεις κατά της αναπηρίας, του γενετήσιου προσανατολισμού, της ταυτότητας φύλου ή του καθεστώτος μειονότητας ενός ατόμου· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν και να εφαρμόσουν αποτελεσματικά μέτρα για την καταπολέμηση όλων των μορφών ρατσισμού, με την πλήρη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και με τη συμβολή των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, όπως ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης·	***διαγράφεται***

Or. sk

Τροπολογία 517
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Jadwiga Wiśniewska, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα αυξανόμενα επίπεδα ρατσισμού και ξενοφοβίας σε ολόκληρη την ΕΕ· καταδικάζει τα εγκλήματα μίσους και τη ρητορική μίσους που υποκινούνται από τον ρατσισμό, την ξενοφοβία ή τη θρησκευτική μισαλλοδοξία, ή από προκαταλήψεις κατά της αναπηρίας, του γενετήσιου προσανατολισμού, της ταυτότητας φύλου ή του καθεστώτος μειονότητας ενός ατόμου· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν και να εφαρμόσουν αποτελεσματικά μέτρα για την καταπολέμηση όλων των μορφών ρατσισμού, με την πλήρη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και με τη συμβολή των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, όπως ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 518
Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Cecilia Strada, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα αυξανόμενα επίπεδα ρατσισμού και ξενοφοβίας σε ολόκληρη την ΕΕ· καταδικάζει τα εγκλήματα μίσους και τη ρητορική μίσους που υποκινούνται από τον ρατσισμό, την ξενοφοβία ή τη θρησκευτική μισαλλοδοξία, ή από	25. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα αυξανόμενα επίπεδα ρατσισμού και ξενοφοβίας σε ολόκληρη την ΕΕ· ***σημειώνει ότι τόσο η Επιτροπή όσο και ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA) έχουν βιώσει ανησυχητική αύξηση των***

προκαταλήψεις κατά της αναπηρίας, του γενετήσιου προσανατολισμού, της ταυτότητας φύλου ή του καθεστώτος μειονότητας ενός ατόμου· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν και να εφαρμόσουν αποτελεσματικά μέτρα για την καταπολέμηση όλων των μορφών ρατσισμού, με την πλήρη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και με τη συμβολή των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, όπως ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

εγκλημάτων μίσους και της ρητορικής μίσους σε αρκετά κράτη μέλη, η οποία επιδεινώνεται από την πολιτική ρητορική και την ανεπαρκή επιβολή των κανόνων κατά των διακρίσεων· καταδικάζει τα εγκλήματα μίσους και τη ρητορική μίσους που υποκινούνται από τον ρατσισμό, την ξενοφοβία ή τη θρησκευτική μισαλλοδοξία, ή από προκαταλήψεις κατά της αναπηρίας, του γενετήσιου προσανατολισμού, της ταυτότητας φύλου ή του καθεστώτος μειονότητας ενός ατόμου· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν και να εφαρμόσουν αποτελεσματικά μέτρα για την καταπολέμηση όλων των μορφών ρατσισμού, με την πλήρη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και με τη συμβολή των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, όπως ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης· ***εφιστά την προσοχή στην έλλειψη ολοκληρωμένης ευρωπαϊκής νομοθεσίας στον τομέα αυτό· καλεί τα κράτη μέλη να εγκρίνουν απόφαση για τη συμπερίληψη της ρητορικής μίσους και των εγκλημάτων μίσους ως ποινικών αδικημάτων στον κατάλογο που προβλέπεται στο άρθρο 83 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ· παροτρύνει, τέλος, την Επιτροπή να εξετάσει το ενδεχόμενο λήψης περαιτέρω μέτρων, στο πλαίσιο των κατηγοριών εγκλημάτων που προβλέπονται ήδη, προκειμένου να προτείνει αποτελεσματική νομοθεσία κατά των φαινομένων αυτών, μεταξύ άλλων όταν υποκινούνται από την ταυτότητα φύλου, την έκφραση φύλου, τα χαρακτηριστικά φύλου ή τον γενετήσιο προσανατολισμό·***

Or. it

Τροπολογία 519
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo,

Javier Moreno Sánchez, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα αυξανόμενα επίπεδα ρατσισμού και ξενοφοβίας σε ολόκληρη την ΕΕ· καταδικάζει τα εγκλήματα μίσους και τη ρητορική μίσους που υποκινούνται από τον ρατσισμό, την ξενοφοβία ή τη θρησκευτική μισαλλοδοξία, ή από προκαταλήψεις κατά της αναπηρίας, του γενετήσιου προσανατολισμού, της ταυτότητας φύλου ή του καθεστώτος μειονότητας ενός ατόμου· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν και να εφαρμόσουν αποτελεσματικά μέτρα για την καταπολέμηση όλων των μορφών ρατσισμού, με την πλήρη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και με τη συμβολή των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, όπως ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης·	25. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα αυξανόμενα επίπεδα ρατσισμού και ξενοφοβίας σε ολόκληρη την ΕΕ· καταδικάζει τα εγκλήματα μίσους και τη ρητορική μίσους που υποκινούνται από τον ρατσισμό, την ξενοφοβία ή τη θρησκευτική μισαλλοδοξία, ή από προκαταλήψεις κατά της αναπηρίας, του γενετήσιου προσανατολισμού, της ταυτότητας φύλου ή του καθεστώτος μειονότητας ενός ατόμου· ***υπογραμμίζει περαιτέρω τις συνεχιζόμενες διακρίσεις που αντιμετωπίζουν οι κοινότητες Ρομά σε ολόκληρη την Ένωση και την ανάγκη λήψης στοχευμένων μέτρων για την αντιμετώπιση του διαρθρωτικού αποκλεισμού· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να επεκτείνουν τη νομική βάση της ΕΕ στον τομέα αυτόν και να συμπεριλάβουν τη ρητορική μίσους και τα εγκλήματα μίσους στον κατάλογο των «εγκλημάτων της ΕΕ»·*** καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν και να εφαρμόσουν αποτελεσματικά μέτρα για την καταπολέμηση όλων των μορφών ρατσισμού, με την πλήρη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και με τη συμβολή των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, όπως ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης· ***παροτρύνει το Συμβούλιο να προχωρήσει την οδηγία για την ίση μεταχείριση·***

Or. en

Τροπολογία 520
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα αυξανόμενα επίπεδα ρατσισμού και ξενοφοβίας σε ολόκληρη την ΕΕ· καταδικάζει τα εγκλήματα μίσους και τη ρητορική μίσους που υποκινούνται από τον ρατσισμό, την ξενοφοβία ή τη θρησκευτική μισαλλοδοξία, ή από προκαταλήψεις κατά της αναπηρίας, του γενετήσιου προσανατολισμού, της ταυτότητας φύλου ή του καθεστώτος μειονότητας ενός ατόμου· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν και να εφαρμόσουν αποτελεσματικά μέτρα για την καταπολέμηση όλων των μορφών ρατσισμού, με την πλήρη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και με τη συμβολή των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, όπως ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης·	25. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα αυξανόμενα επίπεδα ρατσισμού και ξενοφοβίας σε ολόκληρη την ΕΕ· καταδικάζει τα εγκλήματα μίσους και τη ρητορική μίσους που υποκινούνται από τον ρατσισμό, την ξενοφοβία ή τη θρησκευτική μισαλλοδοξία, ή από προκαταλήψεις κατά της αναπηρίας, του γενετήσιου προσανατολισμού, της ταυτότητας φύλου ή του καθεστώτος μειονότητας ενός ατόμου· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι τα εγκλήματα μίσους και η ρητορική μίσους, τόσο εντός όσο και εκτός διαδικτύου, κατά μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των παραδοσιακών εθνικών και γλωσσικών μειονοτήτων, εξακολουθούν να υφίστανται στην ΕΕ· ζητεί να ενισχυθεί η προστασία των ατόμων που διατρέχουν κίνδυνο θυματοποίησης λόγω μίσους·*** καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν και να εφαρμόσουν αποτελεσματικά μέτρα για την καταπολέμηση όλων των μορφών ρατσισμού, με την πλήρη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και με τη συμβολή των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, όπως ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 521
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για ***τα αυξανόμενα επίπεδα ρατσισμού και ξενοφοβίας σε ολόκληρη την*** ΕΕ·	25. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για ***την άνοδο του αντισημιτισμού στην*** ΕΕ ***και τις επιθέσεις*** κατά ***του***

καταδικάζει τα εγκλήματα μίσους και τη ρητορική μίσους που υποκινούνται από τον ρατσισμό, την ξενοφοβία ή τη θρησκευτική μισαλλοδοξία, ή από προκαταλήψεις κατά ***της αναπηρίας, του γενετήσιου προσανατολισμού, της ταυτότητας φύλου ή του καθεστώτος μειονότητας ενός ατόμου***· καλεί ***την Επιτροπή και*** τα κράτη μέλη να ***εγκρίνουν και να εφαρμόσουν αποτελεσματικά μέτρα για την καταπολέμηση όλων των μορφών ρατσισμού, με την πλήρη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και με τη συμβολή των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, όπως ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης***·

χριστιανισμού, της κυρίαρχης θρησκείας στην Ευρώπη· τονίζει ότι η αποτυχημένη μεταναστευτική πολιτική αποτελεί τη μεγαλύτερη απειλή για τα δικαιώματα των γυναικών και των σεξουαλικών μειονοτήτων στην Ευρώπη· καλεί τα κράτη μέλη να ***εξαλείψουν τις διακρίσεις κατά των ατόμων με αναπηρία***·

Or. fi

Τροπολογία 522
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα αυξανόμενα επίπεδα ρατσισμού και ξενοφοβίας σε ολόκληρη την ΕΕ· καταδικάζει τα εγκλήματα μίσους και τη ρητορική μίσους που υποκινούνται από τον ρατσισμό, την ξενοφοβία ή τη θρησκευτική μισαλλοδοξία, ή από προκαταλήψεις κατά της αναπηρίας, του γενετήσιου προσανατολισμού***, της ταυτότητας φύλου*** ή του καθεστώτος μειονότητας ενός ατόμου· καλεί ***την Επιτροπή και*** τα κράτη μέλη να εγκρίνουν και να εφαρμόσουν αποτελεσματικά μέτρα για την καταπολέμηση όλων των μορφών ρατσισμού, με ***την πλήρη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και με*** τη συμβολή των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών***, όπως ο Οργανισμός Θεμελιωδών***	25. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα αυξανόμενα επίπεδα ρατσισμού και ξενοφοβίας σε ολόκληρη την ΕΕ· καταδικάζει τα εγκλήματα μίσους και τη ρητορική μίσους που υποκινούνται από τον ρατσισμό, την ξενοφοβία ή τη θρησκευτική μισαλλοδοξία, ή από προκαταλήψεις κατά της αναπηρίας, του γενετήσιου προσανατολισμού ή του καθεστώτος μειονότητας ενός ατόμου***, και τονίζει ότι οι προσπάθειες για την καταπολέμηση του ρατσισμού πρέπει επίσης να καλύπτουν συγκεκριμένα τον ρατσισμό κατά των λευκών, την αυξανόμενη ανασφάλεια και τη στοχευμένη εχθρότητα που αντιμετωπίζουν οι κάτοικοι σε περιοχές με υψηλές συγκεντρώσεις μη Ευρωπαίων***

Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης·	***μεταναστών, καθώς και τον αυξανόμενο αριθμό αντιχριστιανικών πράξεων***· καλεί τα κράτη μέλη να εγκρίνουν και να εφαρμόσουν αποτελεσματικά μέτρα για την καταπολέμηση όλων των μορφών ρατσισμού, με τη συμβολή των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών·

Or. en

Τροπολογία 523
Φρέντης Μπελέρης, Javier Zarzalejos, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα αυξανόμενα επίπεδα ρατσισμού και ξενοφοβίας σε ολόκληρη την ΕΕ· καταδικάζει τα ***εγκλήματα*** μίσους και ***τη ρητορική*** μίσους ***που υποκινούνται από τον ρατσισμό, την ξενοφοβία ή τη θρησκευτική μισαλλοδοξία, ή από προκαταλήψεις κατά της αναπηρίας, του γενετήσιου προσανατολισμού, της ταυτότητας φύλου ή του καθεστώτος μειονότητας ενός ατόμου***· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν ***και να εφαρμόσουν*** αποτελεσματικά μέτρα για την ***καταπολέμηση όλων των μορφών ρατσισμού, με την πλήρη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και με τη συμβολή των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, όπως ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης***·	25. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα αυξανόμενα επίπεδα ***αντισημιτισμού,*** ρατσισμού και ξενοφοβίας σε ολόκληρη την ΕΕ· καταδικάζει ***όλα*** τα ***περιστατικά και τις μορφές εγκλημάτων*** μίσους και ***ρητορικής*** μίσους· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν***, να ενισχύσουν και να επιβάλουν*** αποτελεσματικά ***ολοκληρωμένα*** μέτρα για την ***πρόληψη, τη διερεύνηση και τη δίωξη τέτοιων πράξεων, και να διασφαλίσουν ότι τα θύματα λαμβάνουν έγκαιρη στήριξη και πρόσβαση στη δικαιοσύνη***·

Or. en

Τροπολογία 524
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα αυξανόμενα επίπεδα ρατσισμού και ξενοφοβίας σε ολόκληρη την ΕΕ· καταδικάζει τα εγκλήματα μίσους και τη ρητορική μίσους που υποκινούνται από τον ρατσισμό, την ξενοφοβία ή τη θρησκευτική μισαλλοδοξία, ή από προκαταλήψεις κατά της αναπηρίας, του γενετήσιου προσανατολισμού, της ταυτότητας φύλου ή του καθεστώτος μειονότητας ενός ατόμου· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν και να εφαρμόσουν αποτελεσματικά μέτρα για την καταπολέμηση όλων των μορφών ***ρατσισμού***, με την πλήρη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και με τη συμβολή των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, όπως ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης·	25. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα αυξανόμενα επίπεδα ρατσισμού***, αντισημιτισμού*** και ξενοφοβίας σε ολόκληρη την ΕΕ· καταδικάζει τα εγκλήματα μίσους και τη ρητορική μίσους που υποκινούνται από τον ρατσισμό***, τον αντισημιτισμό***, την ξενοφοβία ή τη θρησκευτική μισαλλοδοξία, ή από προκαταλήψεις κατά της αναπηρίας, του γενετήσιου προσανατολισμού, της ταυτότητας φύλου ή του καθεστώτος μειονότητας ενός ατόμου· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν και να εφαρμόσουν αποτελεσματικά μέτρα για την καταπολέμηση όλων των μορφών ***μίσους***, με την πλήρη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και με τη συμβολή των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, όπως ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 525
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα αυξανόμενα επίπεδα ρατσισμού και ξενοφοβίας σε ολόκληρη την ΕΕ· καταδικάζει τα εγκλήματα μίσους και τη ρητορική μίσους που υποκινούνται από τον ρατσισμό, την ξενοφοβία ή τη θρησκευτική μισαλλοδοξία, ή από προκαταλήψεις κατά της αναπηρίας***, του γενετήσιου προσανατολισμού, της ταυτότητας φύλου*** ή του καθεστώτος μειονότητας ενός ατόμου· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν	25. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τα αυξανόμενα επίπεδα ρατσισμού και ξενοφοβίας σε ολόκληρη την ΕΕ· καταδικάζει τα εγκλήματα μίσους και τη ρητορική μίσους που υποκινούνται από τον ρατσισμό, την ξενοφοβία ή τη θρησκευτική μισαλλοδοξία ***εναντίον των Χριστιανών***, ή από προκαταλήψεις κατά της αναπηρίας ή του καθεστώτος μειονότητας ενός ατόμου· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν και να εφαρμόσουν αποτελεσματικά μέτρα

και να εφαρμόσουν αποτελεσματικά μέτρα για την καταπολέμηση όλων των μορφών ρατσισμού, με την πλήρη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και με τη συμβολή των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, όπως ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

για την καταπολέμηση όλων των μορφών ρατσισμού, με την πλήρη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και με τη συμβολή των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, όπως ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

Or. el

Τροπολογία 526
Diana Riba i Giner, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	25α. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνεχιζόμενη περιθωριοποίηση και μετατροπή των Ρομά στην ΕΕ και στις υποψήφιες χώρες σε εξιλαστήρια θύματα, οι οποίες συχνά υποκρύπτονται ως μέτρα για την πρόληψη της εγκληματικότητας ή την προστασία της δημόσιας ασφάλειας και της παραδοσιακής ταυτότητας· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν και να εφαρμόσουν αποτελεσματικά μέτρα για την καταπολέμηση του αντιτσιγγανισμού, να διασφαλίσουν την προστασία των κοινοτήτων Ρομά και να εγγυηθούν την ουσιαστική συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και των πολιτικών κομμάτων Ρομά στη διαμόρφωση όλων των σχετικών εγγράφων πολιτικής της ΕΕ· ζητεί επίσης τη θέσπιση ισχυρότερων μηχανισμών παρακολούθησης και πλαισίων λογοδοσίας για την αξιολόγηση του αντικτύπου των πολιτικών ασφάλειας της ΕΕ στους Ρομά και την πρόληψη πρακτικών που εισάγουν διακρίσεις και τονίζει ότι το ζήτημα της ασφάλειας των Ρομά πρέπει να αντιμετωπιστεί ρητά και στο πλαίσιο της διαδικασίας των διαπραγματεύσεων προσχώρησης στην

ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 527
Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Cecilia Strada, Marco Tarquinio

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	25α. ζητεί αποτελεσματικές εγγυήσεις για τη διασφάλιση ασφαλούς διαδικτυακού χώρου και την καταπολέμηση του μίσους, των διακρίσεων και της παραπληροφόρησης· τονίζει ότι τα φαινόμενα αυτά υπονομεύουν την ανθρώπινη αξιοπρέπεια, την ασφάλεια και τη δημοκρατική συμμετοχή· ζητεί την ανάληψη συγκεκριμένης δράσης από την ΕΕ για τον περιορισμό της διάδοσης παράνομου περιεχομένου στο διαδίκτυο· ζητεί την πλήρη εφαρμογή των ευρωπαϊκών πολιτικών, συμπεριλαμβανομένων της πράξης για τις ψηφιακές υπηρεσίες, του κανονισμού για την τεχνητή νοημοσύνη και του κανονισμού για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης, προκειμένου να προστατεύονται τα θεμελιώδη δικαιώματα των πολιτών·

Or. it

Τροπολογία 528
Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada, Krzysztof Śmiszek, Leoluca Orlando, Annalisa Corrado

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	25α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη

μέλη να αντιμετωπίζουν συστηματικά τις φυλετικές διακρίσεις και τις ρατσιστικές αστυνομικές πρακτικές στο πλαίσιο της αξιολόγησης του κράτους δικαίου· τονίζει την ανάγκη να διεξαχθούν αποτελεσματικές έρευνες σχετικά με τη ρατσιστική βία, τη συλλογή αναλυτικών δεδομένων σύμφωνα με τα πρότυπα για τα θεμελιώδη δικαιώματα και την πλήρη συμμετοχή των φορέων ισότητας και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών στην παρακολούθηση των αντιρατσιστικών μέτρων·

Or. en

Τροπολογία 529
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	25α. υπενθυμίζει ότι οι διατομεακές διακρίσεις εξακολουθούν να μην αντιμετωπίζονται σε μεγάλο βαθμό στην πολιτική και την πρακτική, και καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την αποτελεσματική προστασία των ατόμων που αντιμετωπίζουν διακρίσεις για διασταυρούμενους λόγους, όπως η φυλή, η αναπηρία, ο γενετήσιος προσανατολισμός, η ταυτότητα φύλου ή το μεταναστευτικό καθεστώς·

Or. en

Τροπολογία 530
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	25α. εκφράζει την αγωνία του για την πρόσφατη έξαρση του αντισημιτισμού, που εκδηλώνεται με πράξεις βίας, με εκφοβισμούς και με την επίδειξη συμβόλων μίσους σε δημόσιους χώρους·

Or. en

Τροπολογία 531
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Jadwiga Wiśniewska, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	25α. καταδικάζει τα αυξανόμενα επίπεδα χριστιανοφοβίας και αντισημιτισμού εντός της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 532
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	25β. ζητεί από την Επιτροπή να συμπεριλάβει στην έκθεσή της στο πλαίσιο του πυλώνα 1 για τα δικαστικά συστήματα έναν υποπυλώνα αφιερωμένο στην καταγραφή και την παρακολούθηση των εγκλημάτων μίσους, προκειμένου να ενισχυθεί η δικαστική λογοδοσία, να

διασφαλιστεί η αποτελεσματική προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων, να βελτιωθεί η πρόσβαση των θυμάτων στη δικαιοσύνη και να ενισχυθεί η ικανότητα των δικαστικών συστημάτων να εντοπίζουν διαρθρωτικές ελλείψεις στην επιβολή του κράτους δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 533
Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada, Krzysztof Śmiszek, Leoluca Orlando, Annalisa Corrado

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	25β. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τον συνεχιζόμενο ρατσιστικό διαχωρισμό στη στέγαση, τα σχολεία και την πρόσβαση σε υπηρεσίες σε αρκετά κράτη μέλη· καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει τις πρακτικές αυτές ως διαρθρωτικά προβλήματα που σχετίζονται με το κράτος δικαίου και παροτρύνει τα κράτη μέλη να εγκρίνουν στρατηγικές εξάλειψης του διαχωρισμού σε στενή συνεργασία με τις οργανώσεις των Ρομά και τους φορείς ισότητας·

Or. en

Τροπολογία 534
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	25β. εκφράζει την ανησυχία του για την άνοδο του αντισημιτισμού, της ισλαμοφοβίας και άλλων μορφών θρησκευτικού μίσους σε ολόκληρη την Ένωση· καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ίση προστασία ενώπιον του νόμου για όλες τις μειονότητες·

Or. en

Τροπολογία 535
Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	25γ. καλεί την Επιτροπή να αξιολογεί συστηματικά την ακεραιότητα των εκλογικών διαδικασιών, συμπεριλαμβανομένων των πολιτικών πιέσεων στις εκλογικές αρχές, της κατάχρησης δημόσιων πόρων, της χειραγώγησης των κανόνων ψηφοφορίας και των εμποδίων στη συμμετοχή των μειονοτήτων· τονίζει ότι οι ελεύθερες και δίκαιες εκλογές αποτελούν βασικό πυλώνα του κράτους δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 536
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. καταδικάζει το γεγονός ότι ορισμένα κράτη μέλη έχουν θεσπίσει	***διαγράφεται***

νόμους, πολιτικές και πρακτικές που υπονομεύουν την αποτελεσματική προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων των προσφύγων, των αιτούντων άσυλο και των μεταναστών, στην ξηρά και στη θάλασσα· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θέσουν τα θεμελιώδη δικαιώματα των μεταναστών, των αιτούντων άσυλο και των προσφύγων, καθώς και την αρχή του επιμερισμού των ευθυνών, στο επίκεντρο των πολιτικών τους για τη μετανάστευση και το άσυλο, προκειμένου να διασφαλιστεί ο σεβασμός των δικαιωμάτων των ανθρώπων στο άσυλο και τη διεθνή προστασία·

Or. en

Τροπολογία 537
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. καταδικάζει το γεγονός ότι ορισμένα κράτη μέλη έχουν θεσπίσει νόμους, πολιτικές και πρακτικές που υπονομεύουν την αποτελεσματική προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων των προσφύγων, των αιτούντων άσυλο και των μεταναστών, στην ξηρά και στη θάλασσα· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θέσουν τα θεμελιώδη δικαιώματα των μεταναστών, των αιτούντων άσυλο και των προσφύγων, καθώς και την αρχή του επιμερισμού των ευθυνών, στο επίκεντρο των πολιτικών τους για τη μετανάστευση και το άσυλο, προκειμένου να διασφαλιστεί ο σεβασμός των δικαιωμάτων των ανθρώπων στο άσυλο και τη διεθνή προστασία·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 538
Milan Uhrík

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. καταδικάζει το γεγονός ότι ορισμένα κράτη μέλη έχουν θεσπίσει νόμους, πολιτικές και πρακτικές που υπονομεύουν την αποτελεσματική προστασία των ***θεμελιωδών δικαιωμάτων των προσφύγων, των αιτούντων άσυλο και των μεταναστών, στην ξηρά και στη θάλασσα· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θέσουν τα θεμελιώδη δικαιώματα των μεταναστών, των αιτούντων άσυλο και των προσφύγων, καθώς και την αρχή του επιμερισμού των ευθυνών, στο επίκεντρο των πολιτικών τους για τη*** μετανάστευση ***και το άσυλο, προκειμένου να διασφαλιστεί ο σεβασμός των δικαιωμάτων των ανθρώπων στο άσυλο και τη διεθνή προστασία***·	26. καταδικάζει το γεγονός ότι ορισμένα κράτη μέλη έχουν θεσπίσει νόμους, πολιτικές και πρακτικές που υπονομεύουν την αποτελεσματική προστασία των ***πολιτών τους υιοθετώντας μια επιπόλαιη προσέγγιση στην παράνομη*** μετανάστευση·

Or. en

Τροπολογία 539
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. ***καταδικάζει το γεγονός ότι ορισμένα κράτη μέλη έχουν θεσπίσει νόμους, πολιτικές και πρακτικές που υπονομεύουν την αποτελεσματική προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων των προσφύγων, των αιτούντων άσυλο και των μεταναστών, στην ξηρά και στη θάλασσα· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θέσουν τα θεμελιώδη***	26. ***τονίζει ότι η εσπευσμένη είσοδος στην Ευρώπη*** μεταναστών ***που δεν σέβονται τις αρχές της ισότητας και της δημοκρατίας συνιστά σοβαρή απειλή για τις γυναίκες και τα άτομα που ανήκουν σε σεξουαλικές μειονότητες και, γενικότερα, για τις ευρωπαϊκές δημοκρατίες***·

δικαιώματα των μεταναστών***, των αιτούντων άσυλο και των προσφύγων, καθώς και την αρχή του επιμερισμού των ευθυνών, στο επίκεντρο των πολιτικών τους για τη μετανάστευση και το άσυλο, προκειμένου να διασφαλιστεί ο σεβασμός των δικαιωμάτων των ανθρώπων στο άσυλο και τη διεθνή προστασία·***

Or. fi

Τροπολογία 540
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. ***καταδικάζει το γεγονός ότι ορισμένα*** κράτη μέλη έχουν ***θεσπίσει*** νόμους, πολιτικές και πρακτικές ***που υπονομεύουν την αποτελεσματική προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων των προσφύγων, των αιτούντων άσυλο και των μεταναστών, στην ξηρά και στη θάλασσα· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θέσουν τα θεμελιώδη δικαιώματα των μεταναστών, των αιτούντων άσυλο και των προσφύγων, καθώς και την αρχή του επιμερισμού των ευθυνών, στο επίκεντρο των πολιτικών τους για τη*** μετανάστευση και ***το άσυλο, προκειμένου να διασφαλιστεί ο σεβασμός των δικαιωμάτων των ανθρώπων στο άσυλο και τη διεθνή προστασία·***	26. ***τονίζει ότι τα*** κράτη μέλη έχουν ***το δικαίωμα και την υποχρέωση να εφαρμόζουν*** νόμους, πολιτικές και πρακτικές ***για την προστασία των συνόρων που είναι απαραίτητες για τη διασφάλιση της δημόσιας ασφάλειας, ιδίως στο πλαίσιο της εργαλειοποίησης της μετανάστευσης από τη Μόσχα και το Μινσκ, η οποία εκδηλώνεται επίσης με την εσκεμμένη χρήση βίας κατά των συνοριοφυλάκων, καθώς και με απειλές για τη ζωή και την υγεία τους· σημειώνει ότι η αξιολόγηση των δράσεων των κρατών μελών συχνά αγνοεί τις πραγματικές προκλήσεις που σχετίζονται με τη μαζική*** μετανάστευση και ***την εγκληματική δραστηριότητα που συνδέεται με την εμπορία ανθρώπων· τονίζει ότι η μεταναστευτική πολιτική της ΕΕ πρέπει να σέβεται τις κυρίαρχες αποφάσεις των χωρών όσον αφορά τη διαχείριση των συνόρων τους, χωρίς αναγκαστική μετεγκατάσταση και περιορισμούς στο δικαίωμα των χωρών να αποφασίζουν για τη δική τους μεταναστευτική πολιτική·***

Or. pl

Τροπολογία 541
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. ***καταδικάζει*** το γεγονός ότι ορισμένα κράτη μέλη έχουν θεσπίσει νόμους, πολιτικές και πρακτικές που ***υπονομεύουν την αποτελεσματική προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων των προσφύγων, των αιτούντων άσυλο και των μεταναστών, στην ξηρά και στη θάλασσα· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θέσουν τα θεμελιώδη δικαιώματα των μεταναστών, των αιτούντων άσυλο και των προσφύγων, καθώς και την αρχή του επιμερισμού των ευθυνών, στο επίκεντρο των πολιτικών τους για τη μετανάστευση και το άσυλο, προκειμένου να διασφαλιστεί ο σεβασμός των δικαιωμάτων των ανθρώπων στο άσυλο και τη διεθνή προστασία·***	26. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για*** το γεγονός ότι ορισμένα κράτη μέλη έχουν θεσπίσει νόμους, πολιτικές και πρακτικές που ***αποσκοπούν στη μείωση των παράτυπων μεταναστευτικών ροών προς το ευρωπαϊκό έδαφος και στην αποκατάσταση του αποτελεσματικού ελέγχου των εξωτερικών συνόρων, διασφαλίζοντας παράλληλα τη συμμόρφωση με τις ισχύουσες νομικές υποχρεώσεις·***

Or. en

Τροπολογία 542
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. ***καταδικάζει το γεγονός ότι ορισμένα*** κράτη μέλη ***έχουν θεσπίσει νόμους, πολιτικές και πρακτικές που υπονομεύουν την αποτελεσματική*** προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων ***των προσφύγων, των αιτούντων άσυλο***	26. ***αναγνωρίζει ότι τα*** κράτη μέλη ***φέρουν ευθύνη να διασφαλίζουν τόσο την*** προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων ***όσων δικαιούνται*** διεθνή προστασία ***όσο και την αποτελεσματική φύλαξη των συνόρων τους· υπογραμμίζει ότι η***

και των μεταναστών, στην ξηρά και στη θάλασσα· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θέσουν τα θεμελιώδη δικαιώματα των μεταναστών, των αιτούντων άσυλο και των προσφύγων, καθώς και την αρχή του επιμερισμού των ευθυνών, στο επίκεντρο των πολιτικών τους για τη μετανάστευση και το άσυλο, προκειμένου να διασφαλιστεί ο σεβασμός των δικαιωμάτων των ανθρώπων στο άσυλο και τη διεθνή προστασία·	***καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης και των δικτύων διακίνησης αποτελεί προϋπόθεση για τη νόμιμη και ασφαλή πρόσβαση στο άσυλο·***

Or. el

Τροπολογία 543
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. ***καταδικάζει*** το γεγονός ότι ορισμένα κράτη μέλη έχουν θεσπίσει νόμους, πολιτικές και πρακτικές που ***υπονομεύουν*** την αποτελεσματική προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων των ***προσφύγων, των αιτούντων άσυλο και των μεταναστών, στην ξηρά και στη θάλασσα***· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ***θέσουν*** τα θεμελιώδη δικαιώματα των ***μεταναστών, των αιτούντων άσυλο και των προσφύγων, καθώς και την αρχή του επιμερισμού των ευθυνών, στο επίκεντρο των πολιτικών τους για τη*** μετανάστευση ***και το άσυλο, προκειμένου να διασφαλιστεί ο σεβασμός των δικαιωμάτων των ανθρώπων στο άσυλο και τη διεθνή προστασία***·	26. ***εκφράζει την ικανοποίησή του και επικροτεί*** το γεγονός ότι ορισμένα κράτη μέλη έχουν θεσπίσει νόμους, πολιτικές και πρακτικές που ***ενισχύουν*** την αποτελεσματική προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων των ***πολιτών της ΕΕ***· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ***σέβονται με συνέπεια*** τα θεμελιώδη δικαιώματα των ***πολιτών της ΕΕ και να τους προστατεύουν με συνέπεια από την παράνομη*** μετανάστευση·

Or. sk

Τροπολογία 544
Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. καταδικάζει το γεγονός ότι ορισμένα κράτη μέλη έχουν θεσπίσει νόμους, πολιτικές και πρακτικές που υπονομεύουν την αποτελεσματική προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων των προσφύγων, των αιτούντων άσυλο και των μεταναστών, στην ξηρά και στη θάλασσα· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θέσουν τα θεμελιώδη δικαιώματα των μεταναστών, των αιτούντων άσυλο και των προσφύγων, καθώς και την αρχή του επιμερισμού των ευθυνών, στο επίκεντρο των πολιτικών τους για τη μετανάστευση και το άσυλο, προκειμένου να διασφαλιστεί ο σεβασμός των δικαιωμάτων των ανθρώπων στο άσυλο και τη διεθνή προστασία·	26. καταδικάζει το γεγονός ότι ορισμένα κράτη μέλη έχουν θεσπίσει νόμους, πολιτικές και πρακτικές που υπονομεύουν την αποτελεσματική προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων των προσφύγων, των αιτούντων άσυλο και των μεταναστών, στην ξηρά και στη θάλασσα· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θέσουν τα θεμελιώδη δικαιώματα των μεταναστών, των αιτούντων άσυλο και των προσφύγων, καθώς και την αρχή του επιμερισμού των ευθυνών, στο επίκεντρο των πολιτικών τους για τη μετανάστευση και το άσυλο, προκειμένου να διασφαλιστεί ο σεβασμός των δικαιωμάτων των ανθρώπων στο άσυλο και τη διεθνή προστασία· ***επαναλαμβάνει ότι οι επαναπροωθήσεις παραβιάζουν το ενωσιακό και το διεθνές δίκαιο σε κάθε περίπτωση·***

Or. en

Τροπολογία 545
Nadine Morano, François-Xavier Bellamy, Céline Imart, Christophe Gomart

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. καταδικάζει το γεγονός ότι ***ορισμένα*** κράτη μέλη ***έχουν θεσπίσει νόμους, πολιτικές και πρακτικές που υπονομεύουν την αποτελεσματική προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων των προσφύγων, των αιτούντων άσυλο και των μεταναστών, στην ξηρά και στη θάλασσα· καλεί*** την Επιτροπή ***και τα κράτη μέλη να θέσουν τα θεμελιώδη δικαιώματα των μεταναστών, των αιτούντων άσυλο και των προσφύγων,***	26. καταδικάζει το γεγονός ότι***, τα τελευταία χρόνια, το ποσοστό επιστροφής των παρανόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών στο έδαφος της ΕΕ, το οποίο έχει μειωθεί διαρθρωτικά, έχει πέσει κάτω από το όριο του 25 %· επιβεβαιώνει ότι η κατάσταση αυτή συνιστά απειλή για το κράτος δικαίου, καθώς προκύπτει από τη μη συμμόρφωση με αποφάσεις επιστροφής που εκδίδονται ή επιβεβαιώνονται από***

καθώς και την αρχή του επιμερισμού των ευθυνών, στο επίκεντρο των πολιτικών τους για τη μετανάστευση και το άσυλο, προκειμένου να διασφαλιστεί ο σεβασμός των δικαιωμάτων των ανθρώπων στο άσυλο και τη διεθνή προστασία·	***ανεξάρτητες δικαστικές αρχές· καλεί τα*** κράτη μέλη ***και*** την Επιτροπή ***να εφαρμόσουν ταχέως μια αποτελεσματικότερη πολιτική για τις επιστροφές·***

Or. fr

Τροπολογία 546
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. ***καταδικάζει το γεγονός ότι ορισμένα κράτη μέλη έχουν θεσπίσει νόμους, πολιτικές και πρακτικές που υπονομεύουν την αποτελεσματική*** προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων των προσφύγων, των αιτούντων άσυλο και των μεταναστών***, στην ξηρά και στη θάλασσα·*** καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ***θέσουν τα θεμελιώδη δικαιώματα των μεταναστών, των αιτούντων άσυλο και των προσφύγων, καθώς και την αρχή του επιμερισμού των ευθυνών, στο επίκεντρο των πολιτικών τους για τη μετανάστευση και το άσυλο, προκειμένου να διασφαλιστεί ο σεβασμός των δικαιωμάτων των ανθρώπων*** στο άσυλο και τη διεθνή προστασία·	26. ***υπενθυμίζει την υποχρέωση των κρατών μελών να τηρούν τις διεθνείς και ενωσιακές δεσμεύσεις τους στον τομέα της μετανάστευσης και του ασύλου και να διασφαλίζουν την*** προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων των προσφύγων, των αιτούντων άσυλο και των μεταναστών· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ***διασφαλίσουν ότι το δικαίωμα*** στο άσυλο και τη διεθνή προστασία ***εφαρμόζεται σε πλήρη συμμόρφωση με τις ισχύουσες διεθνείς συμβάσεις και τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων·***

Or. en

Τροπολογία 547
Φρέντης Μπελέρης, Javier Zarzalejos, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. ***καταδικάζει το γεγονός ότι ορισμένα κράτη μέλη έχουν θεσπίσει νόμους, πολιτικές και πρακτικές που υπονομεύουν την αποτελεσματική προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων των προσφύγων, των αιτούντων άσυλο και των μεταναστών, στην ξηρά και στη θάλασσα· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θέσουν τα θεμελιώδη δικαιώματα των μεταναστών, των αιτούντων*** άσυλο και ***των προσφύγων***, καθώς και ***την αρχή του επιμερισμού των ευθυνών, στο επίκεντρο των πολιτικών τους*** για τη μετανάστευση και το άσυλο***, προκειμένου να διασφαλιστεί ο σεβασμός των δικαιωμάτων των ανθρώπων στο*** άσυλο ***και τη διεθνή προστασία***·	26. ***τονίζει τη σημασία ενός λειτουργικού και αξιόπιστου συστήματος ασύλου και μετανάστευσης της ΕΕ που θα εγγυάται τον επιμερισμό των ευθυνών μεταξύ των κρατών μελών· επισημαίνει ότι οι μετανάστες, οι αιτούντες*** άσυλο και ***οι πρόσφυγες έχουν δικαιώματα που πρέπει να προστατεύονται***, καθώς και ***σαφείς υποχρεώσεις· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι οι πολιτικές της ΕΕ*** για τη μετανάστευση και το άσυλο ***σέβονται τα δικαιώματα αυτά, ενώ παράλληλα προωθούν τη δίκαιη και αποτελεσματική εφαρμογή του νέου συμφώνου για τη μετανάστευση και το*** άσυλο·

Or. en

Τροπολογία 548
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	26α. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν το σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο σύμφωνα με τις αρχές που κατοχυρώνονται στις Συνθήκες και στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ και στο διεθνές δίκαιο· καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι οι υπήκοοι τρίτων χωρών απολαμβάνουν ίσα δικαιώματα, ίση και ανθρώπινη μεταχείριση· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η ανάθεση σε τρίτους και η εξωεδαφική διαχείριση της μετανάστευσης, όπως οι διμερείς συμφωνίες των κρατών μελών

με τρίτες χώρες, δεν μπορούν σε καμία περίπτωση να υπονομεύσουν αυτές τις αρχές και τα κριτήρια που ορίζονται στη νομοθεσία της ΕΕ· καταδικάζει απερίφραστα κάθε αυθαίρετο και παράνομο περιορισμό των ατομικών δικαιωμάτων των μεταναστών, την υπερβολική εξάρτηση από τις πρακτικές κράτησης και την περιορισμένη νομική συνδρομή·

Or. en

Τροπολογία 549
Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada, Krzysztof Śmiszek, Leoluca Orlando, Annalisa Corrado

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	26α. τονίζει ότι οι συστηματικές επαναπροωθήσεις, η αυθαίρετη κράτηση μεταναστών και αιτούντων άσυλο και η παρεμπόδιση της ανθρωπιστικής βοήθειας συνιστούν σοβαρές παραβιάσεις του δικαίου της ΕΕ και υπονομεύουν το κράτος δικαίου· καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει στον ετήσιο κύκλο για το κράτος δικαίου την παρακολούθηση της διαχείρισης των συνόρων, τους ανεξάρτητους μηχανισμούς καταγγελιών και τη λογοδοσία για τέτοιες παραβιάσεις·

Or. en

Τροπολογία 550
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	26α. θεωρεί ότι τα συμπεράσματα και οι γνωμοδοτήσεις του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και η νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης παρέχουν αξιόπιστη βάση για την ερμηνεία του άρθρου 2 της ΣΛΕΕ και για το πεδίο εφαρμογής των δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 551
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	26β. υπογραμμίζει ότι όλα τα πρόσωπα που βρίσκονται στο έδαφος της Ένωσης, ανεξάρτητα από την εθνικότητα, τον τόπο γέννησης ή τη νομοτυπικότητα της άφιξής τους στα κράτη μέλη, πρέπει να είναι ίσα ενώπιον του νόμου, να ασκούν πλήρως τα δικαιώματά τους, να απολαύουν δίκαιης και ανθρώπινης μεταχείρισης και να έχουν πρόσβαση σε δίκαιες διαδικασίες διεθνούς προστασίας, σε πλήρη συμμόρφωση με το διεθνές δίκαιο και την αρχή της μη επαναπροώθησης· ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν περαιτέρω τις διακρίσεις λόγω εθνικότητας·

Or. en

Τροπολογία 552
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
27. χαιρετίζει την απόφαση της Επιτροπής να διατηρήσει την πρότασή της για μία οδηγία περί ίσης μεταχείρισης[49] και παροτρύνει το Συμβούλιο να την οριστικοποιήσει και να την εγκρίνει χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση·	***διαγράφεται***
[49] Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για την εφαρμογή της αρχής της ίσης μεταχείρισης των προσώπων ανεξαρτήτως θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού (COM (2008) 0426).	

Or. fi

Τροπολογία 553
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
27. χαιρετίζει την απόφαση της Επιτροπής να διατηρήσει την πρότασή της για μία οδηγία περί ίσης μεταχείρισης[49] και παροτρύνει το Συμβούλιο να την οριστικοποιήσει και να την εγκρίνει χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση·	***διαγράφεται***
[49] Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για την εφαρμογή της αρχής της ίσης	

μεταχείρισης των προσώπων ανεξαρτήτως θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού (COM (2008) 0426).

Or. en

Τροπολογία 554
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Jadwiga Wiśniewska, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
27. χαιρετίζει την απόφαση της Επιτροπής να διατηρήσει την πρότασή της για μία οδηγία περί ίσης μεταχείρισης[49] και παροτρύνει το Συμβούλιο να την οριστικοποιήσει και να την εγκρίνει χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση·	***διαγράφεται***

[49] Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για την εφαρμογή της αρχής της ίσης μεταχείρισης των προσώπων ανεξαρτήτως θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού (COM (2008) 0426).

Or. en

Τροπολογία 555
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
27. χαιρετίζει την απόφαση της Επιτροπής να διατηρήσει την πρότασή της για μία οδηγία περί ίσης μεταχείρισης[49] και	27. χαιρετίζει την απόφαση της Επιτροπής να διατηρήσει την πρότασή της για μία οδηγία περί ίσης μεταχείρισης[49] και

παροτρύνει το Συμβούλιο να την οριστικοποιήσει και να την εγκρίνει χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση·	παροτρύνει το Συμβούλιο να την οριστικοποιήσει και να την εγκρίνει χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση***, επισημαίνοντας ότι η οδηγία είναι απαραίτητη για την κάλυψη των υφιστάμενων κενών στην προστασία κατά των διακρίσεων σε ολόκληρη την Ένωση***·
[49] Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για την εφαρμογή της αρχής της ίσης μεταχείρισης των προσώπων ανεξαρτήτως θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού (COM (2008) 0426).	[49] Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για την εφαρμογή της αρχής της ίσης μεταχείρισης των προσώπων ανεξαρτήτως θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού (COM (2008) 0426).

Or. en

Τροπολογία 556
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
27. ***χαιρετίζει την απόφαση της Επιτροπής να διατηρήσει*** την πρότασή της για μία οδηγία περί ίσης μεταχείρισης[49] και παροτρύνει το Συμβούλιο να την ***οριστικοποιήσει και να την εγκρίνει χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση***·	27. ***καλεί την Επιτροπή να αναθεωρήσει*** την πρότασή της για μία οδηγία περί ίσης μεταχείρισης[49] και παροτρύνει το Συμβούλιο να την ***υποστηρίξει***·
[49] Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για την εφαρμογή της αρχής της ίσης μεταχείρισης των προσώπων ανεξαρτήτως θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού (COM (2008) 0426).	[49] Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για την εφαρμογή της αρχής της ίσης μεταχείρισης των προσώπων ανεξαρτήτως θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού (COM (2008) 0426).

Or. sk

Τροπολογία 557

Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναλάβουν αποτελεσματική δράση κατά της έμφυλης βίας, η οποία θα πρέπει να προστεθεί στον κατάλογο των εγκλημάτων της ΕΕ· ζητεί να υποβληθεί νομοθετική πρόταση της ΕΕ για την καταπολέμηση του βιασμού, όπως αυτός ορίζεται από την έλλειψη συναίνεσης·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 558
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναλάβουν αποτελεσματική δράση κατά της έμφυλης βίας, ***η οποία*** θα πρέπει να προστεθεί στον κατάλογο των εγκλημάτων της ΕΕ· ζητεί να υποβληθεί νομοθετική πρόταση της ΕΕ για την καταπολέμηση του βιασμού, ***όπως αυτός*** ορίζεται από την ***έλλειψη*** συναίνεσης·	28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναλάβουν αποτελεσματική δράση κατά της έμφυλης βίας, ***τόσο στο διαδίκτυο όσο και εκτός διαδικτύου, και επαναλαμβάνει ότι η βία αυτή*** θα πρέπει να προστεθεί στον κατάλογο των εγκλημάτων της ΕΕ· ζητεί να υποβληθεί νομοθετική πρόταση της ΕΕ για την καταπολέμηση του βιασμού, ***ο οποίος*** ορίζεται από την ***απουσία*** συναίνεσης ***σύμφωνα με τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης και την αρχική πρόταση οδηγίας της Επιτροπής για την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της εξ οικείων βίας· καλεί τα κράτη μέλη που δεν το έχουν πράξει ακόμη να κυρώσουν τη Σύμβαση της***

Κωνσταντινούπολης και καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί στενά την εφαρμογή της πρώτης στα χρονικά νομοθεσίας της ΕΕ για την έμφυλη βία·

Or. en

Τροπολογία 559
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Alexandre Varaut, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναλάβουν αποτελεσματική δράση κατά της έμφυλης βίας, η οποία θα πρέπει να προστεθεί στον κατάλογο των εγκλημάτων της ΕΕ· ***ζητεί να υποβληθεί νομοθετική πρόταση της ΕΕ για την καταπολέμηση του βιασμού, όπως αυτός ορίζεται από την έλλειψη συναίνεσης·***	28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναλάβουν αποτελεσματική δράση κατά της έμφυλης βίας, η οποία θα πρέπει να προστεθεί στον κατάλογο των εγκλημάτων της ΕΕ· ***σημειώνει ότι αρκετά κράτη μέλη έχουν αναφέρει σημαντικές αλλαγές στα πρότυπα σεξουαλικής βίας κατά την τελευταία δεκαετία, καθώς και προκλήσεις που σχετίζονται με την ένταξη, την κοινωνική συνοχή και τη διαχείριση των παράτυπων μεταναστευτικών ροών· τονίζει ότι οι αποτελεσματικές αντιδράσεις στην έμφυλη βία πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τις εξελίξεις αυτές και να βασίζονται σε ολοκληρωμένη, τεκμηριωμένη ανάλυση όλων των παραγόντων που συμβάλλουν σε αυτή·***

Or. en

Τροπολογία 560
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναλάβουν αποτελεσματική δράση κατά της έμφυλης βίας, η οποία θα πρέπει να προστεθεί στον κατάλογο των εγκλημάτων της ΕΕ· ζητεί να υποβληθεί νομοθετική πρόταση της ΕΕ για την καταπολέμηση του βιασμού, όπως αυτός ορίζεται από την έλλειψη συναίνεσης·	28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναλάβουν αποτελεσματική δράση κατά της έμφυλης βίας, η οποία θα πρέπει να προστεθεί στον κατάλογο των εγκλημάτων της ΕΕ· ζητεί να υποβληθεί νομοθετική πρόταση της ΕΕ για την καταπολέμηση του βιασμού, όπως αυτός ορίζεται από την έλλειψη συναίνεσης· ***υπογραμμίζει περαιτέρω ότι η πρόληψη και η αντιμετώπιση της έμφυλης βίας πρέπει επίσης να περιλαμβάνουν την αποτελεσματική διασφάλιση της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας και των συναφών δικαιωμάτων των γυναικών, συμπεριλαμβανομένης της ασφαλούς και νόμιμης πρόσβασης στην άμβλωση·***

Or. en

Τροπολογία 561
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναλάβουν αποτελεσματική δράση κατά της έμφυλης βίας***, η οποία θα πρέπει να προστεθεί στον κατάλογο των εγκλημάτων της ΕΕ· ζητεί να υποβληθεί νομοθετική πρόταση της ΕΕ για την καταπολέμηση του βιασμού, όπως αυτός ορίζεται από την έλλειψη συναίνεσης***·	28. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναλάβουν αποτελεσματική δράση κατά της έμφυλης βίας· ***καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την αποτελεσματική προστασία των γυναικών, ιδίως σε περιβάλλοντα όπου εκτίθενται σε συστημική βία, συμπεριλαμβανομένων απειλών που προκύπτουν από τις ενέργειες του ριζοσπαστικού Ισλάμ και τις πρακτικές που βασίζονται στον νόμο της Σαρία, καθώς και σε γάμους παιδιών, βιασμό και ακρωτηριασμό των γυναικείων γεννητικών οργάνων·***

Or. pl

Τροπολογία 562
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. ***καλεί την Επιτροπή και*** τα κράτη μέλη να αναλάβουν αποτελεσματική δράση κατά της έμφυλης βίας***, η οποία θα πρέπει να προστεθεί στον κατάλογο των εγκλημάτων της ΕΕ· ζητεί να υποβληθεί νομοθετική πρόταση της ΕΕ για την καταπολέμηση του βιασμού, όπως αυτός ορίζεται από την έλλειψη συναίνεσης***·	28. ***ενθαρρύνει*** τα κράτη μέλη να ***διατηρήσουν ή να*** αναλάβουν***, εντός των ορίων των αρμοδιοτήτων τους,*** αποτελεσματική δράση κατά της έμφυλης βίας·

Or. sk

Τροπολογία 563
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. ***καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναλάβουν αποτελεσματική δράση κατά της έμφυλης βίας, η οποία θα πρέπει να προστεθεί στον κατάλογο των εγκλημάτων της ΕΕ· ζητεί να υποβληθεί νομοθετική πρόταση της ΕΕ για την καταπολέμηση του βιασμού, όπως αυτός ορίζεται από την έλλειψη συναίνεσης***·	28. ***επισημαίνει ότι, παρά την εξαιρετική σοβαρότητά τους, τα σεξουαλικά αδικήματα δεν έχουν διασυνοριακό χαρακτήρα και, ως εκ τούτου, πρέπει να ρυθμίζονται σε εθνικό επίπεδο***·

Or. fi

Τροπολογία 564
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	28α. υπογραμμίζει ότι η έμφυλη βία, εντός και εκτός διαδικτύου, αποτελεί μείζον και διαδεδομένο αδίκημα, καθώς και ριζική παραβίαση των θεμελιωδών δικαιωμάτων, και παραβιάζει την αρχή της ισότητας ενώπιον του νόμου· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναλάβουν δράση κατά της έμφυλης βίας, τόσο εντός όσο και εκτός διαδικτύου, συμπεριλαμβανομένης της βίας που διαπράττεται μέσω της χρήσης ψηφιακών πλατφορμών·

Or. en

Τροπολογία 565
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	28α. εκφράζει την ανησυχία του για την αυξανόμενη επιρροή των κινημάτων κατά της ισότητας των φύλων που επιδιώκουν να υπονομεύσουν τα δικαιώματα των γυναικών και την ισότητα των φύλων σε ολόκληρη την Ένωση· καλεί τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τις εκστρατείες παραπληροφόρησης και να διασφαλίσουν την ανεξαρτησία των θεσμικών οργάνων που είναι υπεύθυνα για την προώθηση της ισότητας των φύλων·

Or. en

Τροπολογία 566

Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	28β. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία και καταδικάζει απερίφραστα τα αυξανόμενα επίπεδα αντισημιτισμού σε ολόκληρη την ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 567
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. επαναλαμβάνει την έκκλησή του να κατοχυρωθεί στον Χάρτη η πρόσβαση σε ασφαλή και νόμιμη άμβλωση·	***διαγράφεται·***

Or. el

Τροπολογία 568
Φρέντης Μπελέρης, Javier Zarzalejos, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. επαναλαμβάνει την έκκλησή του να κατοχυρωθεί στον Χάρτη η πρόσβαση σε ασφαλή και νόμιμη άμβλωση·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 569

Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. επαναλαμβάνει την έκκλησή του να κατοχυρωθεί στον Χάρτη η πρόσβαση σε ασφαλή και νόμιμη άμβλωση·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 570
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. επαναλαμβάνει την έκκλησή του να κατοχυρωθεί στον Χάρτη η πρόσβαση σε ασφαλή και νόμιμη άμβλωση·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 571
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Jadwiga Wiśniewska, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του να κατοχυρωθεί στον Χάρτη η πρόσβαση σε ασφαλή και νόμιμη άμβλωση·***	29. ***υπενθυμίζει, ωστόσο, ότι η φορολόγηση εμπίπτει στην αρμοδιότητα των κρατών μελών·***

Or. en

Τροπολογία 572
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. επαναλαμβάνει την έκκλησή του να κατοχυρωθεί στον Χάρτη η πρόσβαση σε ασφαλή και νόμιμη άμβλωση·	29. επαναλαμβάνει την έκκλησή του να κατοχυρωθεί στον Χάρτη ***των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων*** η πρόσβαση σε ασφαλή και νόμιμη άμβλωση·

Or. en

Τροπολογία 573
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του να κατοχυρωθεί στον Χάρτη η πρόσβαση σε ασφαλή και νόμιμη*** άμβλωση·	29. ***τονίζει ότι το δικαίωμα στην*** άμβλωση ***θα πρέπει να αποφασίζεται σε εθνικό επίπεδο***·

Or. fi

Τροπολογία 574
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του να κατοχυρωθεί στον Χάρτη η πρόσβαση σε ασφαλή και νόμιμη*** άμβλωση·	29. ***αντιτίθεται σθεναρά στην κατοχύρωση της πρόσβασης στην*** άμβλωση ***στον Χάρτη***·

Or. sk

Τροπολογία 575
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	29α. ζητεί να αναληφθεί δράση κατά της έμφυλης βίας, τόσο εντός όσο και εκτός διαδικτύου·

Or. en

Τροπολογία 576
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων που διευκολύνονται ή συνδέονται με τη χρήση κονδυλίων της ΕΕ σε ορισμένα κράτη μέλη, ιδίως στους τομείς της στέγασης και του εκπαιδευτικού διαχωρισμού, των συνθηκών υποδοχής για τους αιτούντες άσυλο, της ιδρυματοποίησης των ατόμων με αναπηρία και των παιδιών και ορισμένων πρωτοβουλιών αστικής ανάπλασης· καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει συστάσεις για την αντιμετώπιση αυτών των παραβιάσεων στην ετήσια έκθεσή της για το κράτος δικαίου· προτείνει να διατεθεί συγκεκριμένο μερίδιο των κονδυλίων της ΕΕ για την ανεξάρτητη παρακολούθηση των χρηματοδοτούμενων από την ΕΕ δράσεων, συμπεριλαμβανομένων αξιολογήσεων των επιπτώσεών τους στα νομικά και θεμελιώδη δικαιώματα,	***διαγράφεται***

καθώς και για τη νομική έρευνα, τη στρατηγική επίλυση διαφορών και την ανεξάρτητη αξιολόγηση πιθανών παραβιάσεων, με ισχυρή συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών·

Or. pl

Τροπολογία 577
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων που διευκολύνονται ή συνδέονται με τη χρήση κονδυλίων της ΕΕ σε ορισμένα κράτη μέλη, ιδίως στους τομείς της στέγασης και του εκπαιδευτικού διαχωρισμού, των συνθηκών υποδοχής για τους αιτούντες άσυλο, της ιδρυματοποίησης των ατόμων με αναπηρία και των παιδιών και ορισμένων πρωτοβουλιών αστικής ανάπλασης· καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει συστάσεις για την αντιμετώπιση αυτών των παραβιάσεων στην ετήσια έκθεσή της για το κράτος δικαίου· προτείνει να διατεθεί συγκεκριμένο μερίδιο των κονδυλίων της ΕΕ για την ανεξάρτητη παρακολούθηση των χρηματοδοτούμενων από την ΕΕ δράσεων, συμπεριλαμβανομένων αξιολογήσεων των επιπτώσεών τους στα νομικά και θεμελιώδη δικαιώματα, καθώς και για τη νομική έρευνα, τη στρατηγική επίλυση διαφορών και την ανεξάρτητη αξιολόγηση πιθανών παραβιάσεων, με ισχυρή συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 578
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων που διευκολύνονται ή συνδέονται με τη χρήση κονδυλίων της ΕΕ σε ορισμένα κράτη μέλη, ιδίως στους τομείς της στέγασης και του εκπαιδευτικού διαχωρισμού, των συνθηκών υποδοχής για τους αιτούντες άσυλο, της ιδρυματοποίησης των ατόμων με αναπηρία και των παιδιών και ορισμένων πρωτοβουλιών αστικής ανάπλασης· καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει συστάσεις για την αντιμετώπιση αυτών των παραβιάσεων στην ετήσια έκθεσή της για το κράτος δικαίου· προτείνει να διατεθεί συγκεκριμένο μερίδιο των κονδυλίων της ΕΕ για την ανεξάρτητη παρακολούθηση των χρηματοδοτούμενων από την ΕΕ δράσεων, συμπεριλαμβανομένων αξιολογήσεων των επιπτώσεών τους στα νομικά και θεμελιώδη δικαιώματα, καθώς και για τη νομική έρευνα, τη στρατηγική επίλυση διαφορών και την ανεξάρτητη αξιολόγηση πιθανών παραβιάσεων, με ισχυρή συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 579
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων που διευκολύνονται ή συνδέονται με τη χρήση κονδυλίων της ΕΕ σε ορισμένα κράτη μέλη, ιδίως στους τομείς της στέγασης και του εκπαιδευτικού διαχωρισμού, των συνθηκών υποδοχής για τους αιτούντες άσυλο, της ιδρυματοποίησης των ατόμων με αναπηρία και των παιδιών και ορισμένων πρωτοβουλιών αστικής ανάπλασης· καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει συστάσεις για την αντιμετώπιση αυτών των παραβιάσεων στην ετήσια έκθεσή της για το κράτος δικαίου· προτείνει να διατεθεί συγκεκριμένο μερίδιο των κονδυλίων της ΕΕ για την ανεξάρτητη παρακολούθηση των χρηματοδοτούμενων από την ΕΕ δράσεων, συμπεριλαμβανομένων αξιολογήσεων των επιπτώσεών τους στα νομικά και θεμελιώδη δικαιώματα, καθώς και για τη νομική έρευνα, τη στρατηγική επίλυση διαφορών και την ανεξάρτητη αξιολόγηση πιθανών παραβιάσεων, με ισχυρή συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 580
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για ***τις παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων που διευκολύνονται ή συνδέονται με τη χρήση*** κονδυλίων της ΕΕ ***σε ορισμένα κράτη μέλη, ιδίως στους τομείς της στέγασης και του εκπαιδευτικού διαχωρισμού, των***	30. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για ***τον υψηλό βαθμό κατάχρησης των*** κονδυλίων της ΕΕ·

συνθηκών υποδοχής για τους αιτούντες άσυλο, της ιδρυματοποίησης των ατόμων με αναπηρία και των παιδιών και ορισμένων πρωτοβουλιών αστικής ανάπλασης· καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει συστάσεις για την αντιμετώπιση αυτών των παραβιάσεων στην ετήσια έκθεσή της για το κράτος δικαίου· προτείνει να διατεθεί συγκεκριμένο μερίδιο των κονδυλίων της ΕΕ για την ανεξάρτητη παρακολούθηση των χρηματοδοτούμενων από την ΕΕ δράσεων, συμπεριλαμβανομένων αξιολογήσεων των επιπτώσεών τους στα νομικά και θεμελιώδη δικαιώματα, καθώς και για τη νομική έρευνα, τη στρατηγική επίλυση διαφορών και την ανεξάρτητη αξιολόγηση πιθανών παραβιάσεων, με ισχυρή συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών·

Or. fi

Τροπολογία 581
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. ***εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις παραβιάσεις*** των θεμελιωδών δικαιωμάτων ***που διευκολύνονται ή συνδέονται με τη χρήση κονδυλίων της ΕΕ*** σε ορισμένα κράτη μέλη, ***ιδίως στους τομείς της στέγασης και του εκπαιδευτικού διαχωρισμού, των συνθηκών υποδοχής για τους αιτούντες άσυλο, της ιδρυματοποίησης των ατόμων με αναπηρία και των παιδιών και ορισμένων πρωτοβουλιών αστικής ανάπλασης***· καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει συστάσεις για την αντιμετώπιση αυτών των παραβιάσεων στην ετήσια έκθεσή της για το κράτος δικαίου· ***προτείνει να διατεθεί***	30. ***εφιστά την προσοχή στο ζήτημα της παραβίασης*** των θεμελιωδών δικαιωμάτων***, το οποίο είναι εντονότερο*** σε ορισμένα κράτη μέλη, ***ιδίως στις λεγόμενες απαγορευμένες ζώνες***· καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει συστάσεις για την αντιμετώπιση αυτών των παραβιάσεων στην ετήσια έκθεσή της για το κράτος δικαίου·

συγκεκριμένο μερίδιο των κονδυλίων της ΕΕ για την ανεξάρτητη παρακολούθηση των χρηματοδοτούμενων από την ΕΕ δράσεων, συμπεριλαμβανομένων αξιολογήσεων των επιπτώσεών τους στα νομικά και θεμελιώδη δικαιώματα, καθώς και για τη νομική έρευνα, τη στρατηγική επίλυση διαφορών και την ανεξάρτητη αξιολόγηση πιθανών παραβιάσεων, με ισχυρή συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών·

Or. sk

Τροπολογία 582
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Jean-Marc Germain, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων ***που διευκολύνονται ή συνδέονται*** με τη χρήση κονδυλίων της ΕΕ σε ορισμένα κράτη μέλη, ιδίως στους τομείς της στέγασης και του εκπαιδευτικού διαχωρισμού, των συνθηκών υποδοχής για τους αιτούντες άσυλο, της ιδρυματοποίησης των ατόμων με αναπηρία και των παιδιών και ορισμένων πρωτοβουλιών αστικής ανάπλασης· καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει συστάσεις για την αντιμετώπιση αυτών των παραβιάσεων στην ετήσια έκθεσή της για το κράτος δικαίου· ***προτείνει να διατεθεί συγκεκριμένο μερίδιο των κονδυλίων της ΕΕ για την ανεξάρτητη παρακολούθηση των χρηματοδοτούμενων από την ΕΕ δράσεων, συμπεριλαμβανομένων αξιολογήσεων των επιπτώσεών τους στα νομικά και θεμελιώδη δικαιώματα, καθώς και για τη νομική έρευνα, τη***	30. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις ***αναφορές οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που δείχνουν ότι ορισμένες*** παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων ***ενδέχεται να συνδέονταν*** με τη χρήση κονδυλίων της ΕΕ σε ορισμένα κράτη μέλη, ιδίως στους τομείς της στέγασης και του εκπαιδευτικού διαχωρισμού, των συνθηκών υποδοχής για τους αιτούντες άσυλο, της ιδρυματοποίησης των ατόμων με αναπηρία και των παιδιών και ορισμένων πρωτοβουλιών αστικής ανάπλασης· ***καλεί την Επιτροπή να διερευνήσει διεξοδικά αν σημειώνονται τέτοιες παραβιάσεις σε προγράμματα ή έργα που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ και, όταν αυτές διαπιστώνονται, να θεωρεί ότι οι σχετικοί αναγκαίοι πρόσφοροι όροι και τα ορόσημα του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας δεν έχουν εκπληρωθεί, αναστέλλοντας έτσι περαιτέρω πληρωμές***

στρατηγική επίλυση διαφορών και την ανεξάρτητη αξιολόγηση πιθανών παραβιάσεων, με ισχυρή συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών·	***έως ότου αποκατασταθούν οι ελλείψεις·*** καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει συστάσεις για την αντιμετώπιση αυτών των παραβιάσεων στην ετήσια έκθεσή της για το κράτος δικαίου· ***ζητεί κατάλληλη χρηματοδότηση για φορείς όπως η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης, προκειμένου να διασφαλιστεί η ικανότητά τους να διερευνούν αποτελεσματικά παραβιάσεις του κράτους δικαίου που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της ΕΕ·***
	Or. en

Τροπολογία 583
Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων που διευκολύνονται ή συνδέονται με τη χρήση κονδυλίων της ΕΕ σε ορισμένα κράτη μέλη, ιδίως στους τομείς της στέγασης και του εκπαιδευτικού διαχωρισμού, των συνθηκών υποδοχής για τους αιτούντες άσυλο, της ιδρυματοποίησης των ατόμων με αναπηρία και των παιδιών και ορισμένων πρωτοβουλιών αστικής ανάπλασης· καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει συστάσεις για την αντιμετώπιση αυτών των παραβιάσεων στην ετήσια έκθεσή της για το κράτος δικαίου· προτείνει να διατεθεί συγκεκριμένο μερίδιο των κονδυλίων της ΕΕ για την ανεξάρτητη παρακολούθηση των χρηματοδοτούμενων από την ΕΕ δράσεων, συμπεριλαμβανομένων αξιολογήσεων των επιπτώσεών τους στα νομικά και θεμελιώδη δικαιώματα, καθώς και για τη νομική έρευνα, τη στρατηγική επίλυση διαφορών και την ανεξάρτητη	30. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για ***το κράτος δικαίου και*** τις παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων που διευκολύνονται ή συνδέονται με τη χρήση κονδυλίων της ΕΕ σε ορισμένα κράτη μέλη, ιδίως στους τομείς της στέγασης και του εκπαιδευτικού διαχωρισμού, των συνθηκών υποδοχής για τους αιτούντες άσυλο, της ιδρυματοποίησης των ατόμων με αναπηρία και των παιδιών και ορισμένων πρωτοβουλιών αστικής ανάπλασης· καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει συστάσεις για την αντιμετώπιση αυτών των παραβιάσεων στην ετήσια έκθεσή της για το κράτος δικαίου· προτείνει να διατεθεί συγκεκριμένο μερίδιο των κονδυλίων της ΕΕ για την ανεξάρτητη παρακολούθηση των χρηματοδοτούμενων από την ΕΕ δράσεων, συμπεριλαμβανομένων αξιολογήσεων των επιπτώσεών τους στα νομικά και θεμελιώδη δικαιώματα, καθώς και για τη νομική έρευνα, τη στρατηγική

αξιολόγηση πιθανών παραβιάσεων, με ισχυρή συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών·	επίλυση διαφορών και την ανεξάρτητη αξιολόγηση πιθανών παραβιάσεων, με ισχυρή συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών·

Or. en

Τροπολογία 584
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
30. ***εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων που διευκολύνονται ή συνδέονται με τη χρήση κονδυλίων της ΕΕ*** σε ορισμένα κράτη μέλη***, ιδίως στους τομείς της στέγασης και του εκπαιδευτικού διαχωρισμού, των συνθηκών υποδοχής για τους αιτούντες άσυλο, της ιδρυματοποίησης των ατόμων με αναπηρία και των παιδιών και ορισμένων πρωτοβουλιών αστικής ανάπλασης***· καλεί την Επιτροπή να ***συμπεριλάβει συστάσεις για την αντιμετώπιση αυτών των παραβιάσεων στην ετήσια έκθεσή της για το κράτος δικαίου· προτείνει να διατεθεί συγκεκριμένο μερίδιο των κονδυλίων της ΕΕ για την ανεξάρτητη παρακολούθηση των χρηματοδοτούμενων*** από την ΕΕ ***δράσεων***, ***συμπεριλαμβανομένων*** αξιολογήσεων των ***επιπτώσεών τους*** στα νομικά και θεμελιώδη δικαιώματα***, καθώς*** και ***για τη νομική έρευνα, τη στρατηγική επίλυση διαφορών και την ανεξάρτητη αξιολόγηση πιθανών παραβιάσεων, με ισχυρή συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών***·	30. ***σημειώνει με ανησυχία τις ενδείξεις πιθανών κινδύνων για τα θεμελιώδη δικαιώματα σε σχέση με την εφαρμογή ορισμένων προγραμμάτων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ*** σε ορισμένα κράτη μέλη· καλεί ***περαιτέρω*** την Επιτροπή ***και τα κράτη μέλη*** να ***ενισχύσουν τις ρυθμίσεις ανεξάρτητης παρακολούθησης για τις χρηματοδοτούμενες*** από την ΕΕ ***δράσεις***, ***μεταξύ άλλων μέσω*** αξιολογήσεων των ***επιπτώσεων*** στα νομικά και θεμελιώδη δικαιώματα και ***ανεξάρτητων αξιολογήσεων, με σκοπό τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με το δίκαιο της Ένωσης και τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων***·

Or. en

Τροπολογία 585
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	30α. τονίζει ότι ο μηχανισμός αιρεσιμότητας, μετά τις διευκρινίσεις που υπέβαλε το ΔΕΕ, χρησιμεύει για την προστασία του προϋπολογισμού της ΕΕ και όχι για την προστασία του ίδιου του κράτους δικαίου· προειδοποιεί για τον κίνδυνο επιβολής του πολύπλοκου μηχανισμού αιρεσιμότητας, ο οποίος, με το πρόσχημα της εικαζόμενης διασφάλισης της συμμόρφωσης με το κράτος δικαίου στο σύνολο του δικαίου της ΕΕ, πέραν της δημοσιονομικής του διάστασης, θα μπορούσε να στρεβλώσει τους στόχους της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και να απειλήσει το μέλλον του ευρωπαϊκού εγχειρήματος· καλεί την Επιτροπή να εφαρμόζει τον μηχανισμό αμερόληπτα και μόνο σε περιπτώσεις στις οποίες πληρούνται πράγματι οι προϋποθέσεις για τη χρήση του, και να μην εφαρμόζει δύο μέτρα και δύο σταθμά, ιδίως δεδομένου ότι η ίδια η βάση και η αιτιολόγηση του μηχανισμού αυτού εγείρουν σοβαρές ανησυχίες·

Or. pl

Τροπολογία 586
Céline Imart, Nadine Morano

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	30α. υπογραμμίζει ότι η διαφάνεια και η λογοδοσία κατά τη χρήση των κονδυλίων της ΕΕ αποτελούν βασικές

	συνιστώσες του κράτους δικαίου· εκφράζει την ανησυχία του για τα πορίσματα της ειδικής έκθεσης αριθ. 11/2025 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την αδιαφάνεια που περιβάλλει τις ΜΚΟ που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ, ιδίως στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE, η οποία υπονομεύει τον δημοκρατικό έλεγχο και την εμπιστοσύνη των πολιτών· καλεί την Επιτροπή να αντιμετωπίσει ταχέως τις διαπιστωθείσες ελλείψεις·

Or. fr

Τροπολογία 587
Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	30α. υπενθυμίζει ότι η αποτελεσματική πρόσβαση στην κοινωνική προστασία, σε επαρκές ελάχιστο εισόδημα και σε δημόσιες υπηρεσίες που δεν εισάγουν διακρίσεις είναι ζωτικής σημασίας για την ισότιμη άσκηση των δικαιωμάτων· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει τον αντίκτυπο του κοινωνικού αποκλεισμού, της ακραίας φτώχειας και της έλλειψης στέγασης ως διαρθρωτικών παραγόντων που υπονομεύουν την ισότητα ενώπιον του νόμου·

Or. en

Τροπολογία 588
Marco Tarquinio, Sandro Ruotolo, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	30β. επισημαίνει ότι η έλλειψη προόδου όσον αφορά τις υπηρεσίες σε επίπεδο κοινότητας για τα άτομα με αναπηρία εγείρει σοβαρές ανησυχίες όσον αφορά τη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τα θεμελιώδη δικαιώματα· καλεί την Επιτροπή να ενσωματώσει την εφαρμογή της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία στην ανάλυσή της για το κράτος δικαίου, καθώς και διασφαλίσεις κατά της διακριτικής χρήσης των κονδυλίων της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 589
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 30 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	30β. σημειώνει ότι έχουν σημειωθεί επίσης περιπτώσεις κατάχρησης κονδυλίων της ΕΕ εντός των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, γεγονός που καταδεικνύει την ανάγκη εφαρμογής ενιαίων προτύπων λογοδοσίας σε όλες τις οντότητες που χρησιμοποιούν κονδύλια της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων της Επιτροπής και των οργανισμών της·

Or. pl

Τροπολογία 590
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. επιμένει ότι τα μέτρα που απαιτούνται για την αποδέσμευση της χρηματοδότησης της ΕΕ, όπως ορίζονται στις σχετικές αποφάσεις που λαμβάνονται στο πλαίσιο του κανονισμού περί κοινών διατάξεων, του κανονισμού για τον μηχανισμό ανάκαμψης και ανθεκτικότητας[50] και του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου, πρέπει να αξιολογούνται συνεκτικά ως ολοκληρωμένη δέσμη· επιμένει επίσης ότι δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται πληρωμές ενόσω εξακολουθούν να υπάρχουν ελλείψεις· πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αναλάβει περαιτέρω δράση στο πλαίσιο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά άλλες παραβιάσεις του κράτους δικαίου, όπως αυτές που σχετίζονται με το δικαστικό σώμα·	***διαγράφεται***

[50] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

Or. en

Τροπολογία 591
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. επιμένει ότι τα μέτρα που	***διαγράφεται***

απαιτούνται για την αποδέσμευση της χρηματοδότησης της ΕΕ, όπως ορίζονται στις σχετικές αποφάσεις που λαμβάνονται στο πλαίσιο του κανονισμού περί κοινών διατάξεων, του κανονισμού για τον μηχανισμό ανάκαμψης και ανθεκτικότητας[50] και του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου, πρέπει να αξιολογούνται συνεκτικά ως ολοκληρωμένη δέσμη· επιμένει επίσης ότι δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται πληρωμές ενόσω εξακολουθούν να υπάρχουν ελλείψεις· πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αναλάβει περαιτέρω δράση στο πλαίσιο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά άλλες παραβιάσεις του κράτους δικαίου, όπως αυτές που σχετίζονται με το δικαστικό σώμα·

---

[50] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

Or. en

Τροπολογία 592
Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. επιμένει ότι τα μέτρα που απαιτούνται για την αποδέσμευση της χρηματοδότησης της ΕΕ, όπως ορίζονται στις σχετικές αποφάσεις που λαμβάνονται στο πλαίσιο του κανονισμού περί κοινών διατάξεων, του κανονισμού για τον μηχανισμό ανάκαμψης και ανθεκτικότητας[50] και του κανονισμού για	31. επιμένει ότι τα μέτρα που απαιτούνται για την αποδέσμευση της χρηματοδότησης της ΕΕ, όπως ορίζονται στις σχετικές αποφάσεις που λαμβάνονται στο πλαίσιο του κανονισμού περί κοινών διατάξεων, του κανονισμού για τον μηχανισμό ανάκαμψης και ανθεκτικότητας[50] και του κανονισμού για

την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου, πρέπει να αξιολογούνται συνεκτικά ***ως ολοκληρωμένη δέσμη***· επιμένει επίσης ότι δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται πληρωμές ενόσω εξακολουθούν να υπάρχουν ελλείψεις· πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αναλάβει περαιτέρω δράση στο πλαίσιο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά άλλες παραβιάσεις του κράτους δικαίου, όπως αυτές που σχετίζονται με το δικαστικό σώμα·

την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου, πρέπει να αξιολογούνται συνεκτικά ***στο πλαίσιο της ίδιας αδιάλειπτης και συνεκτικής εργαλειοθήκης***· επιμένει επίσης ότι δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται πληρωμές ενόσω εξακολουθούν να υπάρχουν ελλείψεις· πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αναλάβει περαιτέρω δράση στο πλαίσιο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα ***στην περίπτωση της Ουγγαρίας*** όσον αφορά άλλες παραβιάσεις του κράτους δικαίου, όπως αυτές που σχετίζονται με το δικαστικό σώμα· ***τονίζει ότι ο κανονισμός για την αιρεσιμότητα έχει αποτελέσει βασικό εργαλείο για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ από παραβιάσεις του κράτους δικαίου και ότι θα πρέπει να εφαρμόζεται όποτε πληρούνται οι νομικές προϋποθέσεις του σε ολόκληρο τον προϋπολογισμό της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των μέσων που βασίζονται στις επιδόσεις, καθώς και της χρηματοδότησης που παρέχεται δυνάμει του άρθρου 122 της ΣΛΕΕ· τονίζει ότι ιδίως οι ελλείψεις και οι παραβιάσεις στον τομέα του κράτους δικαίου που επηρεάζουν το δικαστικό σώμα αφορούν τη λειτουργία του δικαστικού συστήματος και σε περιπτώσεις όπως οι παραβιάσεις των κανόνων, η χειραγώγηση ή η ευνοιοκρατία σε προσκλήσεις υποβολής προσφορών και αιτήσεις που αφορούν χρηματοδότηση από την ΕΕ, καθώς και η διοικητική παρενόχληση που παραβιάζει την ίση μεταχείριση των τοπικών και περιφερειακών αρχών, των εταιρειών ή άλλων τελικών αποδεκτών και δικαιούχων, και την πρόσβασή τους σε κονδύλια της ΕΕ, καθώς και σε δημόσιες συμβάσεις, ελεγκτικά όργανα, διασφαλίσεις για την καταπολέμηση της διαφθοράς ή συστήματα ελέγχου, συνιστούν άμεσους κινδύνους για τον προϋπολογισμό της Ένωσης και απαιτούν συνεπή και αυστηρή εφαρμογή της αιρεσιμότητας· επισημαίνει ότι η πολιτικοποίηση της δημόσιας διοίκησης***

	και η αδικαιολόγητη συγκέντρωση στις διαδικασίες σύναψης δημόσιων συμβάσεων συνιστούν συστημικούς κινδύνους για το κράτος δικαίου που απειλούν τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση·
[50] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).	[50] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

Or. en

Τροπολογία 593
Nikola Minchev, Moritz Körner, Irena Joveva, Malik Azmani

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. επιμένει ότι τα μέτρα που απαιτούνται για την αποδέσμευση της χρηματοδότησης της ΕΕ, όπως ορίζονται στις σχετικές αποφάσεις που λαμβάνονται στο πλαίσιο του κανονισμού περί κοινών διατάξεων, του κανονισμού για τον μηχανισμό ανάκαμψης και ανθεκτικότητας[50] και του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου, πρέπει να αξιολογούνται συνεκτικά ως ολοκληρωμένη δέσμη· επιμένει επίσης ότι δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται πληρωμές ενόσω εξακολουθούν να υπάρχουν ελλείψεις· πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αναλάβει περαιτέρω δράση στο πλαίσιο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά άλλες παραβιάσεις του κράτους δικαίου, όπως αυτές που σχετίζονται με το δικαστικό σώμα·	31. επιμένει ότι τα μέτρα που απαιτούνται για την αποδέσμευση της χρηματοδότησης της ΕΕ, όπως ορίζονται στις σχετικές αποφάσεις που λαμβάνονται στο πλαίσιο του κανονισμού περί κοινών διατάξεων, του κανονισμού για τον μηχανισμό ανάκαμψης και ανθεκτικότητας[50] και του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου, πρέπει να αξιολογούνται συνεκτικά ως ολοκληρωμένη δέσμη· επιμένει επίσης ότι δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται πληρωμές ενόσω εξακολουθούν να υπάρχουν ελλείψεις· ***καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η εν λόγω αξιολόγηση παραμένει πάντα αυστηρά αμερόληπτη και ανεπηρέαστη από την πολιτικοποίηση, τις πολιτικές διαπραγματεύσεις ή παραμέτρους που δεν σχετίζονται με την αντικειμενική συμμόρφωση με τα πρότυπα του κράτους***

	δικαίου· πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αναλάβει περαιτέρω δράση στο πλαίσιο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά άλλες παραβιάσεις του κράτους δικαίου, όπως αυτές που σχετίζονται με το δικαστικό σώμα·
[50] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).	[50] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).
	Or. en

Τροπολογία 594
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. ***επιμένει ότι τα μέτρα που απαιτούνται για την αποδέσμευση της χρηματοδότησης της ΕΕ, όπως ορίζονται στις σχετικές αποφάσεις που λαμβάνονται στο πλαίσιο του κανονισμού*** περί κοινών διατάξεων, ***του κανονισμού*** για τον μηχανισμό ανάκαμψης και ανθεκτικότητας[50] και ***του κανονισμού*** για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου, ***πρέπει να αξιολογούνται συνεκτικά ως ολοκληρωμένη δέσμη· επιμένει επίσης ότι δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται πληρωμές ενόσω εξακολουθούν να υπάρχουν ελλείψεις· πιστεύει ότι η Επιτροπή*** θα πρέπει να ***αναλάβει περαιτέρω δράση στο πλαίσιο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά άλλες παραβιάσεις του κράτους δικαίου,*** όπως ***αυτές που σχετίζονται με το δικαστικό σώμα·***	31. ***αντιτίθεται στην αντιμετώπιση των διαφόρων κονδυλίων και όρων πρόσβασης σε κονδύλια της ΕΕ, που απορρέουν από τον κανονισμό*** περί κοινών διατάξεων, ***τον κανονισμό*** για τον μηχανισμό ανάκαμψης και ανθεκτικότητας και ***τον κανονισμό*** για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου, ***ως ενιαίας ολιστικής δέσμης, η μη συμμόρφωση με την οποία δικαιολογεί την παύση τυχόν πληρωμών· τονίζει ότι μια τέτοια προσέγγιση αντιβαίνει στην αρχή της αναλογικότητας, οδηγεί σε μη εξουσιοδοτημένη επέκταση των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής και ενέχει τον κίνδυνο άσκησης πολιτικής πίεσης στα κράτη μέλη· θεωρεί ότι η αξιολόγηση της εκπλήρωσης των προϋποθέσεων*** θα πρέπει να ***διενεργείται χωριστά για κάθε μέσο και σύμφωνα με τη νομική του***

βάση, ενώ ο μηχανισμός αιρεσιμότητας δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για παρεμβάσεις σε τομείς όπως ***η οργάνωση του δικαστικού σώματος, η οποία παραμένει στην αποκλειστική αρμοδιότητα των κρατών μελών·***

[50] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

Or. pl

Τροπολογία 595
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. ***επιμένει*** ότι ***τα μέτρα που απαιτούνται για την αποδέσμευση της χρηματοδότησης της ΕΕ, όπως ορίζονται στις σχετικές αποφάσεις που λαμβάνονται στο πλαίσιο του κανονισμού περί κοινών διατάξεων, του κανονισμού για τον μηχανισμό ανάκαμψης και ανθεκτικότητας[50] και του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου, πρέπει να αξιολογούνται συνεκτικά ως ολοκληρωμένη δέσμη· επιμένει επίσης ότι δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται πληρωμές ενόσω εξακολουθούν να υπάρχουν ελλείψεις· πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αναλάβει περαιτέρω δράση στο πλαίσιο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά άλλες παραβιάσεις*** του κράτους δικαίου***, όπως αυτές που σχετίζονται με το δικαστικό σώμα·***	31. ***τονίζει*** ότι ***η προστασία*** του κράτους δικαίου ***είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης· υπογραμμίζει ότι τα ανεξάρτητα δικαστικά συστήματα, τα αποτελεσματικά πλαίσια για την καταπολέμηση της διαφθοράς και οι διαφανείς διοικητικές διαδικασίες είναι απαραίτητα προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η διαχείριση, η κατανομή και η δαπάνη των κονδυλίων της ΕΕ πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης·***

[50] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

Or. en

Τροπολογία 596
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. ***επιμένει*** ότι τα μέτρα που απαιτούνται για την αποδέσμευση της χρηματοδότησης της ΕΕ, όπως ορίζονται στις σχετικές αποφάσεις που λαμβάνονται στο πλαίσιο του κανονισμού περί κοινών διατάξεων, του κανονισμού για τον μηχανισμό ανάκαμψης και ανθεκτικότητας[50] και του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου, πρέπει να αξιολογούνται ***συνεκτικά ως ολοκληρωμένη δέσμη· επιμένει επίσης ότι δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται πληρωμές ενόσω εξακολουθούν να υπάρχουν ελλείψεις· πιστεύει ότι η*** Επιτροπή θα πρέπει να ***αναλάβει περαιτέρω δράση*** στο πλαίσιο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά ***άλλες παραβιάσεις του κράτους δικαίου, όπως αυτές που σχετίζονται με το δικαστικό σώμα·***	31. ***είναι πεπεισμένο*** ότι τα μέτρα που απαιτούνται για την αποδέσμευση της χρηματοδότησης της ΕΕ, όπως ορίζονται στις σχετικές αποφάσεις που λαμβάνονται στο πλαίσιο του κανονισμού περί κοινών διατάξεων, του κανονισμού για τον μηχανισμό ανάκαμψης και ανθεκτικότητας[50] και του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου, πρέπει να αξιολογούνται ***κατά περίπτωση· καταδικάζει απερίφραστα τις απόπειρες άλλων θεσμικών οργάνων να επηρεάσουν την*** Επιτροπή ***σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο*** θα πρέπει να ***ενεργεί*** στο πλαίσιο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά ***το κράτος δικαίου·***
[50] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17), ELI:	[50] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17), ELI:

http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).	http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

Or. sk

Τροπολογία 597
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. επιμένει ότι τα μέτρα που απαιτούνται για την αποδέσμευση της χρηματοδότησης της ΕΕ, όπως ορίζονται στις σχετικές αποφάσεις που λαμβάνονται στο πλαίσιο του κανονισμού περί κοινών διατάξεων, του κανονισμού για τον μηχανισμό ανάκαμψης και ανθεκτικότητας[50] και του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου, πρέπει να αξιολογούνται συνεκτικά ως ολοκληρωμένη δέσμη· επιμένει επίσης ότι δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται πληρωμές ενόσω εξακολουθούν να υπάρχουν ελλείψεις· πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αναλάβει περαιτέρω δράση στο πλαίσιο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά άλλες παραβιάσεις του κράτους δικαίου, όπως αυτές που σχετίζονται με το δικαστικό σώμα·	31. επιμένει ότι τα μέτρα που απαιτούνται για την αποδέσμευση της χρηματοδότησης της ΕΕ, όπως ορίζονται στις σχετικές αποφάσεις που λαμβάνονται στο πλαίσιο του κανονισμού περί κοινών διατάξεων, του κανονισμού για τον μηχανισμό ανάκαμψης και ανθεκτικότητας και του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου, πρέπει να αξιολογούνται συνεκτικά***, αντικειμενικά και με ακρίβεια*** ως ολοκληρωμένη δέσμη· επιμένει επίσης ότι δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται πληρωμές ενόσω εξακολουθούν να υπάρχουν ελλείψεις· πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να αναλάβει περαιτέρω δράση στο πλαίσιο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά άλλες παραβιάσεις του κράτους δικαίου, όπως αυτές που σχετίζονται με το δικαστικό σώμα·
[50] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).	[50] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

Or. fi

Τροπολογία 598

Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	31α. υπενθυμίζει ότι οι τελικοί δικαιούχοι της χρηματοδότησης της ΕΕ που δεν είναι κυβερνητικοί φορείς δεν θα πρέπει να υφίστανται αρνητικές συνέπειες λόγω προβλημάτων που προκαλούνται από τις εθνικές αρχές σε περιπτώσεις λήψης δημοσιονομικών μέτρων· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι οι τελικοί αποδέκτες ή οι δικαιούχοι κονδυλίων της ΕΕ δεν θα στερηθούν τα εν λόγω κονδύλια, όπως ορίζεται στον κανονισμό περί γενικού καθεστώτος αιρεσιμότητας· καλεί την Επιτροπή να εξεύρει τρόπους για την κατανομή των κονδυλίων της ΕΕ μέσω φορέων σε τοπικό επίπεδο και ΜΚΟ, σε περίπτωση που η εκάστοτε κυβέρνηση δεν συνεργάζεται όσον αφορά τις ελλείψεις· υποδεικνύει ότι μια πιθανή λύση είναι να διατεθούν οι πιστώσεις που αντιστοιχούν σε ανακλήσεις υποχρεώσεων βάσει των καθεστώτων αιρεσιμότητας για χρήση στο πλαίσιο άλλων μέσων ή προγραμμάτων της Ένωσης που υλοποιούνται υπό άμεση ή έμμεση διαχείριση, ιδίως εκείνων που συμβάλλουν στην υποστήριξη της ευρωπαϊκής δημοκρατίας, της κοινωνίας των πολιτών, των αξιών της Ένωσης ή της καταπολέμησης της διαφθοράς·

Or. en

Τροπολογία 599
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	31α. σημειώνει ότι η ετήσια έκθεση της Επιτροπής για το κράτος δικαίου παρέχει μια ουσιαστική πραγματική βάση για τον εντοπισμό συστημικών προκλήσεων που ενδέχεται να επηρεάσουν την ορθή εκτέλεση του προϋπολογισμού της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 600
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	31β. υπογραμμίζει ότι ο μηχανισμός αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της εργαλειοθήκης της Ένωσης για τη δημοσιονομική διακυβέρνηση· θεωρεί ότι σκοπός του είναι η προστασία του προϋπολογισμού της ΕΕ από παραβιάσεις των αρχών του κράτους δικαίου που επηρεάζουν ή απειλούν σοβαρά να επηρεάσουν τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση των κονδυλίων της ΕΕ· ζητεί τη συνεπή, έγκαιρη και αμερόληπτη εφαρμογή του·

Or. en

Τροπολογία 601
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. επικροτεί την πρόταση της Επιτροπής για το πολυετές	***διαγράφεται***

δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο 2028-2034 να εξαρτάται σχεδόν το ήμισυ των κονδυλίων από τη συμμόρφωση με το κράτος δικαίου και τον Χάρτη πριν από την έγκρισή τους·

Or. fi

Τροπολογία 602
Nadine Morano, François-Xavier Bellamy, Céline Imart, Christophe Gomart

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. επικροτεί την πρόταση της Επιτροπής για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο 2028-2034 να εξαρτάται σχεδόν το ήμισυ των κονδυλίων από τη συμμόρφωση με το κράτος δικαίου και τον Χάρτη πριν από την έγκρισή τους·	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 603
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. επικροτεί την πρόταση της Επιτροπής για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο 2028-2034 να εξαρτάται σχεδόν το ήμισυ των κονδυλίων από τη συμμόρφωση με το κράτος δικαίου και τον Χάρτη πριν από την έγκρισή τους·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 604
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. επικροτεί την πρόταση της Επιτροπής για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο 2028-2034 να εξαρτάται σχεδόν το ήμισυ των κονδυλίων από τη συμμόρφωση με το κράτος δικαίου και τον Χάρτη πριν από την έγκρισή τους·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 605
Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. επικροτεί την πρόταση της Επιτροπής για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο 2028-2034 να εξαρτάται σχεδόν το ήμισυ των κονδυλίων από τη συμμόρφωση με το κράτος δικαίου και τον Χάρτη πριν από την έγκρισή τους·	32. επικροτεί την πρόταση της Επιτροπής για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο 2028-2034 να εξαρτάται σχεδόν το ήμισυ των κονδυλίων από τη συμμόρφωση με το κράτος δικαίου και τον Χάρτη πριν από την έγκρισή τους· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η πρόταση διατηρεί τις οριζόντιες προϋποθέσεις για τον σεβασμό των αρχών του κράτους δικαίου και του Χάρτη για την επιμερισμένη διαχείριση και τις εισάγει για την κοινή γεωργική πολιτική· πιστεύει ότι μια τέτοια προσέγγιση όσον αφορά την αιρεσιμότητα μπορεί να επιλύσει τα ζητήματα που εντοπίστηκαν όσον αφορά τη δυνατότητα να υπάρχει αντίκτυπος στα ποσά που έχουν ανασταλεί και την προστασία των***

τελικών αποδεκτών ή δικαιούχων, δεδομένου ότι η πρόταση προβλέπει την εκ νέου διάθεση των κονδυλίων ώστε να χρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο της άμεσης ή έμμεσης διαχείρισης, ιδίως τα μέσα και τα προγράμματα που συμβάλλουν στη στήριξη της ευρωπαϊκής δημοκρατίας, της κοινωνίας των πολιτών, των αξιών της Ένωσης ή της καταπολέμησης της διαφθοράς· ζητεί τα κονδύλια που έχουν ανασταλεί ή δεσμευτεί λόγω παραβιάσεων των αξιών που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ να θεωρείται ότι καταπίπτουν για το οικείο κράτος μέλος και να μην ανακατανέμονται σε αυτό, αλλά συνιστά τα κεφάλαια που διατίθενται εκ νέου να ανακατευθύνονται τουλάχιστον εν μέρει σε μη κρατικούς φορείς πρωτίστως εντός του κράτους μέλους στο οποίο σημειώθηκαν οι παραβιάσεις· πιστεύει, ωστόσο, ότι οι οριζόντιοι όροι θα πρέπει να καλύπτουν όλες τις αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ και ότι η διαδικασία λήψης αποφάσεων θα πρέπει να είναι πανομοιότυπη και να καταλήγει στις αποφάσεις της Επιτροπής·

Or. en

Τροπολογία 606
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Sophie Wilmès

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. ***επικροτεί την πρόταση της Επιτροπής για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο 2028-2034 να εξαρτάται σχεδόν το ήμισυ των*** κονδυλίων ***από τη*** συμμόρφωση με ***το κράτος δικαίου και τον Χάρτη πριν από την έγκρισή τους·***	32. ***επισημαίνει ότι η πλήρης τήρηση από τα κράτη μέλη του κράτους δικαίου, καθώς και του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ, πρέπει να θεωρείται βασική προϋπόθεση για τη λήψη*** κονδυλίων ***της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι η πλήρης*** συμμόρφωση με ***τις προϋποθέσεις αυτές πρέπει να προηγείται***

της έγκρισης όλων των χρηματοδοτούμενων από την ΕΕ προγραμμάτων και έργων που υποβάλλονται από τις δημόσιες αρχές, και ότι η μη συμμόρφωση πρέπει να οδηγεί σε άμεση αναστολή του συνόλου της χρηματοδότησης της ΕΕ έως ότου εφαρμοστούν κατάλληλα διορθωτικά μέτρα· τονίζει ότι, σε περίπτωση τέτοιας αναστολής, πρέπει να εφαρμόζεται συνολικά η αρχή της «έξυπνης αιρεσιμότητας», ώστε να διασφαλίζεται ότι οι δικαιούχοι που είναι ανεξάρτητοι από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να συνεχίσουν να απολαμβάνουν πλήρη πρόσβαση στη χρηματοδότηση της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 607
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Jean-Marc Germain, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. επικροτεί την πρόταση της Επιτροπής για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο 2028-2034 να εξαρτάται σχεδόν το ήμισυ των κονδυλίων από τη συμμόρφωση με το κράτος δικαίου και τον Χάρτη πριν από την έγκρισή τους·	32. επικροτεί την πρόταση της Επιτροπής για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο 2028-2034 να εξαρτάται σχεδόν το ήμισυ των κονδυλίων από τη συμμόρφωση με το κράτος δικαίου και τον Χάρτη πριν από την έγκρισή τους· ***σημειώνει ότι η νέα πρόταση εισάγει οριζόντιες προϋποθέσεις όσον αφορά τον σεβασμό των αρχών του κράτους δικαίου και του Χάρτη· εκφράζει την ανησυχία του για τις αλληλεπικαλύψεις με τον προσφάτως προταθέντα μηχανισμό αιρεσιμότητας στο προσεχές πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο· ζητεί ένα ενοποιημένο, συνεκτικό και ολοκληρωμένο πλαίσιο σε όλα τα***

προγράμματα της ΕΕ, υπό τον κανονισμό για την αιρεσιμότητα·

Or. en

Τροπολογία 608
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. ***επικροτεί*** την πρόταση της Επιτροπής για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο 2028-2034 να εξαρτάται σχεδόν το ήμισυ των κονδυλίων από τη συμμόρφωση με το κράτος δικαίου και τον Χάρτη πριν από την έγκρισή τους·	32. ***υπογραμμίζει*** την πρόταση της Επιτροπής για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο 2028-2034 να εξαρτάται σχεδόν το ήμισυ των κονδυλίων από τη συμμόρφωση με το κράτος δικαίου και τον Χάρτη πριν από την έγκρισή τους· ***υπογραμμίζει ότι μια τέτοια προσέγγιση ενισχύει την ικανότητα της Ένωσης να διαφυλάσσει τα οικονομικά της συμφέροντα και να διασφαλίζει ότι η χρηματοδότηση της ΕΕ στηρίζει πολιτικές που βασίζονται στα θεμελιώδη δικαιώματα και τις δημοκρατικές αρχές·***

Or. en

Τροπολογία 609
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. ***επικροτεί*** την πρόταση της Επιτροπής για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο 2028-2034 να εξαρτάται σχεδόν το ήμισυ των κονδυλίων από τη συμμόρφωση με το κράτος δικαίου και τον Χάρτη πριν από την έγκρισή τους·	32. ***επισημαίνει*** την πρόταση της Επιτροπής για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο 2028-2034 να εξαρτάται σχεδόν το ήμισυ των κονδυλίων από τη συμμόρφωση με το κράτος δικαίου και τον Χάρτη πριν από την έγκρισή τους· ***τονίζει ότι θα παρακολουθεί στενά τον τρόπο με τον οποίο διατίθενται τα***

	κονδύλια και κατά πόσον ο μηχανισμός χρησιμοποιείται καταχρηστικά για την ανάληψη πολιτικής δράσης κατά των «προβληματικών» εκπροσώπων των κρατών μελών·

Or. sk

Τροπολογία 610
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. ***επικροτεί την*** πρόταση της Επιτροπής για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο 2028-2034 να εξαρτάται σχεδόν το ήμισυ των κονδυλίων από τη συμμόρφωση με το κράτος δικαίου και τον Χάρτη πριν από την έγκρισή τους·	32. ***αντιτίθεται σθεναρά στην*** πρόταση της Επιτροπής για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο 2028-2034 να εξαρτάται σχεδόν το ήμισυ των κονδυλίων από τη συμμόρφωση με το κράτος δικαίου και τον Χάρτη πριν από την έγκρισή τους·

Or. pl

Τροπολογία 611
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sophie Wilmès, Jean-Marc Germain, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	32α. τονίζει την ανάγκη να ενισχυθούν οι συνέργειες μεταξύ των διαφόρων εργαλείων για το κράτος δικαίου και της σύνδεσής τους με τον προϋπολογισμό της ΕΕ, όπως αναγνωρίστηκε και στην ομιλία της προέδρου της Επιτροπής για την κατάσταση της Ένωσης, και να

ενισχυθούν οι δεσμοί μεταξύ των συστάσεων της ετήσιας έκθεσης για το κράτος δικαίου και της χρηματοδοτικής στήριξης από τον ενωσιακό προϋπολογισμό· εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για την έλλειψη λεπτομερειών σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο τεκμηριώνεται η εν λόγω σύνδεση στην ετήσια έκθεση του 2025 για το κράτος δικαίου, και ιδίως στις συστάσεις της· παροτρύνει την Επιτροπή να μετουσιώσει τις ειδικές ανά χώρα συστάσεις από τις ετήσιες εκθέσεις της για το κράτος δικαίου σε συγκεκριμένα ορόσημα για τα οποία θα πρέπει να ενεργούν συστηματικά τα κράτη μέλη και, κατά περίπτωση, να μεριμνήσει ώστε να χρησιμεύουν ως αποδεικτικά στοιχεία για την αιτιολόγηση της ενεργοποίησης του κανονισμού για την αιρεσιμότητα·

Or. en

Τροπολογία 612
Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	32α. εκφράζει τη λύπη του για τις εκθέσεις που αναφέρουν ότι ορισμένα κονδύλια της ΕΕ ενδέχεται να έχουν χρησιμοποιηθεί για τη στήριξη εταιρειών που συμμετέχουν στην ανάπτυξη ή την εξαγωγή παρεμβατικών τεχνολογιών παρακολούθησης, συμπεριλαμβανομένου του κατασκοπευτικού λογισμικού· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει πλήρη διαφάνεια σε όλα αυτά τα κονδύλια και να δημοσιεύσει χωρίς καθυστέρηση λεπτομερή κατάλογο των σχετικών δικαιούχων, προγραμμάτων και ποσών, καθώς και τα μέτρα που λαμβάνονται για την πρόληψη κάθε κατάχρησης των

πόρων της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 613
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	32α. καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τον διαρθρωμένο και συστηματικό συντονισμό μεταξύ των σχετικών γενικών διευθύνσεων που ασχολούνται με το κράτος δικαίου, τα θεμελιώδη δικαιώματα, τη δικαιοσύνη, την εκτέλεση του προϋπολογισμού, τη διεύρυνση, την εσωτερική αγορά και τις εσωτερικές υποθέσεις, με σκοπό τη διασφάλιση της συνοχής των πολιτικών, της συνέπειας των αξιολογήσεων και της αποτελεσματικής παρακολούθησης σε όλα τα μέσα και τα χρηματοδοτικά προγράμματα που σχετίζονται με τους εν λόγω τομείς·

Or. en

Τροπολογία 614
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Jadwiga Wiśniewska, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	32α. καλεί την Επιτροπή να μην εκμεταλλεύεται τον μηχανισμό αιρεσιμότητας, ο οποίος θα πρέπει να περιορίζεται στην προστασία του ευρωπαϊκού προϋπολογισμού από τη

διαφθορά, για πολιτικούς σκοπούς με σκοπό την επιβολή ιδεολογικών επιλογών·

Or. en

Τροπολογία 615
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sophie Wilmès, Jean-Marc Germain, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	32β. τονίζει ότι απαιτείται μια ευφυέστερη προσέγγιση για την προστασία των τελικών αποδεκτών και των δικαιούχων, ιδίως εκείνων που υφίστανται τις συνέπειες των παρατυπιών στον τομέα του κράτους δικαίου, εάν ανασταλεί η καταβολή κονδυλίων της ΕΕ στις κυβερνήσεις τους για παραβιάσεις του κράτους δικαίου· υπενθυμίζει την υποχρέωση των κρατών μελών που υπόκεινται σε μέτρα δυνάμει του κανονισμού για την αιρεσιμότητα να συνεχίσουν να τηρούν όλες τις δεσμεύσεις έναντι των τελικών αποδεκτών και δικαιούχων· τονίζει ότι τυχόν μέτρα που λαμβάνονται για να διασφαλιστεί ότι οι νόμιμοι τελικοί αποδέκτες και δικαιούχοι μπορούν να συνεχίσουν να έχουν πρόσβαση σε χρηματοδότηση της ΕΕ δεν θα πρέπει να αποδυναμώνουν την εφαρμογή του κανονισμού για την αιρεσιμότητα·

Or. en

Τροπολογία 616
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	32β. καλεί την Επιτροπή να καθορίσει με σαφήνεια τα κριτήρια και τους δείκτες για την αξιολόγηση της ύπαρξης και της αποτελεσματικότητας των «κατάλληλων μηχανισμών» που απαιτείται να επιδείξουν τα κράτη μέλη προκειμένου να εγκριθούν τα εθνικά και περιφερειακά τους σχέδια, προκειμένου να διασφαλιστεί η συνεχής συμμόρφωση με τις αρχές του κράτους δικαίου και τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων καθ' όλη τη διάρκεια της εκτέλεσης των κονδυλίων της Ένωσης· ζητεί επίσης διαφανείς και επαληθεύσιμες διαδικασίες αξιολόγησης, συμπεριλαμβανομένης, κατά περίπτωση, της θέσπισης ειδικών οροσήμων ή σημείων αναφοράς όσον αφορά την αιρεσιμότητα που συνδέονται με την εκταμίευση των κονδυλίων·

Or. en

Τροπολογία 617
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	32γ. εκφράζει την ικανοποίησή του για την αρχή ότι οι τελικοί δικαιούχοι δεν θα πρέπει να τιμωρούνται με αναστολή των κονδυλίων της Ένωσης λόγω παραβιάσεων του κράτους δικαίου ή του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων· τονίζει, ωστόσο, την ανάγκη πλήρους σαφήνειας όσον αφορά τις πρακτικές λεπτομέρειες για τη διασφάλιση της συνεχούς πρόσβασης των τελικών δικαιούχων· καλεί την Επιτροπή να

	παράσχει σαφή καθοδήγηση σχετικά με το θέμα αυτό, προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια δικαίου, η αποτελεσματική προστασία των δικαιούχων και η πραγματική δημοσιονομική λογοδοσία·

Or. en

Τροπολογία 618
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	32δ. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι κάθε απόφαση αναστολής, μείωσης ή δέσμευσης του συνόλου ή μέρους των πληρωμών βασίζεται σε σαφώς καθορισμένες, διαφανείς και προβλέψιμες χρονικές στιγμές αξιολόγησης κατά τη διάρκεια της εκτέλεσης των κονδυλίων της Ένωσης, σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας και λαμβάνοντας υπόψη τη φύση, τη διάρκεια, τη σοβαρότητα και την έκταση της διαπιστωθείσας παράβασης· τονίζει ότι η συνεχής παρακολούθηση πρέπει να συμπληρώνεται από τουλάχιστον τακτικές και επίσημα καθιερωμένες περιοδικές επανεξετάσεις, καθώς και από ετήσια αξιολόγηση της συμμόρφωσης που συνδέεται ρητά με τα πορίσματα των εκθέσεων της Επιτροπής για το κράτος δικαίου, προκειμένου να διασφαλίζονται η ασφάλεια δικαίου, η λογοδοσία και η αποτελεσματική ευθύνη για τη λήψη διορθωτικών μέτρων·

Or. en

Τροπολογία 619
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	32ε. υπενθυμίζει περαιτέρω ότι, όταν χάνονται οριστικά κονδύλια της Ένωσης για ένα κράτος μέλος ως αποτέλεσμα συνεχιζόμενων παραβιάσεων του κράτους δικαίου ή του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, θα πρέπει να διασφαλίζεται η ανακατανομή τους στο πλαίσιο άμεσης ή έμμεσης διαχείρισης με διαφανή και στοχευμένο τρόπο, ιδίως σε προγράμματα για τη στήριξη της δημοκρατίας, της κοινωνίας των πολιτών, των αξιών της Ένωσης και της καταπολέμησης της διαφθοράς· τονίζει ότι ένα σαφώς καθορισμένο μερίδιο των ανακατανεμηθέντων αυτών κονδυλίων θα πρέπει, κατά περίπτωση, να διοχετεύεται για τη στήριξη ανεξάρτητων οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που δραστηριοποιούνται στο οικείο κράτος μέλος· και υπογραμμίζει ότι η εν λόγω ανακατανομή πρέπει να σέβεται πλήρως τις αρχές της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και της ίσης μεταχείρισης·

Or. en

Τροπολογία 620
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	32στ. εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόθεση της Επιτροπής να ενισχύσει τη σύνδεση μεταξύ της ετήσιας έκθεσης

για το κράτος δικαίου και της χρηματοδοτικής στήριξης της ΕΕ, όπως περιγράφεται στην εντολή του επιτρόπου McGrath και στην ανακοίνωση για το ΠΔΠ 2028-2034· σημειώνει ότι τα προτεινόμενα σχέδια εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης (ΕΠΕΣ) θα ενοποιήσουν σημαντικά κονδύλια της ΕΕ σε ένα ενιαίο στρατηγικό πλαίσιο ανά κράτος μέλος και θα βασίζουν όλο και περισσότερο τις εκταμιεύσεις στις επιδόσεις· υπογραμμίζει ότι στα σχέδια αυτά θα εφαρμόζεται η αιρεσιμότητα για το κράτος δικαίου, η οποία απαιτεί συμμόρφωση με τις συστάσεις της έκθεσης για το κράτος δικαίου και επιτρέπει την αναστολή ή την ανακατανομή των κονδυλίων σε περίπτωση συνεχιζόμενων παραβιάσεων του κράτους δικαίου ή του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, μεταξύ άλλων μέσω άμεσης στήριξης της δημοκρατίας, της κοινωνίας των πολιτών και προγραμμάτων για την καταπολέμηση της διαφθοράς·

Or. en

Τροπολογία 621
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32 ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	32ζ. καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να αξιολογήσει τους ανθρώπινους πόρους που απαιτούνται για τη συνεπή και αποτελεσματική εφαρμογή του κανονισμού για την αιρεσιμότητα, και να αποσαφηνίσει τι συνιστά επαρκώς άμεσος δεσμός μεταξύ των παραβιάσεων των αρχών του κράτους δικαίου και των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ, καθώς και να θεσπίσει κριτήρια για την

αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας των δημοσιονομικών και διορθωτικών μέτρων, όπως ζήτησε το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο· καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να εντοπίζει, να αξιολογεί και να τεκμηριώνει συστηματικά για όλα τα κράτη μέλη τον τρόπο με τον οποίο έχει αντιμετωπιστεί το ζήτημα του κράτους δικαίου δυνάμει του κανονισμού για την αιρεσιμότητα· υπενθυμίζει ότι οποιαδήποτε πρόταση για την άρση των δημοσιονομικών μέτρων θα πρέπει να βασίζεται σε αξιόπιστες, ολοκληρωμένες και επικαιροποιημένες πληροφορίες·

Or. en

Τροπολογία 622
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Sophie Wilmès

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. αναγνωρίζει ότι στην έκθεση για το κράτος δικαίου έχει συμπεριληφθεί η διάσταση της ενιαίας αγοράς για την αντιμετώπιση ζητημάτων κράτους δικαίου που επηρεάζουν το συνολικό οικονομικό περιβάλλον, τις εταιρείες και τους εργαζομένους, με στόχο να διασφαλιστεί η προάσπιση των δικαιωμάτων, η τιμωρία της διαφθοράς και η επιβολή των συμβάσεων· τονίζει ότι ένα λειτουργικό σύστημα δικαιοσύνης, ένα ισχυρό πλαίσιο για την καταπολέμηση της διαφθοράς, η πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης και οι επαρκείς έλεγχοι και ισορροπίες έχουν όλα οικονομικό αντίκτυπο και επηρεάζουν την ομαλή λειτουργία της ενιαίας αγοράς· προτείνει η Επιτροπή να συνεργαστεί στην αξιολόγησή της ακόμη περισσότερο με τα ενδιαφερόμενα μέρη και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των	33. αναγνωρίζει ότι στην έκθεση για το κράτος δικαίου έχει συμπεριληφθεί η διάσταση της ενιαίας αγοράς για την αντιμετώπιση ζητημάτων κράτους δικαίου που επηρεάζουν το συνολικό οικονομικό περιβάλλον, τις εταιρείες και τους εργαζομένους, με στόχο να διασφαλιστεί η προάσπιση των δικαιωμάτων, η τιμωρία της διαφθοράς και η επιβολή των συμβάσεων· ***σημειώνει ότι η ανασφάλεια δικαίου, η λήψη αυθαίρετων διοικητικών αποφάσεων και η ασυνεπής δικαστική προστασία υπονομεύουν την οικονομική προβλεψιμότητα και επηρεάζουν την ικανότητα των εταιρειών να δραστηριοποιούνται εντός της εσωτερικής αγοράς, όπως επισημάνθηκε από τα ενδιαφερόμενα μέρη του επιχειρηματικού τομέα των οποίων ζητήθηκε η γνώμη για την έκθεση του 2025 για το κράτος δικαίου***· τονίζει ότι

συνδικαλιστικών οργανώσεων·

ένα λειτουργικό σύστημα δικαιοσύνης, ένα ισχυρό πλαίσιο για την καταπολέμηση της διαφθοράς, η πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης και οι επαρκείς έλεγχοι και ισορροπίες έχουν όλα οικονομικό αντίκτυπο και επηρεάζουν την ομαλή λειτουργία της ενιαίας αγοράς· προτείνει η Επιτροπή να συνεργαστεί στην αξιολόγησή της ακόμη περισσότερο με τα ενδιαφερόμενα μέρη και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των συνδικαλιστικών οργανώσεων***, των δικαστικών ενώσεων, των οργανώσεων δημοσιογράφων, των δικηγορικών συλλόγων και άλλων επαγγελματικών ομάδων των οποίων η εμπειρογνωσία είναι απαραίτητη για τον έγκαιρο εντοπισμό συστημικών κινδύνων για το κράτος δικαίου· τονίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να καταβάλει στοχευμένες προσπάθειες για την αύξηση της ευαισθητοποίησης σχετικά με την έκθεση για το κράτος δικαίου και να ενθαρρύνει τη συμβολή των εν λόγω φορέων σε όλα τα κράτη μέλη·***

Or. en

Τροπολογία 623
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. ***αναγνωρίζει*** ότι στην έκθεση για το κράτος δικαίου έχει συμπεριληφθεί η διάσταση της ενιαίας αγοράς για την αντιμετώπιση ζητημάτων κράτους δικαίου που επηρεάζουν το συνολικό οικονομικό περιβάλλον, τις εταιρείες και τους εργαζομένους, με στόχο να διασφαλιστεί η προάσπιση των δικαιωμάτων, η τιμωρία της διαφθοράς και η επιβολή των	33. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός*** ότι στην έκθεση για το κράτος δικαίου έχει συμπεριληφθεί η διάσταση της ενιαίας αγοράς για την αντιμετώπιση ζητημάτων κράτους δικαίου που επηρεάζουν το συνολικό οικονομικό περιβάλλον, τις εταιρείες και τους εργαζομένους, με στόχο να διασφαλιστεί η προάσπιση των δικαιωμάτων, η τιμωρία

συμβάσεων· τονίζει ότι ένα λειτουργικό σύστημα δικαιοσύνης, ένα ισχυρό πλαίσιο για την καταπολέμηση της διαφθοράς, η πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης και οι επαρκείς έλεγχοι και ισορροπίες έχουν όλα οικονομικό αντίκτυπο και επηρεάζουν την ομαλή λειτουργία της ενιαίας αγοράς· προτείνει η Επιτροπή να συνεργαστεί στην αξιολόγησή της ακόμη περισσότερο με τα ενδιαφερόμενα μέρη και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των συνδικαλιστικών οργανώσεων·

της διαφθοράς και η επιβολή των συμβάσεων· τονίζει ότι ένα λειτουργικό σύστημα δικαιοσύνης, ένα ισχυρό πλαίσιο για την καταπολέμηση της διαφθοράς, η πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης και οι επαρκείς έλεγχοι και ισορροπίες έχουν όλα οικονομικό αντίκτυπο και επηρεάζουν την ομαλή λειτουργία της ενιαίας αγοράς· ***υπογραμμίζει ότι η νέα εγκάρσια εξέταση της ανταγωνιστικότητας αντικατοπτρίζει την ουσιαστική σύνδεση μεταξύ του κράτους δικαίου και ενός σταθερού, προβλέψιμου και ασφαλούς επιχειρηματικού κλίματος, καθώς η ασφάλεια δικαίου, οι δίκαιοι και διαφανείς κανόνες για τις δημόσιες συμβάσεις, τα αποτελεσματικά μέτρα για την καταπολέμηση της διαφθοράς, η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και οι ισορροπημένες εξουσίες αποτελούν βασικές κινητήριες δυνάμεις για την ανταγωνιστικότητα και την εύρυθμη λειτουργία της ενιαίας αγοράς***· προτείνει η Επιτροπή να συνεργαστεί στην αξιολόγησή της ακόμη περισσότερο με τα ενδιαφερόμενα μέρη και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των συνδικαλιστικών οργανώσεων·

Or. en

Τροπολογία 624
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský, Javier Zarzalejos

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. ***αναγνωρίζει*** ότι στην έκθεση για το κράτος δικαίου έχει συμπεριληφθεί η διάσταση της ενιαίας αγοράς ***για την αντιμετώπιση ζητημάτων κράτους δικαίου που επηρεάζουν το συνολικό οικονομικό περιβάλλον,*** τις εταιρείες ***και*** τους εργαζομένους***, με στόχο να***	33. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός*** ότι στην έκθεση για το κράτος δικαίου έχει συμπεριληφθεί η διάσταση της ενιαίας αγοράς***, κάτι το οποίο σηματοδοτεί μια εξαιρετικά θετική εξέλιξη που αναγνωρίζει τη στενή σχέση μεταξύ των προτύπων για το κράτος***

διασφαλιστεί η προάσπιση των δικαιωμάτων, η τιμωρία της διαφθοράς και η επιβολή των συμβάσεων· τονίζει ότι ένα λειτουργικό σύστημα δικαιοσύνης, ένα ισχυρό πλαίσιο για την καταπολέμηση της διαφθοράς, η πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης και οι ***επαρκείς*** έλεγχοι και ισορροπίες έχουν όλα οικονομικό αντίκτυπο και ***επηρεάζουν*** την ομαλή λειτουργία της ενιαίας αγοράς· ***προτείνει η*** Επιτροπή να ***συνεργαστεί στην αξιολόγησή της ακόμη περισσότερο*** με τα ενδιαφερόμενα μέρη ***και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών***, συμπεριλαμβανομένων των συνδικαλιστικών οργανώσεων·

δικαίου και της συνολικής υγείας του οικονομικού περιβάλλοντος της ΕΕ· τονίζει ότι η προσέγγιση αυτή συμβάλλει στον εντοπισμό διαρθρωτικών εμποδίων που επηρεάζουν τις εταιρείες***,*** τους εργαζομένους ***και τη διασυνοριακή οικονομική δραστηριότητα, συμβάλλοντας έτσι σε ένα πιο προβλέψιμο, διαφανές και δίκαιο επιχειρηματικό κλίμα σε ολόκληρη την Ένωση***· τονίζει ότι ένα λειτουργικό σύστημα δικαιοσύνης, ένα ισχυρό πλαίσιο για την καταπολέμηση της διαφθοράς, η πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης και οι ***αποτελεσματικοί*** έλεγχοι και ισορροπίες έχουν όλα ***άμεσο*** οικονομικό αντίκτυπο και ***είναι απαραίτητα για*** την ομαλή λειτουργία της ενιαίας αγοράς· ***παροτρύνει την*** Επιτροπή να ***συνεχίσει να ενισχύει τη διάσταση αυτή και να εμβαθύνει τη συνεργασία*** με τα ενδιαφερόμενα μέρη, συμπεριλαμβανομένων των συνδικαλιστικών οργανώσεων***, σε μελλοντικές αξιολογήσεις***·

Or. en

Τροπολογία 625
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. αναγνωρίζει ότι στην έκθεση για το κράτος δικαίου έχει συμπεριληφθεί η διάσταση της ενιαίας αγοράς για την αντιμετώπιση ζητημάτων κράτους δικαίου που επηρεάζουν το συνολικό οικονομικό περιβάλλον, ***τις εταιρείες και τους εργαζομένους,*** με στόχο να διασφαλιστεί η προάσπιση των δικαιωμάτων, η τιμωρία της διαφθοράς και η επιβολή των συμβάσεων· τονίζει ότι ένα λειτουργικό σύστημα δικαιοσύνης, ένα ισχυρό πλαίσιο για την καταπολέμηση της διαφθοράς, η	33. αναγνωρίζει ότι στην έκθεση για το κράτος δικαίου έχει συμπεριληφθεί η διάσταση της ενιαίας αγοράς για την αντιμετώπιση ζητημάτων κράτους δικαίου που επηρεάζουν το συνολικό οικονομικό περιβάλλον, με στόχο να διασφαλιστεί η προάσπιση των δικαιωμάτων, η τιμωρία της διαφθοράς και η επιβολή των συμβάσεων· τονίζει ότι ένα λειτουργικό σύστημα δικαιοσύνης, ένα ισχυρό πλαίσιο για την καταπολέμηση της διαφθοράς, η πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης και οι

πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης και οι επαρκείς έλεγχοι και ισορροπίες έχουν όλα οικονομικό αντίκτυπο και επηρεάζουν την ομαλή λειτουργία της ενιαίας αγοράς· ***προτείνει η Επιτροπή να συνεργαστεί στην αξιολόγησή της ακόμη περισσότερο με τα ενδιαφερόμενα μέρη και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των συνδικαλιστικών οργανώσεων·***	επαρκείς έλεγχοι και ισορροπίες έχουν όλα οικονομικό αντίκτυπο και επηρεάζουν την ομαλή λειτουργία της ενιαίας αγοράς·

Or. fi

Τροπολογία 626
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. αναγνωρίζει ότι στην έκθεση για το κράτος δικαίου έχει συμπεριληφθεί η διάσταση της ενιαίας αγοράς για την αντιμετώπιση ζητημάτων κράτους δικαίου που επηρεάζουν το συνολικό οικονομικό περιβάλλον, τις εταιρείες και τους εργαζομένους, με στόχο να διασφαλιστεί η προάσπιση των δικαιωμάτων, η τιμωρία της διαφθοράς και η επιβολή των συμβάσεων· τονίζει ότι ένα λειτουργικό σύστημα δικαιοσύνης, ένα ισχυρό πλαίσιο για την καταπολέμηση της διαφθοράς***,*** η πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης ***και οι επαρκείς έλεγχοι και ισορροπίες*** έχουν ***όλα*** οικονομικό αντίκτυπο και επηρεάζουν την ομαλή λειτουργία της ενιαίας αγοράς· ***προτείνει η Επιτροπή να συνεργαστεί στην αξιολόγησή της ακόμη περισσότερο με τα ενδιαφερόμενα μέρη και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των συνδικαλιστικών οργανώσεων·***	33. αναγνωρίζει ότι στην έκθεση για το κράτος δικαίου έχει συμπεριληφθεί η διάσταση της ενιαίας αγοράς για την αντιμετώπιση ζητημάτων κράτους δικαίου που επηρεάζουν το συνολικό οικονομικό περιβάλλον, τις εταιρείες και τους εργαζομένους, με στόχο να διασφαλιστεί η προάσπιση των δικαιωμάτων, η τιμωρία της διαφθοράς και η επιβολή των συμβάσεων· τονίζει ότι ένα λειτουργικό σύστημα δικαιοσύνης, ένα ισχυρό πλαίσιο για την καταπολέμηση της διαφθοράς ***και*** η πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης***, καθώς και η προστασία της ελευθερίας της έκφρασης και της πρόσβασης στην πληροφόρηση*** έχουν οικονομικό αντίκτυπο και επηρεάζουν την ομαλή λειτουργία της ενιαίας αγοράς·

Or. en

Τροπολογία 627
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. ***αναγνωρίζει*** ότι στην έκθεση για το κράτος δικαίου έχει συμπεριληφθεί η διάσταση της ενιαίας αγοράς για την αντιμετώπιση ζητημάτων κράτους δικαίου που επηρεάζουν το συνολικό οικονομικό περιβάλλον, τις εταιρείες και τους εργαζομένους, με στόχο να διασφαλιστεί η προάσπιση των δικαιωμάτων, η τιμωρία της διαφθοράς και η επιβολή των συμβάσεων· ***τονίζει*** ότι ένα λειτουργικό σύστημα δικαιοσύνης, ένα ισχυρό πλαίσιο για την καταπολέμηση της διαφθοράς, η πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης και οι επαρκείς έλεγχοι και ισορροπίες έχουν όλα οικονομικό αντίκτυπο και επηρεάζουν ***την ομαλή*** λειτουργία της ενιαίας αγοράς· ***προτείνει η Επιτροπή να συνεργαστεί*** στην αξιολόγησή της ***ακόμη περισσότερο με τα ενδιαφερόμενα μέρη και τις οργανώσεις*** της κοινωνίας των πολιτών***, συμπεριλαμβανομένων των συνδικαλιστικών οργανώσεων***·	33. ***σημειώνει*** ότι στην έκθεση για το κράτος δικαίου έχει συμπεριληφθεί η διάσταση της ενιαίας αγοράς για την αντιμετώπιση ζητημάτων κράτους δικαίου που επηρεάζουν το συνολικό οικονομικό περιβάλλον, τις εταιρείες και τους εργαζομένους, με στόχο να διασφαλιστεί η προάσπιση των δικαιωμάτων, η τιμωρία της διαφθοράς και η επιβολή των συμβάσεων· ***θεωρεί*** ότι ένα λειτουργικό σύστημα δικαιοσύνης, ένα ισχυρό πλαίσιο για την καταπολέμηση της διαφθοράς, η πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης και οι επαρκείς έλεγχοι και ισορροπίες ***μπορεί να*** έχουν όλα οικονομικό αντίκτυπο και ***επίσης να*** επηρεάζουν ***τη*** λειτουργία της ενιαίας αγοράς· ***καλεί την Επιτροπή,*** στην αξιολόγησή της***, να μην ευνοεί τις απόψεις των οργανώσεων*** της κοινωνίας των πολιτών ***έναντι των δηλώσεων επίσημων εκπροσώπων των κρατών, αλλά να αντιμετωπίζει ισότιμα όλες τις συνεισφορές***·

Or. sk

Τροπολογία 628
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33α. εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για

το γεγονός ότι καμία ειδική ανά χώρα σύσταση δεν αντιμετωπίζει άμεσα τη νέα αυτή εγκάρσια διάσταση, παρά τον εντοπισμό ελλείψεων σε αρκετά κράτη μέλη, μεταξύ άλλων όσον αφορά την ισότητα και τη δικαιοσύνη στις δημόσιες συμβάσεις· τονίζει ότι μια εγκάρσια προσέγγιση δεν θα πρέπει να οδηγεί σε υπερβολική αποδυνάμωση των αρμοδιοτήτων ή της προβολής, και καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι οι ελλείψεις που εντοπίζονται στο πλαίσιο της διάστασης αυτής αντικατοπτρίζονται επαρκώς σε συγκεκριμένες και στοχευμένες συστάσεις·

Or. en

Τροπολογία 629
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Juan Fernando López Aguilar, Sophie Wilmès, Klára Dobrev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33α. καλεί την Επιτροπή να καταβάλει μεγαλύτερες προσπάθειες και να διαθέσει περισσότερους πόρους για την κοινοποίηση των πορισμάτων της έκθεσης για το κράτος δικαίου σε κάθε κράτος μέλος, μεταξύ άλλων μέσω της προσέγγισης των εθνικών κοινοβουλίων, των τοπικών αρχών, των μέσων ενημέρωσης, των επαγγελματικών ενώσεων και της κοινωνίας των πολιτών· τονίζει ότι η διαφανής και προσβάσιμη επικοινωνία είναι απαραίτητη για την ενίσχυση της ευαισθητοποίησης του κοινού, την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης και την οικοδόμηση μιας κοινής αντίληψης των προκλήσεων του κράτους δικαίου σε ολόκληρη την Ένωση·

Or. en

Τροπολογία 630
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33α. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή αναγνωρίζει ότι ο σεβασμός του κράτους δικαίου αποτελεί προϋπόθεση για ένα σταθερό και αξιόπιστο επενδυτικό περιβάλλον· υπογραμμίζει ότι τα προβλέψιμα νομικά πλαίσια, τα αμερόληπτα δικαστήρια και οι αποτελεσματικοί μηχανισμοί επιβολής ενισχύουν την εμπιστοσύνη των επενδυτών και συμβάλλουν στη βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη σε ολόκληρη την ενιαία αγορά·

Or. en

Τροπολογία 631
Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33α. τονίζει ότι είναι σημαντικό να αντιμετωπιστούν η οικονομική ανισότητα και ο κοινωνικός αποκλεισμός καθώς συνιστούν απειλές για τη δημοκρατική συμμετοχή και το κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 632
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 33 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33β. τονίζει την ανάγκη να ενισχυθεί η χρήση βασιζόμενων σε δεδομένα αναλύσεων από την Επιτροπή κατά την αξιολόγηση του τρόπου με τον οποίο οι συνθήκες του κράτους δικαίου επηρεάζουν την ενιαία αγορά· σημειώνει ότι είναι απαραίτητο να υπάρχουν ισχυροί και συγκρίσιμοι δείκτες σχετικά με την αποτελεσματικότητα της δικαιοσύνης, τους κινδύνους διαφθοράς, τις διοικητικές επιδόσεις και τη ρυθμιστική σταθερότητα προκειμένου να εντοπίζονται οι διαρθρωτικές αδυναμίες που εμποδίζουν την οικονομική δραστηριότητα· ενθαρρύνει την Επιτροπή να αναπτύξει περαιτέρω τεκμηριωμένες μεθοδολογίες και να επεκτείνει τη διαθεσιμότητα ποιοτικών συνόλων δεδομένων για την ενίσχυση του αναλυτικού βάθους και της πολιτικής συνάφειας των μελλοντικών εκθέσεων για το κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 633
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. πιστεύει ότι η ενσωμάτωση της διάστασης της ενιαίας αγοράς θα πρέπει να συμπληρώνει και όχι να επισκιάζει θεμελιώδεις τομείς, όπως ο χώρος της κοινωνίας των πολιτών, η συμμόρφωση με τα θεμελιώδη δικαιώματα και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης, οι οποίοι θα πρέπει να αναγνωρίζονται ως βασικοί πυλώνες στην έκθεση·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 634
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. πιστεύει ότι η ενσωμάτωση της διάστασης της ενιαίας αγοράς θα πρέπει να συμπληρώνει και όχι να επισκιάζει θεμελιώδεις τομείς, όπως ο χώρος της κοινωνίας των πολιτών, η συμμόρφωση με τα θεμελιώδη δικαιώματα και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης, οι οποίοι θα πρέπει να αναγνωρίζονται ως βασικοί πυλώνες στην έκθεση·	34. πιστεύει ότι η ενσωμάτωση της διάστασης της ενιαίας αγοράς θα πρέπει να συμπληρώνει και όχι να επισκιάζει θεμελιώδεις τομείς, όπως ο χώρος της κοινωνίας των πολιτών, η συμμόρφωση με τα θεμελιώδη δικαιώματα και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης, οι οποίοι θα πρέπει να αναγνωρίζονται ως βασικοί πυλώνες στην έκθεση· ***εκφράζει, ταυτόχρονα, την ικανοποίησή του για την αναγνώριση της ισχυρής αλληλεξάρτησης μεταξύ των οικονομικών ελευθεριών, της λειτουργίας της αγοράς και του σεβασμού του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, και υπογραμμίζει ότι μια ολιστική προσέγγιση είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση τόσο της εύρυθμης λειτουργίας της ενιαίας αγοράς όσο και ενός ανθεκτικού δημοκρατικού συστήματος·***

Or. en

Τροπολογία 635
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. πιστεύει ότι η ενσωμάτωση της διάστασης της ενιαίας αγοράς θα πρέπει να συμπληρώνει ***και όχι να επισκιάζει***	34. πιστεύει ότι η ενσωμάτωση της διάστασης της ενιαίας αγοράς θα πρέπει να συμπληρώνει θεμελιώδεις τομείς, όπως ***οι***

θεμελιώδεις τομείς, όπως ***ο χώρος της κοινωνίας των πολιτών, η συμμόρφωση με τα θεμελιώδη δικαιώματα και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης, οι οποίοι θα πρέπει να αναγνωρίζονται ως βασικοί*** πυλώνες στην έκθεση·

ισότιμοι πυλώνες στην έκθεση·

Or. sk

Τροπολογία 636
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
34. πιστεύει ότι η ενσωμάτωση της διάστασης της ενιαίας αγοράς θα πρέπει να συμπληρώνει και όχι να επισκιάζει θεμελιώδεις τομείς, όπως ο χώρος της κοινωνίας των πολιτών, η συμμόρφωση με τα θεμελιώδη δικαιώματα και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης, οι οποίοι θα πρέπει να αναγνωρίζονται ως βασικοί πυλώνες στην έκθεση·	34. πιστεύει ότι η ενσωμάτωση της διάστασης της ενιαίας αγοράς θα πρέπει να συμπληρώνει και όχι να επισκιάζει θεμελιώδεις τομείς, όπως ο χώρος της κοινωνίας των πολιτών, η συμμόρφωση με τα θεμελιώδη δικαιώματα και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης, ***καθώς και η προστασία της ελευθερίας της έκφρασης και της πρόσβασης στην πληροφόρηση,*** οι οποίοι θα πρέπει να αναγνωρίζονται ως βασικοί πυλώνες στην έκθεση·

Or. en

Τροπολογία 637
Nikola Minchev, Moritz Körner, Malik Azmani, Irena Joveva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34α. καλεί την Επιτροπή, κατά την αξιολόγηση της διάστασης της ενιαίας αγοράς στην έκθεση για το κράτος δικαίου, και τα κράτη μέλη, να αντιμετωπίσουν τις διαρθρωτικές

	στρεβλώσεις στις δημόσιες συμβάσεις και στη χρήση των ενωσιακών και εθνικών κονδυλίων, ιδίως στις φτωχότερες περιοχές όπου η εξάρτηση από τις δημόσιες συμβάσεις και ο ανεπαρκής ανταγωνισμός διευκολύνουν τον πελατειακό χαρακτήρα και τον εξαναγκασμό των ψηφοφόρων· υπογραμμίζει ότι η συνεπής επιβολή των κανόνων της ΕΕ για τον ανταγωνισμό, τις κρατικές ενισχύσεις και τις δημόσιες συμβάσεις, σε συνδυασμό με τη στήριξη για μια πιο διαφοροποιημένη τοπική οικονομία και τη δίκαιη πρόσβαση σε χρηματοδότηση, είναι απαραίτητη για τη δημιουργία ενός ενάρετου κύκλου στον οποίο οι ανοικτές και ανταγωνιστικές αγορές στηρίζουν το κράτος δικαίου, περιορίζουν τις δυνατότητες πελατειακών σχέσεων και εξαναγκασμού των ψηφοφόρων και συμβάλλουν στη μείωση των περιφερειακών ανισοτήτων·
	Or. en

Τροπολογία 638
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34α. θεωρεί ότι, ενώ η εγκάρσια μεταχείρισή της είναι κατάλληλη και θα πρέπει να διατηρηθεί, η διάσταση αυτή πρέπει ωστόσο να ενσωματωθεί πλήρως σε κάθε πυλώνα των μελλοντικών εκθέσεων· καλεί την Επιτροπή να αναπτύξει σαφείς δείκτες «στρεβλώσεων του ανταγωνισμού που σχετίζονται με το κράτος δικαίου», συμπεριλαμβανομένων της υπερβολικής διάρκειας των υποθέσεων στα εμπορικά και διοικητικά δικαστήρια, της επίμονης χαμηλής αντιληπτής ανεξαρτησίας της

δικαιοσύνης, της αδιαφανούς κρατικής διαφήμισης και της έλλειψης διώξεων διαφθοράς υψηλού επιπέδου, και να παρουσιάζει συστηματικά τους δείκτες αυτούς στο Ευρωπαϊκό Εξάμηνο και στις ειδικές ανά χώρα συστάσεις·

Or. en

Τροπολογία 639
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 34 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	34β. καλεί την Επιτροπή να προσδιορίσει, στα ανά χώρα κεφάλαιά της, τα κράτη μέλη στα οποία οι δικαστικές καθυστερήσεις, η ανεπαρκής εκτέλεση των συμβάσεων ή η συστημική διαφθορά δημιουργούν αποτελεσματικούς μη δασμολογικούς φραγμούς για τις εταιρείες από άλλα κράτη μέλη, και να συγκρίνει την πρόοδο με τις βέλτιστες επιδόσεις στην Ένωση· τονίζει ότι ο προσδιορισμός αυτός πρέπει να βασίζεται σε διαφανή δεδομένα και μεθοδολογίες και θα πρέπει να συνδέει ρητά τις ελλείψεις του κράτους δικαίου με την απώλεια επενδύσεων, το υψηλότερο κόστος συναλλαγών και τη μείωση της συμμετοχής των ΜΜΕ στην ενιαία αγορά·

Or. en

Τροπολογία 640
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. επαναλαμβάνει ότι οι αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ πρέπει να γίνονται σεβαστές όχι μόνο από τα σημερινά κράτη μέλη αλλά και από ***τα μελλοντικά μέλη της ΕΕ κατά*** τη διάρκεια της διαδικασίας προσχώρησης· ***ενθαρρύνει τη στενή*** αξιολόγηση του κράτους δικαίου σε όλες τις χώρες που ***συμμετέχουν στη*** διαδικασία προσχώρησης· ενθαρρύνει την Επιτροπή να παράσχει συγκεκριμένες συστάσεις στις προς ένταξη χώρες σχετικά με ***την κατάσταση του κράτους*** δικαίου και ***να διασφαλίσει την ευθυγράμμιση με την έκθεση*** για τη διεύρυνση·	35. επαναλαμβάνει ότι οι αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ πρέπει να γίνονται ***πλήρως και κατηγορηματικά*** σεβαστές όχι μόνο από τα σημερινά κράτη μέλη αλλά και από ***τις υποψήφιες και τις δυνάμει υποψήφιες για προσχώρηση στην ΕΕ χώρες καθ' όλη*** τη διάρκεια της διαδικασίας προσχώρησης· ***τονίζει ότι η φάση προσχώρησης αποτελεί αποφασιστική και αδιαπραγμάτευτη στιγμή για να διασφαλιστεί ότι έχουν εδραιωθεί στέρεα, μη αναστρέψιμα και βιώσιμα θεμέλια για την προστασία του κράτους δικαίου, των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των δημοκρατικών προτύπων· ζητεί μια αυστηρή, συνεχή και εις βάθος*** αξιολόγηση του κράτους δικαίου σε όλες τις χώρες που ***βρίσκονται σε*** διαδικασία προσχώρησης· ενθαρρύνει την Επιτροπή να παράσχει ***σαφείς,*** συγκεκριμένες ***και μετρήσιμες*** συστάσεις στις προς ένταξη χώρες σχετικά με ***τις ελλείψεις και την πρόοδο που σχετίζονται με το κράτος δικαίου, και επιμένει στην πλήρη συνοχή, συμπληρωματικότητα και αμοιβαία ενίσχυση μεταξύ της έκθεσης για το κράτος*** δικαίου και ***της έκθεσης*** για τη διεύρυνση***, προκειμένου να αποφευχθούν οι αποκλίνουσες αξιολογήσεις και να διασφαλιστεί μια συνεκτική και αξιόπιστη πολιτική διεύρυνσης***·
	Or. en

Τροπολογία 641
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. επαναλαμβάνει ότι οι αξίες που	35. επαναλαμβάνει ότι οι αξίες που

κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ πρέπει να γίνονται σεβαστές όχι μόνο από τα σημερινά κράτη μέλη αλλά και από τα μελλοντικά μέλη ***της ΕΕ*** κατά τη διάρκεια ***της διαδικασίας*** προσχώρησης· ενθαρρύνει τη στενή αξιολόγηση του κράτους δικαίου σε όλες τις χώρες που συμμετέχουν στη διαδικασία προσχώρησης· ενθαρρύνει την Επιτροπή να παράσχει συγκεκριμένες συστάσεις στις προς ένταξη χώρες σχετικά με την κατάσταση του κράτους δικαίου και να διασφαλίσει την ευθυγράμμιση με την έκθεση για τη διεύρυνση·	κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ πρέπει να γίνονται σεβαστές όχι μόνο από τα σημερινά κράτη μέλη αλλά και από τα μελλοντικά μέλη κατά τη διάρκεια ***των διαδικασιών*** προσχώρησης· ενθαρρύνει τη στενή αξιολόγηση του κράτους δικαίου σε όλες τις χώρες που συμμετέχουν στη διαδικασία προσχώρησης· ***επισημαίνει ότι η εδραίωση των δημοκρατικών δομών, η προάσπιση του κράτους δικαίου και η προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων βρίσκονται στο επίκεντρο της διαδικασίας διεύρυνσης, ως μέρος των θεμελιωδών απαιτήσεων για την προσχώρηση στην ΕΕ· σημειώνει ότι εξακολουθούν να υπάρχουν σημαντικά ζητήματα που σχετίζονται με την παρακολούθηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων των εθνικών μειονοτήτων στις υποψήφιες χώρες***· ενθαρρύνει την Επιτροπή να παράσχει συγκεκριμένες συστάσεις στις προς ένταξη χώρες σχετικά με την κατάσταση του κράτους δικαίου και να διασφαλίσει την ευθυγράμμιση με την έκθεση για τη διεύρυνση·
	Or. en

Τροπολογία 642
Γεάδης Γεάδη

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. επαναλαμβάνει ότι οι αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ πρέπει να γίνονται σεβαστές όχι μόνο από τα σημερινά κράτη μέλη αλλά και από τα μελλοντικά μέλη της ***ΕΕ κατά τη διάρκεια*** της διαδικασίας προσχώρησης· ***ενθαρρύνει τη στενή*** αξιολόγηση του κράτους δικαίου σε όλες τις χώρες που συμμετέχουν ***στη διαδικασία προσχώρησης· ενθαρρύνει*** την Επιτροπή να ***παράσχει συγκεκριμένες*** συστάσεις ***στις προς ένταξη*** χώρες σχετικά	35. επαναλαμβάνει ότι οι αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ πρέπει να γίνονται ***πλήρως*** σεβαστές όχι μόνο από τα σημερινά κράτη μέλη αλλά και από τα μελλοντικά μέλη της ***Ένωσης σε όλα τα στάδια*** της διαδικασίας προσχώρησης· ***υπογραμμίζει την ανάγκη για συστηματική και αυστηρή*** αξιολόγηση του κράτους δικαίου σε όλες τις χώρες που συμμετέχουν ***στις διαπραγματεύσεις· καλεί*** την Επιτροπή να ***διατυπώνει σαφείς***

με την κατάσταση του κράτους δικαίου και να ***διασφαλίσει την*** ευθυγράμμιση με την έκθεση για τη διεύρυνση·

και δεσμευτικές συστάσεις ***προς τις υποψήφιες και δυνάμει υποψήφιες*** χώρες σχετικά με την κατάσταση του κράτους δικαίου και να ***διασφαλίζει την πλήρη*** ευθυγράμμιση με την έκθεση για τη διεύρυνση

Or. el

Τροπολογία 643
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. επαναλαμβάνει ότι οι αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ πρέπει να γίνονται σεβαστές όχι μόνο από τα σημερινά κράτη μέλη αλλά και από ***τα μελλοντικά μέλη της*** ΕΕ κατά τη διάρκεια της διαδικασίας προσχώρησης· ενθαρρύνει τη στενή αξιολόγηση του κράτους δικαίου σε όλες τις χώρες που συμμετέχουν στη διαδικασία προσχώρησης· ενθαρρύνει την Επιτροπή να παράσχει συγκεκριμένες συστάσεις στις προς ένταξη χώρες σχετικά με την κατάσταση του κράτους δικαίου και να διασφαλίσει την ευθυγράμμιση με την έκθεση για τη διεύρυνση·	35. επαναλαμβάνει ότι οι αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ πρέπει να γίνονται σεβαστές όχι μόνο από τα σημερινά κράτη μέλη αλλά και από ***τις υποψήφιες για ένταξη στην*** ΕΕ ***χώρες*** κατά τη διάρκεια της διαδικασίας προσχώρησης· ενθαρρύνει τη στενή αξιολόγηση του κράτους δικαίου σε όλες τις χώρες που συμμετέχουν στη διαδικασία προσχώρησης· ενθαρρύνει την Επιτροπή να παράσχει συγκεκριμένες συστάσεις στις προς ένταξη χώρες σχετικά με την κατάσταση του κράτους δικαίου και να διασφαλίσει την ευθυγράμμιση με την έκθεση για τη διεύρυνση·

Or. fi

Τροπολογία 644
Céline Imart, Nadine Morano

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	35α. υπογραμμίζει ότι οι αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ πρέπει

	επίσης να γίνονται σεβαστές όταν διατίθενται κονδύλια της Ένωσης σε τρίτες χώρες συνδεδεμένες με προγράμματα της Ένωσης· υπενθυμίζει ότι η προστασία των αξιών αυτών είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση της συνεκτικής και χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης όλων των δαπανών της Ένωσης, τόσο εντός της Ένωσης όσο και σε συνεργασία με συνδεδεμένους εταίρους·

Or. fr

Τροπολογία 645
Nikola Minchev, Moritz Körner, Malik Azmani, Irena Joveva

Πρόταση ψηφίσματος
Subheading 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Βελτίωση της ***διαδικασίας υποβολής εκθέσεων*** της Επιτροπής	Βελτίωση της ***μεθοδολογίας, του σχεδιασμού, της ποιότητας του περιεχομένου και της δομής της έκθεσης*** της Επιτροπής ***για το κράτος δικαίου***

Or. en

Τροπολογία 646
Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	35α. αναγνωρίζει ότι η έκθεση της Επιτροπής για το κράτος δικαίου έχει καταστεί πιο ολοκληρωμένη από τη θέσπισή της το 2020· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για το γεγονός ότι ουσιώδη στοιχεία από τα ψηφίσματα του Κοινοβουλίου δεν έχουν ακόμη εφαρμοστεί και ότι η Επιτροπή δεν έχει

ανταποκριθεί πλήρως στις συστάσεις που έχει διατυπώσει το Κοινοβούλιο στα προηγούμενα ψηφίσματά του· θεωρεί ότι οι συστάσεις αυτές εξακολουθούν να ισχύουν και τις επαναλαμβάνει· ζητεί να συμπεριληφθούν στην ετήσια έκθεση σημαντικά στοιχεία από τον κατάλογο κριτηρίων ελέγχου για το κράτος δικαίου της Επιτροπής της Βενετίας, τα οποία λείπουν, όπως η πρόληψη της κατάχρησης εξουσίας, η ισονομία και η απαγόρευση των διακρίσεων· επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η έκθεση θα πρέπει να καλύπτει το πλήρες πεδίο των αξιών του άρθρου 2 ΣΕΕ, καθώς αυτές δεν μπορούν να εξεταστούν μεμονωμένα· ζητεί από την Επιτροπή να διερευνήσει το ενδεχόμενο δημοσίευσης, σχεδόν ταυτόχρονα, όλων των εκθέσεων που σχετίζονται με το κράτος δικαίου ή τα θεμελιώδη δικαιώματα, όπως οι ετήσιες εκθέσεις σχετικά με τη συμμόρφωση με τον Χάρτη ή η έκθεση του FRA, προκειμένου να καταστεί δυνατή η ταυτόχρονη διεξαγωγή διαλόγου σχετικά με τα ζητήματα αυτά· επαναλαμβάνει την ανάγκη για μια ανάλογη διαδικασία για τη δημοκρατία·

Or. en

Τροπολογία 647
Nikola Minchev, Moritz Körner, Sophie Wilmès, Malik Azmani, Irena Joveva

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	35α. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες της Επιτροπής να βελτιώσει τη μεθοδολογία της έκθεσης για το κράτος δικαίου· καλεί την Επιτροπή, σε μελλοντικές εκδόσεις, να καθορίσει και να δημοσιεύσει σαφή και επιχειρησιακά σημεία αναφοράς και δείκτες στο πλαίσιο κάθε πυλώνα, και να

τα εφαρμόσει με συνέπεια και διαφάνεια σε όλα τα κράτη μέλη, κατά τρόπο που να επιτρέπει την ουσιαστική σύγκριση και να παρέχει σαφήνεια σχετικά με τα πρότυπα που εφαρμόζονται·

Or. en

Τροπολογία 648
Nikola Minchev, Moritz Körner, Irena Joveva, Malik Azmani

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	35β. θεωρεί ότι, όσον αφορά τον πυλώνα των συστημάτων απονομής δικαιοσύνης, τα σημεία αναφοράς θα πρέπει να περιλαμβάνουν κριτήρια σχετικά με τη σύνθεση και τη λειτουργία των δικαστικών συμβουλίων, συμπεριλαμβανομένης της απαίτησης η πλειοψηφία των μελών να είναι δικαστές που εκλέγονται από τους συναδέλφους τους· τονίζει ότι θα πρέπει να παρέχουν αντικειμενικά και διαφανή κριτήρια για τον διορισμό, την προαγωγή και την πειθαρχική δίωξη δικαστών και εισαγγελέων· υπογραμμίζει ότι θα πρέπει να περιλαμβάνουν διασφαλίσεις ώστε να αποτρέπεται η λειτουργία βασικών συνταγματικών ή δικαστικών οργάνων για μεγάλα χρονικά διαστήματα μετά τη λήξη της θητείας τους, εκτός υπό τις αυστηρά καθορισμένες και χρονικά περιορισμένες προϋποθέσεις που ορίζονται από τον νόμο·

Or. en

Τροπολογία 649
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. καλεί την Επιτροπή να είναι πιο διαφανής όσον αφορά τα κριτήρια που χρησιμοποιεί για την επιλογή πληροφοριών από την κοινωνία των πολιτών, διεθνείς οργανισμούς, εθνικές αρχές και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη κατά τη διαδικασία υποβολής εκθέσεων· σημειώνει ότι η διαδικασία διαβούλευσης θα μπορούσε να ενισχυθεί με τη διασφάλιση της κατάλληλης παρακολούθησης, από κοινού με φορείς της κοινωνίας των πολιτών, των πληροφοριών που παρέχουν· επιμένει ότι η διαδικασία υποβολής εκθέσεων πρέπει να είναι τεκμηριωμένη, διαφανής και αμερόληπτη·	36. καλεί την Επιτροπή να είναι πιο διαφανής όσον αφορά τα κριτήρια που χρησιμοποιεί για την επιλογή πληροφοριών από την κοινωνία των πολιτών, διεθνείς οργανισμούς, εθνικές αρχές και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη κατά τη διαδικασία υποβολής εκθέσεων· σημειώνει ότι η διαδικασία διαβούλευσης θα μπορούσε να ενισχυθεί με τη διασφάλιση της κατάλληλης παρακολούθησης, από κοινού με φορείς της κοινωνίας των πολιτών, των πληροφοριών που παρέχουν· επιμένει ότι η διαδικασία υποβολής εκθέσεων πρέπει να είναι τεκμηριωμένη, διαφανής και αμερόληπτη· ***ζητεί από την Επιτροπή να παράσχει τα ονόματα των ατόμων που εργάζονται σε μεμονωμένες εκθέσεις, ώστε να διασφαλιστεί η διαφάνεια και η αξιολόγηση των δράσεων της Επιτροπής·***

Or. pl

Τροπολογία 650
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. καλεί την Επιτροπή να είναι πιο διαφανής όσον αφορά τα κριτήρια που χρησιμοποιεί για την επιλογή πληροφοριών από την κοινωνία των πολιτών, διεθνείς οργανισμούς, εθνικές αρχές και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη κατά τη διαδικασία υποβολής εκθέσεων· ***σημειώνει ότι η διαδικασία διαβούλευσης θα μπορούσε να ενισχυθεί με τη διασφάλιση της κατάλληλης παρακολούθησης, από κοινού με φορείς***	36. καλεί την Επιτροπή να είναι πιο διαφανής όσον αφορά τα κριτήρια που χρησιμοποιεί για την επιλογή πληροφοριών από την κοινωνία των πολιτών, διεθνείς οργανισμούς, εθνικές αρχές και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη κατά τη διαδικασία υποβολής εκθέσεων· επιμένει ότι η διαδικασία υποβολής εκθέσεων πρέπει να είναι τεκμηριωμένη, διαφανής και αμερόληπτη·

της κοινωνίας των πολιτών, των πληροφοριών που παρέχουν· επιμένει ότι η διαδικασία υποβολής εκθέσεων πρέπει να είναι τεκμηριωμένη, διαφανής και αμερόληπτη·

Or. fi

Τροπολογία 651
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. καλεί την Επιτροπή να είναι πιο διαφανής όσον αφορά τα κριτήρια που χρησιμοποιεί για την επιλογή πληροφοριών ***από την κοινωνία των πολιτών, διεθνείς οργανισμούς, εθνικές αρχές και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη κατά τη*** διαδικασία υποβολής εκθέσεων· σημειώνει ότι η διαδικασία διαβούλευσης θα μπορούσε να ενισχυθεί με τη διασφάλιση της κατάλληλης παρακολούθησης***, από κοινού με φορείς της κοινωνίας των πολιτών,*** των πληροφοριών που παρέχουν· επιμένει ότι η διαδικασία υποβολής εκθέσεων πρέπει να είναι τεκμηριωμένη, διαφανής και αμερόληπτη·	36. καλεί την Επιτροπή να είναι πιο διαφανής όσον αφορά τα κριτήρια που χρησιμοποιεί για την επιλογή ***των*** πληροφοριών ***που χρησιμοποιούνται στη*** διαδικασία υποβολής εκθέσεων· σημειώνει ότι η διαδικασία διαβούλευσης θα μπορούσε να ενισχυθεί με τη διασφάλιση της κατάλληλης παρακολούθησης των πληροφοριών που παρέχουν· επιμένει ότι η διαδικασία υποβολής εκθέσεων πρέπει να είναι τεκμηριωμένη, διαφανής και αμερόληπτη·

Or. sk

Τροπολογία 652
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. καλεί την Επιτροπή να είναι πιο	36. καλεί την Επιτροπή να είναι πιο

διαφανής όσον αφορά τα κριτήρια που χρησιμοποιεί για την επιλογή πληροφοριών από την κοινωνία των πολιτών, διεθνείς οργανισμούς, εθνικές αρχές και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη κατά τη διαδικασία υποβολής εκθέσεων· ***σημειώνει ότι η διαδικασία διαβούλευσης θα μπορούσε να ενισχυθεί με τη διασφάλιση της κατάλληλης παρακολούθησης, από κοινού με φορείς της κοινωνίας των πολιτών, των πληροφοριών που παρέχουν·*** επιμένει ότι η διαδικασία υποβολής εκθέσεων πρέπει να είναι τεκμηριωμένη, διαφανής και αμερόληπτη·	διαφανής όσον αφορά τα κριτήρια που χρησιμοποιεί για την επιλογή πληροφοριών από την κοινωνία των πολιτών, διεθνείς οργανισμούς, εθνικές αρχές και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη κατά τη διαδικασία υποβολής εκθέσεων· επιμένει ότι η διαδικασία υποβολής εκθέσεων πρέπει να είναι τεκμηριωμένη, διαφανής και αμερόληπτη·

Or. en

Τροπολογία 653
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. καλεί την Επιτροπή να είναι πιο διαφανής όσον αφορά τα κριτήρια που χρησιμοποιεί για την επιλογή πληροφοριών από την κοινωνία των πολιτών, διεθνείς οργανισμούς, εθνικές αρχές και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη κατά τη διαδικασία υποβολής εκθέσεων· σημειώνει ότι ***η διαδικασία διαβούλευσης θα μπορούσε να ενισχυθεί με τη διασφάλιση της κατάλληλης παρακολούθησης, από κοινού με*** φορείς της κοινωνίας των πολιτών***, των πληροφοριών που παρέχουν·*** επιμένει ότι η διαδικασία υποβολής εκθέσεων πρέπει να είναι τεκμηριωμένη, διαφανής και αμερόληπτη·	36. καλεί την Επιτροπή να είναι πιο διαφανής όσον αφορά τα κριτήρια που χρησιμοποιεί για την επιλογή πληροφοριών από την κοινωνία των πολιτών, διεθνείς οργανισμούς, εθνικές αρχές και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη κατά τη διαδικασία υποβολής εκθέσεων· σημειώνει ***περαιτέρω*** ότι***, εντός των ορίων των διαθέσιμων πόρων, θα μπορούσε να παρασχεθεί κατάλληλη ανατροφοδότηση και παρακολούθηση στους*** φορείς της κοινωνίας των πολιτών ***σχετικά με τη χρήση των συνεισφορών τους***· επιμένει ότι η διαδικασία υποβολής εκθέσεων πρέπει να είναι τεκμηριωμένη, διαφανής και αμερόληπτη·

Or. en

Τροπολογία 654
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský, Emil Radev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. καλεί την Επιτροπή να είναι πιο διαφανής όσον αφορά τα κριτήρια που χρησιμοποιεί για την επιλογή πληροφοριών από την κοινωνία των πολιτών, διεθνείς οργανισμούς, εθνικές αρχές και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη κατά τη διαδικασία υποβολής εκθέσεων· ***σημειώνει ότι η διαδικασία διαβούλευσης θα μπορούσε να ενισχυθεί με τη διασφάλιση της κατάλληλης παρακολούθησης, από κοινού με φορείς της κοινωνίας των πολιτών, των πληροφοριών που παρέχουν***· επιμένει ότι η διαδικασία υποβολής εκθέσεων πρέπει να είναι τεκμηριωμένη, διαφανής και αμερόληπτη·	36. καλεί την Επιτροπή να είναι πιο διαφανής όσον αφορά τα κριτήρια που χρησιμοποιεί για την επιλογή πληροφοριών από την κοινωνία των πολιτών, διεθνείς οργανισμούς, εθνικές αρχές και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη κατά τη διαδικασία υποβολής εκθέσεων· ***και τονίζει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η συνέπεια και η σαφήνεια στον τρόπο με τον οποίο οι πληροφορίες αυτές αξιολογούνται και αντικατοπτρίζονται στα τελικά ανά χώρα κεφάλαια***· επιμένει ότι η διαδικασία υποβολής εκθέσεων πρέπει να είναι τεκμηριωμένη, διαφανής και αμερόληπτη·

Or. en

Τροπολογία 655
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36 – εδάφιο 1 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	υπενθυμίζει την πρόσφατη γνώμη της γενικής εισαγγελέα Ćapeta στην υπόθεση C-769/22, που επιβεβαιώνει ότι το άρθρο 2 ΣΕΕ μπορεί να χρησιμεύσει ως χωριστή νομική βάση για τις διαδικασίες επί παραβάσει όταν η άρνηση μιας θεμελιώδους αξίας αποτελεί τη βαθύτερη αιτία λοιπών παραβιάσεων του δικαίου της Ένωσης· υπογραμμίζει ότι η επικείμενη απόφαση στην υπόθεση αυτή θα μπορούσε να προσφέρει μια

σημαντική ευκαιρία την οποία θα πρέπει να αξιοποιήσει η Επιτροπή προκειμένου να αναλαμβάνει πιο συστηματική και αποφασιστική δράση σε περιπτώσεις παραβάσεων·

Or. en

Τροπολογία 656
Nikola Minchev, Moritz Körner, Irena Joveva, Malik Azmani

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	36α. θεωρεί ότι, όσον αφορά τους άλλους πυλώνες της έκθεσης για το κράτος δικαίου, τα σημεία αναφοράς θα πρέπει επίσης να καλύπτουν την ανεξαρτησία και την αποτελεσματική λειτουργία βασικών ανεξάρτητων και ρυθμιστικών αρχών· τονίζει ότι θα πρέπει να διασφαλίζουν διαφανείς, ανοικτές και αξιοκρατικές διαδικασίες για τον διορισμό και την παύση της ηγεσίας τους· υπογραμμίζει ότι θα πρέπει να παρέχουν σταθερές, σαφώς καθορισμένες θητείες, με διασφαλίσεις έναντι αδικαιολόγητης πρόωρης λήξης και έναντι καταστάσεων στις οποίες οι θέσεις παραμένουν κενές ή καλύπτονται μόνο σε προσωρινή βάση για παρατεταμένες περιόδους· επισημαίνει ότι θα πρέπει να εγγυώνται επαρκείς και σταθερούς οικονομικούς και ανθρώπινους πόρους, καθώς και την προστασία από πολιτικές παρεμβάσεις στην καθημερινή τους εργασία·

Or. en

Τροπολογία 657
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo,

Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	36α. ενθαρρύνει την Επιτροπή να χρησιμοποιεί σαφέστερη διατύπωση κατά την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τις αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ· ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση στην εφαρμογή των ειδικών ανά χώρα συστάσεων, οι οποίες θα υποστηρίζονται από αποτελεσματικούς μηχανισμούς παρακολούθησης και μετρήσιμα σημεία αναφοράς· προτείνει τη θέσπιση ενός ολοκληρωμένου μηχανισμού παρακολούθησης του κράτους δικαίου με τη συμμετοχή όλων των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, με τη συμμετοχή του FRA, των κρατών μελών και των υποψήφιων χωρών, ώστε να διασφαλιστεί μεγαλύτερη συνοχή, και προτείνει τη δημιουργία μόνιμης ομάδας για την παρακολούθηση των παραβιάσεων του κράτους δικαίου από τα κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 658
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	36α. υπενθυμίζει ότι η προστασία των μειονοτήτων αποτελεί μέρος των κριτηρίων προσχώρησης της Κοπεγχάγης· υπογραμμίζει την έλλειψη νομικών εγγυήσεων σε επίπεδο ΕΕ που να διασφαλίζουν ότι τα κράτη μέλη τηρούν τις δεσμεύσεις που ανέλαβαν κατά τη διαδικασία προσχώρησης όσον αφορά

την προστασία των μειονοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 659
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	36β. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η ημερομηνία δημοσίευσης της ετήσιας έκθεσης για το κράτος δικαίου δεν συμβάλλει στη δημιουργία επαρκούς προβολής και αντιβαίνει στον επιδιωκόμενο σκοπό της έκθεσης για τη διεξαγωγή γνήσιας δημόσιας συζήτησης σχετικά με τα πορίσματά της· καλεί την Επιτροπή να επανεξετάσει την ημερομηνία δημοσίευσης και να καταβάλει πρόσθετες προσπάθειες για να καταστήσει τα πορίσματά της ευρέως γνωστά σε όλα τα κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 660
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. τονίζει ότι η ομάδα παρακολούθησης της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων (DRFMG) της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και	***διαγράφεται***

Εσωτερικών Υποθέσεων του Κοινοβουλίου έχει αποστείλει αρκετές ad hoc αντιπροσωπείες σε ορισμένα κράτη μέλη τα τελευταία χρόνια, και ότι η κατάσταση του κράτους δικαίου, της δημοκρατίας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων έχει αξιολογηθεί να παρουσιάζει μεγαλύτερες ελλείψεις από εκείνες που επισημαίνονται στις εκθέσεις της Επιτροπής· πιστεύει ότι η διαδικασία παρακολούθησης της DRFMG θα πρέπει να εξεταστεί δεόντως στο πλαίσιο της διαδικασίας διαβούλευσης και κατά την επακόλουθη σύνταξη της έκθεσης·

Or. en

Τροπολογία 661
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. τονίζει ότι η ομάδα παρακολούθησης της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων (DRFMG) της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων του Κοινοβουλίου έχει αποστείλει αρκετές ad hoc αντιπροσωπείες σε ορισμένα κράτη μέλη τα τελευταία χρόνια, και ότι η κατάσταση του κράτους δικαίου, της δημοκρατίας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων έχει αξιολογηθεί να παρουσιάζει μεγαλύτερες ελλείψεις από εκείνες που επισημαίνονται στις εκθέσεις της Επιτροπής· πιστεύει ότι η διαδικασία παρακολούθησης της DRFMG θα πρέπει να εξεταστεί δεόντως στο πλαίσιο της διαδικασίας διαβούλευσης και κατά την επακόλουθη σύνταξη της έκθεσης·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 662
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. τονίζει ότι η ομάδα παρακολούθησης της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων (DRFMG) της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων του Κοινοβουλίου έχει αποστείλει αρκετές ad hoc αντιπροσωπείες σε ορισμένα κράτη μέλη τα τελευταία χρόνια, και ότι η κατάσταση του κράτους δικαίου, της δημοκρατίας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων έχει αξιολογηθεί να παρουσιάζει μεγαλύτερες ελλείψεις από εκείνες που επισημαίνονται στις εκθέσεις της Επιτροπής· πιστεύει ότι η διαδικασία παρακολούθησης της DRFMG θα πρέπει να εξεταστεί δεόντως στο πλαίσιο της διαδικασίας διαβούλευσης και κατά την επακόλουθη σύνταξη της έκθεσης·	37. τονίζει ότι η ομάδα παρακολούθησης της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων (DRFMG) της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων του Κοινοβουλίου έχει αποστείλει αρκετές ad hoc αντιπροσωπείες σε ορισμένα κράτη μέλη τα τελευταία χρόνια, και ότι η κατάσταση του κράτους δικαίου, της δημοκρατίας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων έχει αξιολογηθεί να παρουσιάζει μεγαλύτερες ελλείψεις από εκείνες που επισημαίνονται στις εκθέσεις της Επιτροπής· πιστεύει ότι η διαδικασία παρακολούθησης της DRFMG θα πρέπει να εξεταστεί δεόντως στο πλαίσιο της διαδικασίας διαβούλευσης και κατά την επακόλουθη σύνταξη της έκθεσης· ***ζητεί περαιτέρω μια ισχυρότερη και πιο δομημένη διοργανική δυναμική μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής, τόσο ως προς την ουσία όσο και ως προς τη διαδικασία, μεταξύ άλλων μέσω τακτικών ανταλλαγών, διαφανών μηχανισμών ανατροφοδότησης και έγκαιρης ενσωμάτωσης των κοινοβουλευτικών αξιολογήσεων, με σκοπό την ενίσχυση της συνολικής συνοχής, της αξιοπιστίας και του αντικτύπου του πλαισίου παρακολούθησης του κράτους δικαίου της Ένωσης·***

Or. en

Τροπολογία 663
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. ***τονίζει*** ότι η ομάδα παρακολούθησης της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων (DRFMG) της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων του Κοινοβουλίου έχει αποστείλει αρκετές ad hoc αντιπροσωπείες σε ορισμένα κράτη μέλη τα τελευταία χρόνια, ***και ότι η κατάσταση*** του κράτους δικαίου***, της δημοκρατίας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων έχει αξιολογηθεί να παρουσιάζει μεγαλύτερες ελλείψεις από εκείνες που επισημαίνονται στις εκθέσεις της Επιτροπής***· πιστεύει ότι η διαδικασία παρακολούθησης της DRFMG θα πρέπει να ***εξεταστεί δεόντως στο πλαίσιο της διαδικασίας διαβούλευσης και κατά την επακόλουθη σύνταξη της έκθεσης***·	37. ***σημειώνει*** ότι η ομάδα παρακολούθησης της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων (DRFMG) της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων του Κοινοβουλίου έχει αποστείλει αρκετές ad hoc αντιπροσωπείες σε ορισμένα κράτη μέλη τα τελευταία χρόνια, ***χωρίς να δώσει προσοχή σε άλλες χώρες, παρόλο που παρουσίασαν ενδείξεις πιθανών παραβιάσεων των αρχών*** του κράτους δικαίου· πιστεύει ότι η διαδικασία παρακολούθησης της DRFMG θα πρέπει να ***εφαρμόζεται εξίσου σε όλα τα κράτη μέλη***·

Or. sk

Τροπολογία 664
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. ***τονίζει ότι η ομάδα*** παρακολούθησης της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων (DRFMG) της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων του Κοινοβουλίου ***έχει αποστείλει αρκετές ad hoc αντιπροσωπείες σε ορισμένα κράτη μέλη τα τελευταία χρόνια, και ότι η***	37. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το έργο της ομάδας*** παρακολούθησης της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων (DRFMG) της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων του ***Ευρωπαϊκού*** Κοινοβουλίου ***όσον αφορά την παρακολούθηση των εξελίξεων που σχετίζονται με τη***

κατάσταση του κράτους δικαίου***, της δημοκρατίας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων έχει αξιολογηθεί να παρουσιάζει μεγαλύτερες ελλείψεις από εκείνες που επισημαίνονται στις εκθέσεις της Επιτροπής· πιστεύει ότι η διαδικασία παρακολούθησης της DRFMG θα πρέπει να εξεταστεί δεόντως στο πλαίσιο της διαδικασίας διαβούλευσης και κατά την επακόλουθη σύνταξη της έκθεσης·***	***δημοκρατία, το κράτος*** δικαίου ***και τα θεμελιώδη δικαιώματα· ενθαρρύνει την Επιτροπή να αξιοποιήσει περισσότερο τα πορίσματα και την εμπειρογνωσία της ομάδας κατά την κατάρτιση μελλοντικών εκθέσεων για το κράτος δικαίου·***

Or. en

Τροπολογία 665
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. επαναλαμβάνει την ανάγκη για έναν ανεξάρτητο φορέα παρακολούθησης, αποτελούμενο από ανεξάρτητους νομικούς, ακαδημαϊκούς και εμπειρογνώμονες σε θέματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ο οποίος θα συμμετέχει στη σύνταξη της έκθεσης· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τη συνεργασία με την ΕΕ και τους διεθνείς οργανισμούς·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 666
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. επαναλαμβάνει την ανάγκη για έναν ανεξάρτητο φορέα	***διαγράφεται***

παρακολούθησης, αποτελούμενο από ανεξάρτητους νομικούς, ακαδημαϊκούς και εμπειρογνώμονες σε θέματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ο οποίος θα συμμετέχει στη σύνταξη της έκθεσης· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τη συνεργασία με την ΕΕ και τους διεθνείς οργανισμούς·

Or. sk

Τροπολογία 667
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. επαναλαμβάνει την ανάγκη για έναν ανεξάρτητο φορέα παρακολούθησης, αποτελούμενο από ανεξάρτητους νομικούς, ακαδημαϊκούς και εμπειρογνώμονες σε θέματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ο οποίος θα συμμετέχει στη σύνταξη της έκθεσης· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τη συνεργασία με την ΕΕ και τους διεθνείς οργανισμούς·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 668
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. επαναλαμβάνει την ανάγκη για έναν ανεξάρτητο φορέα παρακολούθησης, αποτελούμενο από ανεξάρτητους νομικούς, ακαδημαϊκούς	***διαγράφεται***

και εμπειρογνώμονες σε θέματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ο οποίος θα συμμετέχει στη σύνταξη της έκθεσης· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τη συνεργασία με την ΕΕ και τους διεθνείς οργανισμούς·

Or. en

Τροπολογία 669
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. επαναλαμβάνει την ανάγκη για έναν ανεξάρτητο φορέα παρακολούθησης, αποτελούμενο από ***ανεξάρτητους*** νομικούς, ακαδημαϊκούς και εμπειρογνώμονες σε θέματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ο οποίος θα συμμετέχει στη σύνταξη της έκθεσης· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τη συνεργασία με την ΕΕ και τους διεθνείς οργανισμούς·	38. επαναλαμβάνει την ανάγκη για έναν ***αμερόληπτο και*** ανεξάρτητο φορέα παρακολούθησης, αποτελούμενο από νομικούς, ακαδημαϊκούς και εμπειρογνώμονες σε θέματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ο οποίος θα συμμετέχει στη σύνταξη της έκθεσης ***και στην παρακολούθηση της εφαρμογής των συστάσεων με διαφανή και δημόσια προσβάσιμο τρόπο***· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τη συνεργασία ***της*** με την ΕΕ και τους διεθνείς οργανισμούς·

Or. en

Τροπολογία 670
Loránt Vincze

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. ***επαναλαμβάνει την ανάγκη για έναν ανεξάρτητο φορέα***	38. καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τη συνεργασία με την ΕΕ και τους διεθνείς

παρακολούθησης, αποτελούμενο από ανεξάρτητους νομικούς, ακαδημαϊκούς και εμπειρογνώμονες σε θέματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ο οποίος θα συμμετέχει στη σύνταξη της έκθεσης· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τη συνεργασία με την ΕΕ και τους διεθνείς οργανισμούς·	οργανισμούς***, όπως το Συμβούλιο της Ευρώπης, ο ΟΑΣΕ και τα Ηνωμένα Έθνη, για την προώθηση και την προάσπιση της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου, των θεμελιωδών ελευθεριών και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των μειονοτήτων·***
	Or. en

Τροπολογία 671
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. ***επαναλαμβάνει*** την ανάγκη ***για έναν ανεξάρτητο φορέα παρακολούθησης, αποτελούμενο από ανεξάρτητους νομικούς, ακαδημαϊκούς και εμπειρογνώμονες σε θέματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ο οποίος θα συμμετέχει*** στη σύνταξη της έκθεσης· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τη συνεργασία με την ΕΕ και τους διεθνείς οργανισμούς·	38. ***τονίζει*** την ανάγκη ***αντικειμενικότητας και ακρίβειας*** στη σύνταξη της έκθεσης· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τη συνεργασία με την ΕΕ και τους διεθνείς οργανισμούς·
	Or. fi

Τροπολογία 672
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	38α. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η μεθοδολογία για την επιλογή των ζητημάτων στην έκθεση για το κράτος δικαίου είναι διαφανής, καθορίζοντας με σαφήνεια βασικά

	κριτήρια, συμπεριλαμβανομένου του τι συνιστά «σημαντική εξέλιξη», και διασφαλίζοντας ότι λαμβάνονται συστηματικά υπόψη οι νεοεμφανιζόμενες προκλήσεις·

Or. en

Τροπολογία 673
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σαφέστερη όσον αφορά τον προσδιορισμό και τη διατύπωση της πορείας που ακολουθεί κάθε κράτος μέλος, συμπεριλαμβανομένων των ενδείξεων έγκαιρης προειδοποίησης και του εντοπισμού σοβαρών και συστημικών ζητημάτων· τονίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίσει τη συνοχή μεταξύ των ζητημάτων που εντοπίζονται και των συστάσεων που εκδίδονται·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 674
Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σαφέστερη όσον αφορά τον προσδιορισμό και τη διατύπωση της πορείας που ακολουθεί κάθε κράτος μέλος, συμπεριλαμβανομένων των ενδείξεων έγκαιρης προειδοποίησης και του	39. πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σαφέστερη όσον αφορά τον προσδιορισμό και τη διατύπωση της πορείας που ακολουθεί κάθε κράτος μέλος, συμπεριλαμβανομένων των ενδείξεων έγκαιρης προειδοποίησης και του

εντοπισμού σοβαρών και συστημικών ζητημάτων· τονίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίσει τη συνοχή μεταξύ των ζητημάτων που εντοπίζονται και των συστάσεων που εκδίδονται·	εντοπισμού σοβαρών και συστημικών ζητημάτων· τονίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίσει τη συνοχή μεταξύ των ζητημάτων που εντοπίζονται και των συστάσεων που εκδίδονται· ***καλεί την Επιτροπή να καταστήσει σαφές ότι, όταν παραβιάζονται συστηματικά, σκόπιμα και σοβαρά για ένα χρονικό διάστημα οι αξίες του άρθρου 2 ΣΕΕ, τα κράτη μέλη ενδέχεται να μην εκπληρώνουν τα κριτήρια που ορίζουν μια δημοκρατία· επισημαίνει ότι οι συστάσεις θα πρέπει να αντικατοπτρίζουν καλύτερα τα αρνητικά πορίσματα της έκθεσης και να είναι λεπτομερέστερες· πιστεύει ότι η αξιολόγηση της εκπλήρωσης προηγούμενων συστάσεων θα πρέπει να είναι ακριβέστερη και να συνδέεται περισσότερο με ποιοτικούς δείκτες, όχι μόνο βάσει νομοθετικών αλλαγών, αλλά και βάσει πραγματικών και ανεξάρτητων στοιχείων για την εφαρμογή τους στην πράξη·***
	Or. en

Τροπολογία 675
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σαφέστερη όσον αφορά τον προσδιορισμό και τη διατύπωση της πορείας που ακολουθεί κάθε κράτος μέλος, συμπεριλαμβανομένων των ενδείξεων έγκαιρης προειδοποίησης και του εντοπισμού σοβαρών και συστημικών ζητημάτων· τονίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίσει τη συνοχή μεταξύ των ζητημάτων που εντοπίζονται και των	39. πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σαφέστερη όσον αφορά τον προσδιορισμό και τη διατύπωση της πορείας που ακολουθεί κάθε κράτος μέλος, συμπεριλαμβανομένων των ενδείξεων έγκαιρης προειδοποίησης και του εντοπισμού σοβαρών και συστημικών ζητημάτων· τονίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίσει τη συνοχή μεταξύ των ζητημάτων που εντοπίζονται και των

συστάσεων που εκδίδονται·	συστάσεων που εκδίδονται· ***τονίζει ότι δεν θα πρέπει να απευθύνονται συστάσεις εξίσου μεταξύ των κρατών μελών και ότι απαιτείται σαφής διαφοροποίηση μεταξύ εκείνων που αφορούν σοβαρές και συστημικές ανησυχίες και εκείνων που αφορούν λιγότερο σημαντικά ζητήματα, προκειμένου να αποφευχθεί η υποβάθμιση των σοβαρότερων παραβιάσεων του κράτους δικαίου·***

Or. en

Τροπολογία 676
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σαφέστερη όσον αφορά τον προσδιορισμό και τη διατύπωση της πορείας που ακολουθεί κάθε κράτος μέλος, συμπεριλαμβανομένων των ενδείξεων έγκαιρης προειδοποίησης και του εντοπισμού σοβαρών και συστημικών ζητημάτων· τονίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίσει τη συνοχή μεταξύ των ζητημάτων που εντοπίζονται και των συστάσεων που εκδίδονται·	39. πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σαφέστερη όσον αφορά τον προσδιορισμό και τη διατύπωση της πορείας που ακολουθεί κάθε κράτος μέλος ***και υποψήφια χώρα***, συμπεριλαμβανομένων των ενδείξεων έγκαιρης προειδοποίησης και του εντοπισμού σοβαρών και συστημικών ζητημάτων· τονίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίσει τη συνοχή μεταξύ των ζητημάτων που εντοπίζονται και των συστάσεων που εκδίδονται***, καθώς και μεγαλύτερη σαφήνεια σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο διαμορφώνονται οι αξιολογήσεις αυτές***·

Or. en

Τροπολογία 677
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σαφέστερη όσον αφορά τον προσδιορισμό και τη διατύπωση της πορείας που ακολουθεί κάθε κράτος μέλος, συμπεριλαμβανομένων των ενδείξεων έγκαιρης προειδοποίησης και του εντοπισμού σοβαρών και συστημικών ζητημάτων· τονίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίσει τη συνοχή μεταξύ των ζητημάτων που εντοπίζονται και των συστάσεων που εκδίδονται·	39. πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να είναι σαφέστερη όσον αφορά τον προσδιορισμό και τη διατύπωση της πορείας που ακολουθεί κάθε κράτος μέλος, συμπεριλαμβανομένων των ενδείξεων έγκαιρης προειδοποίησης και του εντοπισμού σοβαρών και συστημικών ζητημάτων· τονίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίσει τη συνοχή μεταξύ των ζητημάτων που εντοπίζονται και των συστάσεων που εκδίδονται· ***είναι της άποψης ότι η ασάφεια μπορεί να οδηγήσει σε αδικαιολόγητες, επιζήμιες ερμηνείες·***

Or. fi

Τροπολογία 678
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. καλεί την Επιτροπή να εκδώσει πιο επιχειρησιακές συστάσεις, διακρίνοντας εκείνες που σχετίζονται με σοβαρά και συστημικά ζητήματα και καθορίζοντας συγκεκριμένα μέτρα, χρονοδιαγράμματα και σημεία αναφοράς για την εφαρμογή τους από τα κράτη μέλη·	40. καλεί την Επιτροπή να εκδώσει πιο επιχειρησιακές συστάσεις, διακρίνοντας εκείνες που σχετίζονται με σοβαρά και συστημικά ζητήματα***, ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος υποτίμησης των πιο σοβαρών παραβιάσεων του κράτους δικαίου,*** και καθορίζοντας συγκεκριμένα μέτρα, χρονοδιαγράμματα και σημεία αναφοράς για την εφαρμογή τους από τα κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 679
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. ***καλεί την*** Επιτροπή να εκδώσει πιο επιχειρησιακές ***συστάσεις***, διακρίνοντας εκείνες που σχετίζονται με σοβαρά και συστημικά ζητήματα και καθορίζοντας συγκεκριμένα μέτρα, χρονοδιαγράμματα και σημεία αναφοράς για την εφαρμογή τους από τα κράτη μέλη·	40. ***υπενθυμίζει ότι η*** Επιτροπή ***δεν έχει νομική βάση*** να εκδώσει ***συστάσεις, ιδίως εκείνες που είναι*** πιο επιχειρησιακές, διακρίνοντας εκείνες που σχετίζονται με σοβαρά και συστημικά ζητήματα και καθορίζοντας συγκεκριμένα μέτρα, χρονοδιαγράμματα και σημεία αναφοράς για την εφαρμογή τους από τα κράτη μέλη·

Or. pl

Τροπολογία 680
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. καλεί την Επιτροπή να εκδώσει πιο επιχειρησιακές συστάσεις, διακρίνοντας εκείνες που σχετίζονται με σοβαρά και συστημικά ζητήματα και καθορίζοντας συγκεκριμένα μέτρα, χρονοδιαγράμματα και σημεία αναφοράς για την εφαρμογή τους από τα κράτη μέλη·	40. καλεί την Επιτροπή να εκδώσει πιο επιχειρησιακές συστάσεις, διακρίνοντας εκείνες που σχετίζονται με σοβαρά και συστημικά ζητήματα και καθορίζοντας συγκεκριμένα μέτρα, χρονοδιαγράμματα και σημεία αναφοράς για την εφαρμογή τους από τα κράτη μέλη ***και τις υποψήφιες χώρες***·

Or. en

Τροπολογία 681
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
40. καλεί την Επιτροπή να εκδώσει πιο	40. καλεί την Επιτροπή να εκδώσει πιο

επιχειρησιακές συστάσεις, διακρίνοντας εκείνες που σχετίζονται με σοβαρά και συστημικά ζητήματα και καθορίζοντας ***συγκεκριμένα*** μέτρα, χρονοδιαγράμματα και σημεία αναφοράς για την εφαρμογή τους από τα κράτη μέλη·	επιχειρησιακές συστάσεις, διακρίνοντας εκείνες που σχετίζονται με σοβαρά και συστημικά ζητήματα και καθορίζοντας ***συγκεκριμένες προτάσεις για*** μέτρα, χρονοδιαγράμματα και σημεία αναφοράς για την εφαρμογή τους από τα κράτη μέλη·

Or. fi

Τροπολογία 682
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. ζητεί από την Επιτροπή να ενισχύσει τον μηχανισμό παρακολούθησης για τις συστάσεις που δεν έχουν εφαρμοστεί, συνδέοντάς τις πιο άμεσα με τα υφιστάμενα εργαλεία επιβολής, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών επί παραβάσει και της αιρεσιμότητος για τον προϋπολογισμό·	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 683
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. ζητεί από την Επιτροπή να ενισχύσει τον μηχανισμό παρακολούθησης για τις συστάσεις που δεν έχουν εφαρμοστεί, συνδέοντάς τις πιο άμεσα με τα υφιστάμενα εργαλεία επιβολής, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών επί παραβάσει και της	***διαγράφεται***

αιρεσιμότητος για τον προϋπολογισμό·

Or. en

Τροπολογία 684
Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. ζητεί από την Επιτροπή να ενισχύσει τον μηχανισμό παρακολούθησης για τις συστάσεις που δεν έχουν εφαρμοστεί, συνδέοντάς τις πιο άμεσα με τα υφιστάμενα εργαλεία επιβολής, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών επί παραβάσει και της αιρεσιμότητος για τον προϋπολογισμό·	41. ζητεί από την Επιτροπή να ενισχύσει τον μηχανισμό παρακολούθησης για τις συστάσεις που δεν έχουν εφαρμοστεί, συνδέοντάς τις πιο άμεσα με τα υφιστάμενα εργαλεία επιβολής, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών επί παραβάσει και της αιρεσιμότητος για τον προϋπολογισμό***, όπως ο δημοσιονομικός κανονισμός, ο κανονισμός για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου και ο κανονισμός περί κοινών διατάξεων· πιστεύει ότι ορισμένες παραβιάσεις των αξιών πρέπει να επισύρουν την άμεση λήψη μέτρων επιβολής, ενώ άλλες παραβιάσεις επιτάσσουν την επείγουσα εφαρμογή συστάσεων· καλεί την Επιτροπή να προσφεύγει συστηματικά σε συνοπτικές διαδικασίες και αιτήσεις λήψης προσωρινών μέτρων ενώπιον του ΔΕΕ σε υποθέσεις επί παραβάσει, καθώς και να κινεί διαδικασίες σχετικά με τη μη εφαρμογή των αποφάσεων του ΔΕΕ· καλεί την Επιτροπή να αναθεωρήσει την πολιτική της, η οποία περιγράφεται στην ανακοίνωσή της του 2022 για την επιβολή του δικαίου της ΕΕ και η οποία συνίσταται στη μη χρησιμοποίηση διαδικασιών επί παραβάσει για «ατομική» έννομη προστασία, καθώς η πολιτική αυτή έχει οδηγήσει σε σοβαρή στέρηση των δικαιωμάτων των πολιτών σε ολόκληρη την ΕΕ, ιδίως όταν οι κυβερνήσεις τους αρνούνται να συμμορφωθούν με το ενωσιακό δίκαιο ή***

τις αποφάσεις του ΔΕΕ· ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλλει ετησίως έκθεση σχετικά με την εφαρμογή και την αποτελεσματικότητα των εργαλείων που χρησιμοποιούνται κατά των παραβιάσεων των αρχών του κράτους δικαίου στα κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 685
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. ζητεί από την Επιτροπή να ενισχύσει τον μηχανισμό παρακολούθησης για τις συστάσεις που δεν έχουν εφαρμοστεί, συνδέοντάς τις πιο άμεσα με τα υφιστάμενα εργαλεία επιβολής, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών επί παραβάσει και της αιρεσιμότητος για τον προϋπολογισμό·	41. ζητεί από την Επιτροπή να ενισχύσει τον μηχανισμό παρακολούθησης για τις συστάσεις που δεν έχουν εφαρμοστεί, συνδέοντάς τις πιο άμεσα με τα υφιστάμενα εργαλεία επιβολής, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών επί παραβάσει και της αιρεσιμότητος για τον προϋπολογισμό· ***υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την πρόσφατη γνώμη της γενικής εισαγγελέα Ćapeta στην υπόθεση C-769/22 που επιβεβαιώνει ότι το άρθρο 2 ΣΕΕ μπορεί να χρησιμεύσει ως χωριστή νομική βάση για τις διαδικασίες επί παραβάσει σε υποθέσεις όπου η άρνηση θεμελιώδους αποτελεί τη βαθύτερη αιτία λοιπών παραβιάσεων του δικαίου της Ένωσης και τονίζει ότι η επικείμενη απόφαση στη συγκεκριμένη υπόθεση μπορεί να παράσχει μια νέα ευκαιρία την οποία πρέπει να αξιοποιήσει η Επιτροπή προκειμένου να κινεί διαδικασίες επί παραβάσει με πιο συστηματικό και αυστηρό τρόπο·***

Or. en

Τροπολογία 686

Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. ζητεί από την Επιτροπή να ενισχύσει τον μηχανισμό παρακολούθησης για τις συστάσεις που δεν έχουν εφαρμοστεί, ***συνδέοντάς τις*** πιο άμεσα με τα υφιστάμενα εργαλεία επιβολής, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών επί παραβάσει και της αιρεσιμότητος για τον προϋπολογισμό·	41. ζητεί από την Επιτροπή να ενισχύσει τον μηχανισμό παρακολούθησης για τις συστάσεις που δεν έχουν εφαρμοστεί, ***δεδομένου ότι επί του παρόντος το 93 % των συστάσεων επαναλαμβάνονται από προηγούμενα έτη και το 2025 είχε εφαρμοστεί πλήρως μόνο το 6 % των συστάσεων[1α]· ζητεί να συνδεθούν*** πιο άμεσα ***οι συστάσεις*** με τα υφιστάμενα εργαλεία επιβολής, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών επί παραβάσει και της αιρεσιμότητος για τον προϋπολογισμό***, καθώς η εν λόγω έλλειψη εφαρμογής υπονομεύει την αποτελεσματικότητα της έκθεσης ως προληπτικού εργαλείου***·
	[1α] Liberties, έκθεση του 2025 για το κράτος δικαίου, https://www.liberties.eu/f/vdxw3e.

Or. en

Τροπολογία 687
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. ***ζητεί από*** την Επιτροπή να ***ενισχύσει τον μηχανισμό παρακολούθησης για τις συστάσεις που δεν έχουν εφαρμοστεί, συνδέοντάς τις πιο***	41. ***καλεί*** την Επιτροπή να ***μην χρησιμοποιεί την εκταμίευση κονδυλίων της ΕΕ ως πολιτικό μέσο για να παρεμβαίνει στις δημοκρατικές***

άμεσα με τα υφιστάμενα εργαλεία επιβολής, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών επί παραβάσει και της αιρεσιμότητος για τον προϋπολογισμό·	***διαδικασίες των κρατών μελών ή να ασκεί πίεση στις δημοκρατικά εκλεγμένες κυβερνήσεις· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία ενός ισχυρού νομικού πλαισίου για την πρόληψη της διαφθοράς και της υπεξαίρεσης κονδυλίων της ΕΕ, καθώς και για τη διασφάλιση της ισότιμης και αντικειμενικής εφαρμογής του σε όλα τα κράτη μέλη, ανεξάρτητα από τον πολιτικό προσανατολισμό των κυβερνήσεών τους·***
	Or. en

Τροπολογία 688
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. ***ζητεί από την Επιτροπή να ενισχύσει τον μηχανισμό παρακολούθησης για τις συστάσεις που δεν έχουν εφαρμοστεί, συνδέοντάς τις πιο άμεσα με τα υφιστάμενα εργαλεία επιβολής, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών επί παραβάσει και της αιρεσιμότητος για τον προϋπολογισμό·***	41. ***αποδέχεται την απόφαση της Επιτροπής να διατηρήσει το σημερινό επίπεδο διασύνδεσης μεταξύ των υφιστάμενων μέσων για την επιβολή του κράτους δικαίου·***
	Or. sk

Τροπολογία 689
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. ***ζητεί από*** την Επιτροπή να ***ενισχύσει τον μηχανισμό*** παρακολούθησης για τις συστάσεις που δεν έχουν εφαρμοστεί, ***συνδέοντάς τις πιο άμεσα με***	41. ***καλεί*** την Επιτροπή να ***διερευνήσει τρόπους για την περαιτέρω ενίσχυση του μηχανισμού*** παρακολούθησης για τις συστάσεις που δεν έχουν εφαρμοστεί,

τα υφιστάμενα εργαλεία επιβολής, ***συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών επί παραβάσει και της αιρεσιμότητος για τον προϋπολογισμό***·	***μεταξύ άλλων εξετάζοντας τον τρόπο με τον οποίο θα μπορούσαν να συνδεθούν αποτελεσματικότερα με*** τα υφιστάμενα εργαλεία επιβολής·

Or. en

Τροπολογία 690
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Pina Picierno, Katarina Barley, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	41α. υπενθυμίζει στην Επιτροπή ότι είναι πρωτίστως ο θεματοφύλακας των Συνθηκών· υπογραμμίζει ότι μόνο η έκδοση της έκθεσης για το κράτος δικαίου δεν επαρκεί για την ενίσχυση της Ένωσής μας που βασίζεται στο κράτος δικαίου, αλλά ότι η έκθεση θα πρέπει να οδηγήσει σε συγκεκριμένα μέτρα επιβολής, ιδίως όταν δεν τηρούνται πλήρως οι συστάσεις· υπογραμμίζει την κρίσιμη σημασία της παρακολούθησης και της παροχής στοχευμένων συστάσεων στα κράτη μέλη και της πλήρους διαφάνειας και λογοδοσίας της παρακολούθησης των συστάσεων για το κοινό· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί στενά τη συμμόρφωση των κρατών μελών με τις αποφάσεις του ΕΔΔΑ και του ΔΕΕ και να εκδώσει ειδικές συστάσεις στην έκθεση για το κράτος δικαίου· καλεί την Επιτροπή να συνδέσει συγκεκριμένα μέτρα επιβολής με τη μη συμμόρφωση των κρατών μελών με τις αποφάσεις του ΕΔΔΑ και του ΔΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 691
Nikola Minchev, Moritz Körner, Irena Joveva, Malik Azmani

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	41α. συνιστά στην Επιτροπή να περιλαμβάνει συστηματικά σε κάθε ανά χώρα κεφάλαιο, ιδίως στον πυλώνα «Άλλα θεσμικά ζητήματα που συνδέονται με το σύστημα ελέγχων και ισορροπιών», χωριστή υποενότητα για την τοπική και περιφερειακή αυτοδιοίκηση· ζητεί η υποενότητα αυτή να εξετάζει τις νομικές και πρακτικές συνθήκες υπό τις οποίες λειτουργούν οι τοπικές αρχές, την προστασία της αυτονομίας τους και τυχόν πρακτικές αδικαιολόγητης πίεσης, παρενόχλησης ή παρέμβασης που επηρεάζουν τους εκλεγμένους τοπικούς εκπροσώπους· καλεί την Επιτροπή, κατά την εκπόνηση της εν λόγω ανάλυσης, να αξιοποιεί πληροφορίες από τις τοπικές αρχές, τις ενώσεις τους και την κοινωνία των πολιτών·

Or. en

Τροπολογία 692
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	41α. υπενθυμίζει τις ανακοινώσεις της Επιτροπής της 3 Απριλίου 2019 με τίτλο «Περαιτέρω ενδυνάμωση του κράτους δικαίου εντός της Ένωσης — Τρέχουσα κατάσταση και πιθανά επόμενα βήματα» και της 7 Αυγούστου 2019 με τίτλο «Ενίσχυση του κράτους δικαίου εντός της Ένωσης — Στρατηγικό σχέδιο δράσης»·

θεωρεί ότι τα στοιχεία που περιγράφονται ανωτέρω θα μπορούσαν να ενσωματωθούν αποτελεσματικά μέσω επικαιροποιημένης έκδοσης των εν λόγω ανακοινώσεων, ώστε να ευθυγραμμιστεί το πλαίσιο με τις τρέχουσες προκλήσεις και να διασφαλιστεί η πλήρης θέση του σε λειτουργία·

Or. en

Τροπολογία 693
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	41α. τονίζει ότι οι επακόλουθες δράσεις της Επιτροπής δεν μπορούν να οδηγήσουν σε επέκταση των αρμοδιοτήτων της πέραν του πεδίου εφαρμογής που προβλέπεται στις Συνθήκες ή σε παρέμβαση στα συνταγματικά προνόμια των κρατών μελών·

Or. pl

Τροπολογία 694
Nikola Minchev, Moritz Körner, Irena Joveva, Malik Azmani

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	41β. καλεί την Επιτροπή να εισαγάγει, σε κάθε σχετικό ανά χώρα κεφάλαιο της ετήσιας έκθεσης για το κράτος δικαίου, έναν χωριστό πυλώνα ή μια υποενότητα αφιερωμένη στην εκλογική ακεραιότητα, που θα καλύπτει το νομικό και θεσμικό

πλαίσιο, την πρακτική εφαρμογή του και τους βασικούς κινδύνους· τονίζει ότι, στο πλαίσιο της εν λόγω ενότητας, η Επιτροπή θα πρέπει να εξετάζει ιδίως τυχόν συστημικές πρακτικές χρήσης της διαφθοράς στις δημόσιες συμβάσεις, της αδιαφανούς κατανομής των κρατικών συμβάσεων ή διαφημίσεων και άλλων μορφών κατάχρησης των διοικητικών πόρων με σκοπό την επιρροή του εκλογικού ανταγωνισμού ή τη στρέβλωση των επιλογών των ψηφοφόρων, μεταξύ άλλων μέσω της εξαγοράς ψήφων, της πελατειακής πίεσης στους ψηφοφόρους και άλλων σοβαρών παρατυπιών· καλεί την Επιτροπή να συνεργαστεί στενά με την Επιτροπή της Βενετίας, το Γραφείο Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΑΣΕ και άλλους σχετικούς διεθνείς φορείς και να αποτυπώνει συστηματικά τις συστάσεις τους στις αξιολογήσεις και στις ειδικές ανά χώρα συστάσεις της·

Or. en

Τροπολογία 695
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	41β. αναγνωρίζει την έκταση των αιτημάτων της, ιδίως την έκκλησή της για πιο προορατική παρακολούθηση του κράτους δικαίου και, ως εκ τούτου, υπογραμμίζει την ανάγκη για ενδελεχή αξιολόγηση των υφιστάμενων ανθρώπινων πόρων και των μελλοντικών απαιτήσεων σε ικανότητες· σημειώνει περαιτέρω ότι, δεδομένης της συμμετοχής πολλών Γενικών Διευθύνσεων στην εν λόγω διαδικασία παρακολούθησης, πρέπει να δοθεί

ιδιαίτερη προσοχή στη διασφάλιση αποτελεσματικής ροής πληροφοριών και στην προώθηση ισχυρής διυπηρεσιακής συνεργασίας, προκειμένου να διασφαλιστεί μια συνεκτική και αποτελεσματική προσέγγιση·

Or. en

Τροπολογία 696
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	41γ. Συγκεκριμένες συστάσεις
	σημειώνει ότι η εστίαση στην Ουγγαρία και τη Σλοβακία δικαιολογείται από τις επαναλαμβανόμενες περιπτώσεις μη συμμόρφωσης με τις συστάσεις της Επιτροπής για το κράτος δικαίου, όπως καταδεικνύεται από το γεγονός ότι η Ουγγαρία δεν ανταποκρίνεται συστηματικά στις συστάσεις της Επιτροπής, με έξι συστάσεις να παραμένουν εντελώς ανεφάρμοστες από το 2022, ενώ η Σλοβακία παρουσιάζει παρόμοια αρνητική τάση, με το 50 % των συστάσεων να έχουν κατηγοριοποιηθεί ως «χωρίς καμία πρόοδο» το 2023, σημειώνοντας αύξηση άνω του 70 % τόσο το 2024 όσο και το 2025·
	τονίζει ότι, στο μέλλον, θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στα κράτη μέλη στα οποία η Επιτροπή έχει εντοπίσει σοβαρές και συστημικές παραβιάσεις, και καλεί την Επιτροπή να επισημαίνει και να διακρίνει σαφώς τις περιπτώσεις αυτές στις συστάσεις της·

Or. en

Τροπολογία 697
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	41δ. Ουγγαρία
	***σημειώνει με βαθιά ανησυχία τη συνεχιζόμενη συστημική επιδείνωση του κράτους δικαίου στην Ουγγαρία, όπως καταδεικνύεται από τη σοβαρή υποχρηματοδότηση και υποστελέχωση του δικαστικού σώματος, τη χρήση μισθολογικών αυξήσεων ως μοχλών για την επιβολή περαιτέρω δικαστικών μεταρρυθμίσεων, την αναστολή άσκησης καθηκόντων ενός δικαστή που κατείχε ηγετική θέση στο Ανώτατο Δικαστήριο (Kúria) και την πρόταση για τη λεγόμενη δικαστική μεταρρύθμιση χωρίς την πραγματική συμμετοχή των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών, η οποία δεν παρέχει επαρκείς εγγυήσεις για την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης· σημειώνει περαιτέρω ότι οι αλλαγές που εισήχθησαν στο πλαίσιο για την καταπολέμηση της διαφθοράς βάσει του μηχανισμού αιρεσιμότητας παραμένουν ανεπαρκείς, ιδίως όσον αφορά τους κανόνες δήλωσης περιουσιακών στοιχείων και την αποτελεσματικότητα της έρευνας και της δίωξης σε υποθέσεις διαφθοράς· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το περιβάλλον των μέσων ενημέρωσης και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης εξακολουθούν να παραμένουν στάσιμα ή να οπισθοδρομούν, ελλείψει ουσιαστικών νομοθετικών μεταρρυθμίσεων, ενώ η συνεχιζόμενη λειτουργία του KESMA και η σύσταση του Γραφείου Προστασίας της Κυριαρχίας αποδυναμώνουν περαιτέρω την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης· τονίζει ότι οι έλεγχοι και οι ισορροπίες εξακολουθούν να υπονομεύονται σε μεγάλο βαθμό από την ακραία συγκέντρωση εξουσίας, τη συνεχιζόμενη**

αλληλεπικάλυψη μεταξύ των κρατικών θεσμών, του κυβερνώντος κόμματος και της εκτελεστικής εξουσίας, την κακή ποιότητα της νομοθετικής διαδικασίας και τη συνεχιζόμενη κομματική αιχμαλωσία ή αναποτελεσματικότητα των ανεξάρτητων θεσμών, καθώς και τα επίμονα προβλήματα που επηρεάζουν τις εκλογές· εκφράζει ιδιαίτερη ανησυχία για την περαιτέρω συρρίκνωση του χώρου της κοινωνίας των πολιτών, ιδίως μέσω του νόμου για την προστασία της κυριαρχίας και των διαδικασιών που κινούνται κατά ΜΚΟ και ερευνητικών μέσων ενημέρωσης, τα οποία υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατική συμμετοχή και τη συμμετοχή των πολιτών στις δημόσιες υποθέσεις·

καλεί την Επιτροπή να κινήσει αμέσως όλες τις αναγκαίες διαδικασίες επί παραβάσει κατά της πρόσφατης ουγγρικής νομοθεσίας που δεν συνάδει με το δίκαιο της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης, την εκλογική ακεραιότητα και την κατάχρηση της τεχνητής νοημοσύνης στις πολιτικές εκστρατείες·

παροτρύνει την Επιτροπή να επικαιροποιήσει αμέσως την αξιολόγησή της βάσει του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου, με σκοπό όχι μόνο να διατηρηθεί η τρέχουσα αναστολή των κονδυλίων της ΕΕ, αλλά και να εγκριθούν πρόσθετα χρηματοδοτικά μέτρα αναλογικά προς τις πρόσφατα εντοπισθείσες και συνεχιζόμενες παραβιάσεις, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι οι τελικοί δικαιούχοι, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, δεν στερούνται χρηματοδοτικής στήριξης από την ΕΕ·

καλεί το Συμβούλιο να προωθήσει χωρίς καθυστέρηση τη διαδικασία δυνάμει του άρθρου 7 ΣΕΕ, ενεργοποιώντας και τις δύο παραγράφους του άρθρου 7,

δεδομένου του σαφούς κινδύνου σοβαρής παραβίασης και της ύπαρξης σοβαρής και συνεχιζόμενης παραβίασης των αξιών που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ·

τονίζει την επιτακτική ανάγκη να διασφαλιστεί η ακεραιότητα των επικείμενων εκλογών στην Ουγγαρία, ενόψει της αυξανόμενης χρήσης μη επισημασμένου πολιτικού περιεχομένου που παράγεται από ΤΝ, συμπεριλαμβανομένων συντονισμένων εκστρατειών βαθυπαραποίησης· ζητεί την πλήρη και προληπτική ενεργοποίηση όλων των σχετικών νομικών μέσων και μηχανισμών εποπτείας της ΕΕ, ιδίως στο πλαίσιο της πράξης για τις ψηφιακές υπηρεσίες, του ΓΚΠΔ και του κανονισμού για την ΤΝ, προκειμένου να αποτραπεί η χειραγώγηση των ψηφοφόρων, να προστατευτούν οι δημοκρατικές διαδικασίες και να διασφαλιστούν ίσοι όροι ανταγωνισμού στην προεκλογική εκστρατεία·

σημειώνει περαιτέρω ότι, παρόλο που η Επιτροπή έχει αμφισβητήσει τον λεγόμενο νόμο κατά των ΛΟΑΤΚΙ, δεν έχει ζητήσει προσωρινά μέτρα, παρά το γεγονός ότι ο νόμος εφαρμόζεται πλέον εδώ και τρία έτη, επιτρέποντας έτσι τη συνέχιση της δυνητικής πρόκλησης ανεπανόρθωτης βλάβης στα θεμελιώδη δικαιώματα ενόσω εκκρεμούν οι δικαστικές διαδικασίες·

λαμβάνει υπόψη την έρευνα της Επιτροπής σχετικά με τους ισχυρισμούς περί κατασκοπείας από την ουγγρική κυβέρνηση εντός των θεσμικών οργάνων της ΕΕ· αναμένει από την Επιτροπή να υποβάλει έκθεση σχετικά με τα αποτελέσματα της εν λόγω έρευνας το συντομότερο δυνατόν· πιστεύει ότι η έρευνα θα πρέπει να αποσαφηνίσει κατά πόσον έχουν στοχοποιηθεί άλλα θεσμικά όργανα της ΕΕ, ποιες πληροφορίες θα μπορούσαν να έχουν ληφθεί από τις ουγγρικές αρχές και διαβιβαστεί σε άλλες χώρες, κατά πόσον οι υπηρεσίες της

Επιτροπής είχαν δώσει τη δέουσα συνέχεια στις αναφορές του προσωπικού τους, ιδίως όσον αφορά την ανταλλαγή πληροφοριών με άλλα θεσμικά όργανα της ΕΕ, και κατά πόσον και πότε τερματίστηκαν πλήρως οι επιχειρήσεις κατασκοπείας· υπογραμμίζει ότι η έρευνα θα πρέπει να εξετάσει τον ρόλο του νυν επιτρόπου Várhelyi, ο οποίος είναι πρώην επικεφαλής της Μόνιμης Αντιπροσωπείας της Ουγγαρίας, και να έχει απτές συνέπειες για τους εμπλεκόμενους· είναι διατεθειμένο να λάβει πρόσθετα μέτρα προκειμένου να διασφαλίσει την ορθή διερεύνηση όλων των σχετικών πτυχών·

Or. en

Τροπολογία 698
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	41ε. Σλοβακία
	καλεί την Επιτροπή να ελέγξει προσεκτικά τις πρόσφατες εξελίξεις που επηρεάζουν την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, την καταπολέμηση της διαφθοράς, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και την κοινωνία των πολιτών στη Σλοβακία, και να κινήσει χωρίς καθυστέρηση διαδικασίες επί παραβάσει όταν ενδέχεται να παραβιαστεί το δίκαιο της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των Συνθηκών, του Χάρτη και του παράγωγου δικαίου·
	παροτρύνει την Επιτροπή να αξιολογήσει διεξοδικά τη συμβατότητα με το δίκαιο της ΕΕ της πρόσφατης μεταρρύθμισης του ποινικού κώδικα, συμπεριλαμβανομένων της κατάργησης

της ειδικής εισαγγελίας, της αναδιάρθρωσης της Εθνικής Υπηρεσίας Εγκλήματος, της μείωσης των προθεσμιών παραγραφής για αδικήματα διαφθοράς και της ευρείας χρήσης του άρθρου 363, καθώς και της συμμόρφωσης του νέου νόμου για τις ΜΚΟ με τους κανόνες της ΕΕ για την προστασία των δεδομένων και τις θεμελιώδεις ελευθερίες·

καλεί τις σλοβακικές αρχές να διαφυλάξουν την ανεξαρτησία και την πολυφωνία των δημόσιων μέσων ενημέρωσης, να διασφαλίσουν την ασφάλεια των δημοσιογράφων και να αποτρέψουν τις πολιτικές παρεμβάσεις στη συντακτική διακυβέρνηση, σύμφωνα με τον κανονισμό για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και τα σχετικά πρότυπα της ΕΕ·

εκφράζει σοβαρή ανησυχία για την προτεινόμενη συνταγματική τροποποίηση που επηρεάζει την ισότητα ενώπιον του νόμου, την απαγόρευση των διακρίσεων και την υπεροχή του δικαίου της ΕΕ, και καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να παρακολουθούν στενά τις εξελίξεις αυτές και να λαμβάνουν όλα τα κατάλληλα επακόλουθα μέτρα στο πλαίσιο των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους·

καλεί το Συμβούλιο να αντιμετωπίσει τις συστημικές αυτές ανησυχίες στο πλαίσιο του ετήσιου διαλόγου για το κράτος δικαίου και να διασφαλίσει αποτελεσματική πολιτική συνέχεια, με πλήρη σεβασμό του άρθρου 2 ΣΕΕ·

εκφράζει την έκπληξή του για το γεγονός ότι δεν εκδόθηκε συγκεκριμένη σύσταση ως απάντηση σε ορισμένες πρόσφατες εξελίξεις, συμπεριλαμβανομένης της έγκρισης, το 2025, ενός περιοριστικού νόμου για τις ΜΚΟ στη Σλοβακία, και καλεί την Επιτροπή να αποτυπώσει τα νέα αυτά στοιχεία στις μελλοντικές αξιολογήσεις και συστάσεις της, προκειμένου να διασφαλιστεί η συνεπής και ολοκληρωμένη εφαρμογή του

	μηχανισμού για το κράτος δικαίου·
	λαμβάνει υπό σημείωση το ψήφισμα που ενέκρινε το ολλανδικό κοινοβούλιο στις 16 Οκτωβρίου, με το οποίο καλεί την κυβέρνηση των Κάτω Χωρών να κινήσει διαδικασία κατά της Σλοβακίας σύμφωνα με το άρθρο 259 ΣΛΕΕ σε σχέση με την πρόσφατη συνταγματική τροποποίηση της Σλοβακίας που επηρεάζει τα θεμελιώδη δικαιώματα και την υπεροχή του δικαίου της ΕΕ· υπενθυμίζει ότι οι εν λόγω διακρατικές δράσεις εξακολουθούν να αποτελούν εξαίρεση εντός της Ένωσης και, ως εκ τούτου, αντικατοπτρίζουν τη σοβαρότητα των ανησυχιών που εκφράστηκαν· σημειώνει με ανησυχία ότι, μέχρι σήμερα, η Επιτροπή δεν έχει κινήσει διαδικασίες επί παραβάσει για το θέμα αυτό, και διερωτάται για την απουσία δράσης παρά την πιθανή ασυμβατότητα της τροποποίησης με το άρθρο 2 ΣΕΕ, την υπεροχή του δικαίου της ΕΕ και τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων·

Or. en

Τροπολογία 699
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 10 α (νέος)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Κράτος δικαίου στα θεσμικά όργανα της ΕΕ

Or. pl

Τροπολογία 700
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. πιστεύει ότι θα πρέπει να ενισχυθεί ο διοργανικός διάλογος και η συνεργασία σε επίπεδο ΕΕ όσον αφορά το κράτος δικαίου· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή και το Συμβούλιο έχουν μέχρι στιγμής απορρίψει την πρότασή του που αφορά τη σύναψη διοργανικής συμφωνίας για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα· επαναβεβαιώνει τη βούλησή του να επαναλάβει τις συνομιλίες για τη συμφωνία αυτή·	42. πιστεύει ότι θα πρέπει να ενισχυθεί ο διοργανικός διάλογος και η συνεργασία σε επίπεδο ΕΕ όσον αφορά το κράτος δικαίου· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή και το Συμβούλιο έχουν μέχρι στιγμής απορρίψει την πρότασή του που αφορά τη σύναψη διοργανικής συμφωνίας για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα· επαναβεβαιώνει τη βούλησή του να επαναλάβει τις συνομιλίες για τη συμφωνία αυτή· ***υπογραμμίζει ότι το επιχείρημα που προβάλλεται —δηλαδή ότι μια τέτοια συμφωνία θα συνιστούσε υπερβολικά άκαμπτο πλαίσιο δράσης— δεν μπορεί να δικαιολογήσει την αδράνεια· τονίζει ότι, ακόμη και χωρίς να προχωρήσουμε αμέσως προς μια επίσημη συμφωνία, πρέπει να αναζητηθούν λύσεις προκειμένου να βελτιωθεί ήδη η διοργανική συνεργασία με ρεαλιστικό και προσανατολισμένο στα αποτελέσματα τρόπο·***

Or. en

Τροπολογία 701
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. πιστεύει ότι θα πρέπει να ενισχυθεί ο διοργανικός διάλογος και η συνεργασία σε επίπεδο ΕΕ όσον αφορά το κράτος δικαίου· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή και το Συμβούλιο έχουν μέχρι στιγμής απορρίψει την πρότασή του που αφορά τη σύναψη***	42. πιστεύει ότι θα πρέπει να ενισχυθεί ο διοργανικός διάλογος και η συνεργασία σε επίπεδο ΕΕ όσον αφορά το κράτος δικαίου·

διοργανικής συμφωνίας για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα· επαναβεβαιώνει τη βούλησή του να επαναλάβει τις συνομιλίες για τη συμφωνία αυτή·

Or. fi

Τροπολογία 702
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. πιστεύει ότι θα πρέπει να ενισχυθεί ο διοργανικός διάλογος και η συνεργασία σε επίπεδο ΕΕ όσον αφορά το κράτος δικαίου· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή και το Συμβούλιο έχουν μέχρι στιγμής απορρίψει την πρότασή του που αφορά τη σύναψη διοργανικής συμφωνίας για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα· επαναβεβαιώνει τη βούλησή του να επαναλάβει τις συνομιλίες για τη συμφωνία αυτή·	42. πιστεύει ότι θα πρέπει να ενισχυθεί ο διοργανικός διάλογος και η συνεργασία σε επίπεδο ΕΕ όσον αφορά το κράτος δικαίου· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή και το Συμβούλιο έχουν μέχρι στιγμής απορρίψει την πρότασή του που αφορά τη σύναψη διοργανικής συμφωνίας για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα· επαναβεβαιώνει τη βούλησή του να επαναλάβει τις συνομιλίες για τη συμφωνία αυτή· ***καλεί το Συμβούλιο να καταστήσει πιο συμπεριληπτικό τον διάλογό του για το κράτος δικαίου προσκαλώντας στις συνόδους του άλλα θεσμικά όργανα, όπως η Επιτροπή της Βενετίας και εκπρόσωποι του Κοινοβουλίου·***

Or. en

Τροπολογία 703
Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. πιστεύει ότι θα πρέπει να ενισχυθεί ο διοργανικός διάλογος και η συνεργασία σε επίπεδο ΕΕ όσον αφορά το κράτος δικαίου· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή και το Συμβούλιο έχουν μέχρι στιγμής απορρίψει την πρότασή του που αφορά τη σύναψη διοργανικής συμφωνίας για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα· επαναβεβαιώνει τη βούλησή του να επαναλάβει τις συνομιλίες για τη συμφωνία αυτή·	42. πιστεύει ότι θα πρέπει να ενισχυθεί ο διοργανικός διάλογος και η συνεργασία σε επίπεδο ΕΕ όσον αφορά το κράτος δικαίου· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή και το Συμβούλιο έχουν μέχρι στιγμής απορρίψει την πρότασή του που αφορά τη σύναψη διοργανικής συμφωνίας για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα· επαναβεβαιώνει τη βούλησή του να επαναλάβει τις συνομιλίες για τη συμφωνία αυτή· ***επισημαίνει ότι η εργαλειοθήκη που έχει στη διάθεσή της η Ένωση έχει επεκταθεί σημαντικά, ωστόσο η αποτελεσματικότητά της εξαρτάται από τη συνεκτική και συνεπή εφαρμογή της σε όλα τα θεσμικά όργανα·***

Or. en

Τροπολογία 704
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. ***πιστεύει ότι θα πρέπει να ενισχυθεί ο διοργανικός διάλογος και η συνεργασία σε επίπεδο ΕΕ όσον αφορά το κράτος δικαίου· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός*** ότι η Επιτροπή και το Συμβούλιο έχουν ***μέχρι στιγμής*** απορρίψει την πρότασή του που αφορά τη σύναψη διοργανικής συμφωνίας για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα· ***επαναβεβαιώνει τη βούλησή του να επαναλάβει τις συνομιλίες για τη συμφωνία αυτή·***	42. ***αποδέχεται*** ότι η Επιτροπή και το Συμβούλιο έχουν απορρίψει την πρότασή του που αφορά τη σύναψη διοργανικής συμφωνίας για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα·

Or. sk

Τροπολογία 705
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. πιστεύει ότι θα πρέπει να ενισχυθεί ο διοργανικός διάλογος και η συνεργασία σε επίπεδο ΕΕ όσον αφορά το κράτος δικαίου· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή και το Συμβούλιο έχουν μέχρι στιγμής απορρίψει την πρότασή του που αφορά τη σύναψη διοργανικής συμφωνίας για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα· επαναβεβαιώνει τη βούλησή του να επαναλάβει τις συνομιλίες για τη συμφωνία αυτή·	42. πιστεύει ότι θα πρέπει να ενισχυθεί ο διοργανικός διάλογος και η συνεργασία σε επίπεδο ΕΕ όσον αφορά το κράτος δικαίου· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή και το Συμβούλιο έχουν μέχρι στιγμής απορρίψει την πρότασή του που αφορά τη σύναψη διοργανικής συμφωνίας για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα· επαναβεβαιώνει τη βούλησή του να επαναλάβει τις συνομιλίες για τη συμφωνία αυτή***, τονίζοντας την προστιθέμενη αξία που θα μπορούσε να προσφέρει ένα διαρθρωμένο και προβλέψιμο πλαίσιο για τη διαφύλαξη των βασικών αξιών της Ένωσης***·

Or. en

Τροπολογία 706
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. πιστεύει ότι θα πρέπει να ενισχυθεί ο διοργανικός διάλογος και η συνεργασία σε επίπεδο ΕΕ όσον αφορά το κράτος δικαίου***· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή και το Συμβούλιο έχουν μέχρι στιγμής απορρίψει την πρότασή του που αφορά τη σύναψη διοργανικής συμφωνίας*** για ***τη δημοκρατία,*** το κράτος δικαίου ***και τα θεμελιώδη δικαιώματα· επαναβεβαιώνει τη βούλησή του να επαναλάβει τις***	42. πιστεύει ότι θα πρέπει να ενισχυθεί ο διοργανικός διάλογος και η συνεργασία σε επίπεδο ΕΕ όσον αφορά το κράτος δικαίου ***με την υπαγωγή των ίδιων των θεσμικών οργάνων της ΕΕ στους ίδιους μηχανισμούς ελέγχου και λογοδοσίας όσον αφορά το κράτος δικαίου και την καταπολέμηση της διαφθοράς που εφαρμόζονται στα κράτη μέλη, προκειμένου να διασφαλιστεί η εσωτερική συνοχή και αξιοπιστία του***

συνομιλίες για τη συμφωνία αυτή·	***πλαισίου*** για το κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 707
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	42α. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει πλήρη συνοχή και συνέπεια σε όλες τις εκθέσεις και τα μέσα αξιολόγησης που σχετίζονται με το κράτος δικαίου εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης· τονίζει ότι, ενώ διάφορες γενικές διευθύνσεις είναι αρμόδιες για διαφορετικές διαδικασίες υποβολής εκθέσεων, πρέπει να εργάζονται σε στενό συντονισμό και να διατηρούν μια ενοποιημένη μεθοδολογική και αναλυτική προσέγγιση· υπογραμμίζει τη σημασία της αποφυγής αντιφάσεων ή αποκλίσεων μεταξύ των πορισμάτων και των αξιολογήσεων που περιέχονται στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου, στις ετήσιες εκθέσεις για τη διεύρυνση και στις ειδικές ανά χώρα συστάσεις στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου· τονίζει ότι η συνεκτική υποβολή εκθέσεων είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας, της διαφάνειας και της αποτελεσματικότητας του πλαισίου παρακολούθησης του κράτους δικαίου της Ένωσης, καθώς και για την παροχή σαφούς, συνεπούς και προβλέψιμης καθοδήγησης στα κράτη μέλη και στις υποψήφιες χώρες·

Or. en

Τροπολογία 708

Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	42α. τονίζει ότι η ίδια η ΕΕ δεν διασφαλίζει πλήρη διαφάνεια, αμεροληψία και λογοδοσία στις δράσεις της· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή και το Συμβούλιο έχουν επανειλημμένα απορρίψει πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στην αύξηση της δικής τους δημοκρατικής λογοδοσίας, γεγονός που αυξάνει την αντίληψη περί δύο μέτρων και δύο σταθμών· τονίζει ότι η διαφάνεια στις δραστηριότητες των θεσμικών οργάνων της ΕΕ αποτελεί προϋπόθεση για την αξιοπιστία τους·

Or. pl

Τροπολογία 709
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	42α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να καταπολεμήσουν τις διακρίσεις λόγω φυλετικής και εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, εθνικότητας, πολιτικών φρονημάτων, γλώσσας, αναπηρίας, ηλικίας, φύλου, συμπεριλαμβανομένης της ταυτότητας και της έκφρασης φύλου, και γενετήσιου προσανατολισμού·

Or. en

Τροπολογία 710
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	42β. σημειώνει με ανησυχία ότι το 93 % του συνόλου των 2025 συστάσεων ήταν επαναλήψεις από προηγούμενα έτη, με το 71 % να χρονολογείται από το 2022, και ότι εισήχθησαν μόνο εννέα νέες συστάσεις, οι οποίες αντιπροσωπεύουν μόλις το 7 % του συνόλου και επηρεάζουν μόνο οκτώ από τα 27 κράτη μέλη· τονίζει ότι ο περιορισμένος αυτός αριθμός νέων συστάσεων δεν μπορεί να ερμηνευθεί ως ένδειξη ότι δεν έχουν προκύψει νέες παραβιάσεις ή προκλήσεις, καθώς αυτό δεν ισχύει σαφώς· υπογραμμίζει ότι είναι επιτακτική ανάγκη να μην περιορίζεται η αξιολόγηση σε ελλείψεις που είχαν εντοπιστεί προηγουμένως, αλλά να επικαιροποιείται συστηματικά η ανάλυση ώστε να αντικατοπτρίζει τις νέες εξελίξεις, τους αναδυόμενους κινδύνους και τις εξελισσόμενες μορφές οπισθοδρόμησης· τονίζει ότι ακριβώς σε αυτό το σημείο απαιτείται μεγαλύτερη μεθοδολογική ακρίβεια και σαφήνεια, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι συστάσεις παραμένουν συναφείς, ανταποκρίνονται στην πραγματική πορεία του κράτους δικαίου σε κάθε κράτος μέλος και ευθυγραμμίζονται με αυτήν·

Or. en

Τροπολογία 711
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo,

Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	42β. καλεί επιτακτικά την Επιτροπή να εισαγάγει έναν νέο πυλώνα στην ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου που να εστιάζει στην καταπολέμηση κάθε μορφής διακρίσεων και μίσους·

Or. en

Τροπολογία 712
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	42γ. τονίζει τον ουσιαστικό ρόλο των τοπικών και των περιφερειακών αρχών (ΤΠΑ) και τη συμβολή τους στη λειτουργία της δημοκρατίας και των δημοκρατικών θεσμών στο πλαίσιο του ευρύτερου συστήματος ελέγχων και ισορροπιών στο οποίο βασίζεται το κράτος δικαίου· αναγνωρίζει ότι οι τοπικές και οι περιφερειακές αρχές βρίσκονται στην πρώτη γραμμή, καθώς αντιμετωπίζουν άμεσα προκλήσεις και ζητήματα που ενδέχεται να επηρεάσουν τις διαδικασίες για το κράτος δικαίου και, κατά συνέπεια, τη δυνατότητα επιβολής των θεμελιωδών δικαιωμάτων σε πολλούς καθημερινούς τομείς·

Or. en

Τροπολογία 713
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	42γ. σημειώνει με ανησυχία ότι το ποσοστό των συστάσεων που έχουν κατηγοριοποιηθεί ως πλήρως εφαρμοσθείσες συνέχισε να μειώνεται, από 11 % το 2023 σε 6 % τόσο το 2024 όσο και το 2025· επισημαίνει ότι το 2025 μόνο εννέα συστάσεις θεωρήθηκαν πλήρως εφαρμοσθείσες, αριθμός που καταδεικνύει μια ανησυχητική στασιμότητα στη συνέχεια που δόθηκε από τα κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 714
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	42δ. σημειώνει ότι η κατανομή των συστάσεων μεταξύ των διαφόρων πυλώνων της έκθεσης για το κράτος δικαίου παραμένει άνιση, με ορισμένους τομείς —όπως η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και οι έλεγχοι και οι ισορροπίες— να λαμβάνουν συγκριτικά λιγότερη προσοχή παρά τις επίμονες και καλά τεκμηριωμένες προκλήσεις· τονίζει ότι η ανισορροπία αυτή ενέχει τον κίνδυνο να παραβλεφθούν οι διαρθρωτικές αδυναμίες που είναι απαραίτητες για την υγεία των δημοκρατικών συστημάτων, συμπεριλαμβανομένου του χώρου της

κοινωνίας των πολιτών και των θεμελιωδών δικαιωμάτων· καλεί την Επιτροπή να υιοθετήσει μια πιο ολοκληρωμένη και ισορροπημένη προσέγγιση σε όλους τους πυλώνες, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι ελλείψεις σε κάθε τομέα εντοπίζονται και αντιμετωπίζονται επαρκώς·

Or. en

Τροπολογία 715
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	42ε. σημειώνει ότι, ενώ η έκθεση για το κράτος δικαίου εντοπίζει ευρύ φάσμα ανησυχιών, η Επιτροπή δεν μετουσιώνει με συνέπεια τα πορίσματα αυτά σε αντίστοιχες συστάσεις· τονίζει ότι ανακολουθίες προκύπτουν επίσης όταν παρόμοια ζητήματα αντιμετωπίζονται με διαφορετικό τρόπο μεταξύ των κρατών μελών, με ορισμένα να λαμβάνουν συστάσεις για ένα συγκεκριμένο θέμα, ενώ άλλα που αντιμετωπίζουν συγκρίσιμες ή ακόμη σοβαρότερες ελλείψεις να μην λαμβάνουν·

Or. en

Τροπολογία 716
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	42στ. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τη μεθοδολογία της ίδιας της Επιτροπής για την κατάρτιση της ετήσιας έκθεσης για το κράτος δικαίου, οι συστάσεις θα πρέπει να είναι αναλογικές προς τις προκλήσεις που εντοπίστηκαν, επαρκώς συγκεκριμένες ώστε να έχουν τη δυνατότητα τα κράτη μέλη να δώσουν συγκεκριμένη και πρακτική συνέχεια, και να αξιολογούνται σε μεταγενέστερες εκδόσεις της έκθεσης· σημειώνει, ωστόσο, ότι, ενώ κάθε ετήσιος κύκλος περιλαμβάνει αξιολόγηση της προόδου που έχει σημειωθεί από το προηγούμενο έτος, δεν υπάρχει συστηματική αξιολόγηση της συνέχειας που δόθηκε στις συστάσεις που εκδόθηκαν από το 2022· παρατηρεί με ανησυχία ότι η πρακτική αυτή δεν αντικατοπτρίζει πλήρως τις δηλωθείσες μεθοδολογικές δεσμεύσεις της Επιτροπής· υπογραμμίζει ότι μια πιο συνεκτική εφαρμογή της δικής της προσέγγισης —ιδίως με την επισήμανση συστάσεων που παραμένουν ανεπίλυτες σε διάφορους κύκλους— θα ενίσχυε τη διαφάνεια, την ακρίβεια και την αξιοπιστία του πλαισίου παρακολούθησης·

Or. en

Τροπολογία 717
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να επεκτείνει το πεδίο εφαρμογής της έκθεσης ώστε να καλύπτει όλες τις πτυχές του άρθρου 2 ΣΕΕ και να συμπεριλάβει ευρύτερους δείκτες, όπως η ανεξαρτησία των μέσων ενημέρωσης, ο	***διαγράφεται***

ρόλος της κοινωνίας των πολιτών, τα θεμελιώδη δικαιώματα, η ακαδημαϊκή και καλλιτεχνική ελευθερία, η ισότητα των φύλων, η προστασία των μειονοτήτων και των ευάλωτων ομάδων, ο σεβασμός του διεθνούς δικαίου, οι ελεύθερες και δίκαιες εκλογές και η λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών·	

Or. fi

Τροπολογία 718
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να επεκτείνει το πεδίο εφαρμογής της έκθεσης ώστε να καλύπτει όλες τις πτυχές του άρθρου 2 ΣΕΕ και να συμπεριλάβει ευρύτερους δείκτες, όπως η ανεξαρτησία των μέσων ενημέρωσης, ο ρόλος της κοινωνίας των πολιτών, τα θεμελιώδη δικαιώματα, η ακαδημαϊκή και καλλιτεχνική ελευθερία, η ισότητα των φύλων, η προστασία των μειονοτήτων και των ευάλωτων ομάδων, ο σεβασμός του διεθνούς δικαίου, οι ελεύθερες και δίκαιες εκλογές και η λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 719
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

43. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να επεκτείνει το πεδίο εφαρμογής της έκθεσης ώστε να καλύπτει όλες τις πτυχές του άρθρου 2 ΣΕΕ και να συμπεριλάβει ευρύτερους δείκτες, όπως η ανεξαρτησία των μέσων ενημέρωσης, ο ρόλος της κοινωνίας των πολιτών, τα θεμελιώδη δικαιώματα, η ακαδημαϊκή και καλλιτεχνική ελευθερία, η ισότητα των φύλων, η προστασία των μειονοτήτων και των ευάλωτων ομάδων, ο σεβασμός του διεθνούς δικαίου, οι ελεύθερες και δίκαιες εκλογές και η λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 720
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να επεκτείνει το πεδίο εφαρμογής της έκθεσης ώστε να καλύπτει όλες τις πτυχές του άρθρου 2 ΣΕΕ και να συμπεριλάβει ευρύτερους δείκτες, όπως η ανεξαρτησία των μέσων ενημέρωσης, ο ρόλος της κοινωνίας των πολιτών, τα θεμελιώδη δικαιώματα, η ακαδημαϊκή και καλλιτεχνική ελευθερία, η ισότητα των φύλων, η προστασία των μειονοτήτων και των ευάλωτων ομάδων, ο σεβασμός του διεθνούς δικαίου, οι ελεύθερες και δίκαιες εκλογές και η λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 721
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς*** την Επιτροπή να επεκτείνει το πεδίο εφαρμογής της έκθεσης ***ώστε να καλύπτει όλες τις πτυχές του άρθρου 2 ΣΕΕ και να συμπεριλάβει ευρύτερους δείκτες, όπως η ανεξαρτησία των μέσων ενημέρωσης, ο ρόλος της κοινωνίας των πολιτών, τα θεμελιώδη δικαιώματα, η ακαδημαϊκή και καλλιτεχνική ελευθερία, η ισότητα των φύλων, η προστασία των μειονοτήτων και των ευάλωτων ομάδων, ο σεβασμός του διεθνούς δικαίου, οι ελεύθερες και δίκαιες εκλογές και η λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών***·	43. ***καλεί*** την Επιτροπή να ***μην*** επεκτείνει το πεδίο εφαρμογής της έκθεσης ***πέραν των αρμοδιοτήτων της βάσει των Συνθηκών***·

Or. sk

Τροπολογία 722
Georgiana Teodorescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να επεκτείνει το πεδίο εφαρμογής της έκθεσης ώστε να καλύπτει όλες τις πτυχές του άρθρου 2 ΣΕΕ και να συμπεριλάβει ευρύτερους δείκτες, όπως η ανεξαρτησία των μέσων ενημέρωσης, ο ρόλος της κοινωνίας των πολιτών, τα θεμελιώδη δικαιώματα, η ακαδημαϊκή και καλλιτεχνική ελευθερία, η ισότητα των φύλων, η προστασία των μειονοτήτων και των ευάλωτων ομάδων, ο σεβασμός του διεθνούς δικαίου, οι ελεύθερες και δίκαιες εκλογές και η λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών·	43. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να επεκτείνει το πεδίο εφαρμογής της έκθεσης ώστε να καλύπτει όλες τις πτυχές του άρθρου 2 ΣΕΕ και να συμπεριλάβει ευρύτερους δείκτες, όπως η ανεξαρτησία των μέσων ενημέρωσης, ο ρόλος της κοινωνίας των πολιτών, τα θεμελιώδη δικαιώματα, η ακαδημαϊκή και καλλιτεχνική ελευθερία, η ισότητα των φύλων, η προστασία των μειονοτήτων και των ευάλωτων ομάδων, ο σεβασμός του διεθνούς δικαίου, οι ελεύθερες και δίκαιες εκλογές***, συμπεριλαμβανομένων των συνταγματικών και διαδικαστικών εγγυήσεων που διασφαλίζουν τον διαφανή δικαστικό έλεγχο που δεν υπόκειται σε***

διακριτική ευχέρεια και χρησιμοποιείται ως έσχατη λύση (ultima ratio) και την πιθανή ακύρωση των εκλογικών αποτελεσμάτων, και η λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών·

Or. en

Τροπολογία 723
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
43. ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να επεκτείνει το πεδίο*** εφαρμογής της έκθεσης ώστε να καλύπτει όλες τις πτυχές του άρθρου 2 ΣΕΕ και να συμπεριλάβει ευρύτερους δείκτες, όπως η ανεξαρτησία των μέσων ενημέρωσης, ο ρόλος της κοινωνίας των πολιτών, τα θεμελιώδη δικαιώματα, η ακαδημαϊκή και καλλιτεχνική ελευθερία, η ισότητα των φύλων, η προστασία των μειονοτήτων και των ευάλωτων ομάδων, ο σεβασμός του διεθνούς δικαίου, οι ελεύθερες και δίκαιες εκλογές και η λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών·	43. ***αντιτίθεται στην επέκταση του πεδίου*** εφαρμογής της έκθεσης ώστε να καλύπτει όλες τις πτυχές του άρθρου 2 ΣΕΕ και να συμπεριλάβει ευρύτερους δείκτες, όπως η ανεξαρτησία των μέσων ενημέρωσης, ο ρόλος της κοινωνίας των πολιτών, τα θεμελιώδη δικαιώματα, η ακαδημαϊκή και καλλιτεχνική ελευθερία, η ισότητα των φύλων, η προστασία των μειονοτήτων και των ευάλωτων ομάδων, ο σεβασμός του διεθνούς δικαίου, οι ελεύθερες και δίκαιες εκλογές και η λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών·

Or. pl

Τροπολογία 724
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	43α. καλεί την Επιτροπή να αντιμετωπίσει επειγόντως τις πολλαπλές απειλές που θέτουν οι εξελίξεις και οι

εφαρμογές της τεχνητής νοημοσύνης κατά του κράτους δικαίου, των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών, της δημοκρατίας και της ορθής θεσμικής λειτουργίας, καθώς και της ακριβούς παρουσίασης των γεγονότων στη δημόσια επικοινωνία και στα μέσα ενημέρωσης·

Or. en

Τροπολογία 725
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	43β. καλεί την Επιτροπή να επανεξετάσει τη μεθοδολογία για την κατάρτιση της έκθεσής της για το κράτος δικαίου, καθιερώνοντας ισχυρότερους δεσμούς συνεργασίας και απαιτώντας προηγούμενη διαβούλευση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο·

Or. en

Τροπολογία 726
Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
44. πιστεύει ακράδαντα ότι τα θεσμικά όργανα της ΕΕ πρέπει να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις τους όσον αφορά το κράτος δικαίου, και υπογραμμίζει ότι η αξιολόγηση της προσήλωσης των θεσμικών οργάνων της ΕΕ στις αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της εσωτερικής	44. πιστεύει ακράδαντα ότι τα θεσμικά όργανα της ΕΕ πρέπει να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις τους όσον αφορά το κράτος δικαίου, και υπογραμμίζει ότι η αξιολόγηση της προσήλωσης των θεσμικών οργάνων της ΕΕ στις αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της εσωτερικής

συνέπειας της Ένωσης όσον αφορά την προάσπιση αυτών των αξιών σε όλες τις πολιτικές και τις εξωτερικές δράσεις της, είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας και της νομιμότητας της ΕΕ·	συνέπειας της Ένωσης όσον αφορά την προάσπιση αυτών των αξιών σε όλες τις πολιτικές και τις εξωτερικές δράσεις της, είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας και της νομιμότητας της ΕΕ· ***υπενθυμίζει ότι οι αποφάσεις που λαμβάνονται ή δεν λαμβάνονται από τα θεσμικά όργανα της ΕΕ συχνά επηρεάζουν την κατάσταση του κράτους δικαίου στα κράτη μέλη· ασκεί κριτική για το γεγονός ότι η κατάσταση του κράτους δικαίου στα θεσμικά όργανα ΕΕ παραμένει εκτός του πεδίου που καλύπτει η έκθεση της Επιτροπής για το κράτος δικαίου· ζητεί να συμπεριληφθεί στην έκθεση ένα κεφάλαιο σχετικά με την τήρηση από την ΕΕ των προτύπων για το κράτος δικαίου, με βάση έναν ανεξάρτητο μηχανισμό αξιολόγησης·***
	Or. en

Τροπολογία 727
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
44. πιστεύει ακράδαντα ότι τα θεσμικά όργανα της ΕΕ πρέπει να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις τους όσον αφορά το κράτος δικαίου, και υπογραμμίζει ότι η αξιολόγηση της προσήλωσης των θεσμικών οργάνων της ΕΕ στις αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ***, συμπεριλαμβανομένης της εσωτερικής συνέπειας της Ένωσης όσον αφορά την προάσπιση αυτών των αξιών σε όλες τις πολιτικές και τις εξωτερικές δράσεις της***, είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας και της νομιμότητας της ΕΕ·	44. πιστεύει ακράδαντα ότι τα θεσμικά όργανα της ΕΕ πρέπει να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις τους όσον αφορά το κράτος δικαίου, και υπογραμμίζει ότι η αξιολόγηση της προσήλωσης των θεσμικών οργάνων της ΕΕ στις αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ, είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας και της νομιμότητας της ΕΕ·
	Or. sk

Τροπολογία 728
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
44. πιστεύει ακράδαντα ότι τα θεσμικά όργανα της ΕΕ πρέπει να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις τους όσον αφορά το κράτος δικαίου, και υπογραμμίζει ότι η αξιολόγηση της προσήλωσης των θεσμικών οργάνων της ΕΕ στις αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της εσωτερικής συνέπειας της Ένωσης όσον αφορά την προάσπιση αυτών των αξιών σε όλες τις πολιτικές και τις εξωτερικές δράσεις της, είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας και της νομιμότητας της ΕΕ·	44. πιστεύει ακράδαντα ότι τα θεσμικά όργανα της ΕΕ πρέπει να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις τους όσον αφορά το κράτος δικαίου, ***για παράδειγμα αναλαμβάνοντας πιο αποφασιστική δράση για την εξάλειψη της κατάχρησης κονδυλίων και της διαφθοράς·*** και υπογραμμίζει ότι η αξιολόγηση της προσήλωσης των θεσμικών οργάνων της ΕΕ στις αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της εσωτερικής συνέπειας της Ένωσης όσον αφορά την προάσπιση αυτών των αξιών σε όλες τις πολιτικές και τις εξωτερικές δράσεις της, είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας και της νομιμότητας της ΕΕ·

Or. fi

Τροπολογία 729
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
44. ***πιστεύει ακράδαντα*** ότι τα θεσμικά όργανα της ΕΕ ***πρέπει να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις τους όσον αφορά το κράτος*** δικαίου, ***και υπογραμμίζει ότι η αξιολόγηση της προσήλωσης*** των θεσμικών οργάνων της ΕΕ ***στις αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της εσωτερικής συνέπειας της Ένωσης όσον αφορά την προάσπιση αυτών των αξιών σε όλες τις πολιτικές και τις εξωτερικές δράσεις της,***	44. ***τονίζει*** ότι τα θεσμικά όργανα της ΕΕ***, ως φορείς που ασκούν δημόσια εξουσία, πρέπει να σέβονται τις αρχές του κράτους*** δικαίου, ***της διαδικαστικής διαφάνειας και της πολιτικής λογοδοσίας στον ίδιο βαθμό με τα κράτη μέλη· επισημαίνει ότι οι υποθέσεις που αφορούν παραβιάσεις των κανόνων δεοντολογίας, συγκρούσεις συμφερόντων και έλλειψη διαφάνειας στις δράσεις*** των θεσμικών οργάνων της ΕΕ ***υπονομεύουν την***

είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας και της νομιμότητας της ΕΕ·	***εμπιστοσύνη των πολιτών και των κρατών μελών στην ΕΕ·***

Or. pl

Τροπολογία 730
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
44. ***πιστεύει ακράδαντα*** ότι τα θεσμικά όργανα της ΕΕ πρέπει να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις τους όσον αφορά το κράτος δικαίου, και υπογραμμίζει ότι η αξιολόγηση της προσήλωσης των θεσμικών οργάνων της ΕΕ στις αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της εσωτερικής συνέπειας της Ένωσης όσον αφορά την προάσπιση αυτών των αξιών σε όλες τις πολιτικές και τις εξωτερικές δράσεις της, είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας και της νομιμότητας της ΕΕ·	44. ***τονίζει*** ότι τα θεσμικά όργανα της ΕΕ πρέπει να εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις τους όσον αφορά το κράτος δικαίου, και υπογραμμίζει ότι η αξιολόγηση της προσήλωσης των θεσμικών οργάνων της ΕΕ στις αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της εσωτερικής συνέπειας της Ένωσης όσον αφορά την προάσπιση αυτών των αξιών σε όλες τις πολιτικές και τις εξωτερικές δράσεις της, είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας και της νομιμότητας της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 731
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	44α. καλεί την Επιτροπή να συνεργαστεί στενά με τις βελγικές αρχές σε σχέση με τις καταγγελίες κατά του Didier Reynders για νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, καθώς και για το ότι διατηρούσε στενές επαφές με τη Ρωσία, μεταξύ άλλων με τον

Oleg Deripaska, ολιγάρχη ο οποίος συνδέεται με τον Putin και υπόκειται σε κυρώσεις από τις ΗΠΑ και την ΕΕ, και τον δυνητικό αντίκτυπο των αμφιλεγόμενων αυτών δεσμών στην εκτέλεση των καθηκόντων του ως επιτρόπου Δικαιοσύνης· καλεί την Επιτροπή να διεξαγάγει τη δική της έρευνα σχετικά με τις προαναφερθείσες καταγγελίες κατά του Didier Reynders, οι οποίες ενδέχεται να επηρέασαν την εκτέλεση των καθηκόντων του ως επιτρόπου Δικαιοσύνης·

Or. pl

Τροπολογία 732
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	44α. πιστεύει ότι τα θεσμικά όργανα της ΕΕ πρέπει να δώσουν το παράδειγμα όσον αφορά την τήρηση των υψηλότερων προτύπων για το κράτος δικαίου· υπενθυμίζει ότι το κράτος δικαίου εφαρμόζεται πλήρως στα θεσμικά όργανα της ΕΕ· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμφωνία σχετικά με τη σύσταση του διοργανικού φορέα δεοντολογίας και καλεί όλα τα θεσμικά και συμβουλευτικά όργανα της ΕΕ που δεν έχουν ακόμη προσχωρήσει σε αυτόν να το πράξουν χωρίς καθυστέρηση· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για πλήρη και άμεση εφαρμογή της συμφωνίας, χωρίς περαιτέρω αναβολή· προσβλέπει στην παραλαβή της πρώτης ετήσιας έκθεσης του φορέα·

Or. en

Τροπολογία 733
Κωνσταντίνος Αρβανίτης

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	44α. καλεί την Επιτροπή να διερευνήσει νέους τρόπους στενότερης συνεργασίας με το Συμβούλιο της Ευρώπης, ώστε να μπορέσει να προωθήσει το κεκτημένο του Συμβουλίου της Ευρώπης και της ΕΕ για το κράτος δικαίου με τα κράτη μέλη και εντός αυτών, στα τέσσερα κεφάλαια της ετήσιας έκθεσής της για το κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 734
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Juan Fernando López Aguilar

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	44α. ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα μέτρα για να προωθήσουν μια νοοτροπία υπέρ του κράτους δικαίου μέσω εκστρατειών ευαισθητοποίησης, πρωτοβουλιών προβολής και τυχόν δράσεων που αποσκοπούν στην προώθηση των δημοκρατικών αξιών και αρχών·

Or. en

Τροπολογία 735

Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Sandro Ruotolo, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	44β. αναγνωρίζει ότι οι πολίτες αντιλαμβάνονται τα σημάδια αποσάθρωσης της δημοκρατίας που τροφοδοτούνται από την εσφαλμένη πληροφόρηση και την παραπληροφόρηση, και ότι η διάδοση ψευδών πληροφοριών στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης θα μπορούσε να οδηγήσει σε διάβρωση του ευρωπαϊκού ιδεώδους για το κράτος δικαίου, τα θεμελιώδη δικαιώματα και αξίες· ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να αναπτύξουν και να εφαρμόσουν ολοκληρωμένα προγράμματα αγωγής του πολίτη που προωθούν την κατανόηση των δημοκρατικών θεσμών, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων μεταξύ των πολιτών όλων των ηλικιών·

Or. en

Τροπολογία 736
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	44β. τονίζει ότι η Επιτροπή, ως θεματοφύλακας των Συνθηκών, πρέπει να ενεργεί με πλήρως αμερόληπτο και διαφανή τρόπο, ο οποίος περιλαμβάνει την εξάλειψη των συγκρούσεων

	συμφερόντων, την παροχή σαφούς λογοδοσίας για τη διαχείριση των κονδυλίων της ΕΕ και τη συμμόρφωση με τις δικές της κατευθυντήριες γραμμές για το κράτος δικαίου· σημειώνει ότι η μη συνεπής εφαρμογή των αρχών αυτών οδηγεί σε δύο μέτρα και δύο σταθμά και υπονομεύει την εμπιστοσύνη στα θεσμικά όργανα της ΕΕ·

Or. pl

Τροπολογία 737
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	44γ. εκφράζει την απογοήτευσή του για την κλίμακα της πολιτικοποίησης και της υποκρισίας εντός της Επιτροπής, η οποία ήταν ιδιαίτερα εμφανής στο σκάνδαλο στο οποίο ενεπλάκη ο Didier Reynders, επίτροπος Δικαιοσύνης, ο οποίος ενεπλάκη προσωπικά σε πολιτικοποιημένες και άδικες επιθέσεις κατά κρατών μελών, ενώ ξέπλενε βρώμικο χρήμα και διατηρούσε στενούς δεσμούς με ολιγάρχες που συνδέονται με το Κρεμλίνο·

Or. pl

Τροπολογία 738
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada, Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	44γ. επισημαίνει τον ρόλο της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων εποπτικών φορέων στην παρακολούθηση και στήριξη της εφαρμογής των συστάσεων της έκθεσης για το κράτος δικαίου· ζητεί ένα διαρθρωμένο πλαίσιο διαλόγου με τους πολίτες ώστε να ενσωματώνονται οι συνεισφορές της κοινωνίας των πολιτών στον ετήσιο κύκλο για το κράτος δικαίου· επαναλαμβάνει τη σημασία της ευρείας διαβούλευσης κατά την εκπόνηση της έκθεσης·

Or. en

Τροπολογία 739
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	44δ. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι το κοινό δεν έχει ενημερωθεί ακόμη για την πλήρη έκταση του σκανδάλου Qatargate και ότι οι άμεσα υπεύθυνοι ενδέχεται να απαλλαχθούν από την ποινική τους ευθύνη· ζητεί την πλήρη και διαφανή επεξήγηση όλων των πτυχών του εν λόγω σκανδάλου, συμπεριλαμβανομένων των καταγγελιών κατά του πρώην διευθυντή της ΓΔ MOVE·

Or. pl

Τροπολογία 740
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	44ε. εκφράζει τον αποτροπιασμό του για ένα ακόμη σκάνδαλο στο οποίο εμπλέκονται ανώτεροι αξιωματούχοι της ΕΕ, μετά την αποκάλυψη ενός σκανδάλου διαφθοράς στο οποίο εμπλέκονται η πρώην αντιπρόεδρος της Επιτροπής και Ύπατη Εκπρόσωπος Federica Mogherini και η διοίκηση της ΕΥΕΔ, οι οποίοι είναι ύποπτοι για διαφθορά και εκτεταμένες παρατυπίες όσον αφορά τη συμμετοχή τους σε διαγωνισμούς·

Or. pl

Τροπολογία 741
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	44στ. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, δεδομένης της κλίμακας των σκανδάλων στα θεσμικά όργανα της ΕΕ, να επανεξετάσουν επειγόντως το πρωτόκολλο αριθ. 7 περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να θεσπίσουν εκτεταμένες αλλαγές για τη διασφάλιση της ακεραιότητας των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω υποχρεωτικών, ολοκληρωμένων, διαφανών και προσβάσιμων στο κοινό δηλώσεων περιουσιακών στοιχείων και δηλώσεων σύγκρουσης συμφερόντων, οι οποίες θα πρέπει να επαληθεύονται, για παράδειγμα από την OLAF, και μέσω της θέσπισης κανόνων για την πρόληψη του φαινομένου της μεταπήδησης προς ή από τον δημόσιο στον ιδιωτικό τομέα·

Or. pl

Τροπολογία 742
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44 ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	44ζ. εκφράζει την αγανάκτησή του για το γεγονός ότι ο πρώην βουλευτής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου Nathan Gill αποδέχθηκε δωροδοκίες με αντάλλαγμα να κάνει δηλώσεις υπέρ της Ρωσίας· υπενθυμίζει ότι πρόκειται για μια ακόμη αποδεδειγμένη περίπτωση βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που ενεργούν προς το συμφέρον της Ρωσικής Ομοσπονδίας, η οποία όχι μόνο καταδεικνύει την ευπάθεια ορισμένων εκπροσώπων των θεσμικών οργάνων της ΕΕ στη διαφθορά, αλλά καταδεικνύει επίσης την ευπάθεια της ευρωπαϊκής νομοθεσίας σε ξένες επιρροές· τονίζει ότι η κατάσταση αυτή απαιτεί πρόσθετη αποφασιστική δράση για τον περιορισμό τέτοιων πρακτικών· σημειώνει ότι η αποκάλυψη και η δίωξη του σκανδάλου αυτού κατέστη δυνατή χάρη στη συνεργασία των πολωνικών αρχών με τις βρετανικές αρχές και στη χρήση σύγχρονων επιχειρησιακών τεχνικών·

Or. pl

Τροπολογία 743
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44 η (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	44η. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις καταγγελίες περί διαφθοράς που αφορούν την Επιτροπή· εκφράζει, ταυτόχρονα, τη λύπη του για το γεγονός ότι υπάρχουν επίσης καταγγελίες κατά υπαλλήλων της Επιτροπής που εικάζεται ότι αποδέχθηκαν δώρα από χώρα με την οποία η Ένωση διαπραγματευόταν συμφωνία· θεωρεί απαράδεκτο, στο πλαίσιο αυτό, ανώτερα διοικητικά στελέχη που τελούν υπό έρευνα ή υπόκεινται σε πειθαρχικές διαδικασίες να ανταμείβονται με υψηλά αμειβόμενες συμβουλευτικές θέσεις, όπως συνέβη με τον πρώην διευθυντή της ΓΔ MOVE· τονίζει την ανάγκη να θεσπιστούν σαφείς και συστηματικοί κανόνες που θα διασφαλίζουν ότι όλες οι υποθέσεις της OLAF που αφορούν πιθανά εγκλήματα παραπέμπονται αμέσως στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και στις αρμόδιες εθνικές αρχές· θεωρεί απαράδεκτο το γεγονός ότι, στην περίπτωση της έκθεσης σχετικά με τις καταγγελίες κατά του πρώην διευθυντή της ΓΔ MOVE, ούτε η OLAF ούτε η Επιτροπή παρέπεμψαν την υπόθεση στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, η οποία κίνησε έρευνα μόνο μετά τη δημοσιοποίηση των πληροφοριών από τα μέσα ενημέρωσης· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τους σχετικούς κανόνες και διαδικασίες προκειμένου να διασφαλίσει ότι όλες οι υποθέσεις διεκπεραιώνονται με αυστηρό, ορθό και αποτελεσματικό τρόπο· καλεί την Επιτροπή, την OLAF και την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να είναι πλήρως διαφανείς και να τηρούν το κοινό ενήμερο σχετικά με την πρόοδο της έρευνας·
	Or. pl

Τροπολογία 744
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44 θ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	44θ. εκφράζει τη βαθιά ανησυχία του για τις αναφορές σχετικά με απόπειρες της Huawei να επηρεάσει τα θεσμικά όργανα της ΕΕ, μεταξύ άλλων προσφέροντας οικονομικά οφέλη σε αξιωματούχους και βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, προκειμένου να αποκτήσει πρόσβαση σε πληροφορίες και να διαμορφώσει πολιτικές αποφάσεις υπέρ της εταιρείας· εκφράζει την αγανάκτησή του για το γεγονός ότι όσοι συμμετείχαν στις εν λόγω δραστηριότητες κατάφεραν να λειτουργήσουν εντός των δομών της ΕΕ για μεγάλο χρονικό διάστημα χωρίς τη δέουσα εποπτεία· ζητεί να διερευνηθεί πλήρως το θέμα, καθώς και να υπάρξει στενή συνεργασία με την OLAF και τις αρμόδιες εθνικές αρχές· ζητεί να ενισχυθούν οι μηχανισμοί ασφάλειας, διαφάνειας και ελέγχου της πρόσβασης στα θεσμικά όργανα, προκειμένου να αποφευχθεί η εμφάνιση παρόμοιων περιπτώσεων στο μέλλον και να διασφαλιστεί ότι η νομοθετική διαδικασία προστατεύεται πλήρως από παρεμβάσεις οντοτήτων που συνδέονται με τρίτες χώρες·

Or. pl

Τροπολογία 745
Nicolas Bay, Paolo Inselvini, Γεάδης Γεάδη, Georgiana Teodorescu, Guillaume Peltier, Laurence Trochu, Jacek Ozdoba, Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
45. καλεί το Συμβούλιο να καταστήσει	***διαγράφεται***

τον διάλογό του για το κράτος δικαίου πιο διαφανή, διαδραστικό και προσανατολισμένο στα αποτελέσματα, μεταξύ άλλων εκδίδοντας λεπτομερή συμπεράσματα και παρέχοντας ανατροφοδότηση σχετικά με τα πορίσματα της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου· εκφράζει τη λύπη του για την αδυναμία του Συμβουλίου να σημειώσει ουσιαστική πρόοδο στην εν εξελίξει διαδικασία του άρθρου 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ και πιστεύει ότι οποιαδήποτε περαιτέρω καθυστέρηση στη δράση του Συμβουλίου θα ισοδυναμούσε με παραβίαση της αρχής του κράτους δικαίου από το ίδιο το Συμβούλιο·

Or. en

Τροπολογία 746
Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
45. καλεί το Συμβούλιο να καταστήσει τον διάλογό του για το κράτος δικαίου πιο διαφανή, διαδραστικό και προσανατολισμένο στα αποτελέσματα, μεταξύ άλλων εκδίδοντας λεπτομερή συμπεράσματα και παρέχοντας ανατροφοδότηση σχετικά με τα πορίσματα της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου· εκφράζει τη λύπη του για την αδυναμία του Συμβουλίου να σημειώσει ουσιαστική πρόοδο στην εν εξελίξει διαδικασία του άρθρου 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ και πιστεύει ότι οποιαδήποτε περαιτέρω καθυστέρηση στη δράση του Συμβουλίου θα ισοδυναμούσε με παραβίαση της αρχής του κράτους δικαίου από το ίδιο το Συμβούλιο·	45. καλεί το Συμβούλιο να καταστήσει τον διάλογό του για το κράτος δικαίου πιο διαφανή, διαδραστικό και προσανατολισμένο στα αποτελέσματα, μεταξύ άλλων εκδίδοντας λεπτομερή συμπεράσματα και παρέχοντας ανατροφοδότηση σχετικά με τα πορίσματα της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου· εκφράζει τη λύπη του για την αδυναμία του Συμβουλίου να σημειώσει ουσιαστική πρόοδο στην εν εξελίξει διαδικασία του άρθρου 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ και πιστεύει ότι οποιαδήποτε περαιτέρω καθυστέρηση στη δράση του Συμβουλίου θα ισοδυναμούσε με παραβίαση της αρχής του κράτους δικαίου από το ίδιο το Συμβούλιο· ***παροτρύνει το Συμβούλιο να διασφαλίσει ότι οι ακροάσεις σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ πραγματοποιούνται***

τουλάχιστον μία φορά ανά προεδρία· καλεί το Συμβούλιο να δημοσιεύει μετά το πέρας κάθε ακρόασης λεπτομερή πρακτικά· τονίζει ότι δεν απαιτείται ομοφωνία στο πλαίσιο του Συμβουλίου για να διαπιστώσει την ύπαρξη σαφούς κινδύνου σοβαρής παραβίασης των αξιών του άρθρου 7 παράγραφος 1, για να απευθύνει συστάσεις στα σχετικά κράτη μέλη και για να ορίσει προθεσμίες για την εφαρμογή των συστάσεων αυτών· επιμένει ότι, σε όλες τις σχετικές με το άρθρο 7 ΣΕΕ διαδικασίες, το Κοινοβούλιο θα πρέπει να είναι σε θέση να παρουσιάζει την αιτιολογημένη πρότασή του στο Συμβούλιο, να παρίσταται στις ακροάσεις του άρθρου 7 ΣΕΕ και να ενημερώνεται ταχέως και πλήρως σε κάθε στάδιο της διαδικασίας μέσω τακτικών ενημερώσεων και επίσημων συζητήσεων μεταξύ των θεσμικών οργάνων, με πλήρη πρόσβαση σε όλα τα σχετικά έγγραφα, συμπεριλαμβανομένων των πρακτικών και της ανταλλαγής επιστολών, λαμβανομένων δεόντως υπόψη των απαιτήσεων εμπιστευτικότητας·

Or. en

Τροπολογία 747
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
45. καλεί το Συμβούλιο να καταστήσει τον διάλογό του για το κράτος δικαίου πιο διαφανή, διαδραστικό και προσανατολισμένο στα αποτελέσματα, μεταξύ άλλων εκδίδοντας λεπτομερή συμπεράσματα και παρέχοντας ανατροφοδότηση σχετικά με τα πορίσματα της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου·	45. καλεί το Συμβούλιο να καταστήσει τον διάλογό του για το κράτος δικαίου πιο διαφανή, διαδραστικό και προσανατολισμένο στα αποτελέσματα, μεταξύ άλλων εκδίδοντας λεπτομερή συμπεράσματα και παρέχοντας ανατροφοδότηση σχετικά με τα πορίσματα της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου·

εκφράζει τη λύπη του για την αδυναμία του Συμβουλίου να σημειώσει ουσιαστική πρόοδο στην εν εξελίξει διαδικασία του άρθρου 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ και πιστεύει ότι οποιαδήποτε περαιτέρω καθυστέρηση στη δράση του Συμβουλίου θα ισοδυναμούσε με παραβίαση της αρχής του κράτους δικαίου από το ίδιο το Συμβούλιο·	εκφράζει τη λύπη του για την αδυναμία του Συμβουλίου να σημειώσει ουσιαστική πρόοδο στην εν εξελίξει διαδικασία του άρθρου 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ και πιστεύει ότι οποιαδήποτε περαιτέρω καθυστέρηση στη δράση του Συμβουλίου θα ισοδυναμούσε με παραβίαση της αρχής του κράτους δικαίου από το ίδιο το Συμβούλιο· ***υπογραμμίζει ότι, ακόμη και ελλείψει ομοφωνίας, το Συμβούλιο δεν εμποδίζεται να προωθήσει τη διαδικασία, ιδίως με την έγκριση συγκεκριμένων συστάσεων που απευθύνονται στο οικείο κράτος μέλος, ιδίως στην Ουγγαρία, και τονίζει ότι η διαδικασία δεν θα πρέπει να περιορίζεται σε περιοδικές ακροάσεις υπό διαδοχικές προεδρίες του Συμβουλίου χωρίς ουσιαστική παρακολούθηση ή απτά αποτελέσματα·***
	Or. en

Τροπολογία 748
Erik Kaliňák

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
45. ***καλεί το Συμβούλιο να καταστήσει τον διάλογό του για το κράτος δικαίου πιο διαφανή, διαδραστικό και προσανατολισμένο στα αποτελέσματα, μεταξύ άλλων εκδίδοντας λεπτομερή συμπεράσματα και παρέχοντας ανατροφοδότηση σχετικά με τα πορίσματα της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου· εκφράζει τη λύπη του για την αδυναμία*** του Συμβουλίου να ***σημειώσει ουσιαστική πρόοδο στην εν εξελίξει διαδικασία του άρθρου 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ και πιστεύει ότι οποιαδήποτε περαιτέρω καθυστέρηση στη δράση του Συμβουλίου θα ισοδυναμούσε με παραβίαση της αρχής του κράτους*** δικαίου ***από το ίδιο το***	45. ***αποδέχεται την εξουσία*** του Συμβουλίου να ***διεξάγει τον δικό του διάλογο για το κράτος*** δικαίου ***κατά τη διακριτική του ευχέρεια·***

Συμβούλιο·

Or. sk

Τροπολογία 749
Φρέντης Μπελέρης, Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
45. καλεί το Συμβούλιο να καταστήσει τον διάλογό του για το κράτος δικαίου πιο διαφανή, διαδραστικό και προσανατολισμένο στα αποτελέσματα, μεταξύ άλλων εκδίδοντας λεπτομερή συμπεράσματα και παρέχοντας ανατροφοδότηση σχετικά με τα πορίσματα της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου· εκφράζει τη λύπη του για την αδυναμία του Συμβουλίου να σημειώσει ουσιαστική πρόοδο στην εν εξελίξει διαδικασία του άρθρου 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ ***και πιστεύει ότι οποιαδήποτε περαιτέρω καθυστέρηση στη δράση του Συμβουλίου θα ισοδυναμούσε με παραβίαση της αρχής του κράτους δικαίου από το ίδιο το Συμβούλιο***·	45. καλεί το Συμβούλιο να καταστήσει τον διάλογό του για το κράτος δικαίου πιο διαφανή, διαδραστικό και προσανατολισμένο στα αποτελέσματα, μεταξύ άλλων εκδίδοντας λεπτομερή συμπεράσματα και παρέχοντας ανατροφοδότηση σχετικά με τα πορίσματα της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου· εκφράζει τη λύπη του για την αδυναμία του Συμβουλίου να σημειώσει ουσιαστική πρόοδο στην εν εξελίξει διαδικασία του άρθρου 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 750
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Sophie Wilmès, Klára Dobrev

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
45. καλεί το Συμβούλιο να καταστήσει τον διάλογό του για το κράτος δικαίου ***πιο*** διαφανή, διαδραστικό και προσανατολισμένο στα αποτελέσματα, μεταξύ άλλων εκδίδοντας λεπτομερή	45. καλεί το Συμβούλιο να καταστήσει τον διάλογό του για το κράτος δικαίου***, τη διαδικασία του άρθρου 7, καθώς και την εφαρμογή του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος***

συμπεράσματα και παρέχοντας ανατροφοδότηση σχετικά με τα πορίσματα της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου· εκφράζει τη λύπη του για την αδυναμία του Συμβουλίου να σημειώσει ουσιαστική πρόοδο στην εν εξελίξει διαδικασία του άρθρου 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ και πιστεύει ότι οποιαδήποτε περαιτέρω καθυστέρηση στη δράση του Συμβουλίου θα ισοδυναμούσε με παραβίαση της αρχής του κράτους δικαίου από το ίδιο το Συμβούλιο·	***δικαίου πλήρως*** διαφανή, διαδραστικό και προσανατολισμένο στα αποτελέσματα, μεταξύ άλλων εκδίδοντας λεπτομερή συμπεράσματα και παρέχοντας ανατροφοδότηση σχετικά με τα πορίσματα της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου· εκφράζει τη λύπη του για την αδυναμία του Συμβουλίου να σημειώσει ουσιαστική πρόοδο στην εν εξελίξει διαδικασία του άρθρου 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ και πιστεύει ότι οποιαδήποτε περαιτέρω καθυστέρηση στη δράση του Συμβουλίου θα ισοδυναμούσε με παραβίαση της αρχής του κράτους δικαίου από το ίδιο το Συμβούλιο·
	Or. en

Τροπολογία 751
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
45. καλεί το Συμβούλιο να καταστήσει τον διάλογό του για το κράτος δικαίου πιο διαφανή, διαδραστικό και προσανατολισμένο στα αποτελέσματα, μεταξύ άλλων εκδίδοντας λεπτομερή συμπεράσματα και παρέχοντας ανατροφοδότηση σχετικά με τα πορίσματα της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου· εκφράζει τη λύπη του για την αδυναμία του Συμβουλίου να σημειώσει ουσιαστική πρόοδο στην εν εξελίξει διαδικασία του άρθρου 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ ***και πιστεύει ότι οποιαδήποτε περαιτέρω καθυστέρηση στη δράση του Συμβουλίου θα ισοδυναμούσε με παραβίαση της αρχής του κράτους δικαίου από το ίδιο το Συμβούλιο***·	45. καλεί το Συμβούλιο να καταστήσει τον διάλογό του για το κράτος δικαίου πιο διαφανή, διαδραστικό και προσανατολισμένο στα αποτελέσματα, μεταξύ άλλων εκδίδοντας λεπτομερή συμπεράσματα και παρέχοντας ανατροφοδότηση σχετικά με τα πορίσματα της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου· εκφράζει τη λύπη του για την αδυναμία του Συμβουλίου να σημειώσει ουσιαστική πρόοδο στην εν εξελίξει διαδικασία του άρθρου 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ·
	Or. fi

Τροπολογία 752
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
45. ***καλεί*** το Συμβούλιο ***να καταστήσει τον διάλογό του*** για το κράτος δικαίου ***πιο διαφανή, διαδραστικό και προσανατολισμένο στα αποτελέσματα, μεταξύ άλλων εκδίδοντας λεπτομερή συμπεράσματα και παρέχοντας ανατροφοδότηση σχετικά με τα πορίσματα της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου· εκφράζει τη λύπη του για την αδυναμία του Συμβουλίου να σημειώσει ουσιαστική πρόοδο στην εν εξελίξει διαδικασία του άρθρου 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ και πιστεύει ότι οποιαδήποτε περαιτέρω καθυστέρηση στη δράση του Συμβουλίου θα ισοδυναμούσε με*** παραβίαση της αρχής του κράτους δικαίου από το ίδιο το Συμβούλιο·	45. ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι*** το Συμβούλιο ***δεν διασφαλίζει ούτε τη διαφάνεια ούτε την αποτελεσματικότητα κατά τη διεξαγωγή των διαδικασιών*** για το κράτος δικαίου· ***τονίζει ότι η έλλειψη σαφών κριτηρίων δράσης και οι καθυστερήσεις στις διαδικασίες μπορεί να εκληφθούν ως*** παραβίαση της αρχής του κράτους δικαίου από το ίδιο το Συμβούλιο· ***καλεί το Συμβούλιο να εκτελεί τα καθήκοντά του με δίκαιο τρόπο και σύμφωνα με τις Συνθήκες, χωρίς να επιβάλλει πρόσθετες απαιτήσεις στα κράτη μέλη·***

Or. pl

Τροπολογία 753
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
45. καλεί το Συμβούλιο να καταστήσει τον διάλογό του για το κράτος δικαίου πιο διαφανή**,** διαδραστικό ***και προσανατολισμένο στα αποτελέσματα, μεταξύ άλλων εκδίδοντας λεπτομερή συμπεράσματα και παρέχοντας ανατροφοδότηση σχετικά με τα πορίσματα της Επιτροπής και του***	45. καλεί το Συμβούλιο να καταστήσει τον διάλογό του για το κράτος δικαίου πιο διαφανή ***και*** διαδραστικό· ***θεωρεί ότι η συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών στο πλαίσιο*** του Συμβουλίου ***έχει ιδιαίτερη σημασία για την προώθηση της δημοκρατίας,*** του κράτους δικαίου ***και των θεμελιωδών δικαιωμάτων στην ΕΕ·***

Κοινοβουλίου· εκφράζει τη λύπη του για την αδυναμία του Συμβουλίου ***να σημειώσει ουσιαστική πρόοδο στην εν εξελίξει διαδικασία του άρθρου 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ και πιστεύει ότι οποιαδήποτε περαιτέρω καθυστέρηση στη δράση του Συμβουλίου θα ισοδυναμούσε με παραβίαση της αρχής*** του κράτους δικαίου ***από το ίδιο το Συμβούλιο·***

παροτρύνει την Επιτροπή να τηρήσει τους δικούς της κανόνες στους τομείς της διαφάνειας, της καταπολέμησης της διαφθοράς και της δικαιοσύνης, διασφαλίζοντας έτσι την αξιοπιστία και την εσωτερική συνοχή του πλαισίου για το κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 754
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	45α. καταδικάζει την κατάφωρα πολιτική χρήση του άρθρου 7 ΣΕΕ ως εργαλείου άσκησης πίεσης και εκβιασμού των κρατών μελών προκειμένου να επιτευχθούν οι πολιτικοί στόχοι ορισμένων κυβερνήσεων και ομάδων, καθώς και να επεκταθούν οι αρμοδιότητες της Ένωσης πέραν του πεδίου εφαρμογής που ορίζεται στις Συνθήκες· εκφράζει τη λύπη του για την αδικαιολόγητη κίνηση της διαδικασίας του άρθρου 7 ΣΕΕ κατά της Πολωνίας και την επακόλουθη εργαλειοποίηση του μηχανισμού αυτού για πολιτικούς σκοπούς· σημειώνει με αγανάκτηση ότι οι διαδικασίες κατά της Πολωνίας ολοκληρώθηκαν αμέσως μετά τις βουλευτικές εκλογές στην Πολωνία και ακριβώς πριν από τις εκλογές για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, παρά το γεγονός ότι δεν είχαν εγκριθεί νομοθετικές αλλαγές, γεγονός που καταδεικνύει σαφώς τον πολιτικό χαρακτήρα των καταγγελιών για εικαζόμενες παραβιάσεις του κράτους

δικαίου·

Or. pl

Τροπολογία 755
Petra Steger, Marieke Ehlers, Roberto Vannacci, Tom Vandendriessche, Jorge Buxadé Villalba, Matthieu Valet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Nikola Bartůšek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	45α. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για το γεγονός ότι οι μηχανισμοί για το κράτος δικαίου, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών του άρθρου 7 και του κανονισμού για την αιρεσιμότητα, κινδυνεύουν να εργαλειοποιηθούν για την άσκηση πολιτικής πίεσης στα κράτη μέλη των οποίων οι πολιτικές αποκλίνουν από συγκεκριμένες πολιτικές ή ιδεολογικές προτιμήσεις, αντί να εφαρμόζονται αντικειμενικά βάσει πραγματικών παραβιάσεων των αξιών του άρθρου 2 ΣΕΕ· καλεί την Επιτροπή να μην χρησιμοποιεί το πλαίσιο του κράτους δικαίου ως πρόσχημα για να παρεμβαίνει σε τομείς πολιτικής που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα των κρατών μελών· τονίζει ότι η αξιοπιστία του πλαισίου για το κράτος δικαίου εξαρτάται από τη συνεπή, αντικειμενική και αμερόληπτη εφαρμογή του σε όλα τα κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 756
Juan Fernando López Aguilar, Krzysztof Śmiszek, Marco Tarquinio, Chloé Ridel, Emma Rafowicz, Murielle Laurent, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Elio Di Rupo, Javier Moreno Sánchez, Ana Catarina Mendes, Alessandro Zan, Pina Picierno, Katarina Barley, Kristian Vigenin, Sophie Wilmès, Cecilia Strada

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	45α. καλεί την Επιτροπή να αναπτύξει περαιτέρω μια άμεση σύνδεση μεταξύ προληπτικών μέσων και των μέσων αντίδρασης και να κινήσει διαδικασίες επί παραβάσει μέσω της εφαρμογής του άρθρου 7 ΣΕΕ, του γενικού μηχανισμού αιρεσιμότητας και των οριζόντιων αναγκαίων πρόσφορων όρων του Χάρτη·

Or. en

Τροπολογία 757
Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	45α. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον επικαιροποιημένο κατάλογο κριτηρίων ελέγχου για το κράτος δικαίου που εγκρίθηκε από την Επιτροπή της Βενετίας και καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να τον ενσωματώσουν πλήρως στις διαδικασίες λήψης αποφάσεών τους·

Or. en

Τροπολογία 758
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	45β. καλεί την πρόεδρο της Επιτροπής, Ursula von der Leyen, να αποκαλύψει πλήρως πληροφορίες σχετικά με τις επικοινωνίες της με φαρμακευτικές

εταιρείες κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων σχετικά με τις συμβάσεις για την αγορά εμβολίων κατά της νόσου COVID-19, συμπεριλαμβανομένων των ανταλλαγών γραπτών μηνυμάτων που παραμένουν απόρρητες και εγείρουν σοβαρά ερωτήματα σχετικά με τη διαφάνεια, την ακεραιότητα και τη συμπεριφορά τόσο της προέδρου όσο και της Επιτροπής στο σύνολό της·

Or. pl

Τροπολογία 759
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek, Michał Wawrykiewicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45 ιδ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	45ιδ. Ολοκληρωμένος ετήσιος κύκλος για το κράτος δικαίου
	εκφράζει την ικανοποίησή του για την ομιλία της προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την κατάσταση της Ένωσης το 2025, στην οποία επιβεβαιώθηκε εκ νέου ότι η δημοκρατία και το κράτος δικαίου είναι οι εγγυητές των ελευθεριών εντός της Ένωσης· υπογραμμίζει ότι η πρόεδρος τόνισε τις σημαντικές προσπάθειες που έχουν καταβληθεί για την ενίσχυση των μέσων της Ένωσης και των μηχανισμών επιβολής, συμπεριλαμβανομένης της θέσπισης ενός νέου κύκλου για το κράτος δικαίου που έχει σχεδιαστεί για να διασφαλίζει τον έγκαιρο εντοπισμό ζητημάτων και να προωθεί λύσεις μέσω της συμμετοχής· εκφράζει την ικανοποίησή του για την έκκληση για έναν ολοκληρωμένο ετήσιο κύκλο για το κράτος δικαίου, με βάση έναν κοινό

ρυθμό, σαφή ορόσημα και συνεισφορές από όλα τα θεσμικά όργανα, ως σημαντικό βήμα προς την κάλυψη των υφιστάμενων κενών· τονίζει ότι η ενίσχυση της σύνδεσης μεταξύ των κονδυλίων της ΕΕ και της συμμόρφωσης με το κράτος δικαίου, σε συνδυασμό με τη δέσμευση για περαιτέρω πρόοδο στο πλαίσιο του επόμενου μακροπρόθεσμου προϋπολογισμού, επιβεβαιώνει ότι ο σεβασμός του κράτους δικαίου αποτελεί και πρέπει να παραμείνει θεμελιώδης προϋπόθεση για την πρόσβαση στη χρηματοδότηση της ΕΕ, τόσο τώρα όσο και στο μέλλον·

υπογραμμίζει ότι τα τελευταία χρόνια η εργαλειοθήκη της Ένωσης για το κράτος δικαίου εμπλουτίστηκε σταδιακά με μια σειρά νέων μέσων που αντικατοπτρίζουν τις συνεχείς προσπάθειες για τη διασφάλιση των δημοκρατικών αξιών· τονίζει ότι έχει έρθει πλέον η στιγμή να επικεντρωθούμε στην αποτελεσματική διάρθρωση των εργαλείων αυτών, ώστε να διασφαλίσουμε τον στρατηγικό συντονισμό και τη συνοχή τους· επιμένει ότι είναι απαραίτητο να διασφαλιστεί μεγαλύτερη συμπληρωματικότητα μεταξύ του έργου κάθε θεσμικού οργάνου της ΕΕ προκειμένου να αποφεύγονται οι επικαλύψεις και να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος· και ζητεί να ενισχυθεί η λογοδοσία για την εφαρμογή των μέσων αυτών, η οποία είναι ζωτικής σημασίας για τη μετουσίωση των υφιστάμενων δεσμεύσεων σε συγκεκριμένη και έγκαιρη επιτόπια δράση·

τονίζει ότι, ενώ η Ένωση έχει αναπτύξει ένα συνεχώς αυξανόμενο σύνολο μέσων για τη διασφάλιση του κράτους δικαίου, προτεραιότητα πρέπει να είναι τώρα η διασφάλιση της αποτελεσματικής και συνεπούς εφαρμογής τους· υπογραμμίζει ότι η επανειλημμένη επίκληση της ανάγκης για νέα εργαλεία ή πρόσθετα διαδικαστικά στοιχεία δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για να δικαιολογήσει την αδράνεια ή για να αποσπάσει την

προσοχή από την πλήρη χρησιμοποίηση των ήδη διαθέσιμων μέσων· τονίζει ότι η αξιοπιστία του πλαισίου της Ένωσης για το κράτος δικαίου δεν εξαρτάται από τον πολλαπλασιασμό των μηχανισμών, αλλά από την πολιτική βούληση και την επιχειρησιακή ικανότητα πλήρους χρησιμοποίησης των υφιστάμενων μηχανισμών·

προτείνει να θεσπιστεί ετήσιος κύκλος για το κράτος δικαίου, ο οποίος θα διαρθρώνεται γύρω από τρία βασικά στάδια, ώστε να ενισχυθούν η συνέχεια, ο συντονισμός και ο αντίκτυπος μεταξύ των θεσμικών οργάνων: πρώτον, να παράσχει τον Ιούνιο αντικειμενική αξιολόγηση της κατάστασης μέσω της δημοσίευσης της έκθεσης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για το κράτος δικαίου· δεύτερον, να επιτραπεί τον Μάρτιο στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να εκδώσει στρατηγική καθοδήγηση προς την Επιτροπή, να αξιολογήσει την κατάσταση της εφαρμογής προηγούμενων συστάσεων, να συμπληρώσει την ανάλυση με πρόσθετες πηγές και να διατυπώσει περαιτέρω συστάσεις προς την Επιτροπή μέσω ψηφίσματος· και, τρίτον, να προβλεφθεί, τον Μάιο, μια περίοδος εφαρμογής και λογοδοσίας, κατά τη διάρκεια της οποίας η Επιτροπή πρέπει να εξαγάγει συμπεράσματα από τις αξιολογήσεις και, κατά περίπτωση, να ενεργοποιήσει τα σχετικά μέσα σε περίπτωση που δεν έχει αναληφθεί ακόμη δράση·

Or. en

Τροπολογία 760
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek, Michał Wawrykiewicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45 ιε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	45ιε. Πρώτο στάδιο — Αξιολόγηση της κατάστασης
	επισημαίνει ότι η πρώτη φάση θα βασιστεί σε μια ήδη υφιστάμενη διαδικασία, και συγκεκριμένα στην ετήσια δημοσίευση της έκθεσης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για το κράτος δικαίου, αλλά προτείνει μια σειρά βελτιώσεων για την ενίσχυση της αποτελεσματικότητάς της, οι οποίες περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, τις εξής:
	α) να επισπεύσει την ημερομηνία δημοσίευσης κατά έναν μήνα, στις αρχές Ιουνίου, προκειμένου να ευθυγραμμιστεί με το χρονοδιάγραμμα του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου —το οποίο περιλαμβάνει δημοσιονομικές συστάσεις σχετικά με το κράτος δικαίου— και να διασφαλιστεί μεγαλύτερη προβολή σε μια περίοδο κατά την οποία δεν διασπάται η προσοχή από τις θερινές διακοπές·
	***β) να ενσωματώσει στην ανάλυσή της για το κράτος δικαίου —τόσο στη γενική ανακοίνωσή της όσο και στις ειδικές ανά χώρα αξιολογήσεις— παραπομπών σε διεθνώς αναγνωρισμένους δείκτες, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, του Παγκόσμιου Δείκτη Ελευθερίας του Τύπου (που παρέχει στοιχεία σχετικά με την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης), της πλατφόρμας του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία της δημοσιογραφίας και την ασφάλεια των δημοσιογράφων (που παρακολουθεί τις απειλές κατά δημοσιογράφων), του παρατηρητηρίου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την πολυφωνία στα μέσα ενημέρωσης και της ετήσιας έκθεσης του ΟΟΣΑ «Government at a Glance» (Η δημόσια διοίκηση με μια ματιά) για την αξιολόγηση της ποιότητας της διακυβέρνησης, καθώς και κάθε άλλης συγκρίσιμης έγκυρης πηγής που επιτρέπει μια πιο ποσοτική και βασισμένη σε δεδομένα αξιολόγηση· στο πλαίσιο αυτό, να ζητήσει από την Επιτροπή να**

καταρτίσει και να δημοσιεύσει κατάλογο δεικτών που θα μπορούσαν να χρησιμοποιούνται συστηματικά στην αξιολόγησή της, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη ότι οι εν λόγω δείκτες αποσκοπούν στην υποστήριξη της συνολικής ανάλυσης και δεν θα πρέπει να θεωρείται ότι οδηγούν, από μόνοι τους, σε οριστικά συμπεράσματα· προτείνοντας η ανάλυση να περιλαμβάνει ειδική ενότητα σχετικά με τη μεταφορά στο εθνικό δίκαιο και την εφαρμογή των οδηγιών της ΕΕ όταν σχετίζονται με τη διασφάλιση του κράτους δικαίου, όπως η οδηγία κατά των στρατηγικών αγωγών προς αποθάρρυνση της συμμετοχής του κοινού και ο ευρωπαϊκός κανονισμός για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης (EMFA)·

γ) να υπενθυμίσει ότι η ανακοίνωση του 2025 σχετικά με την πολιτική διεύρυνσης της ΕΕ βασίζεται συστηματικά σε ένα ευρύ σύνολο διεθνώς αναγνωρισμένων δεικτών διακυβέρνησης, δημοκρατίας και κράτους δικαίου κατά την αξιολόγηση των υποψήφιων χωρών, μεταξύ των οποίων οι εξής: έκθεση με τίτλο «Nations in Transit 2024 — Democracy Scores» (Freedom House)· έκθεση με τίτλο «Freedom in the World 2025 — Global Freedom Score (Freedom House)· δείκτης δημοκρατίας 2024 (τμήμα έρευνας και ανάλυσης του Economist)· Παγκόσμιος Δείκτης Ελευθερίας του Τύπου 2025 της οργάνωσης Δημοσιογράφοι Χωρίς Σύνορα· δείκτης κράτους δικαίου 2024 (World Justice Project)· παγκόσμιοι δείκτες διακυβέρνησης 2023 — Κράτος δικαίου, αποτελεσματικότητα της κυβέρνησης και έλεγχος της διαφθοράς (Όμιλος της Παγκόσμιας Τράπεζας)· και ο δείκτης αντίληψης της διαφθοράς 2024 (Διεθνής Διαφάνεια)· τονίζοντας ότι, δεδομένης της επίσημης χρήσης τους στο πλαίσιο της διεύρυνσης, είναι απολύτως θεμιτό και σκόπιμο η ΓΔ JUST να συμπεριλάβει παρόμοιο συγκριτικό πίνακα, κατά το

πρότυπο του παραρτήματος της έκθεσης για τη διεύρυνση, στον οποίο θα συγκεντρώνονται οι εν λόγω δείκτες για όλα τα κράτη μέλη και τις υποψήφιες χώρες· υπογραμμίζοντας ότι ο πίνακας αυτός συμβάλλει στη μεγαλύτερη διαφάνεια, συγκρισιμότητα και μεθοδολογική συνέπεια των μέσων της Ένωσης για την παρακολούθηση του κράτους δικαίου·

δ) να επισημάνει τη σημασία του πίνακα αποτελεσμάτων της ΕΕ στον τομέα της δικαιοσύνης ως πηγής συγκριτικών δεδομένων, τονίζοντας όμως ότι πρέπει να επιτρέπει την εξαγωγή επιχειρησιακών συμπερασμάτων σε σχέση με τα πορίσματα της έκθεσης για το κράτος δικαίου· επισημαίνοντας περαιτέρω ότι η επαναλαμβανόμενη αναφορά σε «προκλήσεις» στο πλαίσιο αυτό στερείται σαφήνειας και να τονίσει ότι τα δεδομένα και οι τάσεις που επισημαίνονται στον πίνακα αποτελεσμάτων θα πρέπει να οδηγούν σε συγκεκριμένες και μετρήσιμες συστάσεις στο πλαίσιο του κύκλου του κράτους δικαίου·

ε) να ζητήσει κάθε κεφάλαιο της έκθεσης για το κράτος δικαίου να περιλαμβάνει ειδική ενότητα για την εφαρμογή των αποφάσεων τόσο του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΕΕ) όσο και του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΕΔΔΑ)· υπογραμμίζοντας ότι τα στοιχεία αυτά είναι εύκολο να αναφερθούν και αποτελούν ουσιώδες στοιχείο της παρακολούθησης του κράτους δικαίου, καθώς η αποτελεσματική εκτέλεση των δικαστικών αποφάσεων αντικατοπτρίζει τον σεβασμό της δικαστικής αρχής και τη θεμελιώδη αρχή της συμμόρφωσης με δεσμευτικές δικαστικές αποφάσεις·

στ) να ζητήσει, στο πλαίσιο κάθε κεφαλαίου της ανά χώρα έκθεσης, οι συστάσεις που αφορούν σοβαρές και συστημικές ανησυχίες να διακρίνονται σαφώς από τις άλλες παρατηρήσεις,

προκειμένου να επισημαίνονται οι καταστάσεις στις οποίες υπάρχει δυνητικός κίνδυνος σοβαρής και συστημικής παραβίασης του κράτους δικαίου·

ζ) να καλέσει την Επιτροπή να διευκρινίσει κατά πόσον ο αριθμός των συστάσεων που απευθύνονται σε ένα κράτος μέλος αντικατοπτρίζει τη βαρύτητα ή τη σοβαρότητα της κατάστασης του κράτους δικαίου στην εν λόγω χώρα· σημειώνοντας με ανησυχία ότι φέτος μόνο δύο κράτη μέλη έλαβαν πρόσθετη σύσταση σε σύγκριση με τον προηγούμενο κύκλο υποβολής εκθέσεων, παρά το γεγονός ότι η κατάσταση όσον αφορά το κράτος δικαίου έχει επιδεινωθεί αντικειμενικά σε αρκετά άλλα·

η) να λάβει υπόψη ότι οι συστάσεις που περιέχονται στην έκθεση, οι οποίες επί του παρόντος διατυπώνονται με ευρύτερους όρους, θα πρέπει στη συνέχεια να μετουσιωθούν σε ακριβή, χρονικά προσδιορισμένα και μετρήσιμα ορόσημα εντός των μελλοντικών πλαισίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης· τονίζοντας ότι οι συστάσεις που χαρακτηρίζονται σοβαρές και συστημικές θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως κορυφαία ορόσημα, πράγμα που σημαίνει ότι δεν θα πρέπει να εκταμιεύονται κονδύλια έως ότου επιτευχθεί πλήρης συμμόρφωση με τις προϋποθέσεις αυτές· σημειώνοντας περαιτέρω ότι, για τις υπόλοιπες συστάσεις, το επίπεδο προόδου που έχει σημειωθεί θα πρέπει να καθορίζει τις συνέπειες που εφαρμόζονται στη χρηματοδότηση, σύμφωνα με μια προσέγγιση κλιμακούμενης αιρεσιμότητας· υπογραμμίζοντας ότι οι συστάσεις που έχουν αντίκτυπο στα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης πρέπει επίσης να προσδιορίζονται σαφώς, να ενσωματώνονται στη διαδικασία του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου και να παρακολουθούνται δεόντως στο πλαίσιο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα

όσον αφορά το κράτος δικαίου· τονίζοντας ότι, δεδομένου ότι το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο και η έκθεση για το κράτος δικαίου θα δημοσιεύονται ταυτόχρονα, πρέπει να σχεδιάζονται έτσι ώστε να αλληλοσυμπληρώνονται· ζητώντας ενισχυμένο συντονισμό μεταξύ των αντίστοιχων διαδικασιών για τη διασφάλιση της συνέπειας, της αμοιβαίας ενίσχυσης και της συνοχής των πολιτικών, και υπογραμμίζοντας την ανάγκη συνεργασίας των αρμόδιων θεσμικών οργάνων κατά την εκπόνηση των αναλύσεων και των συστάσεών τους·

θ) να θεωρήσει σημαντική και πολύτιμη την πρόταση που υπέβαλε η Liberties να διασφαλιστεί ότι οι συστάσεις διατυπώνονται σύμφωνα με τις αρχές «SMART», με σαφή και ακριβή διατύπωση, καθορισμένη αναμενόμενη δράση, προσδιορισμό της αρμόδιας αρχής, μετρήσιμα σημεία αναφοράς και συγκεκριμένη προθεσμία εφαρμογής· τονίζοντας ότι η υιοθέτηση μιας τέτοιας προσέγγισης θα ενισχύσει τη σαφήνεια, τη συγκρισιμότητα και την εκτελεστότητα των συστάσεων και θα αυξήσει τη συνολική αποτελεσματικότητα του κύκλου παρακολούθησης του κράτους δικαίου·

ι) να συνειδητοποιήσει ότι θα πρέπει να εξεταστεί περαιτέρω η εισαγωγή υποπυλώνων εντός του πλαισίου αξιολόγησης του κράτους δικαίου, προκειμένου να αποτυπωθούν πρόσθετες διαστάσεις, όπως η παρακολούθηση των εγκλημάτων μίσους και η διασφάλιση της ακεραιότητας των εκλογικών διαδικασιών, διασφαλίζοντας έτσι μια πιο ολοκληρωμένη και μελλοντοστραφή αξιολόγηση·

ια) να καλέσει την Επιτροπή όχι μόνο να αξιολογήσει τον βαθμό εφαρμογής των προηγούμενων συστάσεων, αλλά και, όπου είναι απαραίτητο, να εκδώσει νέες· τονίζοντας ότι η αξιολόγηση δεν θα πρέπει να περιορίζεται στη μέτρηση της

προόδου μόνο σε σχέση με το προηγούμενο έτος αναφοράς, αλλά θα πρέπει αντ' αυτού να αντικατοπτρίζει τη συνολική εξέλιξη μετά τη δημοσίευση της αρχικής σύστασης, προκειμένου να παρέχεται σαφής βάση για την εφαρμογή της· υπογραμμίζοντας ότι η τρέχουσα διατύπωση που χρησιμοποιείται στην έκθεση δεν επιτρέπει την ακριβή κατανόηση του κατά πόσον έχει επιτευχθεί απτή πρόοδος, καθώς ο ορισμός της «προόδου» και τα κριτήρια για να θεωρηθεί ότι μια σύσταση έχει εφαρμοστεί εν μέρει ή πλήρως παραμένουν μάλλον ασαφή· προτρέποντας, ως εκ τούτου, την Επιτροπή να υιοθετήσει πιο ακριβή, μετρήσιμη και χρονικά προσδιορισμένη διατύπωση κατά την αξιολόγηση της εφαρμογής·

ιβ) να καλέσει την Επιτροπή να αποσαφηνίσει τη μεθοδολογία της που διέπει τη διατύπωση συστάσεων, συμπεριλαμβανομένων των κριτηρίων που χρησιμοποιούνται για τον προσδιορισμό του κατά πόσον εκδίδεται σύσταση, και να προσδιορίσει τους δείκτες και τα κριτήρια αναφοράς που εφαρμόζονται κατά την αξιολόγηση του κατά πόσον μια σύσταση έχει εφαρμοστεί πλήρως, εν μέρει ή όχι·

Or. en

Τροπολογία 761
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek, Michał Wawrykiewicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	45α. Δεύτερο στάδιο: ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

τονίζει ότι, στο στάδιο αυτό, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εκδίδει κάθε χρόνο έκθεση ιδίας πρωτοβουλίας ως απάντηση στην έκθεση της Επιτροπής για το κράτος δικαίου· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, λόγω του τρέχοντος χρονοδιαγράμματος και της καταληκτικής ημερομηνίας δημοσίευσης της νέας έκθεσης της Επιτροπής, η θέση του Κοινοβουλίου δεν έχει μέχρι στιγμής συμβάλει ουσιαστικά στη διαδικασία· επιβεβαιώνει ότι το Κοινοβούλιο πρέπει να είναι σε θέση να ασκεί πλήρως τον ρόλο του διασφαλίζοντας ότι οι απόψεις του λαμβάνονται δεόντως υπόψη στον κύκλο του κράτους δικαίου· ζητεί η εν λόγω ετήσια έκθεση να παρέχει απτή προστιθέμενη αξία στο πλαίσιο του κύκλου και, για τον σκοπό αυτόν, προτείνει:

α) να εκδίδεται σε καταλληλότερη χρονική στιγμή προκειμένου να αποφευχθεί η αλληλεπικάλυψη με τη δημοσίευση της επόμενης ετήσιας έκθεσης από την Επιτροπή, ώστε να ενισχυθεί έτσι η ικανότητα του Κοινοβουλίου να αντιδρά εγκαίρως και να διασφαλιστεί ότι η συμβολή του μπορεί να ληφθεί δεόντως υπόψη· προτείνει, στο πλαίσιο αυτό, να εγκριθεί στο μέλλον το ψήφισμα το αργότερο έως τον Μάρτιο, και τονίζει ότι η έγκριση του εν λόγω ψηφίσματος εντός καταλληλότερου χρονικού πλαισίου καταδεικνύει ότι μια τέτοια προσαρμογή είναι τόσο ρεαλιστική όσο και πλήρως εφικτή·

β) να αξιοποιεί πληρέστερα τις υφιστάμενες δομές, ιδίως την ομάδα παρακολούθησης της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων (DRFMG), για τη διοργάνωση ακροάσεων και διερευνητικών αποστολών με βάση τα ζητήματα που εντόπισε η Επιτροπή, οι οποίες θα μπορούσαν στη συνέχεια να τροφοδοτήσουν μια διαρθρωμένη διαδικασία διαβούλευσης και να συμβάλουν στη σύνταξη της επακόλουθης

έκθεσής της· υπογραμμίζει ότι η DRFMG θα πρέπει να αναγνωριστεί ρητά και να συμπεριληφθεί μεταξύ των ενδιαφερόμενων μερών με τα οποία διαβουλεύεται η Επιτροπή σύμφωνα με τη διαδικασία συμβολής των ενδιαφερόμενων μερών, ώστε να διασφαλιστεί έτσι η θεσμική συνέχεια και να μπορέσει η ομάδα παρακολούθησης να συμβάλει επίσημα στην εκπόνηση της ανά χώρα αξιολόγησης για την οποία έχει εργαστεί επισταμένως·

γ) να συγκεντρώνει τα σημαντικότερα πορίσματα που προκύπτουν από την έκθεση της Επιτροπής, τις δραστηριότητες παρακολούθησης της DRFMG, τους ετήσιους διαλόγους του Συμβουλίου και τις συνεισφορές των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· να επισημαίνει τυχόν πτυχές που ενδέχεται να έχουν εξεταστεί ανεπαρκώς ή να έχουν παραλειφθεί στην προηγούμενη έκθεση της Επιτροπής και να παρέχει συνοπτική περίληψη των σημαντικότερων εξελίξεων που έχουν σημειωθεί μετά τη δημοσίευση της τελευταίας έκθεσης, συμπεριλαμβανομένης σαφούς ένδειξης της πορείας, ιδίως για τις χώρες στις οποίες έχει παρατηρηθεί αρνητική εξέλιξη ή οπισθοδρόμηση, ώστε τα στοιχεία αυτά να μπορούν να ληφθούν δεόντως υπόψη στην επακόλουθη αξιολόγηση·

δ) να επισημαίνει τις βέλτιστες πρακτικές που εντοπίστηκαν κατά την ετήσια διακοινοβουλευτική συνεδρίαση επιτροπών για το κράτος δικαίου με τα εθνικά κοινοβούλια, με σκοπό τη στήριξη των κρατών μελών στην εφαρμογή συγκεκριμένων συστάσεων·

ε) να αξιολογεί την εφαρμογή των προηγούμενων ετήσιων συστάσεων της Επιτροπής, παρέχοντας πολυετή προοπτική και προσδιορίζοντας κατά πόσον μπορούν να παρατηρηθούν θετικές ή αρνητικές εξελίξεις σε σύγκριση με

προηγούμενες παρατηρήσεις, προκειμένου να παράσχει στοιχεία για τις τάσεις·

στ) να διατυπώνει συστάσεις προς την Επιτροπή σχετικά με περιπτώσεις στις οποίες θεωρεί ότι μέρος ή το σύνολο των πληρωμών ενός κράτους μέλους θα πρέπει να αναστέλλεται σε περιπτώσεις μη συμμόρφωσης με τις αξίες της ΕΕ, τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων και τις αρχές του κράτους δικαίου, και να διερευνά τη δυνατότητα χρήσης πρόσθετων εργαλείων επιβολής, κατά περίπτωση·

ζ) να περιλαμβάνει διεξοδική ανάλυση όλων των χωρών για τις οποίες έχει ενεργοποιηθεί η διαδικασία του άρθρου 7, για τις οποίες ισχύει μέσο δημοσιονομικής αιρεσιμότητας ή για τις οποίες έχουν εντοπιστεί σοβαρές και συστημικές ανησυχίες όσον αφορά το κράτος δικαίου στις εκθέσεις της Επιτροπής· τονίζει ότι μια τέτοια ενδελεχής αξιολόγηση θα πρέπει να διενεργείται από την ομάδα DRFMG, υποστηριζόμενη είτε από ομάδα αναγνωρισμένων εμπειρογνωμόνων για το κράτος δικαίου που παρέχουν ανεξάρτητη εξωτερική προοπτική, είτε από την Υπηρεσία Έρευνας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (EPRS), η ανεξάρτητη εμπειρογνωσία της οποίας θα ενισχύσει περαιτέρω την αναλυτική βάση του έργου του Κοινοβουλίου και θα συμβάλει σημαντικά στις προσπάθειες παρακολούθησης της Επιτροπής·

η) να προσδιορίζει όλους τους τομείς του δικαίου της ΕΕ και τις ειδικές νομοθετικές διατάξεις για τις οποίες δεν έχουν κινηθεί διαδικασίες επί παραβάσει παρά την ύπαρξη σοβαρών ανησυχιών για το κράτος δικαίου, και να καλεί την Επιτροπή να παράσχει σαφή εξήγηση για τα εν λόγω κενά στην επιβολή· υπογραμμίζει ότι η διασφάλιση της έγκαιρης και συνεπούς ενεργοποίησης των διαδικασιών επί παραβάσει είναι

απαραίτητη για την προάσπιση της υπεροχής του δικαίου της Ένωσης και τη διασφάλιση της ίσης μεταχείρισης όλων των κρατών μελών·

Or. en

Τροπολογία 762
Sophie Wilmès, Moritz Körner, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Irena Joveva, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Krzysztof Śmiszek, Michał Wawrykiewicz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 45 ια (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	45ια. Τρίτο στάδιο: συνέχεια που δίδεται από την Επιτροπή
	επισημαίνει ότι το στάδιο αυτό θα αποτελεί μια «ευκαιρία συνάντησης» ώστε η Επιτροπή να επανεξετάσει προηγούμενες συστάσεις, να αξιολογήσει το επίπεδο εφαρμογής τους και να λάβει δεόντως υπόψη την έκθεση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· τονίζει ότι αυτό που λείπει επί του παρόντος είναι ένα σαφές σημείο πολιτικής λογοδοσίας εντός του κύκλου· υπενθυμίζει ότι, ενώ η Επιτροπή μπορεί και πρέπει να ενεργεί ανά πάσα στιγμή σε περιπτώσεις παραβίασης των αξιών της Ένωσης, θα πρέπει να υπάρχει τουλάχιστον μία ετήσια ευκαιρία για την αποτίμηση των συνεπειών των πορισμάτων της έκθεσης και για την αξιολόγηση του τρόπου με τον οποίο έχουν χρησιμοποιηθεί τα διαθέσιμα μέσα· τονίζει ότι η αξιοπιστία της Ένωσης εξαρτάται όχι μόνο από την ύπαρξη ισχυρής εργαλειοθήκης για τη διασφάλιση του κράτους δικαίου, αλλά και από τη διασφάλιση της συνεπούς και έγκαιρης εφαρμογής της· ζητεί από την Επιτροπή, εκτός από την παρουσίαση της ετήσιας έκθεσης για το κράτος δικαίου στην ολομέλεια του Ιουνίου, να παράσχει

επίσης σε χωριστή περίσταση διαρθρωμένη συνέχεια σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο ελήφθησαν υπόψη το προηγούμενο ψήφισμα και οι συστάσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, αναφέροντας, κατά περίπτωση, ποια στοιχεία έχουν ληφθεί υπόψη ή όχι, εξηγώντας τους λόγους για τους οποίους αποφάσισε να ενεργοποιήσει ή να μην ενεργοποιήσει— ένα χρηματοδοτικό ή άλλο μέσο· ζητεί επίσης ειδική ανταλλαγή απόψεων με την Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων (LIBE) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την εν λόγω συνέχεια, με σκοπό την ενίσχυση της πολιτικής λογοδοσίας, του διοργανικού διαλόγου και της συνολικής συνοχής και αξιοπιστίας του κύκλου για το κράτος δικαίου·

υπενθυμίζει ότι κάθε διαθέσιμο μέσο έχει τις δικές του ιδιαιτερότητες και ότι η Επιτροπή πρέπει να διατηρεί επαρκή ευελιξία για να καθορίζει ποιο εργαλείο είναι το καταλληλότερο σε κάθε δεδομένη κατάσταση· υπογραμμίζει, ωστόσο, ότι η χρήση αυτή πρέπει να είναι συνεκτική και συντονισμένη, και τονίζει ότι η Επιτροπή δεν θα πρέπει να υιοθετεί μια μινιμαλιστική προσέγγιση, αλλά να αξιοποιεί πλήρως τα μέσα που έχει στη διάθεσή της· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι το άρθρο 7 ΣΕΕ συχνά περιγράφεται εσφαλμένα ως «πυρηνική επιλογή», επισημαίνοντας ότι στην πραγματικότητα προβλέπει προληπτικούς μηχανισμούς και ενδιάμεσα στάδια, και ότι η σύγκριση αυτή είναι παραπλανητική, δεδομένου ότι σκοπός του μηχανισμού δεν είναι να «καταστρέψει», αλλά να προστατεύσει και να διαφυλάξει τις θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 763

Diana Riba i Giner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 46

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
46. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο ***και*** στην Επιτροπή.	46. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο**,** στην Επιτροπή**, *στον Οργανισμό Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο Συμβούλιο της Ευρώπης, στον ΟΑΣΕ, στα Ηνωμένα Έθνη καθώς και στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών***.

Or. en